

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/







		·



или

CBAMERINDÀ ABBIED MAPOBB.

BOAZBOBB II MPENOBB.

открытый

Платономь Лукашевичемь,

петрьгородъ

1816.

• .

TAPONATIE,

или

священий языхь шаговь.

BOAZBOBE II MPEHOBE.

mark to a separate State of the first that the contract of the contract of the

ОТКРЫТЫЙ

Platonem Lukocharich Hamonoms Tykamesuvems,

съ прибавленіемъ обращенныхъ имъ же въ прямую истоть чаромути и чарной истоти языковъ Русскаго и другихъ Славянскихъ



петрьгородъ.

1846.

COPY ADDED ORIGINAL TO BE RETAINED JAN 0 4 1993

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ:

съ тъмъ, чтобы по напечатанін представлено было въ Ценсурный Комитеть узаконенное число экземпляровъ. С. Петербургъ, 9 Сентября 1846 года. Ценсоръ А. Крылоог.

. . . . 1.4 .

Печатано въ типографии К. Вингевера.

PG2625 L85

TAPOMATIE.

или

СВЯЩЕННЫЙ ЯЗЫКЪ **М**АГОВЪ, ВОЛХВОВЪ И ЖРЕЦОВЪ. •

ВВЕДЕНІЕ.

Прежде нежели объясню Свету, что такое есть чаромутіе, я долженъ заметить, хотя мимоходомъ и опущая многое, что нашъ языкъ Сла- Славянскій языкъ первянскій есть языкъ первобытнаго міра, древности вобытенъ. незапамятной; что богатство его равняется богатству языковъ чаромутныхъ, всёхъ вмёстё взятыхъ; что Богъ сохранилъ его неприкосновенно Сохраненъ Божинъв нан пощаднав его отв чаромутія на память всему Провидвинеми. роду человъческому; что мы многія тысячельтія прожили не чужимъ а своимъ умомъ и разумомъ. Гардо и Бжоправіе Гардо в Бъјоправный міръ (а вмість и просві- Славянь истотныхъ. щеніе) со всвии своими подразделеніями и въ полномъ устройствъ перваго неизвъстнаго законодателя онаго, всегда у насъ пребывали; когда мы защищали Европу отъ безчисленныхъ ордъ на- Славяне всегда на страродовъ Монгольскихъ, устремлявшихся на западъ жв Европы. для добычи и истребленія народовъ; и темъ укрыпни последних въ большемъ могуществы и просвъщения; когда наши священныя в заповедныя дубравы подъ ударомъ топора оредели, и леса отъ населеній начали более и болье истребляться, а по мере того реки и речки мъльть и изсякать, въ то время и приливъ Монгольскихъ ордъ изъ средней Азін увеличился: и тъмъ добыча была для нихъ върнъе. И сколько въковъ пъщій Славянивъ выходиль на смертоносный бой противъ конника Авін (1)! Когда погибли отъ Монголовъ и Арабовъ Славяне Персія, которые

ловъ и Арабовъ въ Персін и Малой Азіп.

Въ Дакін отъ Римлинъ частію истреблены.

Въ Папноніи отъ Мадьяровъ порабощены.

Истребляются и опънечиваются Hampann Западъ.

Гибель ихъ отъ Монго- едва ли еще поспъли очаромутиться по языку Маговъ; когда погибли подъ теми же ударами встотные Славяне Малой Азів — всё до единаго; когда знаменитое племя Бжлгарское потеряло Херсонесъ Таврическій, знатную часть Оракіи и частію Македонію: когда Лавія обезлюдилясь: когда въ Паннонію вкочевала Калмыцкая, плп Монгольская орда, навывающаяся нынв «Мадьяръ», и поработила тамъ нашихъ братьевъ: въ тъ времена, повторяю, наши Славяно-Русскія племена, богохранимыя отъ чаромутія, и всякой лжи и скверны, болье чемъ когда либо противоборствовали дикимъ Монголамъ, и прикрывали Юго-Западъ Европы отъ подобнато истребленія. выдерживая всю лютость нападеній на себя, и тыть успъли сохранить на въки сио сокровищницу наукъ и просвъщенія. Тогда полудикіе, потомъ полупросвышенные, напослыдокъ уже совству просвтщенные Нтицы, первоначально выйдя изъ темного угла Европы съ помощію побъжденныхъ ими Галловъ, начали покореніемъ. Славянъ, то пользуясь ихъ раздоромв, то прельщая Королей и Киязей Славянскихъ своимъ «всезнаніемъ», «върпостію», «усердіемъ» и «дънаніемъ художественнаго коровьяго сыромасліяв, такъ что сіп Владыки съ большою охотою отдавали пить общирныя свои земли для заселеній, гав новые поселенцы, употребивъ всв сін орудія въ собственную пользу, не делились съ Славлпами ни крохой. И когда сіп области подпадали подъ прямую власть Немцевъ; тогда тв новопоселенцы становились д'ятельными помощинками госполствующимъ своимъ братьямъ въ угнетенія туземцевъ (2). Такимъ образомъ, начиная отъ предъловъ Голландіи и обоихъ береговъ Рейна, полвигались они далће и лалће на Востокъ, и въ продолжение тысячельтия основали на вемляхъ Славянских в одну Праву (Имперію, Kaiserthum),

четыре Королевства и множество мълкихъ Владіній. Одинъ упрекъ и упрекъ справодливый должно сделать Славянамъ: они помогали не другъ другу противъ общихъ своихъ враговъ, Ихъ раздоры. а неръдко симъ послъднимъ: причины крылись въ различи священныхъ, или чаромутныхъ языковъ Славянскихъ, раздиравшихъ нъкогда и наши утробы! А тамъ преданія ненависти другъ Причины оныхъ. ко другу вкоренялись! Орлы быотся, а воробыямъ перья достаются.....

Не върю, чтобы единоплеменники безъ горя Возместительное и храби вручины видели гибель Славянъ Малоавійскихъ рое племя Славяно-Руси Оракійскихъ; и кто знаетъ, сін частыя на- ское. шествія предковъ нашихъ на порочную и просвъщенную Римскую Праву не были ли кровавою вирою за преданіе смерти Славянь Понтійскихъ, за мечарей (гладіаторовъ), выводимыхъ на закланіе для потъхи Римскаго народа? Сін мечари были несчастные полоненики погромленныхъ странъ Славян- Надежды на него Митрискихъ. Не хотвлъ ли Митридатъ съ помощію на- дата великаго. шихъ предковъ смирить навсегда высокомърныхъ и властолюбивыхъ Римлянъ, внеся войну въ самую Италію?... А местные «ходы» на Византію не были ли карою за тмени (милліоны) ея подданныхъ, ею же истребленныхъ въ следствие богословскихъ првий и разделенія веры Христіанской?Развъ не переплывали чрезъ Черное море тысячи Малоазійскихъ Славянъ къ своимъ братьямъ Съверянамъ (замъчу: «Съверяне» составляли« южное» племя Русскихъ Славянъ), и не требовали отмщенія и возстановленія своего погибающаго отечества? Построеніе Византіи, Царяграда, какъ столицы и средоточія Правы Римской, не положило ли начала разъединенію Азіятскихъ. в Европейскихъ «истотных» Славянь? Не говориль ли нашь Святославъ: Бжагары среда земли моей! Не заимствовалъ ли опъ сіе выраженіе, по преданію, отъ древивнивать Славянских предводи-

телей?... Гдв же сін покорители народовъ? гдв они?... гдв Римскія Правы?

сударственныхъ мужей, или дипломатовъ.

Живя въ странъ отдаленной отъ морей. находясь всегда въ бояхъ, предки наши мало за-Не нивло искусныхъ го- ботились о своихъ существенныхъ пользахъ и упускали изъ виду пользы, отъ победъ и выгоднаго мира происходящія; за то и не были обманываемы кознями дипломатів. Если бы можно было поставить на нашемъ месте хваленыхъ Грековъ и Римлянъ; то въ итогв было бы тоже, а можетъ быть и хуже. Припомните, что нъкогда въ нынъшней Россія, и въ лучшей ея странь, на Съверныхъ берегахъ Чернаго моря в въ Тавридь, были многочисленныя поселенія Грековъ; они запищались и горами и крепостами и бливостью моря. Но гдв же вспорв подвлись?... Мальйшее дуновеніе вітерка отъ Востока унесло ихъ! А Генуэзды?... Нетъ, только закаленный сынъ Съвера въ состояни былъ перенесть подобныя невегоды и смело протявостоять имъ! Дядя Александра Македонскаго справедливо говариваль: племянникъ мой сражается въ Азіи съ бабами, а я въ (Южной) Европъ съ мужами. Что бы онъ сказалъ, если бы инвлъ дело съ Гипербореями ріки Волхова?

Касательно душевныхъ чувствъ и дарованій Русскіе одарены отъ Бога также преввбыточно, какъ и всв другіе народы: особенно разительно СХОДСТВО СЪ ТЪМИ, СЪ КОВМИ НЪКОГДА НИ ВЪ ЧЕМЪ не равличались, напр. съ народами Римской крови. Лучте всего объ избыткъ чувствованій души и сердца народа можно судить изъ его племенныхъ напевовъ — это отголокъ самой души. Священные Фригійскіе Послушайте же ихъ, начните съ священныхъ нашихъ пъснонвий: древившия суть «гласы» Кіево-Печерской Лавры: они не измѣнились со временъ св. Владиміра. — За тімъ переложите на значи (ноты), жичего не прибавляя и не убав-

гласы.

вая, старинныя всинскія и другія (4) Южно-Русскія пісни: и тогла удостовіритесь, что напівы и голоса наши превосходять таковые же всьхъ пъсни поются по предадругахъ народовъ. И не удивительно: они поются и нію напъвовь Первобытсоставлены на поднарѣчів «первобытнаго языка», го языка. съ коимъ въ богатстве, гибкости и сладкогласіи далеко не сравнялся на одниъ изъ чаромутныхъ языковъ (всв они искуственны) - на поднаръчін, которое, можно сказать, образовалось отъ пѣвія, такъ что оно не имветъ звука g, а замъняетъ оный чрезъ А. Въ сихъ пъсияхъ одинъ слогъ и частію содержаніе намінились; но голоса, по нреданію и закону песнопенія, остались теже: вотъ почему сін голоса схожи съ Словацкими, а сін съ Лужацкими, съ Сербскими и т. д. Слушая сін пісни, каждый внородень справедлево можетъ сказать: такъ точко въли и мом предки! И послъ толинихъ переворотовъ и времени, какъ не удивляться, что все у Славянъ, особенно въ намей святой Руся, такъ вёрно сохранилось? У нея ключь «къ древийшему нъкогда просвъщению рода человъческого.» Знайте только открыть сіе сокровище: клады всё прихотливы, и не даются - катидому проходящему или искателю.

Прохожу модчанісмъ древній наить быть временъ до-Христіанскихъ и временъ Удельной совитсты (системы) и старинный домашній быть и устройство царства Русского до временъ Петра I. Въ последние полтораска леть почти все си въ немъ изманилось, изгладилось, и чрезъ то представился поводъ лгать на Воликороссіяна ино- Расчетливая ложь иностранцамъ и внородцамъ: инородицы все въ немъ родцевъ на Великороссатлали, сотворили, олюдили, вывели изъ дикости святую Русь! - Точно, начиная отъ искуства входить въ неоплатные долги до равнодущія

къ самимъ себв! За то, тв самые инородцы самихъ себя вовсе не пренебрегаютъ и не повабыли «своихъ пользъ». Учителямъ и должно дорого платить, а родителямъ нечего скупиться: если ихъ дъти по разсъянности или по расчету учителей, не успъли многому паучиться....

Древній бытъ Южно-Русскій окончился только въ 1783 году въ ныньшией Малороссіи. пытнъпшая, по времени, примъчательность! Это быль последній уголокь обширной Правы Русской. гав еще такъ долго держались законы такъ павываемаго Великаго Кияжества Литовскаго, древнія одвянія и наряды, древній Южно - Русскій быть и не большое 40 или 60 тысячное войско съ своеми охочокомонцами, пушкарями: гав доживали «стародавніе» бобровники, бортники и проч. и проч.; гдъ лъпообразныя панны, вмъсто фортопіянъ, играли на гусляхъ и пъли или псалмы Паря Давида или древнія свои пісни: атвицы были вовсе не въ отчуждения (5), и женский полъ неръдко даже властвовалъ — такъ гласятъи народныя пъсни. На пирахъ шумъ былт великъ, веселіе чистосердечно. Въ «замкахъ» знатныхъ пановъ, какъ у простолюдиновъ, соблюдался весь свадебный уставъ Южно - Русскаго «веселья»: тамъ были дружки, свътелки, бояре, подчашіе, которые окружали «молодаго-князя и княгиню» при птній обрядныхъ птсень. Малороссійское козацкое войско, какъ и Запорожское, имело свое собственное устройство. Въ 18 въкъ оно оберегало южные предълы Правы отъ набытовъ Татарскихъ; а остатки его, въ нынъшнихъ Кіевской и Подольской губерніяхъ, тамъ и сямъ дрались противь войскъ Польскихъ своевольныхъ вельможъ, силившихся по смерти Палья, полковника Бьлоцерковскаго и Хвастовскаго, обращать въ холопство тамошнюю Русь и истреблять Православіе; того Палвя, который, какъ гласять льтописи:

«яко Княжя Русьское» господствоваль отъ Дибпра до Буга, взимая десятину отъ доходовъ тамошней Руси, не допуская Поляковъ в Жидовъ Безпримърное элощасти, вступать въ сін области, осиротъвшія лишеніемъ постиписе Юго-Западную подданства и защиты Царя Русскаго, и уступленныя по Андрусовскому договору Полякамъ (6). Оно дразось пешение и коннымъ строемъ: когда же опасность была велика, то всв спъшивались, и изъ обозовъ полковыхъ составлялся четвероугольникъ; за семи-то повозками и вонны м возники отстръливались отъ непріятеля и не сдавались уже въ плънъ (7). Г. Булгаринъ справедливо заметиль тождество подобной воинской защиты, бывшей у древнихъ Славянскихъ народовъ, имъ описанныхъ: повозочное, или колест ничное войско есть чисто Славянскаго происхожденія; первобытно у Оракійцевъ, Малоазійцевъ, Грековъ, Персовъ и Индейцевъ употреблялись оно выесто обыкновенной конницы. Разумвется у насъ не сокранялось или не сохранилось вситакъ, накъ было въ древнемъ мірѣ за три и болѣе тысячь льть: но жногое можно узнавать соображеніемъ, приблизительно.

Сверкъ того мы имбемъ и хранимъ на землѣ своей ть древности первобытнаго «людоправлевія», о которымъ еще во время Геродота давно потеряли даже и память древніе народы. Иначе Памятинки сказать: памятинки до - чаромутныхъ временъ творные и намятники, служивиле средствами къ очарому- «модоправленія» читаюттенію народовъ півлаго міра. Почемуже, кромів ся по двумъ началамъ. Славявъ, всв другіе народы не сохранили ихъ назвавій, мля сохранили въ весьма искаженномъ видъ? - Потому что они утратили совершенно нервобытный языкъ, и отъ того настоящія названія древнихъ гардовъ. насыпей п другихъ памятавковъ и урочицъ потеряны. Сін памятники считаются» различно по двумъ началамъ, а не просто разбираются. Если бы въ нашихъ наръ-

предбысть-

чіяхъ не крылись непамѣнные законы первобытнаго Славянскаго языка, если бы чаромутіе сверхъ того не имѣло собственныхъ; то начего не было бы легче, какъ отъ скуки или ради препровожденія времени, заняться словопроизводствомъ.

Сей бывшій нашь быть, носящій отпечатокъ несомивнной древности, сіп чувства души, сіп обычан, сін священные остатки древностой конечно врагами Славянства будутъ истолковацы въ дурную сторону, въ наше осуждение; ови принишутъ все это «врожденной» нашей неспособности къ «развитію», усовершенствованію, и назовуть Китайскою неподвижностию. Бумага все терпить, а ложь всилыветь: итть въ мірт народа переамчивье насъ; въ этомъ согласны всь иностранцы (благонамфреннъйшіе изъ нихъ объ этомъ даже сожал'вють); а касательно дарованій Славяне съ каждымъ народомъ могутъ состязаться. То, что мы сохранили для рода человъческаго, не есть наше осужденіе, а истинная слава, торжество «безсмертнаго» рода человъческаго: первыше должно приписать сів воль Всевышняге, пабавнь-Славянскіе народы оть очаромутемія; и, какъ сабдствіе оной, мы никогда не были подчинены игу инопленниковъ (за исключеніемъ Западныхъ племенъ). А если оное и налагалось; то было условное, при сохраненій своего правленія и вибсть непродолжительное.

Славянское племя самое многочисленное и мужественное, до временъ Петра I имъло о себъ и о своихъ предкахъ высокое понятіе; основаніемъ сего была народная гордость, и, конечно, древнее неопредъленное преданіе сотенъ покольній о первобытности ихъ явыка и обычаевъ (8). Сіе доказываютъ мълкія сочиненія вхъ ученыхъ XVII въка; нынъ мы давно ихъ опровергли, а тогда

совершенно имъ върили: главное, сім сочинители

Одно остается замътить: Великороссіяне, т. е.

Будущіе толки.

Великороссіяне.

въ точности сабдовали преданіямъ Русскаго Авора. Двора единственнаго въ мірв, мспытавшаго столь мало потрясеній въ основныхъ своихъ уставахъ и обычаяхъ. И цотому во время переобразованія, когда противоположныя чувства овладіли Западному просвъщенію. всьии, возможно ин было заимствовать имъ отъ Запада одни науки, искуства, художества, не унижая свояхъ обычаевъ, преданій, домашняго быта, и не повреждая честоты языка своего?-Конечно. И должно прибавить: одниъ мигъ воли человіческой можеть рушить то, что сохранялось . СР ТОЛЕКИМИ ЖЕРТВАМИ И ПОСТОЯНСТВОМЪ ТЫСЯЧЕльтія. Что же насается до явына Русскаго, то я обязанностію поставляю сказать сущую истину, и истину, разумбется, не всякому пріятиую: всьмъ не угодить. Итакъ прежде, нежели объясью чаромитіе, начну съ нашего языка: прежде должно сказать о лицевой его сторовь, а потомъ объ нананкъ: прежде о живомъ и старъйшемъ. а потомъ о его порождения. Русскій языкъ особенно достопримъчателенъ по двумъ обстеятельствамъ: 1-е, ямъ говорятъ боле 50 тменей жи- Русскій языкъ телей, или д воего нынфиняго Славянскаго на распространенный селенія; 2-е, со временъ Христіанства онъ совер- употребленію. шенно усвоель себь такъ называемый Славяно-**Церковный языкъ, или языкъ Слав**янъ Малоазій- Усвонваеть языкъ Малоскихъ, который впрочемъ не есть первобытный, но довольно къ нему близкій; онъ такъ же подвержень быль чаромутію кань и Русскій, и такь же, какъ и сей последній, освободился отъ онаго. удержавъ многія первобытныя гранесловныя образимы (formes grammaticales), и есть памятинкъ языка Малоазійцевь по крайной мерт IV века, следовательно довольно древній. Сей языкъ и въ глубокой древности быль самый ближайшій къ нашему, хотя и имбать различное отъ онаго чаромутіе. Къ сожальнію, изъ сего древивнивато язына мы заимстровали только слева, которыя

находятся въ (священныхъ и Богоснужебимкъ) Христіанскихъ - книгахъ; посему наследовали только малую часть его богатства. Потеря чрезвычайно важная! Мы читаемъ по-Славянски по своему собственному выговору и произношению, т. е. такъ, что ня Фригійцы, ни Киликійцы, ни Поптійцы иногаго изъ нашего чтенія не уразумвли бы; по должно знать, что древивний нашъ выговоръ мало въ чемъ отъ ихъ отличался, такъ напр. м иы произносили посовыть оп, а они см; Не смотря на сіе иска- какъ ныпъ Българе. Не взирая на союзъ явыковъ, столь между собою сходныхъ по гранесловнымъ образимамъ, не взирая на усилія Духовенства сохранить нашъ языкъ отъ искаженій, въ XIII или XIV въкъ потеряно въ немъ двойственное число, почти въ одно время какъ и въ Чешекомъ языки, а вместе съ симъ и другія первобытныя образимы, особенко въ окончаніяхъ глаголовъ; потомъ начали забываться причастія. И не удивительно: сін въки были самою завіннею годиною для всего Славянскаго народа! едва-едва онъ но . ногибъ! Татары, Турки, Намцы со всахъ сторонъ нстребляли его, обогащались его достояніемъ.

лзычныхт.

жастся.

Причина сему.

Напоследовъ переобразование, проязведенное Вторжение словь ино- Иетромъ Великимъ въ быту Русскиго народа. нибло самое сильное вліннів во матерь языковъ міра». Юнымъ Царемъ оно было еживно скоро и неожиданно. Россіяне были увърены, что наждое Голландское, Латинское словцо непереводимо, незамвнимо своимъ собственнымъ, а должно было его принять какъ есть, даже съ оновчашемъ усъ. Такое обыкновеме продолжалось и въ царствованіе Анны Іоанновны. Казалось, все уже было невозвратно потеряно, когда Русскій Геркулесь Ломоносовъ, между многими другими «работами», очистиль отъ иностранняю сору Русскій языкъ столько, сколько сіє могъ едівлять частный человекъ, и водвелъ его подъ одно изъ наречин ---

Ломоносовъ.

Великороссійское (9). Караманнъ не менье имблъ раченія о чистоть Русскаго языка, о его самобытности; и все время речетворной даятельности сего знаменятаго писателя есть золотой въкъ Русской Словесности. Миръ праху твоему, великій мужъ! Ты достойно стяжаль вінець славы и благодарность потомства!

Карамзинъ.

Кромъ сихъ образователей языка, многіе Русскіе писатели и люди ученью, просвищенные, одаренные высшимъ, умомъ и высшими предъ посредственностію чувствами, не переставали дійствовать противъ излишей привизанности къ чужереднывь обычаямь и предпочтению Французскаго языка в протявъ нскаженія языка природнаго.

«Московскій Телеграфъ» сталь писать иначе, завъряя: « напрасно-де многіе нападають на Французскій 'языкъ'» и проч. и проч., ін началь нревозпосить Французскій языкъ. Эта защита одних удивиля, а другимъ польстила. Затемъ Нововымышленный тотъ же «Московскій Телеграфъ» или редакторъ его (навыните: ей, ей это слово «непереводимо»), взявъ большой гвоздь, вбилъ его въ Русскую рѣчь и нэзваль »фактомъ«: за что, въ последствии и нолучиль торжественную благодарность отъ одно- Первый его облоходы. го премекусного Словесинка при многочисленномъ собранів почтеннайтей «публики». Саверная Пчела приклемла факту хвость: ически; онъ сь этимъ хвостомъ, или опамиемъ, употребляется сообразно на добности. Всякому известно, что этотъ г. фантумъ соответствуетъ Французскому fait и Высление Французскихъ помощію котораго движется словь, правищихъ разуесть рычажень, «равумъ» Французской ръчи. Безъ fait, raison и момъ рычи. т. п. Французъ не можеть обойтись: мы также имъемъ слова, правящія умомъ, разумѣніемъ нашей речи, бевъ которыхъ она не имела бы ни жизни, ни народности, и не можеть даже назваться Русскою. Сихъ словы изътниостранныхъ языковъ не должно принимить даже и въ переводъ; ппачс

вы разрушите »разумъ« своей природной, племенной рачи. Словъ, управляющихъ разумомъ рачи (за ними следуетъ уже ея складъ и оборотъ, образующіе слогъ), находится у насъ преизобильно въ древнихъ абтописяхъ нашихъ, въ трехъ главныхъ нарвчіяхъ Русскихъ и въ другихъ Славянскихъ языкахъ: избирайте дюбыя! Въ Слеваряхъ они должны обозначаться: не мешало бы собрать ихъ изъ вышепрописанныхъ источниковъ и издать; тогда бы мы убъдились въ превосходствъ, силъ, замысловатости, разнообразіи и богатств'в ихъ. Тогда же и гдъ-то найденъ былъ Полевымъ, и пригвожденъ рядомъ къ факту --- »результатъ« ; окончаніе къ нему еще не придумано, но онъ болье другихъ бущуетъ и неукротимъ. За нимъслёдуеть заржавёлый волементы -- кто даль ему окончанія: элементарный, элементарно, тотъ достоинъ великой похвалы; потомъ »тишъ съ прототипісю» съ окончанісмъ типическій, какъ уроженець Аттическій. Самь г. Булгаринь, въ одномъ изъ своикъ сочиномій, по деломъ осменять »ревонъ« и изгнадъ его изъ Русского изыка, какъ вдругъ въ Съверной Пчель врезонъ вывхалъ четвернею: резонный, резоние, резонабельный, резонировать. Помилуйте, что за лихва!.. Уходерные: эффектъ, эффектио принадлежатъ къ сему же семейству. Въ цервые годы своего появленія Съверная Пчела, по примъру другихъ, грустила -оп , минеродина Французины, потомъ становилась примътно веселье и »graciëuse'ньес: что за налогь плакать сто тридцать пать льть! Когда какой-то »конституніонный «Король говорилъ своимъ подданнымъ какую-то рачь, и употребыть слово civilisation; то Съперная Пчела перевела его »цивилизаціею«. Русскіе удивились, что на ихъ языке не было таного словия намъ эцивилизація«. Симъ оканчивается первый облоходъ (періодъ) новаго образованія нашего слова.

Появленіемъ журнала« Библіотеки для чтенія» начинается вторый. Первая мёра имъ принятая была та, что вст Русскія слова, руководившія разумомъ нашей рѣчи, были-магнаны, и замѣщены Французскими, какъ вышеприведенными, такъ и множествомъ другихъ. А чтобъ впогда отъ сего Руси не взгрустилось, Баронъ Брамбеусъ заняль публику спорами о словахъ: сей и опый. Всв удивляются, какъ можетъ длиться одна и та же шутка болье десяти льтъ! - А развъ для такого употребленія переміняются тутки? — Никогда! . . . онъ однъ и тъ же и древиће Царства Кесарей Римскихъ. Начего однакожъ не потерялъ сто того языкъ и слогъ великаго Караманна! Нать! твой и азыкъ и слогъ не умруть, а взойдутъ выспры и выспры: ими будеть гордиться весь свётъ. Отныне, что истинно Славяно-Русское, то есть достояніе всёхъ народовъ.

Вотъ еще чемъ внаменуется этотъ облоходъ: то чувство, которов заставляло Русскихъ пвсателей жальть объ искажении и превебрежения своего отечественнаго языка, то самое чувство никогда не покидало ихъ и относительно Славянскихъ народовъ. Какъ прекрасна, какъ благородна сія черта! Для нихъ Славянинъ есть кровный братъ, другъ, пріятель, сокровище! Подобно двумъ странникамъдрузьямъ, встрътившимся послѣ кораблекрушенія, они другъ въ друга всматриваются, «чудятся,» распрашивають и, возблагодаривь Бога за свое спасеніе, навсегда остаются неразлучными. Пересмотрате всв прежий Руссий сочинения, книги, журналы, и вы ничего кром'ь сихъ чувствъ, касательно Славянства, не отыщете. Кромі: чувствъ родства, чувствъ врироды, которые никто не въ силахъ упичтожить, шы проникнуты къ своимъ братьямъ и чувствами доброжелательства: ибо нъкогда и предки наши находились въ подобныхъ обстоятельствахъ: загляните въ быстьтворь (истоВторой облоходъ.

рію) нащу. Русскіе въ первый разъ въ жизнп прочли «въ Библіотекъ для Чтенія», что есть между ними «Славяномацы», т. е. сумасороды. помешанные на Слевянстве, иначе-люди достойные осмбянія. Замітимъ, что въ то время, когда большая часть Русскихъ словъ была замъщена чаромутіемъ вноязычнымъ, со стороны Русскыхъ не было совершенно никакого противодъйствія --пикто ни словечка! Эта покорность, эта добровольная жертва возвысила воинственный духъ нападателей: видя вездъ побъду, не имъя нигдъ препятствій, естественно они помли далье! Всв знаменитые ученые Западныхъ Славянъ и всв Россіяне, трудящіеся въ маследованіи машихъ двенисей, языковъ, древностей были осмвяны, пазваны Славаноманами. Толпа зрителей, собравшаяся мірь, сердечно хохотала! . . . Иослѣ трудовъ будничнихъ кактесъ не позабавиться по праздникамъ! Многіе Россіяне опять начали замъчать, что и эта шутка длится ужъ слишкомъ десять латъ. Справедливо...

Казалось, все уже было употреблено къ порчь Русснаго явыка; следующее обстоятельство, по видимому благопріятное, вибло на него столь же певыгодное действіе: давно ожидали полнейнаго

Русского Словоря; Академія наша медлила; поя-Русско-Французскій сло- вился въ 1836 году Русско-Французскій словарь Рейфа: толкованія словъ въ немъ на »Француз» скомъ языкъч. т. е. на томъ явыкъ, безъ котораго, въ наше время, юный Россіянни полагаетъ, что ныть спасенія, видя тому примырт въ новый-

Французской кинги, которую нависаль иностранецъ, весьма плохо знающій по-Русски. Впрочемъ, онъ руководствовался однинъ опытивишимъ нашимъ речетворщемъ и многими другими Русскими

лежословами (филологами). Въ этомъ словаръ со-

шихъ основаніяхъ своего собственнаго. Хорошо, начнемъ же изучать свой природный языкъ изъ

варь.

вершенно выявляются тогдащий мижия инородновъ о нашемъ языкъ: Скандинаршина въ немъ весьма часта и какой-то Готоскій языкъ, по бо. лье замьтно въ немъ Татарщины и Тураччины! Белный нашт эзыкь, ты все почерпнуль изъ этихъ премутныхъ источивновъ! Это не словарь, а нарекаціе Русскому языку. Но избирайте, каків угодно языки, и руководствуясь только одною »чарною истотью«, можете получить то же сближеніс и даже лучшее. О корпесловіи Рейфа нечего и соворить оно: было очень рановременю. Да и впредь гг. составителямъ словарей совитую быть осторожными; особенно не искажать словъ, не отсекать от в них предлоговь и других сомзій (союзій), и не выдавать ихъ въ такомъ видѣ за коренныя. Всего дучше такое союзіе обозначать: »искосью (курспвомъ)«. Разръшите мое недоумбије: есть ли въ Русскомъ языка: верти, запа, рожай, жасити, дугъ и т. п.? если нътъ, то руководствуясь словаремъ Рейфа и Русскій и Славянинъ легко могутъ обмануться, а тамъ и ница виноватаго. Наконецъ Рейфъ следаль то, чего у Россійской Академіи и въ помыслѣ не было: онъ собрадъ изъ всъхъ возможныхъ книгъ и журналовъ, давно позабытыхъ, и по большой части не выходившихъ далве рогатокъ Петербургскихъ. весь иноязычный чаромутный соръ Французскій. Латинскій, Италіянскій, Голлапдскій, Апглійскій. Німецкій, и приняль его въ своемъ Русско-Французскомъ словаръ. Лучшаго названія этой кцигь нельзя было и придумать: это точно вышель не Русскій, а какой-то Русско-Французскій языкъ. Превосходное руководство для ныпъшняго времени! Теперь, по прошестви десяти леть, если бъ этотъ словникъ «пополнился«, то можно бы по немъ изучать Французскій языкъ, Областныхъ словъ не Славяно-Русского происхождения также не савдовало бы включать или поместить бы

ихъ въ особомъ отделения: ихъ никто не пониместь. То же должно сказать и о Татарскихъ, сохранившихся только въ старинивыхъ современныхъ рукописяхъ и архивныхъ бумагахъ.

Издатели »Сына Отечества и Сѣверной Пчелыс гг. Гречъ и Булгаринъ долгое время сохраняли чистоту Русского слева; но примѣръ »Телеграфас, а потомъ »Библіотеки для чтенія, с увлекъ ихъ. Въ Сѣверной Пчелѣ объявлено было: «что каждое слово (т. е. хоть Башкирское) для насъ хорошо, подъ стать, лишь бы только оно выражало удачно смыслъ передаваемато предмета». Конечно правда, но, чтобъ разумѣть сей смыслъ, должно звать и тѣ языки, изъ которыхъ взяты чаромутныя слова; для этото не достанетъ и жизни человѣческой. Слабое утѣшеніе!..

Сіи писатели, славящісся—г. Булгаринъ нравоученіями и народностію, г. Гречъ знаніємъ Русскаго языка, могли бы легио отстоять чистоту языка, каковъ онъ былъ во время Карамяйна,— в орудія, обыкновенно противъ него направляемыя, — »недостаточность, пепереводимость, нечаньнимость«, употребили бы противъ его противнановъ. Но что же они сдвлали, владъя наилучшими средствами? — Защитили Русское правописаніе отъ вторженія Французскаго! Извъстно, что »Библіотека для чтенія«, а за нею в другіе журналы пишутъ, напр. грекъ, все равно что жукъ. Благодаримъ защитниковъ правописанія! весима легко за букашками не замътить слона.

Каждый день прибывали и поселялись въ нашъ языкъ ппостранныя чаромутныя слова, замъщая и изгоняя наши. Не возможно исчислить сихъ незванныхъ гостей: индивидуалъ, конкуренція, нормальный, индифферентный, актуальный, экспентричность, индустріальность, абсолютный, аттрибуты, реакція, рутина, гарантировать, объектъ съ субъектомъ, конвенція, администрація, тривіальность, субсистенція, карбонать съ гидратомъ, сеансъ, фонъ, континентъ, реальный, амфибія, компрометировать, контуры съ штрихами, авторитетъ, модификація, дефиниція, коалиція, моментъ, экспресія, эрудиція, регула, культура, колекта, аксесоаръ и проч. Особенно хорошо звучитъ словцо «популярный»: оно введено переводчиками для отличія отъ слова народный, племенный; populaire по нашему мірьской, отсюда мірьская сходка (отъ древней міри, міржи; отсюда же первобытное: лѣтомірь — ярмарка), это слово не такъ ужасно въ переводѣ, какъ полагали: оно самое обыкновенное! что жъ тутъ чаромутить! Слава Богу, Вѣра Христіанская давно освободила насъ отъ чаромутія!

Улесятерено употребленіе прежнихъ: интересы, продуктъ, операція, спеціальный, терминъ, сурьёзный, кондиція, персона, штука, аккурат... Болье всего «упростились» переводы съ Французскаго; для журналиста это большая находка, а для переводчика и того лучше.

Давнымъ давно нашъ языкъ могъ быть образцомъ чистоты, но бъда ему въ неимъніи единства; если кто весьма удачно замъщалъ Русскимъ иностранное слово, то другой переиначиваль, а третій смёло уже кончаль иноязыччиной. Это значитъ, ни мећ, ни вамъ. Къ отвращенію конечной траты нашего языка (ибо никакое въ свътъ красноръчіе тутъ уже не пособитъ), гораздо было бы полезиве, если бы такіе диковинные журналы и газеты издавались на Французскомъ языкъ. У насъ онъ читается также какъ и Русскій: слёдственно выгоды издателей вовсе не могли бы «пострадать», а нашъ бы отдохнулъ отъ тарабарской грамоты. Можно бы допустить къ нимъ въ видъ прибавленій и Русскія приложенія, съ тъмъ однако, чтобъ гг. переводчики подписывали своя имена, а до того получали бы

свильтельство отъ Россійской Академіи или отъ одного изъ нашихъ Университетовъ въ знанім Русскаго языка и по крайней жерт одного изъ живыхъ Славянскихъ: симъ »маторь языковъ міра« была бы достойно почтена (10).

Появленіе въ нынтышнее время журнала «Оте-

Третій облоходъ.

чественныхъ Записокъ» положило основание третьему и последнему облоходу теперешняго Францувско-Русскаго языка. Ни «Телеграфъ», ни «Библіотека для Чтенія» — ничто противъ него! онъ просто-вапросто большую часть Русскихъ словъ Французскаго замъстилъ Французскими, Ивмецкими, Латинскислога и оборота ръчей, ми, а слогъ и оборотъ ръчей ввелъ совершечно Французскій (11). Все таки онъ остался бы непримътенъ, еслибъ не вздумалъ опередить Брамбеуса. Дело воть въ чемъ: онь ужъ коснулся властеправія (политики). Что за находчивость в смътливость! Завоеванія Брамбеуса не простирались далве насмышекъ падъ Славянствомъ; отвъту ни отъ кого не было: мірь до слевъ смвялась да и шабашъ. Журн. Отеч. Записки началъ, минуя Русскихъ, слъдующею речью къ Славянамъ: «Что вы за народъ?... бъдняки?!... Вы давно потеряли «субсистенцію»!... У васъ ничего изтъ!.... О! есля такъ, послушайте же. скажу откровенно: вы и понынь говорите на языказъ для меня непріятныхъ, а могли бы давно выучиться по-Нѣмецки да по-Турецки.« За симъ сабдуетъ предсказаніе оуставлога (оракула): «Вы никогда не достигнете ни народности, на самобытности, ш не думайте и не воображайте... Я то знаю...« Обращаясь къ Русскимъ гласять: »Что за Славянщина у васъ завелась! »цивилизація« гибнетъ! понимаете ли, что за «цивилизація»? — всмотритесь: она въ моей шкатулкв...а-М. Г. журналъ Отечественныя Записки! Если въ Россія можно вамъ корить Славянъ, то въ Россіи могутъ то же вамъ сказать, что такіе нападки вовсе

Ларецъ Пандоры.

въ ней неумъстны: посыдайте свои сужденія прямо въ Нѣмецкія Газеты. Что же касается до «цивилизаціи», такъ какъ вы ее запрятали: то у насъ есть свое просвъщение, отъ Единаго Свътила исходящее; Оно въ мнимой и прислужливой вашей «реакціи» не нуждается, отсторонитесь и укрѣпите себя «контрфорсами», съ Нишъ бо итти не успфете.

Прощайте же: факты, эффекты, результаты, элементы, цивилизація, культура, эрудиція, реакція и проч. и проч. чаромутныя стада, топчите пажити, оставленныя Карамзинымъ: давно я далъ себъ зарокъ, не брать въ руки ни одной Русской книги, ни печатнаго листа, гдв вы находитесь, и надъюсь никогда съ вами не встретиться.

Теперь обращаюсь къ чаромутію (12). Отъ сотворенія міра родъ человіческій иміль одинь всеобщій языкъ — Славянскій: и бъ вся земля устню единю и глась единь всюмь. Кн. Бытія XI, 1. Господь смирилъ гордость человъка смъщеніемъ языковъ. Сіе смѣшеніе есть чаромутіе. За- царомжтіе, или речоблудившіеся люди начали на оныхъ восхвалять языческихъ боговъ своихъ, уклоняясь отъ Бога истиннаго, до техъ поръ пока, по воплощени Слова Господня на земль, по неспровержении кумеровъ и по водвореніи Христіанской Въры, чаромутіе исчезло съ лица земли; и одни Славянскіе народы, по воль Творца, хотя частію и имеють въ своихъ языкахъ печать чаромутія, перста Вожія, — но совокупно удержали совершенно Первобытный языкъ.

Первобытный языкъ рода человъческого, если сравнить его съ Русскимъ, имълъ еще семь звуковъ, которыхъ въ последнемъ не достаетъ: следственно его азбука (или алфавить) заключала въ себь около сорока звуковъ или буквъ. Тогда языческіе жрецы и главы народовъ, желая себь приписать славу изобретенія оныхъ, также быть

основателями новыхъ царствъ и языковъ, на которыхъ установили восхвалять своихъ идоловъ, сократили первобытную азбуку болье или менье половины и, по попущенію и воль Создателя, установили ее читать следующимъ образомъ:

Чары, или речи.

1. Каждую букву, или пругву, должно было такъ точно выговаривать какъ она есть (13).

Чаромуть.

2. Писать ими слова Первобытнаго языка отъ правой руки къ лівой, а читать, за исключеніемъ окончаній оныхъ, оть лівой къ правой, и на оборотъ. Такимъ образомъ должно было и гововорить. Наприм. писалось муча, напяча, а выго варивалось чума, япанча: это есть чаромуть.

Чарная истоть.

3. Когда слово Первобытнаго языка писалось нововымышленными чарами и читалось не въ обратномъ порядкъ, тогда оно должно было произноситься не по прежнему выговору, а совершенно сообразно чарнымъ звукамъ. Напр. писали: звъревый, страждь — а выговаривали по чарамъ— Прямал, или собственная свиръпый, страсть: это есть чарная истоть; а прямая, пли собственная истоть есть каждое слово Первобытнаго языка, сообразно его выговору произносимое.

истоть.

4. Когда мы раскроемъ словарь какого бы ни было языка, то можемъ впдіть въ немъ чарную истоть и чаромуть, какъ бы перемъщанныя въ безпорядкъ: сіе свойство есть смъщеніе. Ежели въ какомъ языкъ болъе чаромути, нежели чарной истоти: то онъ есть истотно-чаромутнаго смъщенія; а напротивъ-чаромуть-истотнаго.

CMBInenie.

5. Чаромуть делится:

Дъленіе чаромути: простая, или совершенµая,

а) На простую, или совершенную: соныъ множъ; паутина=нитьваба.

усвченная,

b) На усвенную: ночь=чориь; соръ=прошъ, прашъ, т. е. буквы р и п въ сихъ словахъ усѣкаются, опускаются.

перестановочнал.

с) На перестановочную: когда одна изъ гласныхъ или согласныхъ буквъ переставляется чрезъ

Аругую, тогда должно ее перемъстить отъ правой руки къ левой или напротивъ: гржза зржга; густый = стугій, густота = стугота.

- d) На получаромуть: въ словахъ совокупныхъ или союзныхъ, ногда одно изъ нихъ выговари- Получаромуть. валось чаромутью, а другое истотью: перламутъ сребламутъ, сребрамутъ. Она находится болће въ языкахъ народовъ очаромутившихся (14).

6. Чарная истоть делится:

Дъленіе чарной истоти:

- а) На простую, или совершенную: конь = гонь, простая, или соверш., колоколъ-гологолъ, глаголъ.
- b) На усвченную: луна = лучна; котва = кожтва; усвченняя, десинца держинца; капля = крапля, т. е. въ сихъ словахъ буквы ч, x, p—усъкаются, опускаются:
- с) На перестановочную: когда одну взъ глас- перестановочная. ныхъ должно перемъстить отъ лъвой руки къ правой или отъ правой къ лівой: гривна — гирвна; градъ = гардъ; облый, огромный = болый.

Недостатокъ полнаго числа чарныхъ звуковъ для выраженія Первобытнаго языка, съ конмъ въ благозвучи и богатствъ далеко не равнялся Чарное опъмъние. ни одинъ изъ чаромутныхъ языковъ, произвелъ »чарное овъмъніе«, которое есть не что мное, какъ его полузвукъ и даже треть звука или простое его искажение, такъ напр: звукъ рж переходиль въ ж, с, а р отбрасывалось; дыжь переходиль въ ж, з или д; тыжь въ ж, з или т, а не ръдко въ д (16).

Чаромутіе ділится: 1-е, на главное, или повсе- Деленіе чаромутія: главсвътное, происшедшее прямо отъ Первобытнаго ное или всесвътное, языка; и 2-е, на почаромутность, происшедшую почаромутность. отъ главнаго чаромутія. Первое уже объяснено. а свойства почаромутности суть слёдующія:

1. Когда нововымышленными чарами, напр. чарами Таута, слъдовало въ чаромуть обратить чаромуть главную, тогда образовывалась изъ нея чарная поистоть. Напр: хвала есть главная Славянская чаромуть «слова» (а первобытно «слова»).

Чарная поистоть.

которая соотвътствуеть Лат. fama, Греч. kleos, а альфа или альфъ есть ея чарная поистоть (15). Пухъ есть чаромуть хлупа, волоса, а шуба чарная поистоть пуха, пушнаго товару.

2 Когда по симъ же чарамъ слѣдовало обратить въ чаромуть чарную истоть, тогда образовывалась изъ нея мочаромуть. Напр: кусъ, кусокъ есть чарная истоть собственной истоти крушъ, крушокъ, отъ крушить, ломать, а сукъ, сучокъ есть почаромуть куса, куска.

Почаромутность несравненно далье отстоитъ отъ Первобытнаго языка, нежели чаромутіс главное: ибо она прошла чрезъ два чарные алфавита, а последнее чрезъ одинъ.

Главное, или повсесветное чаромутіе, только отчасти коснулось языковъ Славянскихъ, а почаромутность весьма мало и оставила въ пихъ только слабые остатки. Хотя языки древнихъ Европейскихъ и другихъ народовъ суть почаромутные; но такъ какъ они образовались отъ главнаго, которое было для нихъ Славянское, т. е. несовершенное, и потому можно справедливо назвать ихъ чаромутными, за исключеніемъ Еллино-Греческаге, который более принадлежить къ третьему образованію. Ежели Латинскій, Коптскій, Арабсий языки въ преве называться чаромутнымя, то къ таковому разряду едва ли могутъ причислиться нъкоторые мнимо древніе, напр: Санскритскій, священный языкь Брахмановь и Зендскій; полагаю, они составлены изъ почаромутности языковъ Индейскихъ и Персидскихъ народовъ, и следовательно суть четвертаго образованія. Подагаю также: что священный языкъ Зородстра-Островора едва ли былъ схожъ съ нынвшини языкомъ Зенда-Весты.

Чаромутіе касалось не только словъ, но и всёхъ гранесловныхъ образимъ, такъ что изъ него выходилъ совершенно другой языкъ. Одна-

Почаромуть.

Чаромутіе грапесловія.

ко ни слова, ни образимы никогда не выдумывались Магами, Князями-перелицевателями, кромъ того, что они давали имъ не ръдко другія, но все таки Славянскія, названія; сін новыя названія всегда тождественны или же, по ихъ мибиію, болье опредвлительны. Напр: у насъ рука-брага. брача, тоже что у Французовъ bras = брашъ, а у Латынянъ manus-иманъ; первое слово происходить отъ глагола брать, а второе отъ имать. Гранесловими образним подвергались тымъ же ухипреніямъ: онв были и чаромутныя и чарновстотныя со всеми своими подразделеніями и почасачись или ва конпр стова и остохочова ета въ началь, какъ то угодно было первому перелице. Членъ. вателю. Отсюда образовался «членъх въ языкахъ Арабскомъ и Западныхъ Европейскихъ народовъ.

Когда священный чаромутный языкъ былъ составленъ, и «переписаны» были на мемъ изъ Перво- Образование чаромутил. бытнаго, разумъется съ измъненіями, отмънами и перенначиваніемъ, уставы вёры, обрядники и обычан, конин должно было руководствоваться, также первобытныя преданія и быстьтворь народовъ, припоровленныя къ частности и тщеславію того народа для котораго установленъ сей новый азыкъ; то, должно полагать, Первобытный языкъ долго хранился у жрановъ для руководства къ Тайна Жреновъ. чаромутному и составляль, ихъ ненарушимую тайну и даже таниство, а чаромутный оставался богослужебнымъ, а потомъ мало по малу правительственнымъ, общественнымъ, потомъ семейнымъ въ выснихъ включахъ идемени и вибств черо- над рече-твориния, а наконедъ обще-мірьскимъ. Когда сей чарожутный языкъ по крайней мерь чровь одну или две тысячи леть такимь образомъ навсегла укрыпнися и сольнанся племеннымъ, въ то время въ Первобытномъ не было уже надобности: онъ забывался и сохранялся только на ветхихъ плахтицахъ (хартіяхъ) въ

ности.

капищахъ, гардахъ, мёстахъ уединейныхъ; напоследовъ нашествія непріятелей, войны, пожары, а болбе время всеконечно его истребляли. Но преданія о его свойствахъ были свіжи: жре-Образованіе почаромут- цамъ сіе хорощо было извістно. Тогла честолюбивъйшіе изъ нихъ, будучи вмъсть и владыками, ряджами царствъ, изобрътали новыя или нерешначивали старыя чары и, выдавъ себя волхвами, «чертевладами», пропускали главно-чаромутныя, но уже племенныя, «книги» сквозь свою почаромутность, съ новымъ въ содержаній ихъ перенначиваніемъ, сообразно «бжроправному« положенію (подындвости) своего народа и его понятію, а вящие сообразно своимъ желаніямъ. Разумъется сія почаромутность вводилась съ помощію кровопролитевищихъ войнъ, противъ техъ народовъ, которые не хотели оную принять и держались старыхъ преданій: сін войны могли дляться пручить сточетія.

Смъщение почаромутно-CTH.

Въ почаромутности существуетъ то же самое смъщение, какое и въ главномъ чаромути, т. е. въ ней находятся въ безпорядкв почаромуть в чарная поистоть. По видимому сія почаромутность была вообще не такъ уже сильна и исключительна, какъ чаромутіе главное: сквозь почаромутность пропускались только нужныя для Мага слова, и установлялось новое гранесловіе; но главнейшее изманение было въ свойствахъ звуковъ чарныхъ, которыхъ, напр. въ Индіи, явилось болье. Чаромутное слово, по симъ чарамъ произнесен-Почаромутное звукорас- ное, становилось «обширите»: это есть почаромутное звукорасширеніе. Когда жреды опасались, чтобы ихъ почаромутность не содълалась, подобно главному чаромутію, племенною, не произвела бы тёхъ же самыхъ послёдствій, и не подрыла бы ихъ выгодъ: тогда старый чаромутный языкъ они оставляли по прежнему общественнымъ, а

ширеніе.

почаромутность употребляли один духовныя лица и ученые.

Главныхъ чаромутныхъ языковъ было гораз- Дъланіе языковъ главнадо менъе, нежели почаромутныхъ; первые изъ го чаромутия. нихъ занимали огромивном пространства земпаго шара и дълились:

- 1. На собствение-Славянское, или несовершенное чаромутіе; къ нему принадлежали: Европа, Малая Азія, Сирія, Персія, вся Индія, Аравія, Египетъ. Нубія. Абиссинія. Северцая Африка.
- 2. На Славяно-Калмыцков, или Монгольсков; къ нему принадлежали: языки Монголіи, имившній мимо-Персидскій, который есть не что иное, какъ чисто Татарскій, принявшій нісколько словъ древняго Персидскаго языка. Къ сей отрасли принадлежать азыки: Венгерскій, Татарскій, Турецкій и въ начахъ своихъ Немецкій (17).
- 3. На Славяно-Японско-Китайское, или совершенное.
- 4. На Славяно-Африканское-остальныхъ вародовъ Африки.
- 5. На Славяно-Американское. Сін два последніе разряда им'єють свои дівленія.

Важивишія чарныя, или речныя свойства главныхъ чаромутій суть сабдующія:

1. Буква, или пругва, Рцы не ръдко произво- Чарныя, или речныя свойсится какъ нашъ ч (червь).

2. Буква Рцы произносится какъ ст.

- 3. Буква Рцы опускается, а на место ся вставляется с иле ж вля сходственные съ вими звуки. —Это есть чарное онъжьніе (ом. выше).
- 4. Буква Рцы совершенно опускается: а) въ началь слова; b) въ срединь онаго (18)...
 - 5. Буква Червь въ срединв слова опускается.
- 6. Буквы Буки в Покой опускаются предъ Риы.
- 7. Буква Твердо опускается предъ всякою согласною въ началъ слова и проч.

ства главныхъ чаромутій.

8. По большой части всё гласныя въ начале словъ опускаются.

Изъ сего явствуетъ, что въ главныхъ чаромутіяхъ преобладаетъ: 1) усвленность некоторыхъ буквъ въ словахъ Первобытнаго языка; 2) усиліе, дабы каждое слово имкло таинственную, но върную опредълительность; и нотому для лучшаго усиъха придуманы превращенія, изміненія и опущенія буквы Рцы. Сія-то тамиственность въ опредълительности словъ сохранялась у однихъ жрецовъ; мірянамъ она была неневістна, или, по крайней мірів, весьма мало. Танинъ образомъ, чтобы хорошо знать свой языкъ, требовалось или быть жрецомъ, или быть посвященну въ ихъ тайны.

Славянскіе языки.

Обращаюсь къ нашимъ Славинскимъ языкамъ. которые только частію иля несовершенно подвергансь главному чаромутію Канемъ же образомъ они отъ него освободились и не взирая на величайшія несчастія, сохранням такъ удивительно и безпримфрно Первобытный языкъ? Повторяю: Бо. жіниъ Промысловъ, коситу угодно было сохранить оные, конечно для показанія несправедливости мутислововъ и лиспънъ, укъряющихъ о древнемъ невъжествъ и дикости рода человъческаго. Самый древній цамятникъ нашего языка есть въ истоти Финикійскій алфавить Таута, Мага, или какъ угодно его навелите. Полажимъ, что Тауть изъ него началь новое чаромутіе за 3,000 льть до веплощенія Слова Господня, те бидемъ имъть образацъ своего явыка почти за 5,000 жътъ. Не стану изследовать, сколько могь породить чаромутныхъ языковъ сей алфавить, но объ истоти его скажу, что она есть самая близкая нъ Славано-перковиому, или языку Славянь Малоазійскихъ, следственно совершенно подобная и Руеской, такъ что у мась ее пойметь и деситривтнее дитя. Въ семъ чарномъ, алеавить въ глаголахъ настоящаго времени въ третьикъ лицахъ для краткости устчены окончательныя частицы ть. также точно, какъ и въ прочихъ здёсь приведенныхъ алфавитахъ.

Въ то время когда Таутъ началъ новое чаромутіе, нашъ языкъ быль уже совершенно образованъ, т. е. подвергся уже чаромутію главному и конечно гораздо прежде Таута. Напр: «Псы,» Таутово чаромутіе третьпесъ, есть наша чарная истоть = брежъ отъ бре- яго образования. щи, беречь; сіе слово соотв'єтствуеть въ чаромути Коптскому, или Египетскому, onhor $= \delta$ рохвъ: въ первомъ опущено р, а во второмъ б. Одно только «Псы» Таутъ оставилъ въ главной чарной истоти. Омега = земож, зимою: но сдово зима есть само по себъглавная устренная чаромуть и = мер. за, отъ глагола мерзнуть, и потому Омега есть уже поистоть. А вообще чаромутный языкъ Таута есть третьяго образованія или почаромутность: но такъ какъ онъ составился изъ собственнаго Славянскаго несоверщеннаго заромутія, то посему языкъ Таута, какой бы онъ ни быль, можно прязнать чаромутнымъ, но все таки третьяго образованія (19).

Быль ли до Таута еще одинь древивищий «чарный» алфавить? — Быль: поелику въ нашемъ Славянскомъ, или втораго несовершеннаго сбразованія языкі, еще далеко до Таута имілись чаромуть и чарная истоть.

Языки Славянъ Малодзійскихъ и Русскій имбють печать, по видимому, одного и того же Предварительныя объяглавного чаромутія, а можеть быть почаромут- спенія свойствъ Первоности, именно: въ томъ и въ другомъ первобытный звукъ й, рж, потерпълъ чарное онъмъніе и обратился въ простое р; посему существование й у. кортавость, держалось только въ самомъ чаромутін, напр. чарная главная истоть персть = беристь, отъ глагола брать: у Чеховъ въ настоящемъ времени онаго-бержешъ, бержете, бержеме, а не берешъ,

дребезжаніе.

берете и проч.; у. Коптовъ въ чаромути tsib, палецъ = берстъ, бержтъ. Также и въ звукъ дыж, жыд, по чарному онъмънію, онъ переходить въ простое д или ж и даже въ с; такъ чарная пстоть страсть, мученіе стражьдь... Читатели легко найдутъ и многіе другіе примітры въ Славяно-Русскомъ чаромутіи. Первое свойство есть кортавость, или картавость (20) рцы, а последнее дребезжаніе, перешедшее въ последствім въ простое и довольно непріятное «дзеканье».

Можно достовърно полагать, что Малоазійскіе и другіе Славяне только писали чаромутно сіи согласныя, а выговариваля по Первобытному языку. и что только по привычкъ къ чарному онъмънію сей выговоръ, чрезъ тысячельтія, мало по малу уничтожпася, и въ то же время, когда изъ его почаромутности совершенно образовались всв вышепоименованные языки, какъ то: Греческій, Латинскій, Египетскій и т. д., которые сочинены на кортавости и дребезжаніи чарнаго опівнівнія. Картавость и дребезжа- То же должно разумъть и относительно образованія всёхъ языковь рода человіческаго. Не всё однако Славянскіе народы приняли таковое чарное онъмьніе: Поляки и въ конецъ уничтожаютіеся Кошубы и Лужичане удержали до сего времени первобытныя кортавость и дребезжаніе. Такъ точно говорили и другіе Славлискіе народы, обитавшіе у Балтійскаго и Нівмецкаго морей, въ ныньшнихъ Прусскомъ и Гановерскомъ Королевствахъ. Сверхъ того Чехи удержали кортавость, Бълорусцы дребезжание (дзеканье), у Лужичанъ оно употребляется совершенные.

ніе чарнаго опъмвнія,

Необходимо объяснить еще одно свойство Первобытнаго языка, которое по той же причинь могло подразум ваться, а потомъ отбрасывалось въ Славянскомъ Малоазійскомъ письменномъ языкв. Оно вполив и въ обоихъ чарныхъ онвивніяхъ до сего времени сохранилось въ Малороссійскомъ нарѣчіи; безъ него лѣжословное разочаромутиваніе не можеть имъть совершеннаго успъха, ибо оно вошло во всв чаромутные языки, а именно: 1) Если въ Первобытномъ языкъ, напр. нмя существительное находилось въ прямомъ Койность: падежь и надъ слогомъ, имъвшимъ о, е, было удареніе острое: то сін гласныя обращались въ звукъ о, е, т. е. въ койность (21); 2) койность сія, должно полагать, оставалась не редко и въ косвенныхъ падежахъ, когда непосредственно за звукомъ о, е следовали две согласныя; въ подобномъ разв она случается болье въ явыкахъ чаромутныхъ. Римляне говорили съ койностію и безъ оной, следственно и они ее начали отбрасывать: volpes и vulpes, voltum и vultum.

Прямый, или первобытный койный звукъ прямая, былъ въ гласной 0 = yu, а въ гласной e = u. А въ чаромутін в произносилось въ половину, т. е. первая и вторая чарнаго какъ у или какъ и: это есть первая и вторая опъмънія. койность чарнаго онвывнія (22).

Есть еще и другія особенности, отличающія главное наше чаромутіе отъ Первобытнаго языка; но здесь довольно заметнть, что предки наши принимали только истоть и чаромуть главнаго чаромутія, строго придерживаясь первобытнаго выговора и таковаго же гранесловія, такъ что сіе чаромутіе не охотно принималось, и было у нихъ только языкомъ священнымъ и письменнымъ, а не племеннымъ. Быть можетъ, было время, когда языкъ Первобытный началь превозмогать главное чаромутіе; тогда явились новыя сильнійшія, которыя навсегда отъ насъ отделили многія Европейскія, Азіятскія и Африканскія великія племена, и породили языки третьяго образованія. Въ сіе-то Разрушительныя дъйствремя Бжлгарское (Оракійское) племя, занимаю- вія почаромутности. щее и понынь почти всю Македовію и Съверную Оракію, изъ своей почаромутности произведо Греческій языкъ; Сербское—Эпирскій или Албан-

скій; Славяне Восточней Малой Азіи—Армянскій и отчасти Грузинскій и т. д.

За симъ должно исключить тъхъ Малоазійскихъ Славянъ, которые «не успѣли» изъ себя образовать почаромутныхъ народовъ, или «языковъ». Они суть следующіе: Вышанцы (Виоанцы), конхъ страна примыкала къ Босфору Оракійскому; Людины (Лидійцы), славившіеся своими мусикійскими «гласами»: пѣвца добра милують Бози! Брегійцы, или Горжяне (23), музыка которыхъ составляла средину между Людійскою и Дорическою, и была воинская, гордая: Поблагонцы (Пафлагонцы) (24), такъ названные по обилію страны своей; Понтійцы, Каппадокійцы (25), Киликійцы и др. Геродотъ свидьтельствуетъ (ки. II, 2), что языкъ Брегійцевъ быль древиве Егинетскаго; преданія о семъ, кромъ баснословнаго, онъ не могъ привести: ибо это была тайна въры древнихъ языческихъ народовъ. Вообще даже собственныя имена Славянъ Малоазійскихъ суть болье истотныя. Они не очаромутились по причинь частыхъ властеправныхъ волненій, коимъ подвергалась ихъ страна: вліяніемъ Египетскаго, Персидскаго и Греческаго болье и болье ослабывалось пхъ племенное чаромутіе; такъ что Христіанство застало вхъ, подобно какъ и насъ, чистыми, истотными Славянами; хотя ихъ языкъ и пострадалъ уже нъсколько отъ Греческаго, который быль правительственнымъ. Наконецъ Турки истребили ихъ (26). Во времена нашего летописпа Нестора, полагаю, во всей Малой Азін жила, по крайней мірт, пятая часть населенія Славянскаго; при Султань Турецкомъ Магометь II одна десятая, а льть за двысти предъ симъ и совствъ оное исчезло. Я не отчаиваюсь однако, чтобы въ горахъ славной Горжвы, или Брегія и вообще во всей средней и горной Малой Азін не возможно было найти живых в остатковъ

Славянского языка. Почтимъ же нынѣ, елико возможно, намять братьевъ нашихъ давно позабытыхъ, и умершихъ на лонѣ Православія!

Когда всв вароды, или справелливе. ихъ маги, князи, черчи, оставили главное чаромутіе Русскія почаромутности: н принялись за почаромутности (разумъется пе въ одно время); тогда и мы Русскіе подверглись своимъ собственнымъ. Первая почаромутность бы- первая обще-Русская, да общая для всего Русскаго племени: къ Юго-Западу въ Паннонів она гранична съ Словацкимъ племенемъ, а въ Данін за Дунаемъ съ Булгарскимъ, и оставила въ истотномъ нашемъ языкъ «почаромутное звукорасширеніе»: брада, брода-борода; врата, врота-ворота; глава, гловаголова; чрево= черево; чревикъ; чресло **= чересло—благозвучіе** отличающее и Чудскій языкъ. Сокрушилась и сія почаромутность, и конечно съ нею властеправное устройство илемени нашего съ его языческимъ върованіемъ: настала опять другая ночаромутность, которую можно назвать Кариатскою. Она разаблила наше племя. Ее приняли следующие Славянские роды: Юго-Западная, или Малая Русь, Новгородцы, Бело- вторая Карпатская, русцы, Словаки, Моравцы, Чехи и Верхніе Лу--иска ски смонтоты и вы истотномы ихы лаыкв остался въ исключительномъ употребленія буквы г (h). Великороссіяне остались при старой почаромутности, впечатытвь въ истотномъ своемъ языкв исключительное употребление буквы г (д). Истребилась и Карпатская почаромутность; настала третья; ее приняли: Малая Русь, Новгородцы, а по временамъ присоединялись къ нимъ Словаки, Моравцы и Чехи. Отпечатокъ опой въ истотномъ языкв двухъ первыхъ племенъ: вс- третья. ключительное употребленіе гласной и вибсто в (27); въ прямомъ выговоръ гласной о, какъ по гранесловію Славянъ Маловийскихъ. Въ сје время Великая Русь увичтожная первую почаромутность.

четвертая.

и съ Бѣлорусцами составила новую: отнечатокъ оной въ истотномъ языкѣ сихъ илеменъ есть исключительное употребленіе в, какъ по гранесловію Славянъ Малоазійскихъ, и въ переходѣ гласной о въ а.

Сін двѣ послѣднія Русскія почаромутности застала Христіанская Вера и объ ниспровергла, уничтожила, и тъмъ остановила конечную гибель Нервобытнаго языка: Господь въ гитвъ своемъ сжалился надъ намъ и паки возвеличилъ. Первая у Русскихъ племенъ почаромутность началась отъ Съверо-Востока и по видемому породила у Великороссіянъ различные Чудскіе « языки ». Третья (Малорусская) и четвертая (Великорусская) в по принятін Христіанства были, въроятно, еще долго въ употреблении, особенно въ высшихъ оп омакот атидовог невжеододи ими : схврокм давно заведенному обычаю, какъ языками благодоличная в предвидения в производиль производиль разборъ почаромутнымъ припавамъ пасенъ Велико и Мало - Русскихъ: истотная рѣчь въ няхъ древняя Русская; но самая почаромутность не имъетъ сходства ни съ какимъ языкомъ. Если бы Славяне не приняли Христіанской Въры, и почаромутность, безъ другихъ постороннихъ причинъ и иноплеменныхъ вліяній, продолжалась бы своей чредой: то первые очаромутились бы Сербы, потомъ Бжлгаре. У насъ Великороссійское нартчіе болте пречихъ готово было обратиться въ другой языкъ. Малорусское племя не произ--товако оно собтременто на оказа ока лось тремъ почаромутностямъ и ин одна не пустила глубоко корней.

Въ семъ сочинения я раздёлилъ Славяно-Русскую чаромуть и чарную истоть на три отдёла:

1) Слова, не означенныя въ скобкахъ принисью, суть обще-Славянск іявли обще-Русскія; 2) тё, которыя въ скобкахъ означены Великороссійскими.

суть почаромутныя слова, неизвёстныя Малорусскому племени, следовательно не принадлежать къ его почаромутности, хотя бы и изивотны были другимъ Славянскимъ племенамъ; в 3) означенныя Малорусскими суть тв, нои неизвестны у Великороссіянь, котя бы они навістры были и у другихъ Славянъ. Въ Русскій языкъ навсегда должно принять всю главную чаромуть и черную Слова какія должны усвстоть, и по воль писателей остатии первой Русской вонтся почаромутности; но почаромутность вторую и третью языкв. Юго-Западную Русскую и четвертую Великороссійскую должно обратить въ прямую истоть или зачять соотвётственныя истотныя слова изъ другихъ Славянскихъ языковъ; иначе это уже будеть взлишная тягость для явыка, повредить его чистотв. Напоследовъ, все воренныя съ ихъ -осо вынев ответноводными Первобытнаго нашего языка слова должно возфринять: вей они находятся и здравствують въ вынъшнихъ Славянскихъ явыкахъ. Ежела въ нашихъ нарвніяхъ не отыщется въкоторымъ: то они или въкогла въ нихъ находились, или же не ръдко, особенно въ внижномъ явыкъ, резумъются и толкуются нначе, или же имъютъ самое малое, а не ръди вичтожное употребление. Основавитесь на сихъ началяхъ, можемъ принять въ свой -обработанных вышев в вышев в вышев в вышев выше мутныхъ языковы (кановы суть Греческій, Ланинскій и друг.) вев слова необходемыя для наукъ, искуствъ и тудожествъ, обративъ оныя предварительно въ собственную встоть: они суть наше неотъемлемое достояние. Разумвется, свои племенныя въ истоти должны быть предпочтены: иначе учиться изъ Греческаго, Латинскаго будеть не разумно. Но дай Боже, какъ ни научиться, но на истинныхъ началахъ! Любезные мож соотечественники! везды предъ вами сопровиницы вашего же: двына! Какой

народъ въ міръ, кромь Славянъ, симъ мо жеть похвалиться! Были времена, когда мы въчно тратили свой языкъ, но настаетъ пора, когда, по Божьему изволенію, возвратимъ свою потерю и съ дихвой.

Что принадлежить до гранесловных в обраэнмъ машего языка, то изследуя ихъ самаго начала до нынѣшняго временя, я долженъ сказать еще одну правду, которая, разумъется, нынъ не всякому понравится; но я говорю предъ лицемъ Света, предъ будущимъ потомствомъ: она состоитъ въ томъ, что ежели мы будемъ имъть образцомъ гранесловныя образимы народной текущей рачи, то мажучи свою племенность по головкъ, кончимъ тъмъ, Грапесловіе въ устахъ что нашъ языкъ долженъ будетъ совершенно выродиться, и наши потомки наслёдують какую нибуль чухонщину, въ такомъ фодф: онъ былъ пришедши, она была ушедши, я есть, они есть; изгнавили причастія, мы скоро не будемъ вміть и дъепричастій. Здъсь не буду входить въ изследованіе, отъ чего языкъ мірыской такъ часто приходить въ порчу, въ разрушение: во сие каждый можеть заметить. Воть оть чего: какія бы усилія речетворцы (литераторы) и словесники не принимали, а языкъ книжный всегда будеть различаться отъ простонароднаго. Усвоивъ на письм' одну неправильность народнаго языка, мы вскорв заметимъ еще две, три новыхъ, и не будемъ успъвать вводить ихъ: а все таки нашъ письменный языкъ для міри будетъ казаться страннымъ, непонятнымъ.

Какое же впредь будеть гранесловное направленіе Русской річні Такое, какого никто не ожидаетъ и не думаетъ. Что есть Славянскій языкъ? — Быстьтворь рода человіческаго. Будущность Русскаго и Всв народы Света наъ простаго ли любопытства, съ намфреніемъ ли узнать сокровенное

народа искажается.

Славанскихъ языковъ.

построеніе своего собственнаго, роднаго языка, н истинный смыслъ всёхъ его словъ и образимъ гранесловныхъ, будутъ изучать его; а многіе усвоять себі и писатьимуть на немъ свои творенія, изследованія, открытія: и ежеля мы не будемъ участвовать въ этомъ всемірномъ направления къ разработив «единаго языка», то насъ всв осменоть и по деломъ. Не пройдеть ста или двухъ соть леть: какъ все лучшее, избранивищее въ Парижв, Дондонв, во всей Европъ и Америкъ будетъ говорить на одномъ изъ усовершенствованныхъ Славянскихъ явыковъ; потомъ весь Свёть последуеть сему же примъру: здёсь ни чье частное тщеславіе не можеть оскорбляться — нашь языкъ есть свой всемъ народамъ. Но два века есть малость противъ одной, двухъ тысячъ летъ. Следовательно и нашъ языкъ долженъ подпасть одному и тому же влеченю. Направленіе его будеть состоять въ приближеній къ первороднымъ его образимамъ и благозвучію, въ усвоения того, что было оставлено, позабыто: такимъ образомъ Славянскій языкъ болье пяти тысячь леть безпрерывно теряль свои свойства и перераждался, и столько же можеть возобновлять первобытныя образимы, слова и произношение в вытесть совершенствоваться. Совершенство, изящность, благозвучность, определительность суть свойства Первобытнаго языка: онъ есть витств языкъ, свидетельствующій славу и безсмертіе рода человіческаго. Совершенство, Упадокъ в Возстановленіе, или Единство, Несогласіе (частное тщеславіе) и Примиреніе (покорность Судьбів). Два закона Судебъ онъ окончилъ, настанетъ третій.

Какой же Славянскій языкъ ближайцій къ Первобытному? — Малоазійскихъ Славянъ, иначе, Славяно-Церковный и, судя по остаткамъ, По-

лабскій а над живыхъ явыковъ Лужицко-Сербскій (28), въ немъ весьма хорощо сохранились Первобытный выговорь согласныхъ, двойственное число и другія образимы; потомъ Словенскій въ Штиріи, Каринтіи, Крайнь, въ немъ также сохранилось двойственное число. Изъ Русскихъ нарвчій всь драгоцінны: но болве печати первобытности въ Малорусскомъ, сверхъ того въ немъ склоненіе именъ по старинному со авукоизманениемъ окончательныхъ согласныхъ, а въ глеголахъ булущихъ (неопред. и многохрат.) временъ употребляется «миу» вийсто буду. Сін языки и наржчія необходимо всецько сберечь для будущности и вивств для потомства. которее за сіе не останется неблагодарнымъ. Сіе сбереженіе есть высокое докровительство, а не безполезные примфры частныхъ людей; безъ него не болье какъ въ тридцать, въ пятьдесятъ авть всв особенности нашихъ нарвчій безвозвратно погибнуть, позабудутся: и къ сожальнію есть уже довольно сему примьровъ (29). Чемъ более теперь мы сохранимъ отъ траты свое словесное богатство, тамъ скорве и удобиће развяжемъ Гордчіевъ узелъ прежнихъ Судебъ рода человического, тимъ скорие человъчество провидитъ славную свою будущность. То же самое должно сказать и о языкахъ Лужицко-Сербскомъ и Словенскомъ, ближайшихъ представителяхъ Первобытнаго; одно, два попольнія - и они навсегда исчезнуть, утонуть въ иноплеменной ръчи; и тогда никакіе словари, ни гранесловія не могуть для Свата возвратить самаго важивишаго: быглой, живой племенной рычи, ко всякому быту приспособленной. Дай Боже, имъ долгую и долгую жизнь, да не потонутъ нынъ у берега! . . (30). Сверхъ того сколько Славянской ръчи грязнеть и искажается въ Мадьярскомъ и Турецкомъ языкахъ!

Изъ авеналиати языковъ и главивишихъ нарѣчій Славянскихъ который или которое усвонть себь Свыть? Употреблять каждый и каждое можно и теперь; но чтобъ привесть языкъ къ первобытному совершенству и подобію, нужны стольтія. Сперва каждый изъ нихъ долженъ усвоить свои отдёльныя наречія и потомъ древнія истинныя образимы : это будеть языкъ высшихъ включей общества. По прошествіи стольтій изъ семи языковъ Славянскихъ образуются четыре, потомъ два и наконепъ, по соединеніи вевхъ, единъ общій. Не взирая на сильныя противъ Первобытнаго языка нападенія, которыя долго и долго будутъ продолжаться, онъ восторжествуеть по причинъ весьма естественной: для всёхъ народовъ онъ есть первородный, первоначальный и витстт языкъ въчный, безсмертный, не умирающій, вращоживый, единое и единственное «устопреданіе» Предвічности. . . Онъ доказываетъ, что родъ человъческій искони быль то выше нынышняго, то унижался, то опять принималь «образъ и подобіе» Міротворца.

Платонь Лукашевичь.

1845 года, Вресня 9-го дня. М. Березапь. • • • ·

RIHAPEMNIGH.

- (1) «Храбрін Русици прегородища (поля) чърмеными щиты (противъ конпыхъ ордъ Половецкихъ)». Пъснь о полку Игор. Разумъется, наши предки имъ- ди и конное войско, но въ маломъ числъ.
- 2) Между многими примърами Силезія сдълалась такимъ образомъ совершенно Нъмецкою страною.
- (3) Наприм. Гердеръ.
- (4) Къ сожальнію, и понынів весьма мало, особливо какъ слідуетъ, переложено на значи изъ сихъ пъсенъ. Сначала изъ первыхъ довольно было бы переложить: уничтоженіе Запорожской Сти и смерть Байды, Нечая и Жельзняка; потомъ стонъ по отечествъ: Чайку или Сокола; удалость козацкую: шумить, гуде вътеръ по дорозъ; месть любовницы: Не ходи Грицю; веселыя: Подъ вишенькою, Гречку, Журавля. Великороссійскія пъсии имыють другой напъвъ; изъ пихъ совершенно схожи съ Южно-Русскими напъвами только пъкоторыя старинныя молодецкія пъсии, которыя удалось миъ слышать.
- (5) «Освобождение изъ теремовъ (!)» женскаго пола въ Великой Россіи Западные недомыслы поставляють себъ за побъду; но это рано или поздно, а должно было произойти. Слъдовало бы имъ сперва знать, что обычай, или «приличіе» затворничества дъвицъ въ Великой Россіи не быль никогда тамъ народнымъ, илеменнымъ, а произошелъ отъ подражанія во многомъ Византійскому и Грузинскому Дворамъ и Греческимъ обычаямъ какъ единовърческимъ. Обычаю сему стали слъдовать Бояре, за ними купцы и зажиточные городскіе жители.
- (6) По уступкъ той стороны Днъпра Польской Республикъ, война туземцевъ съ Поляками и борьба ихъ съ Жидами съ того времени (1667 г.) длилась тамъ еще болъе ста лътъ... По мъръ истощенія Руси, Поляки назвали ее подъ конецъ гайдамацкою, т. е. разбойническою (народъ «колійщиною»), а остатки воинскаго сословія оной гайдамаками, разбойниками. Конецъ сихъ войнъ и послъдствія извъстны: туземцы утверждены за Поляками; а Жиды десятками тысячъ поселились на новозавоеванныхъ зсмляхъ во всъхъ древнихъ Рускихъ городахъ и мъстечкахъ. Оттуда съ 1794 года перебрело ихъ въ Полтавскую и Черниговскую Губерніи до 40,000 душъ, и тамъ они прибрали въ свои руки всю прежнюю торговлю и промыслы Христіанъ.
- (7) «Нельзя сказать, чтобъ были плохи и на морв; но не таковы на коняхъ... правда, что сотия ихъ въ «таборъ» не побоится ни тысячи Ляховъ, ни нъсколькихъ тысячь Татаръ. Если бы конные козаки имън такое же мужество, какъ пъще, то были бы, по моему митнію, не побъдимы. Бопланъ. 1832 г., 8. О пъщемъ боъ Славянъ см. выше.

- (8) Тоже зналь и Платопъ: «варвары древиве Грековъ.» Кратиль 25, 26, т. е. Фригійцы и Өракійцы.
- (9) Не въ осуждение великому мужу, а поставляю себь въ обязаниость сказать: установить, образовать письменный языкъ на одномъ изъ его паръчий—значить употребление его ограничить, а еще болье утвердить въ цемъ неправильности и уклонения отъ природныхъ пастоящихъ образимъ чуждыя другимъ его наръчиямъ. Не значить ли это въ сін наръчия вводить тъ же вопіющія неправильности, уклонения и педостатки? Ни одинъ народъ въ міръ не имъстъ, такихъ пепреложныхъ законовъ языка, какъ нашъ... причвиы раскрываются.
- (10) Не все журналы офранцузились: издатель посредника т. Усовь однажды въ немъ замътивъ, что время уже иноязыччину у насъ исключить, издаеть свой журналь съ безпримърною чистотою Русскаго слова. Исполать такимъ издателямъ.
- (11) Въ 1842 году, въ Москвитянинъ появилось: Полтора слова о нынишнеми $P_{\it усскомъ}$ языка, соч. Луганскаго; выписываю изъ него то, чего я недосказаль: «передълать, переплавить складь языка по другому образцу, не лишивъ его въ тоже время соку изъ кория, исльзя. Языкъ погибнеть, утратится все то, что давало ему право называться отдъльнымъ, самостояятельнымъ языкомъ, - и мы, какъ давно уже было замъчено, будемъ знать Русскія слова, но не Русскій языкъ, будемъ говорить Русскими словами по-Французски и по-Нъменки. Всъ особенности Русскаго языка, отличительныя свойства и преимущества словосочинения и склада его, термотся на писъмъ все болье и болье, изглаживаются; языкъ приводится въ уровень, и подъ стрижку съ Западными языками. Онъ слабъ и тажелъ въ несвойственныхъ ему оборотахъ; а свойственные ему н собственно ему принадлежащие изгонлються и забываются. Ихъ можно найти тамъ только, гдь языкъ не измъннася, въ народъ; ими должно дорожить, искать ихъ и вводить снова въ письмо, чтобы пошлое и слабое заменить свежимь, яснымь, живымь и сильнымь.

Примичания 1. На виновных пусть Богь взыщеть, а Русскіе все таки не оправдываются, попустивь взувачить въ самыхъ драгоцаннайщихъ отматахъ свой живой языкъ. Конечно можно еще поправиться, равно какъ и всякую истину можно доказать и употребить для славы Отечества, а то что прилично, чамъ должны дорожить и гордиться и поготову. Нашъ языкъ отнына не принадлежить уже однимъ намъ, а составляетъ общее достояние древняго міра, сладовательно всахъ пынашнихъ очаромутившихся народовъ. Каждый просващенный впостражць въ права упрекать насъ въ невинманія «къ безсмертному языку». Какимъ же образомъ разрышить задачу г. Луганскаго скоро и върпо? Дало идеть не о

словать, и о складать, оборотать, словосочинения "Русской природной рачил о самоит слога. Отвичаю, задачу рашають: 1. Древије Русскје латописцы и сочиненія; старивныя судебный дела, грамоты, бумаги. 2. Наводная рачы. Для этого не подится ни Петербургуван, ни Московская; она давно уже испортинась, равно кака рынь синдата, дворовато недовъка, мастеровано, торомання. Положнив, что сільнорна еще не велика, мало примътна: но все таки есть. Будь пр мив, я бы такъ савлаль: послаль бы скоровисца (или двиструя чрезъ анакомаго) въ любую Русскую Губернію, гда набраль бы деревушку самую оздаленную оть столбовых в дорогь - н городова, акторой не бываеть воинского постоя, а житем жажиточны и не ходить, никима напработы, доводьствуясь земледения, рубкой авсовъ, звършиото или рыбного довлено. Затемъ, по пріваде туда скороцисца, она, угостим поседянь попребусть изв ихъ общества говоруна самаго невусного, но не гранотного, и, по составлениой напиредъ «чамяти», состоящей въ вопросакъ, омъ ему, предлагаеть первый, вторый и л. д. Краснобай отванаетъ, а окоронисенъ его отновъдь отъ слова до слова, записываеть, сохрания совершенно мъстной выговоръ; мірь или семья поправалеть или допилияеть этоть: расказь, что также записывается. Сін вопросы, сообранно предмекать, можно предлагать по возрастань и поламь. Такъ од уховныкъ нак думенникъ овойствать человъка -- старику; о быть, воспитания выпросостояния срыми мужу; о доманнемь хозяйствьжевъ; о невинымъ: удовольствіямъ-дава; объ окружающей природъ-тоношь. Искуство вопросодения должно навлючаться въ томъ, чтобы заставить повъструкощее, лице выеввать, о предложенномъ предметь есс, что заветь, сперва простыми, а мотомъ самыми трудными оборотами речи. "Когда, по возможностиь весь: ванкъ: жителей, той, деревущки сь помещно такия вопросовь (колорые должды приспособляться жь самому нарвнию жителей, а не щеголять «книжными» словами) передань на бумагу; руковись готора. Затриъ можно такимъ токно образомъ зацисять расказъ о местныхъ искуствахъ, схуд (дожествахъ, врачебетръ, о травахъ и пр.; нотомъ изстиля сказви, пъсни (вивсть съ переложениемъ муж на энзин), предания, а папоследокъ названия окрестных ламиских городина и урочний той мастисти. Вообите для нашего ламка, при одинка и пакъ же вопросака, на перини раза нужно сдалать, тажахъ «синиковъ», ввятыхъ со истяр изотъ Россіи: для Великороссійскаго нарвчія 17, для Новгородскаго съ Водогодскимъ, Вяхскимъ и Дрхангельскимъ 8, для Малорусскаго од Галицискиму, и Карцахо-Русскиму 15, для Бълорусскаго 10. Затамъ каждая руколись переходить въ руки дажослова (видолога): въ ней онъ означаетъ и выписываетъ на пробълзкъ; уполувспоматательные клаголы - слова, управляющія разумомъ раць, и царомутіє, съ обозначеніємъ (его подраздъленія, т. с. какого писино образованія (чрезт, что можно будеть знать, какая часть или страна Россіи болье была ему подвержена, и гдв

programme triangue is produced in a consistencia de la consistencia della consistencia de la consistencia de la consistencia de la consistencia de la consistencia della consistencia de la consistencia della consistencia della consistencia della consistencia de

даже было главное его виъстилище); потомъ дълается разборъ гранесловный и всв особенные обороты и построенія рвчи отивчаются; напоследокъ сводятся отдъльно три главныя нарвчія; а по окончаніи сей второй работы, производится общее сличеніе всето Русскаго языка: тогда древнія образимы и общность принимается, а частность, если она примъчательна, отмачается. Общія извлеченія издаются, а рукописи отдаются въ книгохранилище Россійской Академіи.

Примычание 2. Все сіе освъжить племенностію нашу ръчь, но не должно нарушить наши основныя гранесловныя образаны, прямо исходящія оть одного общаго Славянскаго источника: сія-то письменность оберегаеть оть конечной порчи нашъ языкъ, а не мірь, которая въковъчно подражаеть другимъ высшимъ включамъ (классамъ). Явыкъ рода человъческаго образовался не отъ говора народнаго, а чизъ вингъ». Мы бы не потеряли безвозвратно въ XIII и XIV въкахъ столь много драгоцънныхъ первобытныхъ образниъ языка, доказывающихъ величайшую его опредълительность, обработанность и изящность; если бъ въ тоже время не погасла письменность. Едва ли прошло два изка, какъ мірь Великороссійская начала говорить: я есть, ты есть, мы есть, вы есть, ови есть, или же вовсе опускать вспомогательный глаголь быть въ настолидемъ времени. Во всемъ этомъ ны ножемъ подражать ей, въ этомъ добрая воля: но настоящая обязавность висьменности требуеть исправить эту погращность вып порчу языка — сіе свидвтельствуєть каждое Русское гранесловіе (грамматика). Вы ин за что не заставите Француза говорить: је est, tu est, nous est, vous est, ils est, mave one packonoveres do ' слезъ и назоветь эту образиму варварскою (брадарскою), и въ правду! Петербургская мірь ввела намеччину (германизмъ): эонъ быль пришедши, она была ущедши»: Московския началя ей подражать. Чей же долгъ эту основную порчу языка исправить?

- (12) Оно состоить изъ двухъ словъ: чера, ми. чары буква, буквы и мутить измънять видъ, потемнять. См. слово чера.
- (13) Сін буквы по Первобытному языку, какъ выше я замътыть, въ единст. числъ назыв. чера, а во множ. чары; также черта, а во множ. чарты; отсюда происх. чародъй и черть; родит. падежъ быль черджя, черчя, въ носледствін обратилось въ черть, котя въ Великор, нарвчін и удержалось во множ. числъ черти: оба сін слова означали людей письменныхъ; а въ глубокой древности послъднее означало верховнаго жреца (си. мой Первоб. Славяв. языкъ); отсюда множество чертовыхъ городищъ най градищъ на Славянскихъ земляхъ.
- (14) Къ получаромути не должно относить окончаній словь, хотя оми но большой части суть слова чарноистотныя, и служать только къ определенію свойства или качества слова, къ которому придаются.
- 15) У Великороссіянъ слово лафа-польза, выигрышть, въ старину означало

- «почесть (honoraire), почетное жалованье, содержавіе; пусть, сіє слово ови заямотвовали у Арабовъ чрезъ Татаръ, но и у тяхъ оно есть поистотное.
- (16). Воть какинь образомъ открыто мною Чаромутіе: когда я оканчиваль Первобытный Славанскій языкъ, т. е. которымъ, по тоглашинимъ монмъ соображеніямъ, говорнан предки наши по крайней мъръ ва 3,000 автъязыкъ, выведенный мною изъ сравненія вынашнихъ Славянскихъ и древнихъ землеописныхъ и друг. названій: въ то время имя «Гльбъ» меня особенно запимало; оно было для меня камнемъ преткновенія. Я уже тогда открыль значение имени Бориса и другихъ имень: они были отнесены къ виснамъ священнымъ, имъющимъ тайный смыслъ, или къ такимъ, которыми простолюдины и подчиненные не могли называться. Составивши симъ именямъ особенный отдель, и какъ бы исключение нзь цвааго, я назваль няв «священным» языкомъ». Но сей языкь въ точности быль «истотенъ». Удостовърнашись въ таниственности значеній вменъ Саванских ваздыкъ, боговъ и многихъ городищъ, я все таки въ производствъ слова Глъбъ не подвинулся . . . Я любиль разбирать древнія надписи. Особевно моє любопытство занимали письмена Этрускіл; и часто жальль, что. не имыль возможности достать необходимое нхъ собраніе; темъ болье что мат некоторыхъ Этрускихъ словъ я зналь, что Этруски были Славяне, и по нарачію принадлежали къ племени нынашенкъ Словенъ; и потому, для продолженія сикъ изсладованій, преднолагаль отправиться во Флоренцию. Накожа я сдалаль сладующее завлючение: Пеларги и Эхруски писали одну строку отъ лавой руки къ правой, а другую, отъ правой руки къ лъјой или ображно, посему соедивали образь ньограциято писанія, и Европейских и Азіятскихъ народовъ; ихъ буквы, въ стровая отъ правой къ лавой рукв написапныя, «обращены», выворочены тоже на львую сторону: во времена столь отдаленной древности и владычества жрецовъ, не могля ли сін народы почитать письмена овом даромъ небеску и потому ихъ князи и вообще все тисьмянные люди должим были читать, особенно священным пъснопанія и преданія, все въ одну сторону, а не заворачивать отъ одной къ другой; а потому и читали одну строку такъ какъ мы, а другую, касательно самать чтенія словь, въ обратном порядкъ. Прочитавъ, на семъ основанів имя Гавбъ, подучиль-бъдгъ, удовольствіе мое было неизъяснию: это въ Первобытновъ нашемъ языкъ 2-л, или сравнительная степень принагательнаго быль, великы! Затычь произоны: Щвариь-правшь (шварный, у Чеховь льпый, пригожій). Перешель въ Бжлгарамь и Оракійцамъ: Кардамъ — мждракъ, — ацъ; Rhoemetalkos — кажчъиъръ, Каючиміръ, — ржъ. Долго я ограничивался въ чаромутіи одними собственными именами. Однажды любознаніе заставило меня взглянуть на Греческій алеавить: не возможно было выразить моего удивленія и вос-

торга: казалось, альавить санъ свазалы О жолло теби Мага следа!... Я призналь тогда Финикілиъ Славинами, и вашель, что ния Апніва! Наппіва! — мыбяль, т е. великій господинь, схожо со словомь бяль — съ чаромутнымъ именейъ сына Кадмова: Labdacos — чждбяль, кудбъль — великій кудосникь, чудодъй. Напосльдокь, развернувъ Словари языковь Греческаго в Латинскаго, удостовърнися, ито они состоять взъ смъщенія Славянской чаромути съ чарной Славянскою же метотью (*).

Тогда возблагодарилъ я Творца, что столь неожиданно и рашительно вновь благоугодно было Ему прояснить прежий судьбы рода человъческиго, а конечно и будущіл.

(17) : . . . Намиы называють себя Германцами, а страну свою Германіею: ежели и Ивмецкій уголокъ на твердой земль Европы Римлине, по недосмотру, могли назвать тоже Германісю: то это было съ няж сторовы ошибочно, также накъ древије смъшивали подъ именемъ Скиоовъ разанчныя племена Азін я Европы. Но уташимся: ния Германецъ у Нъмцевъ есть только ученое, книжное. Пастоящее же ихъ им есть чаромуть: Deutscher - чждель, чждель, то же что Чудинъ, и то же что Scandid — чидья, чуконщина; Scotia, Шотландія — чодья; чудья, тоже чухонщина. Романскіе народы называють въ «истоти» Ивицевъ: Tudesque Чулина не ихъ оббетвению; ибо народъ Чулскій въ языка совершенно различествуеть от Измисев котя по Швецін и гравнчить съ ими. Канов же было инстоливе ихъ има? . . посль всего этого не возможно далье некать. Сдаване этоть народь назвали Немцами, потому что половину гласныхъ в одной трети согласнихът, диків звуки 🛶 эй, ай, и т. пі суть двойные, а не первообразиме.

Проискождение втого народа лучше всего объясняется санывь его языкоми: опъ состемть изи двухъ основаній или наромунів.

Перис и главивниве есть Калимиро-Татарсное:

Kanmune	- Tam	apeni	A C.106	.	:.	٠	Homourim
Иръ, земл	я::		· · •	1.0	• • •		. Erde.
Сать, вре	MA.		٠,٠٠٠		.:. i	. • •	. Zelt.
. Су, води		: .			:	. :	. Wasser.
Балга, то	поръ		4.10		ar san a	4 116	Beil .
Орду, ор	жа [`]	4 - 2	• • •				. Herde, стадо
Бурдють,	MERINO	RB.	. ".	•		· •	CaBoutel, ca' conyine-
,	.: .	••			•	1	niesen byzani p (e).

^(*) Сію открыль я въ последствів, когда изследоваль на чаромутномъ основаніи Славяно-Русскій языкъ, и окончивь его чаромуть, вторично долженъ быль приступить въ объясненію в списанію его же чарной истоти.

Чаромуть, наприл

Второв отделеніе онаго есть уже Славянское, Лятскаго нарвчіл, напр. чаромуть: Schuld, долгь — длужь, у Чеховь сіці, долгь длогь (см. о койности); Stück, кусокъ — кусиь, кускъ, Чешское кусъ, совершенно соответствуеть Нем: Stück, штука; Tuch, сукно; платокъ, плать — хусть; хусть у Поляковъ полотно, хустка, платокъ; асфі, тщаніе — тиа; Wohl, благо — блювь; brechen, домать — прербати; warten, жать — травата, у Чеховъ тразти, продолжаться, тариал истопь: bild, образъ — обличь, у Чеховъ обличей — дице, чело.

Откуда же атогь народь, ужъ варно изъ Персій.... Корда образовался тамъ, гораздо, посла Александра, Македонскаго, "мисло, Персидскій языкт, или Монгольско - Татарскій; въ то время Монголь, завоевавшіе Персію, оставни дъ ней кочевую жизнь. Арабы долго останаванвали движение минимия Персовъ на Западъ, т. е. на Сприо и Мааую Азію; потомъ другое коченое Монгольское, или Калмыцкое глемя, подъ именемъ Турковъ, принявъ законъ и письменность Арабовъ, завоевало Восточную Римскую / Праву:, и остановилось только у Дунал, Пройти отъ Аральскаго моря и Коби къ сей ръкъ по трупамъ избіенныхъ туземцевъ, и по ненау сожженныхъ городовъ и весей, требовалось, жакъ яяствуеть изъ быстытвори, болье тысячи льть безпрерывной разни; а до того, не опустонивъ Персін, не возможно было войти въ Сирію и Малую Азію, и, не утвердившись въ посабднихъ странахъ, вельзя было кочующимъ переплыть Босорръ и Геллесионть Со стороны же Уральскихъ горь в Киргизскихъ степей Монголы презъ Новороссійскій край (гдв чистыя стери), Бессарабию и Молдавию вторгались въ Паннонию, но не далье: поелику, кромь сей страцы, для коневья далье въ Европъ раздолья нать. И понымь чистые Монголы, подъ именемь Мадьяровъ, адравствують въ томь крав, занимая поля, равиниы; сему народу инкогда не приходила мысль адиниать горы, пргоръе Европы, а еще «горше» съверные, ел острова и безплодныя сказы Шотландів или Скандів.

Монгольскій кочевыя племена раздъляются: на табунщиковъ, живущихъ въ Средней Ажи, и занямающихся скотоводствомъ; и на охотниковъ и рыболововъ, населяющихъ пренмущественно всю Съверную Азію, или Сибирь. Какая же изстность видъ сей послъдней страны? Отъ ръкъ до ръкъ невроходимые лъса, простирающіеся на изсколько сотъ веротъ; между цихъ поляны, озера, и вообще «многоводіе и половодіе», погаръ, подины, горбы, сиъта, льдины, Съ верный водъянъ (океанъ). При полянахъ в озерахъ въ мъстахъ и уедпенныхъ, дикихъ, или при берегахъ ръкъ и ръчекъ по изскольку юртъ (Нъм. Нице, хижина — юрте, юрта.

La transfer Contract

См. о чарной истоти), гдв живуть «герои» рыбаки и охотники. Наша Архангельская и Олонецкая губернін «съ холмогорами» и Финляндія такую же нывють «подь» и ту же местность, съ тою разницею, что здесь поднебесье (климать) не столь сурово, а Ледовитый водъявь становится судоходенъ, гдв мореплавание, конечно, въ древности производилось байдарами. Швеція примыкаєть къ Финляндів и вийств съ Шогланлією в окрестными островами имбеть тв же скалы, погарь, подины, леса, озера, льды, сивга, Съверный водъянъ, по съ тою разпицею, что поднебесье становится чемъ западнее, темъ умерените, теплее. Сін последнія страны составляють едва ин одну двадцатую часть Съверо - Восточныхъ къ коимъ Швеція примыкаеть! И всв сін неизмърними пространства искони были олюдиены, всегда обитаемы родомъ человъческимъ: таковъ ваконъ Божескій! Всв сін безь исключенія народы въ древности не знали употребленія хльба и соли; а западные, въ послъдствін, начале печь коржи, лепешки хльбныя, которыя и теперь употребляють болье какъ прикуску, безъ коей можно обойтись; главная ихъ пища есть рыба, мясо, молоко: втроятно посему у этой породы людей ръдкозубіе в гнилозубіе есть общее и проч.

Но что всего для насъ жителей Юга удивительные: это есть быстрога сообщеній Съверныхъ пародовъ на величайшихъ пространствахъ, папр. кочующіе народы Архангельской губ., ихъ «промышленники», охотники сходятся ежегодно у Ледовитаго водъяна для торговли съ Якутами (*) Пространство въ три раза болъе, нежеля отъ Архангельска до средивы Швецін! Что же туть страннаго, если, напр: сани въ Камчаткъ называются «нарта» а у Франковъ (Французовъ) = traîneau! ръшите же, которое изъ сихъ словъ истоть, а которое чаромуть?.... Нъм. Schlitte, сани = слыджа, лыжа... Причины сихъ столь отдаленныхъ и скорыхъ сообщеній суть: обиліе сивговъ и следовательно взда на нартахъ (traîneau) и ходьба на лыжахъ (Schlitte); также малое населеніе твхъ странъ: двадцать, а много тридцать человъкъ могутъ «вооруженною силою побъдоносно пройти» весь Съверный береть Азів и Европы, особенно потому что жители совершенно миролюбивы. Держась береговъ водъяна, отъ раки Лены тамошие пароды легко проходять Карское море; далье людство увеличивается; весной становится морской путь и байдарами, обогнувъ Съверный мысъ, путешественники очутывались въ Норвегіп, гдв паходили болье обилія и умърсниве подпебссъе. Тысячельтія прошли въ подобныхъ сообщеніяхъ на Съверъ и всегда тамъ приливъ народу былъ не отъ Запада въ Востоку, а отъ Востока въ Западу. Хотя прибывало каплями, во сін капли со временемъ ста-

^(*) Сіє сообщиль мив почтенный состать мой И. Г. Кардашевскій, служившій 30 лють въ Саверо-Восточной Сибири, и бывшій 13 лють Начальникомъ Якутской области. Онъ превосходно изсладоваль правы и обычая Якутовъ. Въ управленіе его Якутскою областью и его пособіємъ открыть извъстный допогонный мамонтъ.

новились потоками, ручьями, озерами, а теперь образовалось цілое море (*). Первобытныя поселенія Сибирскихъ Монголовъ въ мыстахъ пустывныхъ, дикихъ были Норметія, устье Рейна, Гольпідія, Шотландія, острова Орвадскіе: море, между сими странами находящееся, справедливо названо Дейчерскимъ, хотя у него отъ Давін до Голландін еще долго обитали Славлискія влемена. Другая часть Монголовъ-рыбаковъ в охотинковъ входила, по зимнему пути, прямо чрезъ землю Лопарей въ Стверную Швецію. Завсь-то, на пути переходномъ, у Бълаго моря, искони обяталя, славивниймся своедо образованностию племена Чудския, Они-то положили начало таковой же новыих переселенцамъ и, конечно, были у вяхь жренами, установителями веры и «новаго чаромутнаго» языка, такъ что сін переселенцы назвались въ чаромути и родовымъ нать имевемъ, какъ выше уже показано. Новое чаромутие сего народо, наъ котораго образовался языкъ Дейчеровъ, имветъ следующія основанія: 1. Истоть его состоить изъ словъ Монгольскихъ и Славянскихъ, пропущенимить сквозь чары. 2. Конда чаромуть обращена въ источь, то выходить слово Монгольское или Славинское Лятскаго нарачія; необходимо при сихъ изследованияхъ руководствоваться языками Якутокимъ, Тупгусскимь и т. п.

 по-Ямутски:
 по-Ивмецки:

 Ыть, собака.
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .
 .

По принятія Дейчерами Христіанства въ ихъ языкъ вошло мпого Латинскихъ словъ, на которыя не должно обращать вниманія: они очищаются чрезъ справки съ подобными словами въ другихъ Дейчерскихъ языкахъ, которые ихъ не шивютъ.

Когда составился пародь — Дейчерскій, то всякій проницательный наблюдатель, взглянувь только на мъстность Нъмецкаго моря и на отдъльныя окрестныя его страны, могь предвидъть: что Дейчеры должны ео временемъ все выиграть, всёмъ завладъть, а терять что либо на голыхъ скалахъ имъ нечего. Самый непреоборимый оплоть для нихъ былъ Съверъ, откуда періятелей никогда не могло быть; а морскіе берега, ущелья, вертены, острова, Норвегія, вмъвшая сообщеніе съ Азіею, служили имъ лучшею

^(*) Положимъ что самое умеренное приращеніе пародонаселенія есть то, когда опо во сто лэть только удволется; то такое населеніе, состоящее изь одной тысячи душть и живущее водь защитою и кровомъ Севера, должно въ 500 леть иметь 32,000 душть; чресь другія 500 леть будеть онаго 1,024, 000 д.; а чресь 600 леть заключать-иметь 65 тменей. Для сего увеличиванія нужны только частная безопасность, пространныя земли и след. средства къ пропитанію. Разумется, таковое разиноженіе населенія иначе быть не можеть, кжть на счеть существованія и благоденствія другихъ состадственныхъ народовъ.

защитою. Здасы-то образовались морские разболжогорые породили нь последстви и сухопутные. Не стину следить за постепенными ихържамноженіемъ и расширеніемъ ихъ владеній, замечу только: котав Дейчерами быль почти оселень Рейнъ, въ то внеми Франкамъ, Дейчерской вольниць, удалось завладьть Галлею. Тогда съ помощо побъжденимхъ ими Галловъ, старинныхъ очаромутимщихся Славинъ, они ударили на земли Славниъ «истотныхъ» Боевъ, Турниговъ и иногихъ другахъ, и истребивъ тамъ тмени тузевшевъ, вледи въ нхъ края свов поселения. Со кремени Карла «великаго» счастье Дейчерамъ мосыпалосы, какъ изъ рукава; съ твив поръ уже болве тысячи лити сіе етримленіе сильнве и свльнье производится на земли Славинскум. Въ Гамин напродивъ не такъ-то ны посчастливнось: тамъ заставили няв совский «заполчать» в принять языкъ Романскій, Въ нынънинеми Французскомъ жими, находится весьма мало Тудескихъ словы а въ гранесловникъ образвиахъ замъчается въ существительныхъ в примительныхв именахъ женскато рода отсутстве окончанія а. Ежель бы также «привали» Слававе Дейчеровь, какъ Галлыт то все ихъ населено въ пынвышей Германіи ограни-- чивалось бы одинив оселеність Рейна, и правый берегь сей реки не превышаль бы населеніемъ лъваго.

- (18) Въ языкахъ, въ коихъ вовсе не находится буква Рпы, все свеотносится къ Люди, дъ. дъ.
- (19) Тоже должно сказать и о Египетскомъту Контовъ корова vahsi и соответствуеть Латин. vacca драва, ирава, по прива есть наша главняя чарная истоть карма, корма, оть главола кормить, питать, вскормяль, а млеко есть главная чаромуть и кормо; по-Коптски: jahsi (чаром.), коза кази, но коза есть главная истоть и гоиза оть гонвати, бъжать, уходить; на томъ же языкв hiev (чаром.), овень овекъ, но овень есть главная чаромуть и волень, отъ волны, руна, шерсти, и т. д. Посему слова: vahsi, jahsi, hiev суть тротьято образованія, почаромутность. По причинь, выше объясненной, я признаю языки: Латинскій, Коптскій, Арабскій, Абиссинскій, Грузінскій, Армянскій, простонородные Индъйскіе и др. также чаромутными, котя всё они суть тротьяго образованія.
- (20) Кортавъ = дрожавъ, дрогавъ, chorda = дрожа.
- (21) Конти (Чещ.), тоже что локонть, отв койный (Чепь).
- (22) У Подеснящевъ (Черниг, Губер.) и у Карпато-Руссовъ (*) прямое койное
 о̂ = уи, напр: ко̂нь = куннь, во̂лъ = вуилъ. Въ Полгавской, Кісвской,
 Подольской, Вольшской Губ. и въ Галиціи находится второй койный чарнаго опъмвнія авукъ; а у Малороссіянъ, живущихъ въ южныхъ увъздакъ Черниговской и Съверныхъ окраинахъ Полтавской также у Чеховъ, Словаковъ,
 Поляковъ первый койный чарнаго онъмънія. Почтенный мой эсмлякъ

^{(&#}x27;) срезневсей: Обозраніе глав. черть сродства звуковь въ нарачілкъ Славлискихъ.

М. А. Максимовичъ, признавъ невозможность писатъ койность чрезъ и, у, ув, сталъ изображать оную для Малоросскаго нарвчія, чрезъ надстрочный знакъ о, е. Сей отличный пашъ Лъжословъ первый превосходно изслъдовалъ Русскій языкъ по тремъ или четыремъ главнымъ его нарвчіямъ, въ сочиненіи своемъ: Исторія древней Русской Словесности. Сіе изслъдованіе осталось почти непримътнымъ! Г. Максимовичъ справедливо находитъ сходство (второй чарнаго онъмънія) Южно Русской койности съ таковою же Эльбскихъ Древлявъ: kist, піс, ріс, т. е. кость, ночь, печь.

Наши древніе явтописцы сдвлали довольно примъчательную погръшность, происпіедшую оть дурнаго толкованія Южно-Русской второй чари. оньм. койности: Печеноги — Печениги, но такъ какъ Южная Русь и тогда в замъняла (какъ и Новгородцы) чрезъ и, то ея койность привята за в и стали писать Печенюги. Печь ни кого нельзя нъжно, а сін лютники пекли ноги своимъ плънникамъ для воспрепятствованія вмъ побъга: Кав-казскіе Горцы и теперь употребляють подобныя средства. Сія лъжословная ошибка нашихъ льтописцевъ доказываеть, что и въ Х въкъ: 1-е, Южная Русь и, употребляла вмъсто в; 2-е, койность о произносила, какъ и нынъ, по второму чарному опъмънію опой.

Въ Сербін, Крагуєвской Нахін, есть сел. Печеноть (*); а близъ Новгорода - Съверскаго, близъ Десны, сел. Печено́ги.

- (23) Вгіді (истоть) Бреги, брегь (Илл.), гора; Рігудіа (чаромуть) Горжва, отс. Горжянинь (безъ койности), а мпож. Гиржяне Фригійцы.
- (24) Македоняннъ Бъловъ (Belon), военачальникъ, воевода Александра, между прочимъ такъ обвиняетъ Филота: «онъ привыкъ всегда смъяться съ нашей простоты или грублго обхожденія и малаго учтивства, называя насъ Фригійцами и Пафлагонцами; редившихъ въ самой Македоніи онъ не стыдился чрезъ переводчика изъясияться съ своими единоземцами» Кв. Кур. Кн. VI, 50, пер. Мартоса. Если мы и теперь скажемъ вмъсто поблагонецъ—поблажонецъ, то выйдстъ обидный смыслъ.
- (.5) Ulphilas, Vulphilas (истьють) = волхвиль, ацъ, т. е. Первосвященникъ, Епископъ Готоскій, не изобръль письмена Готоскія, или Славянскія, а заимствоваль все отъ Славянъ Малоазійскихъ. Филосторгъ, его современникъ, свидътельствуетъ (посвъчаетъ), что родители матери Волхвила были родомъ изъ Каппадокіи: сего достаточно. Обращаю особенное вниманіе монхъ соотечественниковъ на города: Олбу (Olba) и Олбящу (Olbasa): найдите ихъ развалины, освидътельствуйте окрестности, ищите...и обрящете.
- (26) «Несчастные Христіане Азін свлоняють главы подъ иго Халифовъ... но «эпоха терпимости вскоръ проходитъ. Магометане, утвердившись въ своихъ

^(*) Караджича: Дапинца за годину 1827, стр. 67.

«владъніях», принуждають Христіанъ принять свою въру. Все ужасы, все «роды мукъ употреблены для обращенія Христіанских» племень; жесто«кость завоевателей простирается до того, что отразываются языки отцамь
«и матерям», чтобы новое покольніе, потерявъ родной языкъ, приняло
«языкъ и въру побъдителей.» О нынъщнемъ состояніи Православной церкви на востокъ. Архипелать и Греція, соч. Базили. Часть 1, стр. 188.

- (27) Объясненіе перехода и въ в н обратно въ Первобытномъ языкъ есть самая трудная задача, между тъмъ во всъхъ языкахъ главнаго чаромутія онъ находится, у Римлянъ даже и превозмогаетъ ъ. И по Тауту недьзя ръшить сего вопроса, наприм: линше и двта; у Коптовъ: дита. Хотя переходъ ви въ ъ, а потомъ въ в (а) и могъ зависитъ отъ свойства удареній слоговыхъ, но должно на върное полагать что въ самой, глубочайшей древности гласная в составляла несовершенный новой звукъ им, поторый переходилъ въ ъи, ъ, в я: такъ Французы пишутъ іп, а выгов. энъ и пр.
- (28) Небольшаго Славянскаго племени сдвали изъ 140,000 душъ состоящаго, опо дълится на два наръчія и находится подъ властью двухъ Нъмецкихъ королевствъ.
- (29) Между прочимъ не болъе тридцати лътъ въ Малороссіи Муза Калліопа (= Зума Пойблага; зума или сума отъ сумъть) добровольно разбила свою лиру. Единственные въ міръ «благіе» гласы исчезли: Украина уже не поеть! Но въ Галиціи племенныя пъсни еще не забываются.
- (30) Лътъ двадцать назадъ народъ Славянскій Котбусы изчезъ, уничтожился навсегда въ Пруссіи, отъ его языка осталось въ печати ивсколько, священнаго содержанія, книгъ.

За симъ привошу искреннюю благодарность В. В. Ганкъ и И. И. Срезневскому въ доставлени миъ возможности получения изъ-за границы необходимыхъ для меня книгъ, а равно въ ссужени ръдкими. Безъ чего долго бы еще не окончилъ своего труда.

СЛАВЯНО-РУССКОЕ ЧАРОМЖТІЕ.

• •

СЛАВЯНО-РУССКОЕ ЧАРОМЖТІЕ

I.

ЧАРОМЖТЬ.

Агивцъ (Слав.), ягня, ягненовъ — макаецъ, макаецъ | млеко | ...

Анстъ (Великор.) = шість, ый и шісчь || имъющій длинпую шію, шжю).

Алдовъ (Илл. Словен.), жертва — боедля || Богъ дъля — для Бога. Богодъльня || .

Але (Пол., Чеш.), но, однако = вна, мна | см. но ||.

Ань (област. Великорос.), или = ина, инай.

Артваь (Великорос.), община = држжель, дружень.

Ась (Великорос.). что? = ша, що || що (Малорос.), что? ||.

Ать (древ. Русс. Малор., Бълор.), аджь, ачжь (Малор.), да! пусть! — да! идяй!

Аханъ (Великор.), рыболовная снасть, на подобіе мѣшка изъ лычныхъ веревокъ сплетенная, употребляемая для довли бълугъ — няха || няти, няль, няхъ ||.

Ащв (Слав.), естын = естя.

Бава, забава — ваба, заваба || вабить — приманивать, привлекать льстивымъ образомъ || .

Багоръ (Великорос.), желъзный крюкъ съ носкомъ = парогъ (Малор.) сучокъ у рогъ оленя или дикой козы || .

Блегать — кравьть, кровъть; обагрять — окравлять, окровлять; багрянка — кравяница, кровяница || отъ цвъту крови || .

Багульникъ (Велякор.), ledum palustre, кустариякъ по болотистымъ мъстамъ растуций = полугынякъ, полужынякъ || лугъ ||.

Балка (Малорос., Запорож.), высожнее русло ръки, глубокая долина, яруга — глжба.

Баранъ, овенъ, самецъ овечей — варабъ, ворабъ || неправильно разумъемъ сіе слово. См. бравъ ||.

Барда, гуща, оставшался послъ выгона хлъбнаго вина — отребь || отребіе ||

Барсукъ, яввекъ, язвецъ, звърокъ живущій въ норахъ — скрябукъ || скрябать (Малорос.), драть, гресть коггями. См. язвекъ. язвецъ || .

- Барышъ (Великор.), прибыль = пажиръ | жиръ (древ. Русс.), богатство. Фран гісhe = жиръ; гісhesse = жиречь | .
- Батракъ (Великор.), наймыть, крестьянить, работающій у другаго взъ договорной платы стряпакъ || стряпати (Чеш.), заботиться, печься; стрлпать (Великор.), печься, ходатайствовать за кого; готовить кушанье. См. раtro, patrator ||.
- Bахрома (Великор.), родъ тесмы, съ одного края съ морхами = nамо́рха.
- Бдэти (Слав.), печься о чемъ; бодрствовать, неспать; жить благочестиво, праведно дбъти || дбати (Малорос., Чеш.), печься о чемъ, рачить; дбалый (Чеш.), рачительный. См. apto. ||.
- Безалаверный (Великор.), безпорядочный, страпный = преболожевный, преблажевный; безалаберщина = преболожевщина, преблажевщина [[блажь. Не бологомъ (Слово о полк. Иг.), вм. не благомъ [].
- Бикрень (Великор.) = кражнь, кривень.
- Биргла (Словен.), кочерта = гребля.
- Бирижая (Воликор.), брежа (Словен.), жеребная жеребля, жреба.
- Березозолъ (стар. Малорос.), Мартъ мѣсяцъ дозосеребъ, дозосеребль || серебрящій дозу: въ Мартъ мѣсяцъ, на «дозь» и вообще на деревьяхъ принадлежащихъ къ породъ мяъ, польящется прежде дистьевъ бъдые пушнстые «котики», въ Великой Россій имевуемые барашка ми ||
- Барке (Словен.), дразть, отребіе = стребье, отгребье.
- Близорукій (Великорос.) курослиный, курослиный, || курачья слинота навъстная бользнь, въ которой человъкъ ничего не видитъ въ сумракахъ, по захождения солица. Слъщка (Морав, Слован), слъпице. (Чеш.), курица || .
- Влоха в болка (Словен.) = клопа || клонать; клонотать, производихь клоноты, тревожить ||.
- Бодрый = доблый, бодрость = доблость.
- Боровъ (Великор.) = воробъ || см. бравъ ||.
- Борть, выдолбленная въ стоячемъ лесномъ дереве пустота для содержания дикихъ пчелъ — тробь, утробь || см. antrum, futilis || .
- Борщъ (Малорос.) = стробъ || отъ древн. глагола стребати (Чеш.), клебать. См sorbeo, sorbitio || н = чорбъ || чорба (Илл., Словев.), похдебка ||.
- Босый = изъовый, изъмный || жти (Первоб: Слав.), жль, жю. См. обуть, обувь ||.

- Брава (Илл.), заможъ = варба, ворба || см. дверь || .
- Бравъ (Илл., Словен.), кладеной баранъ, валахъ, скопъ варбъ, ворбъ || собственно означаеть не «кладенаго», а «завороченаго» барана, оть глагола ворати, заворати (Малорос.); отсюда же боровъ (Великор.), списцъ кладеной свиной должно разумъть «завороченой» т. е. заворатый; ръчение извъстное у хозяевъ юго западной Руси. См. брава. || .
- Бревиръ (Илл.), бобръ приворбъ || «себя холостящій»; см. бравъ. Древніе принимали бобровую струю за ядра. Бюф. ||.
- Брегъ, берегъ горбъ || горбъ отъ горы, высоты; брегъ (И.ы.), гора || .
- Бреза, береза = среба, сереба || отъ сребристаго цвъту коры || .
- Бровь = обворь || «облое», округлое оключение. См. дворъ и др. ||.
- Брусъ, четвероугольно обтесанное бревно, камень = срубъ || отс. срубъ дътинець || .
- Брюзга (Великор.), журеніе, щуняніе = журьбка | журьба дъланіе кому выговоровъ. Сл. Ав. Рос. ||.
- Брюхо = mрьбухо, mребухо || требухъ || .
- Бузовьв (Малорос.), молодой рогатой скоть, какъ то: телицы, бычки, назимки жувовье || жувать (Малор.), жевать. Жую, жвачка ||; бузовка, телица = жувовка, жововка.
- Букашка (Великорос.), всякой крохотной жучекъ крупашка || крупинка, крупина || .
- Булава, булавка жлубава, жлубовка || отъ клуба, или шара на концъ. См. globus || .
- Булка (Великор.) = жлубка || отъ круглости жлъба ||.
- Бура = ржба; обурить (Малор.), ниспровергнуть, разрушить = оржбити || см. rumpo ||.
- Быстрый, скоротечный = стрыбый (Стрыбать (Малорос.), прыгать, скакать ().
- Ванда (Великор.), верша, поротв = днава || отъ дна. См. неводъ || .
- Вапъ (древ. Русс.), всякое красильное вещество; красный карандашъ = барвъ || барва (Чеш., Пол.), краска; барба (Илл.), тоже въ точности означаеть пестроту, рябость и соотвътствуеть Фр. barioler испещрять ||
- Варгань (Великор.), воргань (Малор.) = игравань, игровань.
- Ватра (Илл.), огонь = раява; ватрень, отненный = раявень.

Ведро (Чеш.), зной, жаръ; (Великор., Словен., Серб.) леная погода — рдъво [] рдвије, краснота отъ огия, отъ жара происходящая [].

Випрь = хрпевь.

Верва = брева || вербовое бревно, посаженное въ землю, произрастаетъ || .

Вертепъ (Слав.), пещера — печревъ, пещервъ | пещера | 1.

Вертъ (Илл., Словен.), садъ = древъ; вертоградъ (Слав.), огороженный садъ = древоградъ.

Весна = зелвна | см. ver. Яро (Чеш.), весна - отъ ярп, зелени | .

Весь, весинца = съвь, съвинца || см. vicus || .

Вече, народное собраніе для совъщаній = вчевъ || вчанье (Илл.), вопль; вчати (Илл.), вопить; ячити (стар. Малорос.), говорить толпой; якоть (Малор.), говорь ||

Ввчевъ = пречезвъ, предчезвъ || см. vesper ||.

- Вира (обще Славянское), депежное наказаціе за различныя преступленія крива || кривда (Малор.), кривіца (Илл.), неправда, несправедливость; кривъ (Илл.), виновенъ. Вира плата за неправду, за виву. См. порокъ, вина || .
- Внтати (Слав.), гостить, пробыть въсколько времени тривати || тривати (Запорож., Низовое), стривати (Малорос.), ждать, временить; тривай, стривай обожди; застряти (Малорос.), завязнуть гдв, остановиться. Чаромжть Нъм. warten, ждать трявъти, стрявъти ||; витальница, гостинница тривальница; виталище, убъжнице; мъсто, гдъ звъри кроются, отдыхають тривалище.
- Внукъ, онукъ (Малор.) упвчъ, юпвчъ, унокъ юнокъ || унъ и юнъ одно и тоже: еще унъ, Псков. лът. 1837, 44; утро и ютро, усъ и юсъ и проч- Юпвчъ, юнокъ, отрокъ, младенецъ, молодецъ имъли знаменование не только молодаго человъка, но и воипа, удальца: война есть стихія молодости. Ниппі юны, жиы молодцы, юнаки (Серб.) ||.
- B иль за п п о = вильбажно || бажать (Малор.), сильно желать; бажаный желанвый, вожделенный || .
- Водкъ довчь | отъ довить, похищать. См. lupus и vulpes, volpes | , и руководясь полною чаромитью чловъ | человъвъ. Такъ наши
 килэн читали сію чаромить: у Малороссіянъ вовкулаки, или волкулаки
 дълятся на два рода: на настоящихъ волкулаковъ или чародъевъ, принимающихъ видъ волка и на людей невипно и толпами обращаемыхъ
 чародъями въ волковъ, особенно во время свадебъ. Вовкулаки, по

предапію, яе ділають никакого вреда ни людямь, ни скоту и въ Малороссін, въ старину, простолюдины, по извъстнымъ признакамъ, не убивали волковъ, полагая убить человъка въ волчей кожъ. Сіе повърье есть глубочайшей древности и общее Славянскимъ народамъ. У Французовъ волкулажи назывались loup - garou = ловъ - улагъ и ловъ - врагъ; врагъ (Илл.), чортъ, злой духъ; у насъ ворожить, ворожея = вражить, вражел. Первое чтеніе чаромути волкъ было настоящее; посліднее произошло гораздо поздиве и, быть можеть, при перемінів или совершенномъ переворотів въ началахъ древняго чаромжтія. Столь различное толкованіе черчями слова волкъ — есть одно изъ примітательностей нашего чаромжтія.

Вравій (Слав.), воробий — барвій; горобець (Малорос.), воробей — грабець — баржець || отъ рябости перьевъ. См. вапъ 4|.

Врана, ворона — марва, мжрва || мурый (Слов.), нивющій черную масть; мурити (Чеш.), чернить. Отс. mauri, мжряне, не совершенно черные люди ||.

Врачь, лекарь = цялвь, целвь || см. salvo || .

Врачъ (Серб.), прорицатель; чародъй — чарвъ.

Bрютить (Великор.), впихивать, вталкивать — стурить — выгнать, вытолкать ||.

Втунк, см. туне.

Buepa, cm. here, hesternus.

Выпуклый (Великор.), нивющій поверхность выдавшуюся дугою, яли на подобіе отразка шара — выклубый; пучить (Великор., Чеш.), выпуклымъ далать — клубить || оть клуба. См. опука ||.

Выхухоль (Великор.), крохотная порода бобра, castor moschatus — выдожухь || выдожить (Малорос.), тоже что выкладывать, скопить. См. бребирь. || .

Въжда (Слав.), въко = мджива, мжива || мжити (Слав.), жмурить, сжимать смыкать глаза. || .

Baro = Rubo || RHBATE, MHFATE || .

Въкъ (Слав., Малорос.), жизнь == жловъ, живъ | см. vita | .

Гайтанъ (Великор., Серб.), снуровъ небольшой мъры для завязыванія чего нибудь = стяганъ || Голланд. gytouw = тъгонъ, стягонъ ||.

 Γ нвати (Илл., Слов.), приходить въ движеніе, двигать — бъгати; гибанье (то-

Гнити, згинути (Мілор., Чеп., Пол.), уничтожаться, погибать — никлути, зпикмути [] значити (Чеш.), обратиться въ пичтожество; зникъ (тоже) изчезапіє, отъ никнуть, ницъ; отс. возпикцуть — выявиться, возвыситься изъ инчтожества [].

 Γ дава, глова — влога || голова есть вивстиляще, «влога» мозга и чувствъ ||.

Гладъ = алкжъ, алчъ.

 Γ лазъ (Великор.), око = зракъ.

Глова (Серб.), денежное навазаніе, пеня — больга || боль. См. poena, poenitens || .

Глогъ (Илл.), шипъ, дериъ = колкъ.

Глотать = толкать || дать толчокъ возпринимаемой пвидь или питью. Си. колтать ||; глотка = толкка, толчка.

Гнида — деннъга, девнога || «гнида» есть также брань у простаго народа в означаеть человика вичтожнаго ||.

Говзити (Слав.), двлать обильнымъ = збогити, сбожити || сбожье (Малор.), имущество ||; гобина (Слав), обиле плодовъ земныхъ == богина, божина; обиле == собиле == богиле, божиле.

Голтъ, см. колтать и глотать.

Гонзати (Слав.), уходить, спасаться бъгствомъ = змогати, спогати || бъжать со всъхъ ногъ. См. коза. ||.

Господавь, госпо - дарь (Малор.), хозяннь, домоводь; достоинство всрховнаго правителя въ Молдавін и пр. = всёго - ряджь, всёгорядь || ряджь, рядь — государь, господинь — оть радить, управлять |).

Господь, госп-одь = всёгь - оть | всего оть наи оть — отець, родитель. Греч. despotes, desp-otes = вседжь - оть, всехь - оть ||.

Тосударь, госу-дарь = всёгь - ряжь, всегряджь || всего царь, владыка. См. парь, вех ||; государыня = всёгь - ряжиня, всегряджиня.

Гравъ, carpinus betulus... «кору имветъ *съроватую съ бълыми* пятнами» Сл. А. Р. = баржъ, баржвъ || см. рябина ||.

Гридвнь (древ Рус), телохранитель — гирдень — стрингень, стражень || въ и есть носовое им, е̂н; отсюда старинное Великороссійское рында, вм. еринда. Гридень тоже, что у Итал. guardia — страгва, стражва; у Франц. garde — страгь, стражь. ||.

Грунь (древ. Рус.), конская прыть = вргнь || вергнуть, быстро пуститься. Рачка Грунь, вп. въ Исель — оть быстроты теченія ||.

 Γ_{P23A} (Великор.) = зрыта || зрыть ||.

Грязь = эрлжь || эрвдить, средить Гожидить || .

Гуртъ (Великор.), стадо рогатой скотины — другъ || дружина — отдъленіе войска; у Фр. troupe и troupeau || ; гуртомъ — все вдругъ — вдругомъ-

Густый = стугій; густота = стугота; гуща = стуга || стужить, стужавьть (Малор.), сдвлать густымъ, сжатымъ ||.

Даръ = радъ; дарить = радить; благодарить = благорадить || радовать. См. gratabundus || .

Деньга, деньги (Великор.) — инеджая, инежези || см. denarium, moneta, новаць || .

Диво = видо, вижо || у Малор. диковина, диво «съ переводомъ»: дивовижа ||; дивиньй = видиый || см. mirabilis, monstrum ||; дивиться (Малор.), смотръть = видиться.

Анковразъ = жалвокидъ.

Длань — нялджь, нялчь | сжать и расжать ладонь, оть ияти (Слав), брать ! .

Длато, длото = толдово, толо || толовь, толкин (Милор.) — бить, удприть отвесно; напр. по колодочкъ долота || .

До, предлогь противоположный эоть = одь, xодь || см. оть || .

Доврый (у Илл. добаръ) = боджлый, божлый; добро, все то что благо, хорошо; имущество = божло || см. bonus, bonum ||; добръ (Слав.), добре (Малор.) = божлъ || bene ||.

Дока (Великор), способный на какое нибудь дело, знатокъ = года | годный, способный |

Долъ, долина — ложъ, ложина; долу (Слав.), въ низу — уложъ; удолъ, юдоль — ложвъ, ложвъ ложбъ || ложбина отъ ложиться, лежать, противоп. стоянію ||.

Дочь, род. дочерв, см. диерь.

Досьдь, (Великор.) = додраза, додразма | празнить, дражню | .

Драгъ, дрогъ, дорогъ = гардъ, гордъ || срави степень прилагат. горъ, горый — высокъ || ; драгоцънный = гардоцънный, гордоцънный.

Дразнить, сердить — зардинть, зердить | едвазть ралнымъ, краснымъ | .

Дратва = втаржа; вторжа || вторгать, пронимать въ проколотую диру ||.

Древній = верший || верхий, высшій, горьйшій || .

Дриво = твердо; одереванатья, одревать = отвердать.

Дротъ, — нкъ (Великор.), мелательное копье — торжъ, «торжъ, — икъ || вторгатъ, вонзатъ. Фр. dard — таржъ, «торжъ ||.

Ажвъ, дубъ = пждъ, пудъ || пждъ — ый (Первоб.), перевъсывающій (сонящій въ верхъ): дубовое дерево, особенно черный дубъ, есть самое тяжелое. См. pondus. ||; дубяна (Великор.), палица = пудина || пудити, пждити (Слав.), гпать, прогонять, гонить передъ собою; однокр. видъ: пужнути (Малор.) ||; джбрава, дуброва = пждьдрева, пудьдрова || Нъмец. Wald = древъ, дровъ ||.

 $A_{Y} r_{A} = \kappa \rho_{Y} \pi_{A}$ || cm. argums ||.

Дужій, одужать и пр., см. недуеъ.

Дурь = лудь; дурень = лудень || лудакъ (Илл.), глупецъ, дуракъ. См. луда ||; одурить (Малор.), обмануть = олудить.

Джхъ, духъ = ходъ, хожъ; джша, душа = хода, хожа || сіл чаромуть напоминаетъ древнее върованіе о переселенін, перехожденін душъ ||.

Дщерь, (Слав.) = рождь, срождь || рожденная, урожденная || .

Дэло — леджо, лежо; делать — леджать, лежать || собст. прилежать, тщиться; см. diligentia ||.

Езеро = орвчье.

Епанча, см. япанча.

Ергакъ (Великор.), шуба на вывороть носимая = гръякъ || гръть ||.

.... всенькій (Малор.), окончательная уменьшительная частица, напр. молодесеньжій — мившечій, мивійшечій || см. . . . шенекъ || .

Жава — паша, паха || надувающаяся. См. жабры || .

Жавры — пашлы, пахлы || пахать — дуть, въять || .

Жевракъ (Чеш), инщій = брежавъ, брижавъ || брижанъ (Илл.), бъдпявъ || .

Жезив (Слав.) = слажь || сладить, сладищій ||.

Жилна, жолна, picus *marttus*, порода дятлей — млотьжа, млота || млотить, млатить — ударять молотомъ. См. дятель ||.

Желовъ, жолобъ = ложобъ || ложбива || .

Жельвь (Слав. и др.), черепаха — плежьвь, плажьвь || плазити (Илл.), ползять; см. лезть || .

Жердь = дрогь, дрожь | дрога, drag | .

Животнов = двиготное, движотное || деревья, травы прозябають, живуть (жіють), но не имъють свободиаго движенія || .

Животъ, чрево; жизнь = двиготъ, движочъ || при дыхапіп животъ движется ||; животы (Великор.), имущество, пожитки = двиготы, движоты || следдвижимость ||.

Жиръ, тукъ, сало = ръжъ, сръжъ || Фр. graisse = эръжъ, сръжъ || . Жопа (Великор.), задница = поджа, спода.

Жревій — бержій || то что берется, достается въ удъль, на долю; бержь (Чеш.), бери || .

Жрввя, жребецъ (Слав.), = ржевя, ржевецъ || ржать || .

Жукъ, жжкъ = гжжъ || собст. пввецъ, отъ густи. См. сапtо, -- кузъ || .

Журьва (Великор.), двланіе кому выговоровь, тачаніе за что — ружьба, ругьба || ругать (Рус. Илл.), бранить; ругатися (Слав.), насмехаться, издеваться ||.

Завава, см. бава.

Завота (Великор.), попеченіе о чемъ, соединенное съ безпокойствомь, съ хлопотами или съ печалью — задолба; заботить, причинять хлопоты задолбить || задубенъ (Илл.), «задолбенъ» въ мыслихъ—углубленъ, погруженъ въ мысляхъ || ; заботливый — задолбливый.

Завертка (Малор,), буря съ мятелью = заревуха || заревъть || .

Законъ = заянакъ, заяначь; законный = заяначный; законодавецъ = заянако-

Захистъ (Малор.), защита, пріють отъ непогоды, оть вътра = застихъ, элетишъ; захиститься, пріютиться = застишиться.

Звукъ — гужвъ | густи, гужу; отс. у Чеховъ гудба — музыка |].

Звърь = ревць, ревжь || ревущій || .

Здравие — тварджіе, тверждіе.

Зви а = мерза | мерзнуть; знино (Пол.), холодно. См. осень | .

Злато = жарцо | жаръ (Слов.), лучи солнечные; раскаленные уголья | .

Зло = лжо; злость = лжость; злый = лжій.

3v бръ = бузль || см. бузовье || .

Зтав, эмбь = брусь. бржсь || брусь (обще Слав.), четверогранио обтесанный точельный камень; у нась, сверхь того: »четвероугольно обтесанное

бревно или камень для разныхъ употребленій въ стросвін. Сл. Ак. Рос. II.

Зять = тизь || оть тяжи, спору. Въ древности брали женихи невъсть, подобно какъ Римлине Сабинокъ, открытою свлою или же хитростію. У Сербовъ тотъ же и понынъ обычай (см. соч. Венелина). У Малороссіянъ во время свадьбы производится примъръ сраженія. Въ молодечествъ древнихъ Славянъ непремънно слъдовало завоевать себъ жену. Когда ни свла, ни хитрость ве смогали, должно было купить невъсту у ед родитедей, а за неимъніемъ «сбожья», «заработать» у нихъ дочь ||

Ива = вія || вить, свивать. »Вытви ивы употребляются на обручья, а прутья на плетенки» Сл. Ак. Рос. См. vimen ||.

Иготь (Великор.) = толкій, толчій.

Изва (Великор.), простой крестьянской домъ, (Слов.) жилой покой = анжеба. зижебба || зиждить, зижденіе || .

Известь (Великор.) = маженць.

Изокъ (стар. Велякор.), стрежоза, кобылка — козій.

Изокт (древ.), Іюнь масяць — косій || солице въ семъ масяца начинаеть «коситься» къ южному полушарію ||.

Иней = сипосей, сивосей.

Кавала (Великор.), письменное въ разсуждения чего вибудь обязательство; кръпость = пригала, спригала () спригать, сопригать, связывать ().

Кавакъ (Великор.), питейный домъ = брагакъ, бражакъ || отъ браги. Браги частыя, а руки одинокія. Бражинчать, въкоторое время сряду провождать въ пировавіяхъ. Сл. Ак. Рос. ||.

Кадыкъ (Великор.), верхияя выдавшаяся начальная часть хрящеваго или дыхательнаго горла — кидакъ || кидаться, двигаться ||.

Кажанъ (Малор.), нетопырь = хряканъ | см. чахотка, кашель, нетопырь | .

Канчикъ (Малор.), нагайка — утнячь | утнуть, утять — съчь, ударить | ...

Капище (Слав.) = бжище, богище || мьсто, гдв стоять боги, божища || .

Капость (Малор.), пакость = пакость.

Карвышъ (Великор.), хомякъ = жибракъ, жебракъ || жебракъ (Чеш.), инщій. См. хомякъ ||.

Карлюка (Малор.), крюкъ — роглука || рогатая, колючая лука, кривизна-

Карша (Великор.), дерево водою подмытое съ своего мъста на другое съ корвемъ перенесенное, составляющее на мълакъ ръчныкъ запруду ракша || подобіе рака. Въ простонар. лъзть ракки, стоять ракомъ ||.

Карій, каштановой масти = мракій.

Кашель,-шля = хрячель || см. чахотка || ; кашлять = хряклять, хрякать.

Клада, влода, колода — долга || отъ протяженія въ данву || .

Кладнво (Илл., Слов., Чеш.), молотъ, млатъ — талчиво, толчиво $\{ \}$ см. колотить $\{ \}$.

KARCE, ROJOCE = 3JONE | CM. legumen | .

Клешня = щелкия; клещи = щелки | отъ щелкать | .

Клопъ (Словен.), лава, давка — полкъ, полчъ II полка, полица; полъ (Малор.), ещерокал дава. Отс. клопъ (Великор.), ещеж, насъкомое водащееся въ щелинахъ, разсълинахъ; у Илл. назыв. ствиница, отъ ствиы II.

Клать (Слов.), покой, комната; (Великор.) то что у Мялор. хижа, кладовая чрезъ същи при избъ — дълчь || отдълъ, отдъленіе ||.

Кляпъ (Великор.), чурокъ для дучшаго отягиванія веревки и проч. = пяльчъ [[пялить, натягивать [] .

Кывтъ (Илл., Слов., Луж. и др.), хлъбопашецъ; (Чеш.) помъщикъ, владълецъ недвиж. собственности и пр. — жемчъ, земчъ || тоже что въ Велик. Кияжествъ Литовскомъ были земане, — земляне, владъльцы земель ||.

Киига, мн. киизи — язинкъ, языкъ || отс. язычникъ, върующій книгъ, черчямъ, киязямъ — ихъ ученію. См. lingua || .

Киутъ (Великор.) = тнучь [] см. канчукъ [].

Ковель = бреголь || берети (Малор.), беречь. См. брехать ||.

Ковенить (Великор.), корчить = боченить || отъ бока, исбоченія, искривленія || Коло, см. около.

Колотить, клатити (Чеш.) = толочить, тлачити || толочь и толкти (Малор.), отс. толока въ насбище || .

Колтать (Малор.), глотать — тлокать, толкать; голть (Словен.), глотка — тлокъ, толкъ.

Колтинъ (Пол.), plica Polonica = тлочунъ || толкунъ; толкачъ (Малор.), пестъ ||

Комаръ, правидънве комаръ = ижхаръ, мохаръ || мушица (Словен.), комаръ || .

Кораваь, Греч. karabi = раковаь || Греч. karabos, морской ракъ и лады отъ сходства веслами, кормой съ ногами, шеею рака. Фр. barque = crabe, ракъ ||

Корга (Великор.), ворона = крочи, крича | крикать (Малор.) кракать | .

Корень, — рия = рогень, — жия | подобіе рога, роговъ ||.

Короста, краста = стерга || стергати (Словен.), скоблить ||.

Коростель, крастель, rallus crex. «птица сін весьма сторожка». Сл. Ак. Рос. — сторогель, стражель.

Кость = сохть, сохчь.

Котить (Малор.), катить (Великор.) = точить || точить — испускать жидкость или что сыпучее, изливать, лить; поточиться (Малор.) — покатиться. См. scato, gutta || ; локотъ (Малор.), локать (Великор.) = потокъ, лоточь

Кочерга = гречога.

Кощинъ (Великор.), насмъщникъ = знущакъ || знущаться (Малорос.), насмъ-

Краль, король = ражль || см. кех ||; кралица = ражлица.

Крамола (Слав.), возмущеніе народное, мятежъ — мрачола; крамолити — мрачолати || отъ мрака, мрачить; возмущеніе отъ мутить, потемнять || \cdot

Крапая (Малор.), капая = прахая || см. роса ||.

Краса = зрака, взрака || взрачность, собст. есть на что съ удовольствіемъ взнрается, смотрится || ; красный, пригожій = зрачный, взрачный.

Красный (цвътъ) = жарчный || отъ цвъту жара, или раскаленнаго уголья; жарко, жаргайшій ||.

Кремень, хотя сіе слово первопачально составляло чарную истоть и = искреимень (имжень), однаво маги и князи «читали» оное и чаромутно = немерчь || неумирающій. Персы върили что солице (или mitra = tmitrha, или нолучаромуть, и = тъмтреа, расторгающее тьму, мракъ) родилось изъ кремия. Кремень, по мизнію нашихъ предковъ, названъ безсмертнымъ или исумирающимъ потому, что во всякое время отъ удара исходять изъ него искры, отонь, — первородная стихія ихъ богословія; отс. воскресать, воскресить, отъ искры и кресать ||.

Криница (Малорос) и веринца (Малорос.-Галиц.), родникъ — ръкница, ръчница || уменьш. ръчки || .

Кровъ (Слов.), кровля — вёрхъ, вёрхля; крыть — вршить.

Кровь = врочь || врочати, ворочать, обращаться || .

- Кибзь, скрозь (Малор.), сквозь = зорчь | взоръ, зорко, зръть | .
- Крона (Великор.), край у тканн морга || мерга (Чеш.), марога (Словен., Винд.), пругъ, полоса || .
- Кеопить = прохить, прошить || см. кранля, врагдо и др. || .
- Крупа, крупина = проха, прохина, прошина.
- Крюкъ (съ Пол.) = кжрчъ, спорчъ | см. корчь | .
- Kтырь (Великор.), asilus = eрыжчъ || грызть ||.
- Куділтый (Малор., Чеш.), восматый діжкатый || длака (Илл.), волось, лиерсть || ; кудла (Малор.), пудель діжка.
- Кузнь (Стар.), золото или серебро состоящее въ двлв, въ сосудахъ или уборахъ = звучнь || отъ звуку ||; кузпя (Малорос.), кузпица = звучня звучница.
- Килкъ, пясть лучакъ || лучити (Чеш., Словен.), бросать пращею; стрълять изъ лука; лучакъ (Чеш.), праща; коенная машина для бросанія кампей [].
- Куликъ = дугикъ, лужикъ || отъ луга || .
- Култукъ (Великор.), глухой рукавъ или заливъ въ озерв или моръ кутлукъ || «кутъ, самой конецъ залива». «Лука берегъ или теченіе ръки изгибиною». Сл. Рос. Ак. ||.
- Культя (Великор.), остатокъ руки или ноги послъ отпятія зараженной части антоновымъ огнемъ, или оторванною огнестрельнымъ орудіемъ локътя || локоть ||.
- Клинръ (Слав.), въ презрительномъ значенія ндоль, истуканъ мугиръ || муепръ (Малор.), мужикъ, болванъ ||.
- Куна, mustela, хищный звърокъ мруга || мручети (Чеш.), мурчати (Малор.), мурлыкать, какъ кошка, медвъдь или производить гортанный звукъ подобный клокотанію. Mustela мружтела ||.
- Купа пука | | пукъ, пучокъ || ; совокупить совопучить ; купма (Словен.), хохолъ — пукма, пукъмма; купина (Слав.), кустъ — пучина; скупецъ спучецъ || спучить — въ пукъ связать ||.
- Курвнь (curia) = ругень и другень, дружень | дружина отделение войска | .
- Курта (Великор.) = струка | струка родъ плаща у Черногорцевъ | .
- Кутврим (Венкор.), выога, метель; раздоръ мръчуга, мрячуга || мраки тучи; мрячити (Малор.), итти «обложному», пылёобразному дождю; мряка (Малор.), самый дождь ||.

- Алькать (Великор.), хавбный амбарь балазь, балагь || балагань Фр. baraque || .
- Лава, лавка, лавица вала, валка, валица || привалить, прислопить; съ последияго «ословъ (Малор.)» — скамъя ||.
- Лавда (Великор.), плавающій островъ одваль, отваль || отвалиться || ; лавипа — свалина || Фр. avalanche — овалджь, обвалджь; у пасъ: валежинкъ ||.
- Ладонь (Великор.), длань = далонь | долоня (Малор.), длань |].
- Jaнь, самка оленья = eлиь.
- Aапа, у животныхъ и птицъ такъ называется ступня съ пальцами брала $||\Phi_{\rm P}||$ patte брачь $||\cdot||$.
- Лапоть, лаптя (Великор.), дычакъ = опапчь, опанчя || опанка (Словен.), опанакъ (Илл.), постолы, сандалін ||.
- Ласить (Великорос.), пятнать = салить.
- Ластовица (Слав., Словеп.), ластавица (Илл.), ластовка (Малор., Чеш.), у Великор. устченно ласточка, вм. ластовочка восталяца, восталяца | восталяца, воскреснуть, ожить. У насъ есть общее повърже, что ластовки на зиму прячутся въ колодцахъ, источникахъ и проч., гдъ, сцъплясь одна съ другою лапкями, составляють низку и въ такомъ положении замирають до открытия веспы ||
- Лафа (Великер.), прибыль = хвала || лафа собст. «почесть», тоже что у Фр. honoraire; хвалити (Илл.), благодарить; славить ||.
- Лачуга (Великор.), худая хижина кущала || кущи (Слав.), шалашть, шатерь || .
- Лебеда (Великор.), лобода (Малор.) дребела, дробола || отъ «дробности», зазубринъ листьевъ и многочисленности «кашки» || .
- Леведь, Иллир. лабутъ (получаромутъ).

 вельжтжъ || большая гусъ. Оба слова пострадали, подобно какъ и выговоръ ныпъшняго «гусъ» || .
- Левъ, льва, = рвель || ревъть; см. bellua || . Истопно: левъ = ревъ.
- Лезвее, острее у ножа, у меча и проч. желвее, жалвее || жало (Малор.), острее, лезвее; а талъй (Малор.), чупал сторова, талебъ (Словен.) ||.
- Лепеха (Всанкор.), хазбенное испеченное изъ разсученнаго въ кружекъ тъста обелъвжа, обелъвжа || обалъ, обла, обло (Илл.), круглый, ал, ое и вжа, яство ||.

Лещадь (Великор.), илита изъ камия топко обтесаниая — стелядь || стлать, стелю || -

Aизать = язылать || см. lingo || .

Анса, лись, лисица = пенла, пенль, пенлица || по видимому «четилось» въ u-a, u = ncъ-ваъ, пеъ-вълъ, песъ-волкъ. См. vulpes || .

Листъ — дшилъ, дъгшилъ; листвіе — вдшиліс, вдъгшиліе || см. folium || .

Анхорадка (Великор.), трясце, трясавица = тармошилка, тормошилка.

Личить (Малорос.), считать, исчислять — числить; ликъ (Малор.), счеть — числъ; личба (Пол.), ариометика — числъба.

Ловъ = оболь || облят (Илл.), обла, обло — круглый, гла, гло || ; лбина = облина.

Лой (Малор.), топленое сало = олій [[олея — масло [].

Локва (Илл.), лужа — калва || перекалъ (Малор.), грязная лужа, отъ калу, грязи || .

Локоть, лакоть (Слав.), лакеть (Словен.), локеть (Чеш.), средняя часть руки, заключающаяся между раменною костью и запястьемъ; горбылъ больной локотной кости — дрекалъ, дреколъ || см. lacertus || .

Лотыга (Великор.), моть, расточитель — толыта || толить, уголять желаніе, прихоть ||

Лошадь (Великор.), копь = яхолджь, пхолчь | вхать, см. equus | ...

Лутки (Малор.), косяки у дверей и оконъ = тулки, етулки.

Азвица (Слав.), лівая рука — вилица, вилица || оть вялости || ; лівый — віз-

Лекарь = целярь; лечить = целить | исцелять | ..

Лэто = жжело || жара́ ||.

Алгишка (Великор.), жаба — хукалка ||| отъ свойства вздуваться. Хукати (Малор., Чеш.), дуть на что |||.

Матерь (Слав. и др.) — родамиь | родиный — родънный | .

Мадавдь и ввадмедь (Малорос.), всякому извъстно значение сихъ словь въ истоти, но въ чаромути наши князи «читали» ихъ — дведжень и жемдъвли | давящій, жмущій ввадьмъ, волшебницъ, чародвекъ: воть почему въ Малороссін пародъ върить, что медавди узнають въдьмъ и, до запрещенія тамъ водить этихъ звърей, если который

наъ вихъ, не взирая на удары Цыгана-вожатаго, заупрямится и пе пойдеть въ избу поселянина: то хозяйка оной провозглащается въдьмой; она съ своей сторопы, въ испугъ прячется отъ медевъди, боясь быть имъ удушеною. Напротивъ «честные господарп» зазываютъ медевъдя въ домъ свой, сажаютъ его на «покути» и подчуютъ водкой; за тъмъ, если кто изъ домочадцевъ страждетъ спивною болью или поясницею, тотъ ложится смъло «долъ» (на земь) ницъ, и тогда вожатой заставляетъ медевъдя топтать у больнаго спину. См. агстоя ||.

 $M_{EAT} = \partial x$ емъ, жемъ || то что выжато, извлечено. См. favus ||.

Менщай (Малорос.), скорьй, борзьй = стремиай || стремительнъе || .

Мечка (Серб.), медвъдица $= \partial \mathscr{H}$ емка, жемка || см. arctos || .

Мечта́ = тчема, тчейма | иносказательно: мечта изъ простыхъ нитей тчетъ прекрасныя ткапи воображенія | | .

Мизинецъ (Слав.), меньшій сынъ; самой меньшой палецъ — жнійшъимецъ, живйниъимецъ.

Мишура — рушънма, жрушънма || отъ скораго разрушенія, крушенія || ; мишурный — рушънминій, жрушънминій.

Младый = джальный, жальимый || младенчество жальють, призирають ||; младенчество = жальимвичество, — имвичество; младенчество; младенчество жальимвичество; младенчество; младенчество; младенчество жальимвичество; младенчество; мл

Млака (Словен, Илл.), лужа, болото = калма, калънма || калъ (Малор, н др.), грязь || .

Млеко, молоко = кормо || покормъ (Малор.), молоко въ сосцахъ || .

Могорецъ, у простонародья: дружеская попойка послъ купли или какой услуги — ракомецъ || ракія (Илл.), водка; у насъ: рака́ — первая выгонка вина изъ клъба. Сл. Ак. Рос. ||.

Могила = гомила || гомила (Словен., Илл.), куча, груда камией, щебню || .

Мозоль = ожомль | нажимать; жомъ | .

Можлокъ (Великор.), высунувшаяся головка у кости отъ худобы тъда $= x_{AO-}$ мокъ, холмокъ.

Мослокъ (Великор.), у птицъ крыльные сгибы на папорткахъ = сломокъ.

Мошил (Великор.), сумка или мъщечекъ, у коего отверэтіе сдергивается и разпирается посредствомъ вдърыхъ въ него снурковъ — момна || сжиматься, разжиматься || . **Мощи = истомы** || отъ истомачнія, изпуренія || .

Мельій (Слав.), муравей — вармій, варънмій | варъ, варить. Вармій собст. бъгающій туда и сюда, во всъ стороны и вмъстъ (на поверхности) клубящійся. См. ferveo и др. ||; муравей — варвымъй.

Мсто, местъ (Слав.), сокъ выжатый изъ винограда и еще не заквашенный = жицо, жемцъ || то что выжато, нажато || .

Мтниа (Великор.), связка, состоящая съ 12 судаковь — витьма | нить, низь | .

.Мудръ, - ый = думлъ, - ый; мулрость = думлость.

Муслить (Великор.), слинить, марать слинами — слюнить.

Муха, мжаа — ніжма.

Мшелъ (Слав.), несправеданвый прибытокъ, корысть, лихва — льшьмъ, лишьимъ || лишекъ, излишекъ; см. дихва || .

Мыто (Слав.), ношлина — отъимъ || отъимать — часть брать ||; мытарь (Слав.), собиратель мыта — отъималь; мытия, мытинца (Слав.), застава, таможил, гдв мыто было собираемо — отъимил, отъиминда.

Мадь = дзень | дзиспьти (Малор.), звеньть | .

Мъна — инъема, инъима | | ниъ, ино имати, емляти — другов брать | |; мъиять — инъемаять; мъняло — инъемаяло; мъняніе — инъемаяніе, инъиманіе и пр.

Мара (Первобытно: мфржа) — првма, пряма || пршимый (Чеш.), прямый ||; мфрить — првмить, прямить; мфрность — првмиость, прямиость и т.д.

Мъсяцъ — ся сивмъ || снимающійся, т. е. отъ ущерба, изчезанія в возрожденія. Греч. mên — сивмъ и selênâ — св сивла, ся сивла. Простой народъ въ Малороссіи върнтъ, что въдьмы эснимаютъ мъсяцъ и звъзды. Поговорка: эонъ и звъзды снимаетъ съ неба — означаетъ большаго мудреца ||; мъсъцъ (Илл.) — св сивмъ, ся сивмъ.

Нагайка = ганайка, гоняйка.

 $H_{aдъя}$ (Слав., Малор.), падежда = нажъда, нажида || ожиданіе || .

 $H_{a_{\text{ГРАДА}}} = na_{\text{даржити}} (\text{Чеш.}), \, \text{даржть} \, || ; \, \text{наградитель} = na_{\text{даржить}}; \, na_{\text{градить}} = na_{\text{даржить}}.$

 $H_{aчвыв}$ (Малор.), пиченки = нанитье.

Начинять — назнёчять; начинка — нагиечка || у Чеховъ гилсти, гписти — гиссти. Начинять, собсуро, дълать плотнымъ, набить чемъ || .

- Нево == обень, облень || обаль (Илл.), облый, вруглый, т. е. при во эрвнін на небо намъ представляется оно округлою, облою выпуклюстью; отсюда небо во рту (Великор.), у Малороссілнъ подлебенье. См. лобъ || .
- $H_{e,\chi}$ угт, немощь = негрудь || см. durus, здравіе ||; дужій = грудый; дуже (Малор.) = грудив.
- Ненастье (Великор.), испогода = пестанье | отъ непостолиство |:
- Нересть (Малор.), время метанія рыбою неры стерень | когда рыба мечеть икру, то «трется» о камин, скалы и пр || .
- Нетопырь (Слав.), нетопыржь (Чеш.) = хрипотень || хрипутати (Илл.), хрипъть, имъть одышку || ; потопиръ (Илл.) = похрипочъ; топиръ, дупиръ (Словен.) = хрипочь, хрипушъ || см. кажавъ, шкержабицъ || .
- Нефорощь, artemisia Pontica, большой «торчащій» вътками въ верхъ бурьянъ, употребляемый въ полуденной Россін на въникн=сторошень || см. хорт»; horreo. Насторошеться (Малор.), наёжиться ||.

Hить \equiv твень, тлень || тонуть, тленуть; протянуть || .

Нога = гона | гонъ - бъть | .

Ноготь, ногти = гоночь, гончи || вогнать, воизить; см. unguis || .

Ножъ = жонъ | жиецъ, нажонъ; жать, собств. резать, срезывать | .

Ночь = чорнь || см. черный, чорный ||.

Нырять (Великор.) = рынать || порынать, упорынать (Малор.), нырять; см. mergo, urinator ||; нырокъ = рынокъ; нырище (Слав.), пора = рынище || врынуться ||; нора=роня || отс. (Великор.) ронять, уронъ ||.

Овавати, колдовать = овабати; обаваціе, обаяціе = овабаціе, овабляціе.

- Оберва (Илл.), въко = обвръя | объ вокругь; връяти (Слав.), безпрестапно двигаться или стремиться на что. Сл. Ак. Рос. ||.
- Облава = обвала || отъ окружения на охоть звирей со всехъ сторонъ; -- обва-
- Образа (Великор.), студъ, поношеніе обзора, облаора || объ, см. облъ н позоръ || .
- Овенъ = волень || вола, съ связкой волка шерсть ||; овца = волца и волица.
- Огурь (Великор.), упрямець = оупругь || упругій || . . .
- Около = логово; околица = логовица || см. localis ||; коло (Слав.), ободъ =

лого || то что облегаеть ||.

Окропъ (Малор.), см. укропъ.

Онуча (получаром.), портянка = ноезуча | уча, обуча ногъ. См. ежичо | .

Опашень (Великор.), плащт = охапень; опашка = охапка; опахиваться, окутываться, обвертываться въ какое платье = охапываться.

Опука (Малор.), кожаный мячь = оклуба || у Славенъ мячь облица — тоже что оклуба. Фр. balle = клжбь. См. pila || .

Оржь (Чеш.), конь = ржой | ржать; см.-жребець | 1.

Орахъ, Илл. орекъ, орахъ, ореси = озёрнь; орвшинкъ = озерникъ || осернить || .

Осл = жжоя, жога 11 см. vespa. Греч. sphêks = жжечь 11.

Осетеь — oxрьщь, oxрьщь || оть хрыщей. Фр. esturgeon — oxрыщевь; Лат. sturio — xрыщь || .

Оскардъ (Малор.), островопечный насталенный молотокъ, употребляемый для наковки мельничныхъ камней — одрачъ || драть, вздырить поверхность ||

Оскомина (Великор.), см. скома.

Островъ = оворчъ || оворати (Мамор,), заключить. См. дворъ и др. || ; островитлинить = оворчитлинить и оворчитлинить, — стривлинить || см. витами ||.

...ость, оконч. частица именъ существительныхъ = исто, бысто || т. е. сущь. См. истина ||

Отрава, см. править.

Оттухнуть, опухоли (Малорос.), см. тупить.

Охиза (Малорос.), мятель, заверука, дождь съ вътромъ = зихол || зихать (Малор.), зіять ||

Очврвтъ, троенияъ стотеречъ || очеретъ, при дуповени вътра, отъ «тренія» одинъ в другой, производить извъстный шумъ, шорокъ, расказавшій въкогда свъту, что у Мидаса осливыя уши || .

Откуръ (Малорос.), тесма или сворка для стягиванія штановъ, шараваръ = отпругь || подпруга — ремень или тесма, служащая для стягиванія съдла ||.

Ошявъ (Слав.), вообще хвостъ у всякаго животнаго = опыхъ || пыхати (Словен.), тоже что нахати. См. опашь ||

State of the state of the state of

Павлинъ — ваблинъ || ваба, вабль — прельщеніе, приманка; обвороженіе []; пава — ваба.

Паздерникъ (Малор., Пол.), Октябрь мъсяць = предзябникъ | см. Februarius | .

Паки (Слав.), опять, въ другой разъ = хапъ || дви = воя, взялъ; хапатъ — братъ. Си. паче || .

Пакля (Великор.), вычески, отрепье изъ льна или пеньки = жланья, охланья.

 $\mathbf{\Pi}a$ перкъ (Словен.), собираніе остальныхъ колосьевь, плодовь, после жатвы или сбору — па́гребъ || сгребать ||.

Папороть (Русс.), папрать (Словен.), filix = чарьбабъ | чары, письмена бабъ, пародъекъ, предсказательницъ. »У Малороссіянъ папороть «цвътеть» вогнеобразно о полночь 23-го на 24-е 1юив, на Купала (Pales), въ эдревности у Римлянъ богнин скотовъ или божества пастуховъ, Коэгда въ эту почь молодежь — дъвушки и парубки съ вънцами на эголовахъ, восиъвая K_7 пальным пъсии, скачуть чрезъ разкладенные »костры огней; тогда другіе храбръйшіе парубки, вооруженные дреэколіемъ, идуть въ льсъ подстерегать цвътъ папоротинка, оберегае-»маго въдьмами, а быть можеть и самою Купалою (въ старниу въ »Кієвской и Волынской губери, прежде нежели «стрыбали» черезъ вогонь, выпосили предъ кострами и самое изображение Купалья, въ »женской рубахъ, слъд. Купала, какъ и Pales, было божество женэскаго рода, богиня. Купалолив ее начали звать потому, что 24-е -Ігоня совпадаеть нышче Іоанну Предтечъ, который и называется у эпростаго народа Иванъ Купальный), откуда, обыкновенно, возвраэщаются съ пеудачею, расказывая всв искусы и страхи, которые »на нихъ навели чародъйки. — Но кто, не взирая на все это — сорэветь цвътокъ папоротника и сохранить его при себъ, тотъ, говорить эповърье, будеть разумьть «языкъ всъхъ скотовъ и птицъ». Эготъ элзыкъ тъмъ важенъ, что сін твари одарены зпаніемъ будущаго .-Папороть названа чарою, нисьменомъ потому, что въ глубокой древности знать чары, означало тоже что и впать языкъ: первобытному неочаромутившемуся Славянину, узнавшему ханиственныя чары маговъ и князей, стоило только читать въ обратномъ порядкъ ихъ загадочное письмо, дабы разуметь и самой чаромутный ихъ языкъ. Такъ и понынъ простолюдины увърены, что знать читать на какомъ бы ин было языкъ — значить тоже что и понимать его || .

Парень, - рия (Великор.), юноша = рабень, - бия || способный къ работь, а не къ прислугамъ. См. хлапъ ||.

Парувовъ и парововъ (Малор.), тоже что парень — порабочъ, порабочъ.

- Парча (Великор.) тряпа || см. порты. Что ныпъ съ презръвія называемъ тряпьемъ, клочьемъ, то въ древности означало дорогія ткани и платья. Все древнее и давно прошедшее для насъ представляется «старымъ», изпошенымъ, ничтожнымъ: это происходить отъ недоразуливнія ||.
- Паткъ = вабцъ || вабить привлекать льстинымъ образомъ, т. е. мухъ ||; паутина == вить ваба || бабине льто (Малор.), у Франц. fil de la vierge, бълое паутинье, появляющееся осенью == вабине-тъгло, вабине-тъгло. См. пить ||.
- Пахоль (Чеш., Пол.), тоже что хлапь, младенець (Чеш.), прислужникь памложь || младь и млодь. См. paedagogus || .
- Паче (Слав.), особливо, преимущественнъе = хапче; наиначе = наихапче || хапать брать. См. praecipue || .
- Перга (Малор.), родъ сорнаго воску въ ячеяхъ стараго сота = огребъ || соръ ||.
- Перепваъ (Малор.), ключица, clavicula переклепъ, пересклепъ || склепъ (Словен.), соединение, заключение; склепати (тоже), заключить; скленна кость (тоже), ключица, перепелъ || .
- Пвримитъ (получаром.) = сребламутъ || сребло (Малор.), сребро; мутъ (Слав.), волненіе || .
- Пврам = среблы.
- Перо = гребо, гребло; перотинца, пероть, перута (Словен.), крыло = греботница, греботь, гребута || гребута (Малор.), грести; окончаны: отница, отъ, ута = жтинца, жть, жта; си. exuvio. Греч. pteron = гребую ||.
- Перси (Слав.), грудь = хрепы || хрепъть, храпъть || .
- Перхота (Великор.), частое вобуждение къ кашлю хрвнота, хринота; перхать хрвнать, хринать.
- Пвсокъ, писекъ (Чеш.) = сыпокъ || сыпаться, разсыпаться || .
- Π естъ = стебь || см. scapus ||.
- Пвтыя чесыя | заченить (Малор.), зацанить ||; петынца чесынца.
- Печаль = плачебь | плачевный | .
- Пишня (Великор.), жельзпое орудіе служащее для колки и разбиванія чего пибудь щеппя || щепать, разбивать въ щепы || .
- Плата, шлатежъ должнаго; возданије дерба || дербъти (Лужац.), дрбити (древи. Чеш.), довлъть, долженствовать. См. pretium, debeo || ; платить дербить.

- Плива (Велекор.), перепонка; мякина; длива (Малор.), кожица—авлива, допева на прима (Малор.), шелуха, кожица. См. pellis и друг. [1]; плевель (Слав.) лъпъвель, лопъвель; полова (Малор.), тоже что плевель лопова.
- Плесна́, у Малор, плисня, студня поги == слипня || плання, подобно ладони, состоить изъ отдальнивых костей, служащинъ продолжениемъ пальцевъ, вмаста соединенныхъ, «слапившихся» ||.

Плето = скелпо, склепо || см. перепель || .

Площикъ (Малор.), наконечинкъ у стрвлы, желъзко (вообще троегранное) = столбикъ || островерхая башенка, теремокъ || .

Пласень = слипень || слипаться, покрываться липкостію || .

 Π лешь, лысина = лбешь, лбяжь || отъ лба. См. calvatus || .

Плюча (Слов., Илл.), легкое = хлупа || си. pulmo и др. || .

 $oldsymbol{n}$ одошва, исподняя часть ступин у человъка = походва, подходва.

Позовъ (Велик.), поношение, срамъ = полерозъ | см. срамъ | .

Покута (Малорос., Чеш.), небольное показаніе, die Schtrafe = потуга || туга — печаль, скорбь ||.

Полестина, полестина (Великор.), общирность, пространство равного мъста — постелина, по

Поносный (Слав.), постыдный — посромный, посрамный.

 $m{n}$ оносъ (Великор.), мыть = посранъ.

- Повокъ = покоръ || корить, укорять, укоризна; покорить собст. пригнуть; токоризна гнучій, «похильный»; поморити (Цл.;, Словен.), наказывать, журить и пр. См. crimen || .
- Порты (Слав., древ. Рус.), платье, одежда тряны [повидиному. цодь сниь именемъ разумъли Славяне, по крайней мъръ въ послъдстви, платье льняное, холстинное и бумажное. У Малороссіянъ сукно съ «портомъ» называется то, которое имветъ основу пеньковую; отсюда «портки» нижнее холстинное платье, См. пърть []; портной трянной, трянной.
- Повча, портить (Великор.) траща, трапить || трапити (Илл. Словен., Чен.), мучить, истязать || ; испортить истрапить.
- Постолы (Малор.), родъ кожаныхъ свидалій, опанкці стополы, стопъмлы і оть стопы II.

- Потоловъ (Великор.), стеля = поколодъ, повладъ (Пяласть, повладать; стеля (Малор.), отъ стлать, отс. постеля ().
- Потрохъ = требохъ || требуха ||.
- Потъ = топъ, в || топить, растоцить воскъ, смолу ||; потливый = топливый || см. sudor ||.
- Прася, порося, поросеновъ = харпя, храпя || храпьть, хрюкать; херпень (Словен.), жадный, алчный ||
- $\Pi_{puce6phtecs}$ (Малор.), присъсть къ кому, присосъдиться npu6peжиться || брегь, берегь || .
- Пугвица вкупица; луговица совокупица | Провокуплать, застегивать | 1.
- Пуло, пулъ, полушка (Великор.), самая мълкая монета, циелять, шлягь = лупо, лупъ, лопушка || лопа и лупа (Малор.) = лжпа, кожица, шелуха; лупить, лупиться || .
- Путь = тжиь, стжиь || ступать, выступать || .
- Пухлый хлуплый || хлупъ (Словен.), духъ, паръ; пухлый тоже что одутый, надухъй ||; пухнуть хлуппуть; опухоль охлуполь.
- $\Pi_{YXY} = x_{AY}\Pi_{YY} + \Pi_{YXABIЙ} + \Pi_{$
- Пучить, см. выпуклый.
- Пчель, вчела (Чеш.). = лежва | прилежная | 1.
- Пъстинъ, правил. пестунъ = стебунъ || отъ стебля, прутика, или указки, которую имълъ учитель. Стебать (Малор.), хлестать || .
- Претъ (Словен.), холстъ; простыня; скатерть тръпъ, тряпъ; пъртенина (Словен.), вообще холстяпая ткань тръпенина, тряпенина.
- Радуга кружьяра и кружьжара | жаръ раскаленные уголья т. е. различпыхъ «пркихъ», жаркихъ цвътовъ; жаръ (Словен.), лучь солнечный. См. дуга ||.
- Рай ярій || яро (Чеш.), весна; у насъ: ярь краска зеленаго цвъта. Рай—собств. страна «въчной» весны, зелени ||.
- Рвота (Великор.) = врота | возвращать, воротить; у Малорос. врацать рвать, вращать | ; рвотное = вротное.
- Раней (Великор.), репяхъ (Малорос.), съмена съ крючками миншкою бываю-

- щін на репейникъ == берей, беряхъ || браться, зацъпляться || .
- Риза (Слав., Илл., Чеш., Булг.), гриза (древ. Чеш.) шира, ширжа || широкое одъяніе || .
- Рогь =: коль || колоть ||; рогатый = кольятый.
- Ротъ = торъ, теръ | отъ жеванія, растиранія пищи; заторъ | .
- Ртить = тржежь || трусати (Плл.). трухати и трюхати (Малор.), вхать рысью т. е. трусью, отс. труситься и трястися (Малор.), дрожать; трусь (Великор.), боязливый || .
- Рыва пыхра, пыхла || пыхати (Словен.) тоже что пахати; см. жабры. Поговорка: ракъ не рыба, т. е. не имъющій жабръ, пахлей ||.
- Рында, см. гридень.
- Рысь, звърь = зырь, зирь || взирать. Отсюда върованіе древинхъ въ проинцательности, «зоркости» зрънія рыся. См. lynx ||
- Рюень (Слав., Септябрь мьсяць връпь, връепь || връти, връяти указывается на бушевание вътровъ: въ Сентябръ господствують равноденственные вътры, и солице входить въ южное полунцаріе ||.
- Рявина, «дерево высокорослое, покрытое на стволв сърою, гладкою, а на сучьякъ изъ красна темною корою съ бълесователни крапинами» и проч. Сл. Ак. Рос. баренна; горобина (Малор.), рябина грабина барженна || см. врабій, вапъ ||; рябка (Слав.), куропатка барека; рябый бареый и пр.
- Сабанъ (Всликор.), родъ плуга = пашанъ, паханъ || пахать, орать || .
- Сайгать (древ. Рус.), трофен отнятые у непріятелей = стяглять, стягь динь і стягь = знамя; стяжати (Слав.), добыть, пріобръсть [].
- Самецъ = мжжець; самка = мжжка || см. mas, masculesco ||.
- Сапотъ (Слав. и др.) = насмоть || ножный пасъ, ремень. Слъд. сапоти древнихъ были родъ сандалій, опанокъ. «пъсмь достоинъ поклоньс» раздрышити ремене сапоть его» Еванг. Марк. 1. 7. ||.
- Сарафанъ (Великор.) = захаданъ | хада (Словен.), длинное платье; Римская тога; галена длжга, halena dlauha (Чеш.), длинное крестьянское платье; загалити (Чеш.), закрывать, закутывать | .
- Сверделъ, дла (Великор.), свердло (Малор., Илл. и др.) = сдървелъ, сдирвло || отъ дпры, драть. Итал. trivello = дирвело ||.
- Сверкать (Великор.), блистать = пресвать (Малор.), пресить (Вели-

кор.), вырубать, высъкать огонь отнивомъ на кремня; отъ искръ !!.

Свиля, свила (древ. Рус., Илл.), шелкъ = ливша || отъ отлива. См. хвили || .

Свинья = визия и визгил.

Свита (древ. Русс., Малор.), армякъ кроя Славянъ восточныхъ = одввцъ.

Сважій = сживый; сважать = сживать; сважесть = сживость.

Сердце = здрожье || вздрагивать ||.

CEPHA = pomha || cm. cervus ||.

Серпъ = рвабъ.

Сестра, сёстра (Пол.) = соръжда, сорожда || вывств рожденная || .

Сврый, лишившійся родителей; беззащитный — лишій; сирота — лишьота іі оть, отець, здъсь вообще родители: ота двойственное число іі ; сирома (Малор.), бъднякъ — лишома; сироба (Чеш.), беззащитность — лишоба іі лишить, собсть. оставить іі.

Скарвъ (Пол., Малор.), сокровнще; казна; кладъ; посуда (Великор.) — брящъ [[брячать (Слав.), брящать (Малор.). См. кузнь [].

Скважния (Великор.) = зрявчина; сквозь = зрявчь; сквозь (Слан.) = зрячь, зрячь || см. крозь ||.

Cкврвь (И.А., Словен.), попеченіе = ϵ брегь || сберегать. См. рагсо || .

Скирда (Малор.), скирдъ = одрищъ.

Скова (Великор., Чеш.), металлич. орудіе, у косто оба конца загнуты угломы въ одну сторону и служить для разныхъ укръпленій = cномка || за-

Скома (Малор.), оскомина = окъсма, окисъима; оскомина (Великор.) = окъсминна, окисоимина.

Скорвь, см. скербь.

Скрозь (Малор.), см. крозь.

Скородить (Малор.), граблями разчищать или бороною проходить по ролъ = сдорожить || дълать зубцами дороги, пруги, полосы || .

Слама, солома — млача, молоча || молотить || .

 $C_{\text{JE3A}} = c_{\text{meJs}}, c_{\text{maJs}} || majocte, maje ||.$

Слонъ, elephas; слонъ, слонка (Малор., Пол.), родъ лѣсныхъ куликовъ, иначе дремлютъ == носль, || отъ большаго воса, хобота ||.

Слапый = збалый || набалити (Илл.), побалить; слапый—отъ бальмъ, ненчапіл зраковъ || ; слапець = збалець.

Слякоть (Великор.), грязная или мокрымъ сибгомъ покрытая дорога = cкальзоть, скользоть || скользить ||.

Смерть = сдремь; умерти (Малор.), умереть = удремти, удремльти; умертвить = γ_{A} ремвлить || отс. у пасъ человъкъ умираетъ, а скотъ издыхаетъ ||.

Cнопъ $\equiv c$ попъ || пнуть, сппуть, кръпко связать || .

Снатиться, заспатиться (Малор.), говорится о жидкости, когда поверхность опой застываеть, твердьеть; объ опухоли, когда твердьеть, поинмается — твениться, затасниться.

Совака = песага и брежага || см. песъ ||.

Соболь = алопьось, алупьожень || см. пухъ и ось. Сверкь того оклопье (Великорь), клоки мочекъ || .

Солнце = лосныце || лосиящееся, блестящее || .

Соль = лажь 11 см. sal || , ложь || ложе, ложиться || .

Сонмъ = мпожъ || множество || .

Соръ (Великор.), сметье, дрязгъ = прошъ || порошить, порожня (Малор.) — отъ праха || .

Сосил = смолца и сморца || смерчіе ||.

Сожа (Малор. и др.), столбъ, колода съ раздвоеніемъ (отс. сожатой авърь (Великор.), т. е. имъющій рога съ развътвъніяма) — хожа; разсоха (Малор.), самое раздвоеніе, вилы — розхожа || расходиться, раздвояться ||.

Свамъ — мразъ, мерзъ || марзкій (Илл.), мерзкій, отъ мраза. См. morsus || .

Сревро и сребло (Малор.) = брежцло, бращло ([бряцать]].

Ссора (Великор.), пря = спроша, спроха; ссорить = спрошить || подымать пыль, прохъ, прахъ. См. соръ ||; ссориться = спрошиться || праска (Слов.), возмущено ||.

Старанів (Великор.) = рачаніе, раченіє; старость (Чеш.), забота = рачость.

Старъ, - ый = ращъ, - ый || растить, выращать, ращеніе, рощеніе. У Гомера Nestor = рощень, —старець ||; старость = ращость; старъть = ращьть.

....ство, оконч. частица именъ сущест == Авцъ, явцъ.

```
Стезя = шестя, шества || шествовать || :
```

Степь, степь (Малор.) = пасть || пасти, пасбище, пастовникъ || .

Стерво = врещо || отвращаться, отвращение ||.

Стиржень (Великор.), сердцевяна въ деревъ = пъдрещь | нъдро (Слав.), нутрь, впутренность | .

Стерлядь = хрыщлядь, хрящлядь || отъ хрящей ||.

Стогна (Слав.), улица = гощиа, гостна || отс. погостъ — селеніе съ округою въ которомъ находится церковь ||.

Столъ = сплоть, сплать | Франц. table = плать, платль. См. tabella | .

Страва (Малор.), вообще всякое приготовленное кушанье = варча, поварча

Стрепетъ, otis tetrax,... «сверху покрыта перьями рудожелтыми, рыжеватыми и бъльми полосками испещренными» и пр. Сл. Ак. Рос. пестречъ || отъ пестроты ||.

Строгій (Великор.) = сгрожій, сгрозый.

Струкъ = кроечъ; струка (Илл.), родъ плаща = кроеча || крыть, кроеъ. ||

Струна = вурча || урчать (Великор.), ворчать (Малорос.) ||.

Стрый, дядя по отца = брттшій || братьотшій, отчій ||.

Страха (Малор.), навъсъ у кровли домовъ = cхълца, cхилца || схилитися (Малор.), наклониться, склониться || .

Стань, твердыня первобытнаго Славянскаго міра — мъсть || мъсто (Чент., Пол.) городь; отс. у насъ мъщанвиъ — горожанинъ и предмъстіе ||; стъна — мъста || т. е. ограниченіе, заключеніе, включеніе извъстна-го пространства ||.

Сувать (Малор.), сучить — гужать || гужъ — веревка || ; суканый (тоже), сученый — гужацый; сукно—гужно || оть сученых витокъ || .

Cyrb = kygb || kygome (ymeh.), othonorb ||.

Счеть = течь | теченіе, последовательность | .

Cчимть (Великор.), журить, бранить = cнущать, знущать || знущаться (Малор.), позорить, глумить || . . .

Сырь — бриджь, брижь | бридкій (Илл. и др.), кислый, терпкій | .

Сыть, satis = тмчь; сытость = тмчость || тучный; тукь. bl-есть выговорь

юса (ом) по второму черному онтывнію !.

Саверъ = ревычь, ревичь Превущій. Борей = бирей і.

Свтовать = тесновать; сетованіе = теснованіе, || тесньяваеніе || .

Свть = твень.

Тавро, клеймо, выжженный знакъ на крупномъ дворовомъ скотв = ватро || ватра (Плл.), огонь; отс. ватрушка (Великор.), подобно какъ: наляница, пряженя, печеня и т. д. См. signo || .

Таганть, таганецъ, желъзной треножной кружокъ = нагачъ, пагачецъ и ногать, погачецъ || отъ погъ, ножекъ || .

Такат и (Илл., Словен.), катать = катати.

Таланъ (Великор.), счастье = наладъ; безталанный = безналадный || наладить — настроить, согласовать; «пошло на ладъ» — идетъ удачно ||.

Талій (Малор.), талебъ (Словен.), тупан сторопа пожа или другаго орудія = лилатій, млатебъ || млатить — молотить, бить, колотить — отъ глухаго удара || .

Таловъ (Чеш), гной = болячъ || болячка (Малор.), золотушный чирей; самая золотуха; (Великор.) струпъ || .

Таль (древ. Рус.), заложникъ, аманатъ = владь, завлядь || закладъ — залогъ. у Малороссіянъ: «не отдать себе въ поталье», не дать себя въ посрамленіе = повладье ||.

Тачка (Великор.) = катка || катать, котить || .

Теля, теленовъ = жлечя, жлеченовъ || отъ млека || .

Темлякъ (Великор.) = метлякъ || метляться (Малор.), болтаться || .

Тепет А=нвтета, интета | см. нить | .

Терпкій = бредкій, бридкій | бридекъ (Илл. и др.), кислый, терпкій | .

Тетива, тятива (Слав.) = вытвжа, вытяджа | тянуть и тягнуть. См. tendo II.

Товары и тавары (древ. Рус.), обозъ войсковой, выоки полковые и вообще стапъ; товоръ (Словен, Илл.) выокъ; товаръ и таваръ (Великор., Словац., Морав.), все то, что назначено или служитъ для продажи (собств. движилое продавамое имущество); товаръ и таваръ (Малор.), крупный рогатый скоть (собств. служащій для перевозки тяжестей); товаръ (Илл.), осель (оть выоковъ) — проводъ, провадъ и праводъ || провадити (Чеш.), отъ провести, доставлять куда что || ; товарншъ

(Малор.), товарищъ (Веливор.)— проводишъ, проводичъ в праводишъ, праводичъ || сораздвлитель трудовъ, тяжестей или же вивств путешествующій; собеть же извощивъ, доставщивъ тяжестей ||.

Tолма чъ = млотичъ; толмачить = млотичить || млотить, молотить, «толковать» || .

Толпа = плота || ота плотности; плоть. См. corpus ||; толпиться = плотиться.

Толстый = плотьстый, плотьстій; толщина = плотыщина || см. corporatus ||.

Тополь — лопоть || телесть — есть шумъ происходящій отъ сухихъ листьевъ; лопоть (Малор.), таковой же отъ свъжихъ на деревъ, когда они колеблются вътромъ, особенно на тополь ||.

Топоръ = росбочъ, ржбочъ || ржбити, гацвіті (Чені.), рубать || .

Торва = броча, борча || брать въ мехъ, въ торбу. Заборъ ||.

Торвасы (Сибир.), родъ обуви = заброды || забродиться (Малор.), зароситься, заклюстаться ходя ||.

Трава — яржва | ярь — зелень; яржения (Чень.), ярина | .

Тельнть, собаками звърей — рдявить (| приводить въ прость (| ; отравить (ядомъ) — ордявить || рдъніе, воспальніе причнинть. См. ятрость || ; травля — рдявля, рдьявля; отравленіе (ядомъ) — ордявленіе, ордьявленіе.

Трата = торта, терта; тратить = тортить, тертить || торити (Словен.), расточать; проторъ (Великор.), убытки, расходы; отс. Франц. tort, ущербъ || .

Тревога (Великор.) = вертёга.

Труба = бурча, бжрча.

 $T_{PYA} = дручъ; трудный = дручный, удручный.$

Трутень, пчела мужескаго рода — негрудь || нетрудящійся || .

Трутить (Великор.), давить, жать = трудить || натрудить (Малор.), подавить, нажать какой членъ ||.

Тять (древ. Русс., Малор. и др.), тоска, кручина — крута, круча; тужить — кручить; туго, тъсно—круто || круто сварить яйцо ||.

Тукъ (Серб), уголъ = вугъ.

Туловище, туловъ (Пол.) = утьеловище, утивеловъ || утяти, утиуть (Малор.), отсьчь ||.

Тулупъ, тулубъ (Великор), родъ длиниой шубы безъ перехвата = обвлочъ.

Тулья (Великор.), верхушки у шляпы и шапки — лудья || тоже что облуда чего либо. См. луда || .

Тума (Великор.), помісь, выродокъ отъ двухъ животныхъ разныхъ статей или породъ — мута || помутить; мутивть || -

Туманъ = мутанъ, мутепъ || мутный, цеясный || .

Тунв, тжне (Слав.), даромъ, безплатно; занапрасно, безъ причины вжтиъ, утиъ || см. futilis ||; втуне, тщетно, всуе ввжтиъ, въ утиъ.

Туръ, дикій быкъ = круть || см. crudus || .

Туры, тжры (Первоб. Слав.), горы — круты, кржты || отъ крутизны; круча (Малор.), крутой, гористый берегь рвки || .

Тишить, тухнуть = хлодить, хлодиуть || оть охлажденія. Нъм. loschen = хложити, хлодъти ||; оттухнуть (Малор.), пройти опухоли, воспаленію = отхлодиуть.

Тюкъ (Великор.), кипа или связка = куть, окуть || кутать, окутывать || .

Тюлень (Великор.) = млочень || млекопытающееся. См. теля, vitulus || .

 ${m y}$ грюмый (Великор.) = y xмуржій || нахмурить. Хмуржице (Чеш.), хмара, туча || .

Удалъ, удалецъ — младвъ, младвецъ. || молодецъ. Симъ именемъ назывались Вандалы, Vandali — младавы и страна Славянская Dalmatia — Младятва. Старшина Запорожская обыкновенно начивала ръчь къ козакамъ: «Панове молодци!» См. впукъ. Древніе вонны наши носили названія: дътей, отроковъ, дътскихъ и молодихъ. ||; удальство — младвство; удалость — младвость; удаль — младвь.

Ударъ = млатвъ; ударять, — ить = млатвять, — ить; удареніе = млатвеніе.

Удъ (Слав.), удо (Пол.), овдъ, ждъ, анд (Ченг.), членъ = двъ, дво, двой || см дълить. Нъм. Glied = дългиъ, отъ дълить, раздълиться ||.

Укропъ (Церк.), окропъ (Малор.), теплая грътая вода = паржвъ, паржо || паржити (Чеш.), парить, производить испарину || .

Утро, ютро = мрьтво, мрътво || Греч. orthros = мрьтло, мрътло; Фр. matin = мрятень; Нъм. Morgen = мрячень. См. рано, mane ||.

Y х авъ (Великор.), выбонна, яма на зимней дорогь выбитая отъ многой ва-

Ухо = охвъ Поть эха; тамъ, гдв откликается, отзывается П.

Фата (Великор.), покрывало = тлика, тамака | см. nimbus | .

Филипъ (Великор.), см. хвилипъ.

Хава (Словен,), крыло = пака || пахать, въять, производить вътеръ || .

Хабарь (Великор.), прибытокъ, барышъ = гребяжъ || гресть (пъ себъ) ||.

- Харлити (Илл.), спашить ржилити || руклый; рыклый (Чеш.), быстрый || .
- Харя (Великор.), личина, маска ряжа || перерядиться, переряжаться || .
- XBAJA, CM. CJOBO.
- Хвилинъ (Малор.), оплинъ = лихвинъ || отсюда увъренность что крикъ, вопль хвилина предзпаменуетъ бъдствіе, лихо: но слово сіе сродно съ Лат. felis, отъ сходства этой птицы съ кошкой ||.
- Хвиля (Малор.), волна на водъ = лившя || отъ перелива. Волна (шерсть)—отъ уподобленія волнъ на водъ, хвиль; отс. же свиля шелкъ || .
- Хворостъ (Малор.), молодой лъсъ, кустаринкъ = сторохвъ; хврастъ (Слав.) = стряхвъ || см. нефорощь ||.
- Хвияти (Словен.), перестать, ослабъть нехати || нехаяти (Илл., Малор), оставить, пренебречь, не имъть попеченія; занехаять (Малор.), забросить, «залишити» ||.
- Хибл, хыба (Малор.), развъ быха, быша.
- Хяжа, хижина, лачуга, изба поселянская; (Словен.) покой, комната и пр. = зяжа, зижина || созидать, строить ||.
- Хяпъ, хыпь (Словен.), мгновеніе пыхъ || пыхъ, пыха (Словен.), дуновеніе; пыханіе (тоже), въяніе || .
- Хлапецъ (Чеш.), мальчикъ = байчецъ || холопъ (Великор.), собст. мальчикъ. См. парень и др. ||.
- Хлипать, громко плакать, всклипывать = пиклать || см. fleo ||.
- Хомякъ, mus cricetus, »... за щеками по объ стороны у него по мъщечку, въ которые собираеть запасенную пищу и носить въ норы. » Сл. Ак. Рос. — мошиякъ || мошна ||.
- Хортъ (Малор.), ловчий песъ = строхъ || сторошить, насторошить (Малор.), есеор. о животи. приподнять уши, наежиться во время опасности, поиску или вогда животное хочеть напасть на кого. См. horreo ||.
- Хравръ и храваръ (Илл.) барзлъ, барзелъ || барзый (Илл.), быстрый, скорый, прудкій, борзый (др. Рус.) || .
- Храстъ (Словен.), дубъ = зарстъ, черстъ | черствъ твердый. См. quercus || .
- Хревати (Ила), подстерегать = брехати || см. брехать || .
- Хэмлый (Илл.), скорый, быстрый = рыхлый || рыхлый (Чеш.), скорый || .
- Цапая (Великор.), чапая (Малор., Сер.) = блачя, блатя [[блато, болото [].

Царь = ряджь || рядить. См. гех. Raja, rajah, санъ владыки, князя въ Инци || ; царица = ряджица ; царство = ряджетво ; царствовать = ряджетвовать.

Церковь, церква (Малор.) = гречовь, гречва || Греческій храмъ, Basilica || .

Цынга (Великор.) = гинца | Гинть | .

Цыпля (Малор.), цыпленовъ (Великор.) — пишля, пищленовъ || пищать. Пишче, пишка (Словен.), писклеповъ (области. Великор.), цыпленовъ ||.

Цвпенать, цепенать (Великор.), деревенать — печенать || печь (Словен.), скала, камень; пешинасть (Илл.), каменистый || .
Цвпь, см. чепь.

Чайка = кіача, кизача || г=h; — оть крику: киги! || .

Чаклованье (Малор., колдовство = волхачанье || волхвованіе, волхота ||.

 Ψ_{AJHTB} , причалить = слачить, прислачить; отмалить = отмелачить || влачити (Словен.), влечь || .

Чанъ, чванъ (Слав), кувлинъ-начвъ, ночвъ || ночвы — отлогой лотокъ ||.

Часто = стакио, стачио || такнути (Илл.), прикасаться; тачать (Великор.), сшивать извъстнымъ швомъ два края ткаин ||; частый, густый = стакій, стачій; чаща = стача; частоколь = стачиоколь.

Часть = сячть, сточть || см. sectio ||.

Часъ (Слав. и др.), время = шестъ || шествовать, итти. См. tempus || ; часы, чесы (Великор.) = шесты, шествы.

 Ψ_{AXHYTE} (Малор.), остывать, охлаждаться = хладжнуть; прочахать, простывать = прохладжать.

 \mathbf{H}_{AXOTRA} (Великор.) — хpякотка, хpячотка || хpякать (Малор., Илл.), хаpкать ||; чахоточный — хpякоточный || токт., истекать ||.

Челнъ = влечъ || по влечению вхать ||.

Чело = лачо, личо || см. ликъ, лице. Предь ч у насъ не пишется ѣ, а равно и пе произносится || .

Челюсть — стулечь || стулить (Малор.), соединить дев вещи плашмя; растулить — разнять стуленое ||.

Челядь (Слав. и др.), дворовые слуги, домочадцы — дялечь, дълачь || отъ дълать, работать. См. парень ||; челядинецъ — дълечниецъ.

Чемерица, veratrum album, «...весьма сильно чистить и верхомъ и низомъ.» Си-Ак. Рос., а высушенный и стертый корень ея производить спльную чихоту = премечица, преметица || отъ метать, извергать || . Чемеръ (Словен.), гиввъ, запальчивость = премечъ, преметъ.

Чепаруха (Великор.), большая чара — курапёча || сосудъ въ которомъ жарин курей: печеня (Малор.), жаркое. Чепаруха была богатырская красовуля ||.

Чепь (Слав.) и цепь — брачь, бренчь и брець, бряць || бренчать, бряцать; отс. же и цепь — орудіе для молотьбы ||.

Чера, мн. чары (Первоб. Слав.. У Чеховъ чара — черта); буква — реча и ръча || речь и ръчь, ректи. См. litera ||.

Чердакъ (Великор.), см. чертогъ.

Череда (Великор.), «bidens tripartita, трава одпольтияя... цевтки желтенькіе, сумочкою съ двумя на верху крючками, коими они удобно зацвиляются и пристають къ мимоходящимъ...» Сл. Ак. Рос. — дереча.

Червый, чарвый (Пол.) = мрачій, мрачкый.

Черта, чертка — дреча, дречка и драча, драчка || драть, ведырать поверхность. Древніе писаля жельзкомъ. См. stilus || .

Чвртогъ (Слав.), убранная храмина, во множественномъ же числъ берется вообще за огромное и великолъпное жилое зданіе. Сл. Ак. Рос. — гордечъ || гордъ (Первоб. Слав.), высшій, большій. Отс. горинца, горинцы ||; чердакъ (Великор.), тоже что у Малор. называется горище — гардечъ, гордечъ.

Чесновъ = смерджовъ, смердовъ,

Чехолъ, чахолъ, род. чехла (Великор.) = хлачолъ, хлачла || хлаче (Илл. Словен.), штаны. См. колошы ||.

Чирви — прыщей.

Чивль и шивль — мшель || отъ мошка, пуху, которымъ покрыто насъкомое || .

Читта (Церк.), смятеніе, помъщательство = тмуча || возлущеніе || .

Чова (Словен.), чуба (Илл.), губа = облжив, облукв || округлость || . .

Човотъ (Малор.), сапотъ; (Великор.) родъ глубокихъ башмаковъ = стопочъ || отъ стопы || .

Чолка (Великор.), тоже что холка = клоча || клочье (Малор.), охлопье, пакла ||.

Чпагъ (Церк., Серб.), кармавъ — капчъ || капса (Чеш.), капшукъ (Малор.), кармавъ, мощна; см. сарка ||

Чрево = варчо || отъ варенія пищи ||.

Чрвыха, черемка = смерджа, смерда || черемка имъетъ кору непріятнаго запаха || ; черемша, дикій часнокъ = чремша = смерджа.

Чува, см. чоба.

Чтвъ (Пол., Малор.), пучокъ волосъ на головъ, хохолъ = путь, пукъ

Чулокъ, род. чулка (Великор.), ногавица = холочъ, клачъ || клача (Илл.), чулокъ; Итал. calza ||

Чума (Великор.), моровая язва — муча || отъ мученія ||; чумакъ (Малорос.)— мучакъ || подъ именемъ чумаковъ въ Юго-Западной Руси называются извозники, вздящіе воловыми «мажами» въ Кримъ за солью; откуда въ старипу и изъ Запорожья, неръдко «вывозили» и Азіятскую чуму, а въ послъдствін выдерживали чумный карантинъ ||.

Чух на (Великор.), свинья = xpючна, xpюкна; чушка, молодая свинья = xpючка || xрюкать || .

Шалапай (Великор.), вм. шелопай, ленивець — палежай, полежай || полежай (Малор.), ленивець, лентяй || .

Шаль (Великор.), тоже что дурь = блажь; шалунъ (Великор.), тоть, кто двлаеть дурачества = блажунъ; шалберъ (Великор., Пол.), шалунъ, пустозвякъ = преблажъ || Фр. hableur = бложель || ; шалберить = преблажить; шалберенье = преблаженье.

Шаманъ (Сибир.) — мажанъ, маганъ || магъ, волквъ || .

Шарить, щупая искать чего, рыться = прашить || подымать пыль || .

Шаръ (древ. Рус.), краска — жрашъ.

Шаръ (Великор), клубъ = кржжъ || см. sphaera ||.

Шата (Чеш.), одежда; ткань; (Малор.) оправа ивонная — одяжь, одежь | одетнуться (Малор.). одеться || .

Шатать = трясать; платаніе = трясаніе; шаткій = тряскій,

Шввелить (Великор., Чеш.), ворошить — врошелить || см. vacillatio || ; шевеленьи (Чеш), судороги — врошеленья.

.... шенекъ,.... енекъ (Всликор.), уменьш. окончательныя частицы == живйшекъ, ливекъ [[мий (Слав.), меньшій [].

Ширенга (Пол.), рядъ солдатъ строенъ поставленныхъ = ражага || Итал. schiera=ръжа, ряжа и ряда; Франц ганд = ражъ радъ ||.

- Шерсть (Малор.), короткой волось на животныхъ, какъ то на соблюжь, на кошкахъ, на быкахъ = строшь || насторошиться (Малор.), наежиться. См. horreo. ||
- Шввать, бросать, вергать, или, бросивь въ кого чамь, ударять бишать; шибаніе — бишаніе, биханіе,
- Шипъ = спичъ; шипшина (Малор.), шиповникъ = шпичина, спичина || спица, спичка || .
- Шія = війша || вить, крутить, крутиться || .
- Шкержавицъ (Словен,), нетопырь пахръкшицъ, похрякщицъ,
- Шлыкъ (Великор.), родъ повойника; низенькая шапка у Запорожцевъ = крылшъ, крымчъ [] крыть, покрывать [].
- Шолкъ, шелкъ = клочъ | клочье (Малор.), охлопъе. См. парча | |.
- ШРАМЪ (Пол.), рубецъ = марщъ, морщъ.
- Шува пуша || пушный (Великор.), мъховой || .
- Шуть (Великор.) = чужт, чудь; шутшикь = чужникь, чудникь; шутить = чудить; шутка = чудка.
- Штый (Малор. Чеш.), безрогій; (Словац.) отломанный, отбитый = тручій || тручати, ущерблять || .
- Щебень (Великор.), обломки камия или кирпича пещень || почина перегоръльй киричь и глина изъ печи || .
- Щвгла, мачта (Рейов поторопился и прибавиль «оть себя»: парусь!) клеста, клеча || собств: стромь, или дерево очищенное -оть вътвей: клестати (Словен., Чеш.), подчищать вътви у дерева; клестанье (Словен.), обсъчение вътвей. Клечанья (Малор.), прямыя молодыя деревца, обыкновенно осиновыя, которыя вбиваются передъ воротами, подъвздами и окнами въ Тройцынъ депь, иначе въ-клечальный тыждень», зеленую недълю || .
- Щвляны (Малор.), двъ боковыя кости образующія няжнюю челюсть, вля савь пелесты || пелесть (Чеш.), доска ||.
- Щеловъ, горячая в процъженная вода, въ коей варена была зола древесная = золечь || оть золы ||.
- Щвркъ (Чеш., Пол.), крупный песокъ, хрящъ = хращъ, хрящъ.
- Щатина дерчина || драть (Малор.), царапать; деркачъ (Малор.), въникъ изъ нефорощи || ; щетка дерчка.

- Щить = дьскь, доскь || оть доски ||; защита = задоска, задьска,
- Щук $\Delta =$ кусча || кусать, ся || ...
- Щинять (Великор.), журить, осуждать нущать || знущать, энущаться (Малор.) пасмъхаться, «глумиться надъ къмъ»; нозорить ||.
- Яведа (Великор.), привязка, придпрка, прицъпка по тяжебнымъ дъламъ—ядеба; ябедникъ—ядебникъ || тоже что у Малороссіянъ: «завда», любащій «завдаться», «загрызаться», вступать въ ссору || .
- Язва, рана—зілва; язя (Слав.), рана зіля; язъ (Илл.), пропасть; пустота— зіл; язвина (Слав., Малор., Илл.), нора хищныхъ звърей—зілвина || зілть отверзаться ||.
- Яйце = жіле, жілее | жить в жілти | ; вейце, вайце (Чеш.), лйце = жізю, жілее.
- Яловая (Великор.), холостая, нестельная корова волявая; яловица волявида, волявица; яловый (Малор.), безплодный воляй, волявый || отъ воля, свободы ||.
- Янтарь (Великор.) рачня || Фран. carabé ракавье, рачавье; Литов. giotaras рачьть, рачять || .
- Япанча (Великор.), плащь = напьяча.
- Яръ, вообще ложбина, изсохитее дпо ръки и пр. —рія; яруга, рытвина, бала вріяга || отъ рыть; тоже что рытвина ||.
- Ярыга (Великор.), въ старину полицейскій чиновинкъ жічря || у гиряхь, у гирь, у въсовъ наблюдающій за върностію въсовъ ||.
- Ярый, гивванвый = ржяй, ржявый; ярость = ржявость || рвятися (Слав.), порываться; рвяти быстро течь; врити св (Словен.), двигаться ||.
- Ясакъ (Великор.), подаваніе знаковъ жказъ || казать, указать, || ; леакъ (Великор.), подать, дань состоящая изъ звърнныхъ шкуръ жказъ || что указано, опредълено. См. оброкъ ||.
- Я сный = сіяный; ясность = сіяность; ясньть = сіяньть || сіяніе || .
- Ятрость (Малор.), краснота съ зудомъ, происходящая отъ перечесу иля отъ воспаленія рдявость; ятриться рдявиться || рдеть красить, воспаляться, гореть. См. ватра || .
- Единъ = мнійдже, мнійше || весьма мало. См. uuus ||
- Два = вджа, взяль,
- Три = рци || говори, скажи || :

Чаты ра разгечье, розгечье || розный счеть, розное теченіе. См. quatuor || .
Пать (чарная истоть) — опять,

Шесть = щевзь, ещевжь || ще (Малор.), еще. Еще возьми || ;

Свдив = имъ жесь || ниъ сесь, возьми сіе. Сесь (Малор-Галиц., Волын.)—сіе || ,

Осмь = имъ со || е́мъ то ||; восемь = имъсовъ, имисой || возьми то ||;

Девять = тя въдь || тебя только въдаетъ, у тебя находится || ,

Десять — тя седь || на семъ тя седь «садятся» последующие счеты: дванадесять, двадесять и т. д. ||.

Повторение: мало взяль, говори: ровный счеть. Опять, еще возьми; ниъ сіе, ниъ то; тя въдь, тя съдь.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Примине. Наша чарная истоть следуеть темъ же законамъ усвченія, или опущенія и выговора буквъ, какъ и чаромуть. Она столь же древняя какъ начало и образованіе въ міръ языковъ чаромутныхъ и делится на древнейшую я последующую, т. е., какъ остатокъ последующихъ почаромутныхъ языковъ, бывшихъ въ нашемъ отечествъ и нъкогда его обуривавшихъ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Пояснения простыя.

- Алива (Слав.) лачба; алканіе лаваніе; алкать — лакать || лакота (Словен.), алиность; лакомень, лакотень (тоже), алиень ||.
- Бавочка (Великор.) вабочка, вапочка || вапъ (Слав.), краска; вабить прелъщать, приманивать ||.
- Бавить, съ предл. набавить, прибавить, убавить, добавить, отбавить боль», болій, болье. См. Богь ||

- Багно (Малор., Чеш.), грязная лужа; прогвой (Малор.) прагной, прахгной || гной (Слав. н др.), навозъ, пометь || .
- Байдакъ (Великор.), родъ ръчнаго судна = брадякъ, бродякъ || бродъ (Илл.), корабль, судно; бродити (тоже), плыть на кораблъ || .
- Байдара (Камчат.), морская лодка съ килемъ = брадяла, бродяла || см. portus, ratis ||
- Баня = бялоня, бълоня || см. balneum ||.

Баритися (Малор.), машкать, см. ра-

- Бариы (древ. Рус.), оплечье = порама, парамы || отъ раменъ, плечей || .
- Батогъ, пруть паторгъ || торгати (Слав.), дергать, рвать; тергати (Илл.), рвать, собирать виноградъ; батогъ, собст. оторванной пруть, вътвъ || .
- Безивнъ (Великор.), въсъимень || Φ р. резоп въсоиъ, въсень || .
- Блина облинъ || обалъ, бла, бло (Илл.), круглый, округлый ||.

|| оть плоскости, «плюскости», «приноватости». У Поляковъ: «плюсковатости». У Поляковъ: «плю-

Бальдвый — бълджный || см. palleo || .

Бовръ = ворбъ || см. бребиръ ||.

Богъ = бжагъ, болгъ || сравнительная степень прилагат, «болъ», ве-

Благополучав, получение, см. lucar, lucror.

Бовыль (Великор.), отъ раирет.

ликъ. На Перпобытномъ нашемъ языка бжав, выговаривалось посовымъ балъ, потомъ болъ, а съ койностію буль | ; Болгары и Булгары = Бжагары || гора, на Первоб, языкъ, инож, числа, гары, Погарь(Карп.-Рус.), небольшія горы []; Болгаривъ и Булгаривъ = Бжлгаринъ.

Бокъ = покъ, почъ || покой, почить, опочивать !! .

Болонь, первые и мягкіе слон въ деревв, начинающіеся отъ поверхности и проч. Собств. сіе слово Больно (Великор.), весьма, очень, отв означаеть окрестность, окружность, а въ старину: предградіе, предмъстіе = оболонь || обаль, обдый (Илл.), круглый, округлый | .

Боязнь = опаснь; боязливый = опасанвый; бояться = опасться.

Болринъ = обаринъ; болриня = обариня; боярство = обарство.

Брага = бража, браджа || бродить, брожение | .

Брада = обряджа, обряса и облряса || рясма (Слав.), рисница; см. сіlium, obs ||.

Бразда = пржжда || пругъ (Малор. н др.), полоса; край, рубъ. Нъм. Гигche = πpy x se || .

Бракъ = прагъ || выгов, пранть, сопрягать. Отс. супругь, супруга [].

Братъ = ображдъ, облраждъ; братръ (Илл.) = ображдль, облраждль || Сы. обець, обце и объ, облъ. Греч. adelphos, брать = oброда, облрожда [].

болій, болье.

Брекъ (Илл.), собака = брехъ || брехать ||.

Бевия," мени = бреима, беренмени.

Брехать, см. песъ.

Броня — блоня, облоня || тоже что облонь, оболонь; отс. оболона, ближайшій къ дереву слой коры, а въ животномъ твлъ перепонка окружающая какую нибудь часть-См Ак. Рос. ||

Бросать (Великор.), кидать — боцать, бацать || бацати (Илл., Словен. и др), бросать. См. jaceo ||.

Буква = пругва || пружати (Малор.), двлать пруги, полосы, черты, смуги || .

Бухнуть, отъ наинтанія влажностію разширяться, ботъть = брюхнуть.

Вада (Малор.), вредъ; тошнота — врада, вреда; вадить — тошнить — врадить, вредить.

Васнь (Слав.), ссора, вражда вражнь.

Ватага — ятага || ято (Илл.), толпа, ватага, отъ яти, хвататъ, брать и ятися, взяться, предпринять что; ятно (Илл.), насильственно || .

Вдова, удова (Малор.), жена лишившаяся мужа и по смерти его живущая безбрачно — утлова || Собст. порожняя, пустая, незанятая. Непраздна (Чеш.), непорожня (Малор.), беременная. См. futilis. Прилят. буква л вставлена для лучшаго разуменія какъ

Быкъ отъ бечати (И.л.), мычать. См. ресu, ресua.

111

94 ДЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Пояснения простыя.

связка, но всегда писалось и выговаривалось: утова, утовица ||.

Веление — воленіе; вельть — вольть

Велььм дъ, верблюдъ: вель, великъ и бждъ, бжжъ, соответствуетъ Фран, bosse, горбъ. У насъ бутъ; бутявить (Малор.), бухнутъ; трава бутель, chaerophyllum sylvestre... визнещая стволъ съ «надутыми» колънцами. Сл. Ак. Рос.

Верея (Великор.) = дверея.

Вкрзило (Великор.), великанъ = версило || отъ верха, высоты ||.

Верста (Малор., Илл., Словен.), рядъ; слой; (древ. Рус.) возврастъ; (обще-Русс.) мвра растоянія — верхта, верхча || отс. умен. вершокъ, мвра длины ||; верстать—сравнивать кого съ къмъ; ставить солдать въряды — верхчать; сверстинкъ — сверхтикъ, сверхчинкъ.

Весьма = версыма || отъ верха, вы-

Ветошь (Великор.) = ветхошь.

В вщь = есть, весть; а сжщь, вещи собнрательныя, множественнаго числа.

Вилы = двилы, двоили || отъ раздво-

Вина = віспа | см. vitium | .

Вино = врино, врвно || връти (Слав.), кипъть, пъпиться ||; виноградъ = виногражсъъ; гедин. гисло: виногражъ и връпогроздъ.

Вкусъ = вкрухъ; вкушать = вкрушать || см. кушать ||.

Влага = вліяга; влажность = вліяжьность || отъ вліять. См. lympha ||.

Водотворъ, кислотворъ (gaz = зряжъ, сръжъ), неправильно составленныя слова, вм. водотворъ, кислотворъ, нначе будетъ предмътъ одушевленный.

Волна (на водъ), отъ подобія волнъ, руну. См. свиля.

Волъ, *собств*, холощеной, кладеный быкъ — отъ воли, свободы. См. яловая.

Воскресить = возъискресенть; воскресеніе = возъискресеніе || см. кремень || .

Вотчимъ = въотчьимъ, за отца взятый.

Вощь = врошь || копышить, ворошиться, врошиться || .

Вримя = вретамя, вретамя || вречьимя яй, отъ вращаться, врочаться. См. aeternitas, chronologus || .

Всегда — всегъда, всегода || годъ, година — часъ || .

Всув (Слав.) — визуіе; суета — шуіста; суетпый — шуістный || отъ шуій, шуйца. См. sinistre ||.

Вы, частица пераздъльно употребляемая въ сложени съ другими словами = венъ (Чеш.), вопъ || См. аb || .

Выя (Слав.), оть вити, вілти (Словен,)

Въжд (Слав., Рус. древ. и др.), башия; первоб. городъ — въдожа, вятша || отъ высоты ||.

Ванецъ, вънокъ, въникъ — винецъ и проч. || отъ витъ; у И.л. винецъ — вънецъ || и вітнецъ, віянецъ.

Вэтръ = въятль; вътеръ = въятель.

Вятьвь, вътвь — вистьвь, виствь || см. vilis; витвина (Великор.), всякая гибкая лоза || .

 Γ асить = хлажить || см. тушить ||.

Геоздь == свонздь || см. figo, fixus. Генздати (Чеш.), сенстать; гевзда (Чеш.), зевзда == севтьзда ||.

Глазъ (Великор.) = глажъ || см. въ чаромути || .

Глина::: жетлина, жентлина || выжигать. См. figlina и др. || .

 Γ листа = cклизта || склизь; склизокъ (Илл.), скользкій ||.

Глодъ-иглоджъ, иглочъ || отъ нглъ ||.

Глупый, см. fungus.

Гпой, навозъ; гной въ ранахъ-огной; гноеніе — огноеніе || отъ горънія. Говор. гной, или навозъ, загорълся, перегорълъ ||; гнить — огнить; гніеніе — огніеніе.

Гнъвъ = огньъвъ, огньявъ; гнъвный = огньъвный, огньявный; гнъваться = огньяваться.

Говядо (Слав.), есть общее названіе быкамъ и коровамъ — жовьядо Гожій, годный, см. horaeus. || отжевывающее жвачку || .

Голень = гомень; голенный (Малор.), быстрый, проворный = гоменный || гнать (Илл.), голень ||.

Голый, см. calvatus.

 Γ_{o} лувь = cжлюбь, cолюбь || см. columbus || ; eолубица = eолюбица; eтрнeолубить = приeолюбить.

Гон паръ = горниаръ || горнецъ (Слав.), горшокъ || .

Грахъ, грохъ, горохъ = крахъ, крохъ || кроха, крошица, катышекъ. См. каша ||.

Градъ, гродъ пардъ, гордъ || см. драгъ. Первоначально слово градъ озна-

Горлица отъ горя, горюющая; отъ «турканья» похожаго на изъявление горести. Иша — есть частица уменьшительная, а прямое ея им было первоначально тор.

чало олтарь обнесенный валами, ... храмъ Славянскій на высотв, вотвышенін; въ последствін крепость, а потомъ и самый городъ; откуда Гривъ, см. gibbus. произошель и глаголь городить, огораживать. См. мой предъбыстьтвор. Слав. міръ 11.

Гривна (Рус., Чеш.), тоже что «тагс», фунть, «гривенка» (Великор.); числительная монета = гирвна || отъ гири. Когда введено у насъ слово инородное фунть, то меньшія отъ пуда гири стали назы- . ваться фунтовиками, вм. гривенками, гривнами; большія именуются пудовиками: но пждъ и фунть слова одного и того же значенія п происхожденія ||.

Гровъ = кробъ | крабій. (Слав), доробка | |; гробница = кробница.

> Груда, грудь — оть твердости. См. durns.

Гристь (Великор., Илл.) пруздь | оть груза, тяжести |

Груш а, плодъ = кружа | отъ округлости, облости | .

Грахъ; ограхъ (Малор.), погращность = гъръхъ, огъръхъ и горъхъ, огоръхъ || ожечь, опалиться. См. pecco, peccatum || .

Гува́ = камба || округлость. См. labia, чоба | ; губа (Малор.), грибъ влжба || см. грибъ || .

Гужъ, веревка = кружъ || кружить, KPYTHTS | .

Гусеница, гусевь (Малор.) = жжени-

ца, жжень и ежженица, ежжень || небольшой жжъ, змъйка. См. Гусли отъ густи; гждекъ (Чеш.), мугужъ || .

Давній = диевній; давность = диевность || см. diu ||.

Двери, см fores.

. . .

Дворъ = джворъ и еворъ || то что огражено «воромъ». Завора (Малор.), живая загорода для скота; зворати (тоже), заключить огорожею, воромъ. См. forum и др. || .

Деготь, — гтя — джеготь, жеготь, — гтя, || деготь получается чрезъ перегонку, выжиганіе || .

День = джрень, дрень, зрень || см. dies ||.

Десниц — держинца || держава, власть, влада || ; десный — держивій.

Диковний, см. prodigium.

Commence of the contract of

Днесь = день сесь || день сей. Сесь (Малор. - Галиц.), сей, ось (Малор.), воть это || .

Довлій, добль (Сли.), мужиственный, твердый, великодушный; доблесть, твердодушіе, соотвътствуеть вы ныпъшнихъ Славянскихъ языкахъ: дебель, дебелость, Дебло (Словен), стволъ дерева.

And the second of the second of the second

Mily March 1990 and Sec.

Action of the second of

Дождь, дощь (Малор.) = точь || см. gutta ||.

Доля = даля, деля || дель, часть, отдель. О=А — есть свойство Греческаго чаромутія ||.

Доска, деска = теска || тесъ, тесница. См. assa ||.

Драхва, дрохва (Малор.) = страхва и строхва || отъ сторошиться, осторожности. Фр. outarde=драхвь || .

Драгий (Малор.), всякое обратившесся въ студень вещество, отъ дрсжать, вздрагивать. Дреколте (Слав.), колье, дубье — дресколіе.

Друкъ, дрюкъ (Малор.), палица, дубина = дрвкъ, древкъ.

Дынъ=двяжимъ || см. fumus ||.

Дава, дванца = зрава, зравнца || ота возмужалости, зралости. У Сербова ва слова давнца сохранился первобытный звука джаванца. См. virgo, vir ||.

Дэлъ, отдълъ, удълъ—довлъ; делить — довлить; дилка, двлка (Илл.), кусочекъ, частица — довлка || см. divido ||.

Дятель,-тла = длатель,-тля || оть долота. См. длато ||

Ежъ= егъ || егъ, призяж. ежъ, отъ еги, а со вставкою еглы, еглы, иглы. Еглавъ (Морав.), ежъ || .

Елень, олень — еелень || егла (Чеш.), игла; отъ розвътьвания рогь, знголъв на рогахъ. См. alce, acus ||.

EAR =esab.

Ето (некажен. Великор.), емто (настоящ. Великор.), гето (Бъюр.) == ееньто || г=h. Въ Малор. нарвчін: генъ, онъ — указывають на предмъть отдаленный; се, сей, сесь, ось—на близкій. Генъ срод. съ Чеш. генъ, съ Пол. генъ, гайнъ, съ Лат. еп, съ Нъм. hin (Юпгм.). Генгенъ и гетьгеть (Малор.), вм. гемть-гемть —

Дупло, Илинрійская изразима, вм. двябло, то что выдолблено || напр. дятлами. Дубити (Илл.), долбить, выдалбливать; дубка (тоже)—долбка, долото || ;дуплинатый (Малор.) и дупловатый—долбленатый, долбловьятый.

Пояснения простыя.

воть тамъ далеко; гентамъ (Малор.)-вонъ тамъ и пр. | ; етоть (искаж. Великор.), емтоть (настоящ. Великор) = еентоть | енто, ентоть хотя указывають предивть близкій, но въ древль нывли обратное значеніе ||; стакъ, стакой (нскаж. Великор.), ситакъ, ситакой (наст-Великор.) = еентакъ, еентакой.

Жадный=жрыядный, жраядный; жаджрьядпичать.

Жгуть = жетучь.

Жел в 30 = ржель в жой повдаемое ржой ржавчиной. См. ferrum | .

Жена = жезна, жизна || см. gigno, geno || .

Жерновъ = зерниоль.

Живица, смола = жирвица.

Жижа = зрижа, срвжа; жижица = зрижица, сръжнца || см. liquiditas ||.

Жужелица, scoria = сжжелица, сужжелица.

утрагь, вжьутрачь.

Заяцъ, заець (Малор.) = зрявць зряячь; зая (дът. яз.) = зряя || Грен.

ность = жрыядность; жадинчать = Жать, жну, жаль, жнець оты жала (Малор.), тоже что лезвее. Си. · 'falx: 'Жагь первобытво было жал-" ти и желти, отс. желтый - сръзанный, сконсиный, увядшій; пожытввшій — сжатый, усохшій.

Same and the second

the Blade, To do the

er and the rest of the Женщина, мужещи -- женокаго, мужескаго «чина», порядка, устроенія. Латинщина, Французгина, и т. п. morice. as part of

Жесть, жестокій, си testa и др. Burney Carlot State State Commence The second section is a second of the

Жизпь, письм. слоко, неправильно оное разумънь (см. депо, гдідпо), зи. Company Marie, Strike Company Lange Comment of the Asset a share just the control of control of the Завтракъ, заутракъ (древ. Рус.) = яжьprince in the contract the first A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF Surprise that is the same

lagos (чаром.) = зряль. Народная молва такъ гласить о зайцѣ: когда опъ спить, то отъ страха всегда имъеть открытые глаза или по крайней мъръ одинь не закрытый. Отсюда поговорка: спать какъ заяцу-цваую ночь не смыкать глазъ, не спать. Въ некоторыхъ местахъ Руси называють зайца эвыторопнемъ»; глаголь «выторопить» тоже означаеть что вытаращить. Отсюда же lagophthalmus, спящій съоткрытыми глазами, какъ заяцъ || .

- Звъзда = свътъзда | свътъ вздающая. См. sidus, гвоздь | .
- Звать, заякь; преимущественно трава нивющая врачебную силу=зрвліе; зелень = зрвлень | отъ силы, краности, здравія. См vir, virgo. viridis. Зелье (стар. Великор.), порожъоть силы вспышки | .
- 3_{EM2} —s (Чеш.), земля = тьемя, темдя [] темели, темель (Илл., Словен.), основаніе, твердь; отс. темя; тоже что Гр. themelion. См. metallum, terra || .
- Зпридаю (Слав.), зеркало = зрицало || зръть, видъть ||.
- Змій, змія = ржымій, ржымій рдьмій, рдьмви (имвющій, имвющая ядъ. См. ядъ [].
- Знамвите знаименіе и, знаиминіе [] е въ первомъ случав потому правильно что происх. самое слово отъ знамени // ; знамя = знаима || cm. nomen, nomos ||...
- і Золь—жжола, жжела || жечь, пережечь. См. щеловъ ||.

109 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Поясневія простыя.

Зэло (Слав.), весьма, очень = 3pвло || см. зеліе || .

Зъница (Слав.), зрачокъ, зорочекъ::
зръница || зръть, видъть ||; зъньки
(Великор.), глаза = зръньки.

Изъ = нджъ, ндъ.

Икло, см. клыкъ.

И погда — вноггъда, вноггода || годъ—
часъ || .

HCRPA = HCRJA || CM. claritas ||.

Ископи — исъ копи || конъ — конець (ецъ, уменьш. частица), край, предъл; искони — отъ края, отъ предъла ||.

Истецъ, см. testamen.

Истина, вестина = быстина || то что есть, существуеть или было. См. historia ||.

Каванъ жранянъ | см. вепрь, свивья | .

Казиа (Великор.), деньги принадлежащія государству или Государю— клацан || клацать, клецать — щелкать, бряцать. См. скарбъ ||; казначей — клациълчей || ячей отъ яти, кто береть, принимаеть. См. gaza, glango ||.

Казнь — кажнь, искажнь; казнить — кажнить, искажнить.

Кайма (Великор.) = крайма, крайма.

Калина, кусть, растеть въ мъстахъ «кальныхъ (Малор., Чеш.)», болотныхъ, грязныхъ. Калиною у Иллирійцевъ называется всякая грязная лужа, «калюжа».

Камень,—мня — калмень, калеимень || калить—дълать твердымъ посредствомъ огня и воды. См. calx, calculus, caementum и др || .

Капая-крапан.

Калюжа (Малор.), лужа — кальдужа || кальная, грязная, болотная лужа ||.

 K_{A} ш $A = \kappa p$ ош $A \parallel \kappa p$ охA, κp ош κA , крупица ||.

Кладенецъ, кладязь, (Слав.) колодязь (Малор.) = хладенецъ, хладязъ, холодязь || тоже что студенецъ — отъ Язь (Илл), провалъ,пещера, нора || .

Клати (Словен., Илл.), колоть = иглати; запланіе = запланіе.

Клобжкъ, воблжкъ (Чеш. и др.) = гловьжев, гловльжев | жти (Слав.), уль, ую; об-уча, об-ужа (Малор.), обувь | .

Клыкъ, нкло (Малор.) = иглыкъ, нгло | оть иглы | .

Ключъ, родникъ == кложчъ, кложчъ Поть варкотація; см. содио П.

Ковипякъ (Малор), плащъ съ рукавами и наглавникомъ и посимый также на опашку = кровильякъ; кобка, самый наглавникъ = кровка || кровъ || .

Ковыла = ржовила !! см. cabalus, жребецъ ||.

Кирмичъ (Великор.), соотвътствуетъ ему въ чаромути Фран. brique, кирпичъ.

стужи, студенной, холодной волы. Клидово (Илл., Словен, Чеш.), молоть. Cu laedo.

> Княгиня, кнюгиня (Словен.) = кольгиня и кимпиня; князь, кивзь (Илл., Словен.) = кивзь, книзь и книжь [книга, жи. книзи, а первобытно князи: ибо киига равно выговаривалась и кимга (см. алфавить Египетскій). Киязь, собственню вначить кинтарь, толкователь (священныхъ) книгъ, верховный жрецъ, первосвященникъ. Самофракійцы называли жреца чарною истотью копѕ=килзь (см. доля). У Сдавянъ Ляцкихъ, или Польскихъ, и ныньче подъ именемъ внязей разумъются священники [].

Kossa, cm. sambuca.

Коварны й = ковальный; коварство = ковальство - отъ кова, ковать, кую.

Коверъ, род. ковра = кровель, кровла || отъ крова, покрова || .

104 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Пояснения простыя

Ковчетъ (Слав.) \Longrightarrow кровчетъ || отъ кровли, крыши ||.

Когда = койтьда, койтгода || годь - чась, пора, доба ||.

Коготь и кохоть (Малор.), ми. когти, кохтя — кроготь, крохоть, кроготь врокти || Фр. gratter, чесать — кражътн; короста, краста — кражта крожта — отъ чесанія || .

Кож A = коржа || отс. скора, первобытно скоржа; см. scortum, cortex || ·

К оз а томза; козелъ томзелъ || гонаати (Слав.), уходить; отс. Араб. algazal || .

Кознь, см. accusabilis.

Колоколъ (Великор.), тоже что «звонъ (Малор.)»—гологолъ, глаголъ; колокольня, звоница — гологольня, глагольня.

Колоша, клоша отъ хлаче (Илл., Слов.), штаны.

Колпакъ (Великор.) = влобакъ, клобжкъ.

Колъ = иголъ; колоть, см. клати.

Колено клено || клонить; поклекнити (Словен.), преклонить колена; уклякнуть (Малор.), скоситься, скоробиться, скривиться ||.

Комель, комликъ (Великор.), толстой конецъ бревна, противополагаемый вершинѣ, «окоренокъ (Малорос.)» — корнель, корнликъ; комольй (Великор., Чеш.), безрогій. Говорится о животныхъ, которыя вмъсто роговъ имъютъ только комли оныхъ — корнёлый || корнать, окорнать (Великор.), отръзывать что больше, нежели сколько надобно; собств. отръзать до самаго кория ||.

Конь = гонь || гонить (шибко вхать), гнать: гоньба. См. equus !!.

Конъ = край, край.

Конать = корпать || корпать (Малор.), колупать чемъ острымъ, вопзать : въ что поворачивая [].

Копте = корпье | см. копать | .

Копыто = кробындо, крабындо; копытчатый = кробындиъятый, крабъндцъятьй | кробь, крабія — коробъ, коробка. ||. / - 7. 10/11

Корзно (древ. Рус.), плащъ на мъху= скоржно | скора, по древ. скоржа, мъхъ, мягкая рухлядь. См. кожа | .

Коринло = кренело; коричій=кренчій | см. гетех и др. |].

Коровай, кравай, свадебный клюбъ краявай, краяваль || оть краяти (Малорос.), разать на куски, на «краятъ по уподоблению, что отрезанная «скиба» къ клебу уже не пристанеть, а выдаваемая дочь никогда такъ же въ своемъ семействъ не сроднится по прежнему. Потомъ сін куски дарятъ пирующимъ ||.

Корчь, корча жрочь, крочя и кржчь, кржчя; корчить = крочить, кржчить, с--.

Косл, плетенка косма.

Косый корсый; скоситься скорсить-

Користь, коржисть (Чеш.), отъ скоры. Тоже что лупежь. См. spoliит, корзио.

. .

ломти. Въ Малороссін коровай Корчага, больщой глиняной горшокъ = горщага || горщокъ (Малор.), горшокъ || .

The William Co.

Корыто оть «рыть», собст. выдалбливать, выразывать, см. linter.

Косл, орудіе, отъ косости опаго.

406 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ...

Поясивнія простыя.

ся || скорсъ (Малор.), загибъ у полоза || .

Котва (Слав. и др.), якорь = колтва | см. кошка | .

Котель, котла = горжель, горжла || горъть, горжсьть на огиъ; отс. горшокъ. См. cortina || .

Кочанъ, кочень = корчанъ, корчень || корчъ (Малор.), пенекъ ||.

Кочка (Малор.), выкопанный пень съ корнями = корчка || корчъ, мн. корчачье (Малор.), пень съ обнаженными корнями, отъ корчей, кривизнъ || .

Кочъ (Пол.), кочія (Илл.), коляска; кочъ (Пол., Малор.), коверъ= кройчъ || крыть, крою || .

Кошка, коть = кохшка, кохть || оть кохтей || .

Кошъ (древ. Рус.), обозъ; станъ вонискій = кочъ; кошевый, походный почевый | кочь (Пол.), кочія (Илл.), коляска; у Нъм. Киеsche, карета и Kutscher, возникъ || . . .

Кошъ, коша (Слав. и друг.), корзина, крошня = крошиа.

Крава, крова, корова жарма, корма CM. MJEKO | .

Крелотъ (Словен.), крелють (Илл.), крыно - кренать, креноть | кре-

医乳腺病 医乳腺毒素 医乳腺病

Кочевать (Великор.), собст. вздить въ крытыхъ новозкахъ, кибиткахъ, «кочахъ (Пол.)».

Кашуля (Илл. и др.), рубаха, отъ мвшка, кошеля. См. saccus; ко-" шуля кошькля.

ry rote in a great section of the contract of the

Contract of the contract of th

2 13 a 1 3 3 4 4

Кравчій (Великор.), оть краяти (Малор.), краъти (Чеш.), разръзывать, разнимать, кушанье, хлъбъ и т. п, вм. кражчій; отсюда же кравецъ (Малор.), портной, вы. кражвецъ. **53** .

. .

нути св (Илл.), двигаться; кренити (Словен.), двигать. См. гетех [].

Кремень, см. въ чаромути.

Крисать (Малор.), кресить = искресать, искресить; кресиво шискресиво || отъ искръ ||.

Крица (Малор.), стальшискрица,

Кроль, кроликъ-зраль, зраликъ; краликъ(Чеш.) = зраликъ || см. заяцъ, laurices и др |].

Кротъ = прожть, прость | см. стиto, KOPOTE ||.

Крыло, крило, см. крелотъ.

Крыса = грыза || грызть. См. glis ||.

Куделя = кудлеля | см. кудлатый | .

Кряжь оть сгряды, полосы. and the second of the second of the second

to the standard of the standard

State of the state of

Кудерь, кудри (Великор.)—кудель, ку-ATTE TO SERVICE AND A SERVICE the control of the control of the

.

Куанкчикъ (Ведикор.), друши, отъ звука, который издаеть насъко-🐪 "мое, пожожаго на удары молот-Ka o harobalisho, citimente be отдаленности.

Клав, кузявка (Малор.), жучекъ == гужъ, гужавка | см. жукъ | .

Курганъ = круганъ, кружанъ.

Кусьть = крушать; откусить = отк*р*ушить.

Кусъ, кусокъ = крушъ, крушокъ || крушить-цълость чего разрушать, ломать, дробить !.

Кимъ нав. Лат. сошез, товарищь вв. путв

Купать, купець, см. сашью.

in part of the life of the six of Armen and

Although the second of the second

We the first of the

Carolina and Carolina

- Кутить (Великор), *о вытр. погоды*: вертъть, крутить—крутить.
- Кушать = крухать || укрухъ (Слав.), ломоть; укрухн (тоже), закуски клъба оставшіяся отъ объда; крухъ (Илл., Словен.), хлъбъ; отс. кроха, крошка ||; кушанье = круханье и крушанье.
- Лагодити (Малор.), исправлять; приноровлять; (Чеш.) смягчить, смирить = благотити; лагода (Чеш.) любезность = благота; лагодно (Цер.), по малу=благотно; лагодящи (Церк.), ласкаючи, поноравливая=благодящи.
- Ладья, лодья = владья, влодья || владвть, управлять рулемь; или древи. въ въ смыслъ «нестися» по волнамъ, на поверхности водъ. См. ferro ||.
- Лазить = лазить || плазити (Илл., Чеш.), полэти || ; лъзть=лавать || плазать || ...

. .

- Ласица, звъровт жищный, mustela nivalis дазица || лазить, карабкаться. См. felis || ; ластва (Великор.) дазтька.
- Ласыв (Малор.), лакомыв слажій || сластолюбець || ; ласкордити (Цер.), имыть неумъренное вождельніе слажькортьти || кортыти (Малор.), «стръкливо» желать, хотыть || ; ласощи (Малор.), лакомыя кущанья, яства — слажости.
- Латы маты || плать (Слав.), заплатка ||; дата (Малор.), заплатка—млата.

March Commence of the State of the

ся, сминаться ||.

Пояснения простыя.

Маль, меньшій = мияль, мивль, ми*вй*.

Масло-мастьло || масть ||; маслина — мастьлина. Медлить, см. langeo.

Месть — мездь; мститель — мадитель; мстить — мадитель;

Можжевельникъ (Великор.), яловецъ-мочевьельникъ || ельникъ гонящій мочу, испарину ||.

Мовръ, ок., medulis.

Мокрый=моклый.

Мокрый = моргать, см. momentum.

Модь, tinea, отъ молоть, мелю, въ прахъ обращаю.
Море — моге, могіе || влага, влаж-

Морети (Словен.), мочь, мощи = ,

Морщина — морхина, моршина || морхлый, поморхлый (Малор.), вялый, моршеважий; мряз (Чепт.),

мертвое твло ||.

Миспать (Слав.), морянуть — мрачать, мравнуть.

Мужъ-мжжъ || выговаривалось мочить н монжъ отъ могущества, мочн, силы || .

Мука, мучить, см. mutilo.

Мысль-минць | мнити, мниша | .

ность ||.

Мышь = мийшь || Греч., Латин. mus = мидшъ, мидйшъ — нанпитающимися. См. balaena. || .

времения станини — станини | лдъ - отрава | .

noctu, Marsins || More than the state of the Moth

Надежда — надержда, надерзда. "П дер-Cu. credo !

Накра (ст. Великор.), бубны = наи**řpa.** Tudinosta v state state

Намедия. (Великор.)пинамежьдац | на межь дня П.

Con Commission to

Находиться (Великор.), быть, иметьгодиться || нагода, nahoda (Чеш.), случай; нагодиться (Малор.), находиться случиться отъ годитибросать ||.

Неворакъ (Малор., Чеш.), бъднякъ= небозракъ, небозрякъ || небо зря-

 $\Pi_{EBOAE} = \partial_{HEBOAE}$ [] по дну весть, водить || BURRIE II.

Наваста — необваста, необваща || не-. объщения, см. объщать ...

Непависть = неправвиждь; непавидвтв, пенавижу = 'неправвидеть, немравнику ју не по праву, не A 1997 CH

меньшій, шая, т. е. надъ млеко-

зати (Слав, уповать, надвяться.

The same of the same of Land to Spring the Committee of the Comm

Настежь оть стези.

ся; быть подвержену чему = на- да дольной в да дольной в

> Нащосердце (Малор.), натощакъ = натъщосердце || на тощее серд-. and 4

HEADS, CM. liceo.

112 UAPHAS HCTOTE

Пояснения простыя.

Неряка (Великор.) — неряжа.

Нива — женива || сверхъ сего: съпожать—съпокосное мъсто. См. жать ||.

Ho = wuo.

Новацъ, новцы (Илл.), деньгн = ипов-

Носъ = нжигь, нюхъ || вюшить (Малор.), обиюхивать; нюхъ (Малор.), обоилніе || .

Оввить, обце (Чені.), вообще = облесть, облест, облест || вругло || .

Овида = обрида || обрида (Пол.), омерзеніе; бридкій (Малор, и др.), гнусный, мерзскій, — отъ кислоты, о-«бридкости», ъдкости ||.

Land Carlotte

47,919, 17 3

Овилів, см. гобзити.

Овлый (стар. Великор.), огромный —болый || боль (Первоб.), великъ. Обръ (Чеш.), великанъ, вм. облъ. См. amplus || .

Нова — нжра, выков, первоначально новра. Отсюда понура и непрять, въ первого чарнаго очарнаго очавний, а въ последнемъ таковой же втораго чарнаго очавний. Отс. у Поляковъ нуржиць — нагружать въ воду. Въ Словаръ Академіи Росс. слово нуръ объяснено стариннымъ и будто бы означавщимъ землю. Такъ какъ доказательствъ сему не представлено — то я считаю его не существовавщимъ.

Овлъ, сопр. объ, нервобытный слитный предлогь, ныпв употребляется усвченно: о; въ Малороссійскомъ нарвчін часто: объ, и означаеть округлость, всеобщность. Оболь, облый (Илл., Словен.), круглый, округлый. См. ambulo.

Service and Restricted to the decident

gradient agriff gebet in destructi

Оброкъ (Слав.), плада, наемъ; (Великор.) окладъ денежный или хлъбный. См. рекъ. Въ чаромути соотв. ему Франц. согуес. Овготь — обяроть || вокругь рта, морды ||.

Овручъ = обжручъ || обкрутить (Малор.), окрутить ||.

Овять — обльуть, обльжин. См. босый.

Овщий = облетій. См. обецъ.

Овъдъ = облетдъ || обло (Чеш.), цъло, недълимо, т. е. кругло У насъ говорятъ: круглый годъ, вм. цълый или облый ||.

Оващать = обевщать, обетовать (Слав.), = обевтовать || см. spondeo, sponsa ||.

Овесъ, овса — жовецъ, —вца || то что ъстся, жуется безъ приготовленія. У Планрійцевъ овесъ—зобъ отъ зобать (Слав.), влевать; (Великор.) ъсть съ жадностію || .

Оводъ = ободъ || обадъ (Словен.), оводъ. См. tabanus || .

0гнь = жогнь || жечь|| .

Око = озро || См. ocellus, oculus. Греч. ophthalmos = обзряльимъ, объзръльимъ || .

Оладья (Великор.) — облиялья | кругая, округая спъдь. См. блипъ | .

Олово — молово н.и. лово || Греч. molybos — моловъ, отъ свойства мяться. См. доля || .

Опакъ (Чеш.), на изнанку, на вывороть; (Илл.) злобно — опрекъ || прекій (Слав.), перечный; прекословіє; вопреки и пр. ||.

Опасно (Малор.), охранно = обрежно; опасный (тоже), охранный = обрежный.

Опашь (Слав.), хвость у животныхъ, оть пахати (Словен.), производить вътеръ маханіемъ, въять. Отс. опахало.

Пояснения простыя.

114 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Орвать == озрель || см. мой Первоб. Славян. міръ || .
- Осада=осяда, осъжа || см. obsessio ||.
- Осель = оуппыь || оть ушть. См. asinus, andio ||; ослица = оуппына; осля = оуппыя.
- Осень, есень мэемъ, мэемъ || см. automnus. У Чеховъ осень—подзимъ; у Словенъ предзима || и = ммерзъ, ммёрзъ.
- Ость (Малор.), усики у колосьевь; остіе (тоже), иглы или шипы на деревьяхъ и др. произраствиляхъ — острь, остріе.
- Ось (Великор.), въ мъхахъ: длинные волосы, покрывающе подсаду, подсаду нли пукъ = остъ.
- Отава (обще-Слав.), трава по скошеніи вновь выросшая потрава || postfoenum ||.
- Отребіе (Слав.), дрязгь, негодные остатки оть употребленія чего либо = отеребіе || см. берке ||.
- Отруви (Великор.), отробье (Словен.), оставшілся части оть просъянной муки откржпьи, откржпье || у Словень о ж. Въсемь о быль носовой выговорь ||.
- Отъ (Первоб.), уменьи. онаго отецъ — родъ, родецъ, роджъ, роджецъ.
- Отъ н одъ, предл. = ходъ,-ь || то что принадлежнтъ къ ходу. Отъ тебя = ходъ тебя; отъ него = ходъ него ||.

Очвнь (Великор.), весьма, дуже (Малор.) = мочень || см. тахіте, олово ||.

Пажить (Великор.), па́ша (Малорос.), см. pratum.

Пакость — опакость || что сдълано на опакъ, противъ установленнаго порядка. См. опакъ || .

Палать (Малор.), пылать — пажлать || см. flabra || .

Палецъ = бралецъ.

Палица — біялица; палка — біялка || біати, біяти—бить || .

Палува (Великор.), крыша — паклуба || клобукъ и клубукъ—шляпа ||.

Память = памажь || еспомяжь. См. mens ||.

Парисъ = жбрусъ, убрусъ.

Пасмо, небольное отдълене нитокъ нав бъли нь больномъ моткъ, особливою нитью перевязываемое
— пасъимо || отъ паса, пояска, перевязки ||.

Пасть отъ пастись, отс. пашня́ (Малор.), пашница — хлъбъ на полъ, въ копнахъ и въ зернъ; паша (Малор.), кориъ для всякаго скота.

Пасъ (Словен., Чеш., Пол.), поясъ — пряжъ, прягъ || спрягать, связывать ||.

Патрити (Чень, Пол.), смотрать = базытеврити, базытеврити; патрив, явственно=базытеврив, базытеорив || обаче (Слав.), однако, «вишъ»; бачить (Малор., Пол.), видъть. См. смотрать, раtefacio ||.

Пявный (Чеш., Пол.), истый; крвикій, твердый и пр. — превный, правный || право — сила, власть; отс. правая рука. См. imperia || .

Пень, пня = cбьень, cбия || cбить. См. stipes || .

Пвиват, пеплат (Чеш. и др.), деньга, депьги — бервинъжъ, бервиняжъ || за деньги берутъ «иную», равносильную цънность. См. деньги || .

Пе́пвать = препель, препаль || перепаль, перепалить. || .

Перевесло (Малор.), скрученый пучекъ соломы, которымъ связываютъ снопы; перевясло (Слав.), связка перевязло, перевязло.

Перепелица (Малор.), препелица (Словен.), перепелка — перепалица, перепалица (Ноть пепельнаго цвъту, «пепельстая». См. пепель ||.

Пвестъ = бержть, бержчь || тоже что палецъ. У Чеховъ: беру, бержешъ, бержете ||.

Пвсъ, собака = брежъ || брещи, беречь. Глаголъ брехать (лаять) образовался отсюда и = брегать обрегать ||.

Пичать от печь, прижитать. Жить (Илл.), клеймо. См. signum.

Пилк отъ пъвли, опъглковъ, въ слъдстъје тренія происходищихъ. См. lima.

. . :

Jan Sagar Brand Grand Grand

...

Пламянь, пламя = пилаимень, пилаима || пахати (Словен.), въять, гонить вътеръ; пыхъ (Словен.), дуновеніе, дыханіе; пыханіе (тоже), въяніе и пр. ||.

 Π лем s — плежьима, пложьима; племенятый — плежьименитый, пложьименитый.

Плодъ = пржджъ, пржжъ и пржгъ || см. fruges || .

Плить = пругь, пружь || оть «пруга, пружити», полосовать, вести бразду. См. plagusia ||.

Подобів, подобизна (Чеш.), портреть (чертетеребь), см. typus.

Подражание от драги. Шествование по той же дорогь, по тому же пути.

Подушка отъ свойства надуваться, вбирать духъ, воздухъ. См. pulvillus.

Поздно, см. post.

: 5.

Поль, см. polio и др.

Польза — больжа, больша; полез: ный — большжный, большиный; пользоваться—больжоваться, большоваться || см. optimitas ||

Посля (Малор., стар. Велякор.), посль — послядь, посльды || по сльдамъ; отс. напосльдовъ; посльдовъ (Малор.), остатокъ и пр. ||

Похавный (Велекор.), см. сарга.

Почва, пошва (Велякор.), материкъ = поджва, подва || собст. поверхность, подь. См. sub ||

Поясъ=опасъ || опасъ (Словен.), поясъ. См. пасъ ||.

Прагъ, порогъ == прекъ.

Праотецъ — прамвотецъ; прадвдъ прамдъдъ; правнукъ, — прамвирамъ, трампрамирамъ- отецъ. || послъд. на Первобыт. языкъ превосходная степень. См. гатиз ||

языкъ превосходная степень. См. Притча оть приткать, пріобщить къ гатиз || . ткани поътствованія, главной им-

Приятель = прівдвль, см. piacularis, pio, pius.

Продавать, продать — промдавать, промдать || противо давать, т. е. давать противъ другой цънности; проти (Малор.), противъ ||; продажа — промдавад, —даяжа.

Просинецъ (Слав.), Генварь изслив

— процинецъ || отъ проха, снъжнаго праху; отс. у насъ пороща

— первый выпавшій снъть ||.

Просо = прошо || порошить, разсы-паться. См. соръ, роса ||.

Просторъ, простирать отъ прость, просто (прямо), см. роггестіо и др.

Приги, пружіе (саранча) отъ пруговъ, буквъ на крыльяхъ; отс. прусы, аки отъ припина. на спинкахъ. Насріае = пржіве, олицетвореніе саранчи.

Прудъ, запруда, запруживать, см. brevia, brevi.

Прыщь, см. pituitas, pix и др.

Птахъ = прчьяхъ || одетый, облеченный перьемъ, тоже что пернатый ||; птица = пртица, прълтица; птечецъ = пртенецъ, прълтенецъ.

Пужнил (Малор.) от пжий. См. рогов.

Пшено, см. obsonium.

Пылать = пыллать || пыхъ (Словен.), дуновеніе, дыханіе; пыхтъть (Великор.), съ напраженіемъ дышать || .

Пыль, пражь = пыхль || отъ свойства подыматься отъ дуновенія на воздужь. См. пылать ||; пылить = пыхлинка; пылинка = пыхлинка. Пядь, падень, см. рапфо.

Пята=плата || см. talus ||.

Раволепте — рабослепіе || Въ Азін да и въ Европе (въ Византіи) военнопленнымъ выкалывали глаза, и обращали въ рабовъ, пренмущественно употребляя для молотья въ жерновахъ хлеба. ||; раболепство — рабослепство; раболепствовать — рабослепствовать.

Разорять, — ить = разроять, разроить; разоритель = разроитель; разореніе = разроеніе.

Разправа, расправа — ряжправа, рядправа.

Разсяждение — ряжсуждение, Ерядсуждение; разсудовъ — цряжсудовъ, рядсудовъ; разсудить — ряжсудить, рядсудить.

Разумъ = ряжъумъ, рядъумъ || см. ratio ||.

Ракъ = пракъ, коракъ || см. сапсет || .

Рана = разна || разить. Выразъ (Ма-

120 ЧАРНАЯ истоть.

Поясненія простыв.

Рано = мряно || мрати (Малор.), чуть виднъться. См. mane |]; ранокъ (Малор.), утро = жрянокъ.

Ревность = ръйность; ревновать == ръйновать || ръяти || .

Pевро = eребло || весло ||.

Решетка прежетка; решето прежечо || см. cancelli, cancri ||.

Ржа = рджя, рдя || отъ рдъть. Ржа есть медленное горвніе: кислородь можно назвать — раятворью наи т. п. См. ватра, ятрость, rubigo, rubeus | ; ржавчина = рджявчипа, развечна | чинить, причиня || .

Poвъ = poйвъ || pыть, poно ||.

Рой = брой | брой (Чеш.), множество | .

Родя породя, ораля || орать, ораль ||.

Роса = проса и проша || отъ проха, праха; порошить ||.

Роскошь = розкойчь, розпокойчь || конти (Чеш.), поконть; отс. койка н холить (Великор.), вм. коить; кохать, вм. колть,--ти (); роскошествовать = розлокойчествовать. Ругать, см. гипсо.

Родимый = родънмый; родимецъ = родъимецъ | см. отъ | .

Рокъ, у Русскихъ судьба, предопредъленіе; у Поляковъ годъ, у Словенъ слово, гасло - отъ «ректи», урчити, уръчити (Чеш.), опредълить, т. е. что имветь границы, опредвлено, «условлено», уречено или урочено. Отъ него трокъ, обροκъ, *s*αρôκъ, *προ*ροκъ, *c*ροκъ, отрокъ (начинаючій говорить, іпfans), вм. урекъ, обрекъ, зарекъ прорекъ, срекъ, отрекъ. У Чежовъ отрокъ означаетъ вмъсть и раба. См. хлапъ, парень и др.

Рука = брага, брача, || отъ брать. Фр. bras=бражъ, брачъ. См. manus || .

Ручей = ржджей || отс. рудка (Малорос.), родникъ (Великор.) | .

Рысь конская (Великор.) и ристать оть рыхлый (Чем.) — быстрый, скорый.

PERA, CM. rigo.

Cama=cmmma, comma || cm. fuligo ||. Сажень = сяжень, сягень || см. рагаsanga || .

Сань (Чеш.), змій, драконъ = зіянь Пзіять; отс. сани; санв (Чеш.), нижняя челюсть. См. sanna !!.

Свинецъ совинецъ, сивинецъ | отъ сивнаны. Сивый - темный съ просъдью или пробълью. Сл. Ак. Рос. CM. plumbum ! .

Свирапый = звиревый; свирапость = звъревость || см. ferocitas || .

Свобода сво вода | своя вода, вожденіе []; освобожденіе = освовождепіе.

CBETT, CM. sidus.

Селезенка, у Словенъ слеліа и склезна, отъ склизи || сока входящаго въ составъ слюни !.

Семья = сленья.

Сильный звла, звла; сильный звльный.

Cнло, силокъ = γ звло, γ звлокъ || см. laqueus || .

Сирая земля = щирая земля || щирець и сврець (Малор.), чистая безпримъсная земля, т. е. черноземъ. Наши древиія языческія

122 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Поясненія простыя.

могилы, гдв погребались покойники, всв изъ чернозема, или изъ сирой земли. Греч. stereos, твердый = іцърый, щирый (Малор. и друг.), чистосердечный, истый, не ложный, безпримъсный ||.

Скала, утесь каменной высокой горы — скряла, искряла || см. saxulum, saxum ||.

Скованть = скреблить; скобель =

Скудельникъ (Слав.) = жгудёльникъ; скудель = жгудёль || см. глина ||. Скука (Великор.) = скруха, скруша; скучный = скрушный; докука = докруха, — ша; скучать = скрушать, сокрушать || ся ||.

Слово = слоево || Греч. logos ||. Слогъ, см. loquor.

Смотрать, смотрю зрънотеграть, зранотеорю; смотряю (Слав.) зрънотеоряю; смотрение зрънотегрение, зранотеорение || см. monstro, monstrum ||.

Сноха = сыноха || сынаха, сынка (Винд), сноха, певъстка ||.

,Сова == сонва || *Малор. пословица:* «сова спить, да курей бачить (видить).» || .

Сорока, *испортенное*, по Чеш. страка —страка, стрека || стрекотать издавать голосъ съ трескоиъ. Сл. Слово, во второбытномъ нашемъ языкъ, во множест. числъ, выговоривалось слава; отсюда слава—отъ молвъ, говоровъ, см. ſата. Слово въ первобытномъ имъло во множчислъ слагва; отсюда въ чаромуте жвальща, хвала.

Ан. Рос. Опсюда же стрекоза (Великор.), роды-нувлечина [].

Спасать = сбрежать; спасеніе = сбреженіе; спасибо = сбрежительный; засительный = сбрежительный; запась = забрежь; опась = обрежь.

Спать съпать, сопать; сплю съплю, соплю.

Спина = спична || отъ спичекъ, позвоноковъ. См. spina ||.

Спашить, см. expeditio.

Стадо — стаджо и стая — оба слова означають «множество», стачь (Словац.), достаность.

Стволъ = стеболъ.

Стегать, застегивать, см. haereo.

Стогъ, вругмая владь свиа изъ ивсколькихъ копенъ составления; (древ. Чеш.) хлъбный сарай — сторгъ [] что вторянуто, вовлечено, вкащено. См. tracto, are, влачить [].

Страсть (Слав.), страданіе = страждь.

CTPAXE, CM. horreo.

Стрежоза (Великор.), коникъ, кузнечикъ —стрекжоза || см. сорока, изокъ || .

Стругъ, водоходное судно — струйгъ (потъ струи | 1.

Струкъ, см. stragula.

Струпъ, см. астърия.

Страла—стражла; стралять—стражлять || стрикало и стракало (Слав), бодило. См. instinctus. || .

> Студъ и стыдъ отъ холода, стужи: студить и застынуть. См. stingo, fons, срамъ.

124 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Пояспенія простыя.

Стукъ (Илл. изразния въ нашемъ языкъ сохранивш.) — столкъ || звукъ происходящій отъ столкновенія тълъ. Сы. дупло || .

Стынуть = стыжнуть, стыднуть и студнуть || оть стужн, студености. Стыднути (Чеш), стынуть ||.

Cyeta, cm. Bcye.

Сука = лсуга, лсюга || самка пса ||.

Сулить (Великор.), много объщать (*) = сурлить || сурна — труба длинная || .

Сулнца, см. sarissa (Макед.).

Сутвивть (Малор.), темивть, вечерьть, несколько покрываться твиью.

Създовный == създобный || на създъ, наи снъдъ, удобный ||.

Сычъ, strix passerina, родъ небольшой совы; отъ сычать (Малор.), производить звунъ «съ» подобно кошкъ, змъъ и пр.; отсюда «сыкаться въ очи» — нападать на кого съ подобнымъ сыкомъ.

Сэмя, съмени = съеимя, съеимени || см. semen ||.

Свио = живно, жинно | см. жать | .

TAEOPE и табуръ (обще-Слав.), станъ, der Lager, сроди. съ Лат. tabernaculum, палатка.

Тайна = тьмавна; отай = отьмавь; танть=тьмавить; таннство=тьма- винство.

Тарчъ (Стар.), родъ щита = тржчъ | тржчати — ущерблять; тржчъ—

^(*) Рейов выдумаль бросать, метать и впасль суляцу.

орудіє опредвленное для принятія траченій. Ту си саблямь потручияти о ніслоны Половецкыя. С. о п. П. [].

Тать = тайять || ятн — брать || ; татьба = тайятьба.

Тернів (Слав.), всякое остистое, колючее произраствніе дерніе || драть, дгру. Тернъ (Словев), спичка и тернъ ||.

Тета = отегжа, отеча || отцова, т. е. сестра ||.

Твид (Словен), птица — птица.

Товолецъ (Слав.), сумка = торболецъ.

Tогда — тоегъда, тоггода || того часу, времени || .

Теремъ (древ. Рус.), военная башня, въжа, особенно при дворцахъ княжескихъ; (стар. Великор.) небольшая башенка надъ хоромамы Царскими нли болрскими, — срод. съ Иллир. торани, башня и Итал. torre. См. примъч. къ слову тіунъ.

Тамиъ (древ. Рус.), судья. Первопачальпо у насъ выговарявалось, какъ у Италіянцовъ giutice, судья (такъ выговаривали judex Римляне; juде — Галлы), — докічнь, докндженъ. Славяне Русскіе давно утративъ въ своемъ языкъ звукъ дис, стали потомъ выговаривать сіе слово «по просту», какъ выше написано съ умягченісмъ въ т. Приливгание. Въ нашемъ языкъесть нъсколько древнихъ словъ, взятыхъ прямо изъ языковъ уже образовавшихся Греческого и Латинскаго: да не покажется сіе страннымъ! «младенцы», «юны», «отро-- ки» нацикъ праотцевъ, въ соединенит съ другими Славянами, часто хаживали съ мечемъ въ ру-. кахъ «въ гости» на Восточную и Западную Римскія Правы (Импе-

126 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Пояснения простыя.

рів), гдв оши частію селильсь, а частію возвращались въ свое отечество съ богатою добынею и «новымъ говоромъ». Сін шолоды, или ходы, не получили однако свое пачало отъ образованія Римской Правы, а теряются во мракв временъ предбыстьтворныхъ и усугубились только со времени разоренія и погрому Римлянами Даків-

Токъ, потокъ, см. gutta.

Торгъ отъ древняго глагола торгата, влачить, привлекать и означ. что привлечено со всъхъ сторонъ, вторгиуто. См. tracto, contractus, negotiator. Тержити (Чеш.), бъжать. Торжище, мъсто, гдъ самое соединеніе происходить.

- Трупъ тржебь, тругбъ || тржпъ (Чеш.), пень; туловище; трупъ (Илл.), пень и соотвътствуеть Лат. truncus, отъ тржчати усъкать, отржбавъ вать; ущербаять ||.
- Тусклый = тымусклый, тмусклый || см. claritas || .
- Тухлый (Великор.), говорится о сивдныхъ вещахъ и значить: испортившійся, повредившійся, противной запахъ имъющій — трухлый || трухлый (Малор.), гинлой, испортившійся. См. гапсіdus ||.
- Туча = тьмуча, тмуча || отъ тьмы, потемнанія и жчи одежды, покрову || .
- Туша, тушка, убитая выпотрошенная и опаленная свинья, или ободранная овца, баранъ. Сл. Ак. Рос.— тржчя, тржчька || тржчати—усъкать, отсакать; следов. тушка,

Тушить огонь = стужить, студить || отъ стужи, холода. См. stingo ||.

ногъ и головы. См. трупъ [].

- Тховь (Малор., Чеш., Словен.), хорекъ — дъхоль || отъ противнаго запаха, дохлости; у Словенъ хорекъ еще назыв. дыхуръ ||.
- Т щанть, прилъжаніе, раченіе = тьжаніе || тяженіе (Слав.), дъло, трудъ. См. facio ||; тщиться = тьжиться.
- Тщета = тъщета, тощета; тщетвый = тъщетный, тощетный; тщеславный = тъщеславный, тощеславный || см. tesqua ||.
- Тысяща (Слав.) = десятсьта || десять соть ||.

Тань = тьмвнь.

- Тъпать (Малор.), ленъ нли конопли трепать трепать, тряпать || отс. тряпье ||.
- $T_{3CTO} = T_{3CTO} | T_{3CTH} (Clobel.),$ бить, колотить ||.

Уголъ, жголъ, род. жгла, отъ узины, съузивамія.

- Уговь, угрь, рыба = ужоль, ужыль || отъ подобія ужу, или водяной змав ||.
- Уда́—удра || удрать, зацвинть за роть, за губу. У Словень уда тернекъ. См. тернъ ||.
- У_{дна о = устино; узда = уста, оуста; обуздывать = объоустывать.}

128 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Поясненія простыя.

Ужинъ — усљиъ || свиь, осъненіе, вечеръ. См. coena || .

Yauga, cm. aula.

Уразъ (Малор.', ложесна, матка === ураждъ || рождать || .

Ур Е (Словен.), уже, ужъ туже.

Усерязь (Слав.), серьга — ушъряжь || украшеніе, парядь ушей ||.

Уста, устые.

 $y_{cb} = y_{cmb} ||$ оть усть ||.

 $\mathbf{y}_{\text{трова}} = \text{жтлоба} \mid \mid \text{см. futilis, борть}$ и др $\mid \mid \cdot \mid$

Ухать, нжхать, нюхать; уханіе-нжханіе, нюханіе.

Хвость = хврость; хвостина (Чеш.), метелка = хвростина || хворость (Малор.), молодой льсь, кустарникь. Хворостинкь (Великор.), посохиній льсь на корию || .

Хивъ (Малор.), хребетъ у животныхъ; чресла жрибъ || хрибъ (Словен.), холмъ, небольшая гора ||.

Хлавъ, см. pulpa.

Хмара и тмара (Малор.), туча—тьмала; пасмурный — патьмолный.

Ховотъ, у слона часть рыла вытянутая со яба = хопотъ, хопочъ; хоботница (Илл.), съть, волокъ = хопочница || хапать; всхопиться. См. proboscis || .

Холить (Великор.), см. роскошь.

Хомутъ (Велькор.), хамутъ (Малор.) = шімжтъ, бішімутъ || жти, ути (Слав.). См ехичіо и др. ||.

Хорекъ (Великор.), см. тхорь.

Хогош і й = крашій; хорошо = крашо; хорошъть первоначально сін слова употреблялись, какъ сравнительная степень прилаг. красный — пригожій 🖟 .

Храмъ = хранъ || отъ храневія святыни. См. fanum || .

Land Land Area

460

Хрящъ, отъ лонкости, крушенія. CM. frango, fractio.

Худый (въ смысль убогаго) = скудый.

Хуга (Малор.), буря; мятель, заверуха отъ хукати (Малор.), дуть; (Илл.) B3/LIKATL.

Хусты (Пол.), полотно; (Малор.) бълье = холсты; хустка, платокъ = XOACTKA.

Цеста (Чеш., Словен. и др.), дорога, улица = шеста, шества | оть шествовать. См. стезя ||.

Цзловать = оуствловать || см. овсиlor, osculatio ||; поцълуй = пооустыовь | губичковати (Чеш.), приовать || .

Цаль (Пол.), мета; намъреніе = аръль.

Чаво (Словен.), чреволи чревом чала

Чеда (Словен.), стадо = чреда || Словены говорять: чево, чеда и чрево, чреда || .

Чезъ (Илл.), чрезъ = чрезъ.

Чекати (Чеш. и др.), чакати (древ. Чешь, Винд., Кроа.), ждать, временить = чажати, часати || чась -время; чесы (Великор.), часы [].

20 12 21 21 1 E

Чанци (Малор.), монахи = черицы.

Чепник (Словен.), черень = пренина. поставить поставить

вомъ; большаго чрева [].

Череда (Малор.), чреда (Словен и др.), стадо = ервдо, сервдо. Поть сгрястися, сходиться. См. grex [].

man production in the contraction Чучкло (Великор.), чучало (Манор.), пугалище, пугало = чуджъло, чудя-· 36 || crpamoe tro tino, "crpati-"Hochs"||

Шагъ (Великор.), ступень, крокъ=сягь]] оть сягать, отс. пересягать (Малор.), досягать. См. parasanga. Примите. Чаромутная Малор. загадка: «лежить «Гася», простяглася: якъ встане, то й неба достане (Ластовка. 1841, стр. 313)». Отвить: дорога. Гася = сага, сяга ||.

Шагъ (Малор.), 2 копъйки, грошъ = **፲**፱፻*፱*፻፲

Шашень (Великор.), teredo navalis, шашель (Малор.), ствноточець; моль. **жрахень, жрашель** || жрати, жрахъ, жраша | .

Шершень (Малор.), самая большая порода осъ, vespa crabro; (Великор.) oestrus = жельжень, жельжель | сильно жалящій | .

Шетрити (Чеш.), примъчать, обращать

Lagrangia de la Caraca **Червь** = чревь || отъ ползанія чре-The state of the s Company of the second

> Черкать, скоро писать; почеркъ-оть черы, чары, чарки | буквы | .

емерения в положения в положения чение, читать, см. lexis.

Same of the state of

41 x 1 (1 x x 2) Comment of the Comment 100

Шатеръ = шателя | шать (Чен.), шата (Морав., Словац.), полотио

The same of the same of the same of the same of Language Company of the

1.00

взоръ, вниманіе = зрътвъйнти, зрътвойнти || см. смотръть || .

Шишка, выпуклына на поверхности какой либо находящаяся; у нъкоторыхъ деревъ: плоды имъющіе копическій видъ, состоящіе изъчешуекъ и пр. = ширжка. || ширжити (Чеш.), ширить. Ширжка—оть разширенія съ паружной части чешуекъ ||.

Пляст (древ. Рус.), самая мълкая мопета, отъ шелужн || х = г. Шлясы (Малор.), кожуры, шелуха въ худо измолотомъ хлъбъ. См. пуло || .

Щель = севль; щелина = севлина || разевлина. Предъ щ-в не пиниется ||.

Щеня, см. canis.

Щерба (Малор.), щербина, въ чаромути соотвътствуеть Фран. breche.

Это, этотъ, этакъ (некаж. Великор.), см. ето.

Яблонь отъ облости или обалости, круглости плодовъ; отс. яблоко.

Ядро, тело внутри ореховой скорлупы нли семень солержащееся — илдро, издро || то что внедрено. Ядјо дјеви (Чеш.), сердцевина ||.

 $A_{Ab} = A_{A}p_{b};$ $A_{A}o$ витый $= A_{A}p_{O}$ витый $|| c_{A} c_{A} c_{A} c_{A} c_{A}||$.

Язвекъ, язвецъ отъ язы (Илл.), язвины (Малор.), норы.

Ямъ (Великор.), станъ, гдв почтовыхъ лошадей перемвияють — ярмъ || уярмить—запречь въ ярмо, хо-

132 ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Пояснения простыя.

мутъ. Си. ярмо. ||; ямщякъ = ярмщикъ.

Ярмо фармо, отъ раменъ.

Burney Commencer

Ясли = яжын || то въ чемъ скоть всть свио, солому. См. faliscae || .

Я стрвьъ=яжтребъ, яжитребъ || ядущій отребіе, падло || .

чаромжтныя азбуки.

1) Славлиская.

Примичение. Сія азбука примъчательна по- 10. Иже — джіе || дън, витязи || : тому, что виветь симсяв въ порядка встотномъ и чаромутномъ: это верхъ за. 11. $\rm H = H$ мысловатости перваго составителя оной. Дитя, окончивъ чтеніе въ первомъ порядкъ, начинало чаромутнымъ; въ но- 13. Люди — этъли || езвились, подияторомъ повъствуется вспомажословное (мноологическое) предание о началь поавленія письмень.

- 12. KARO = RARO
- лись въ верхъ, взлетели ||
- 14. Мыслите ти лжиме, та лжиме с (навър вывижь вт
- 15. Нашъ = Шанъ || имя собственное (*) ||

- 1. A33 = 3a
- 2. Буки губи || за губили ||
- 3. Въди дъвы || чародъйки: мъдьма въ чаромути дъвьма ||
- мена. См. чера, littera ||
- 5. Добро = бодро.
- 6. Есть Исте, Исте, Пистые, праведные, справедливые (),
- видя | ,
- лазять, нападають ||
- 9. Земля межъ ля, межъ м | между WE'S

- 16. Онъ = вно | нмъ, онымъ |
- 17. Покой = очо би || очи выбиль ||;
- 18. Рцы = три
- 20. Твердо = древцо || о = м. Копья ||
- 21. Y & 5 = x 8 5 | x 8 a T H | ,
- 22. Фертъ чревъ || чрева ||
- 7. Живете те вижъ, то виджя || то 23. Херъ режь, ражь || уразили || .

^{8.} За до — дваю, дваж || двауть, «на» (*) Саній (Sani), Индейскій богь, изображаєтся о четырехъ рукахъ: въ одной держитъ стрълу, въ другой дротикъ, въ третей лукъ, а четвертою даеть благословеніе. Парить на коршунъ (соколь?). Вильсонь.

- 24. Отъ = То
- 25. Цы = исть | истично |
- 26. Червь = врещь | отребіе, отвра- 14. Хі = ихъ. тительность [],
- 27. Ш = ащъ
- 28. Щ 🕳 ясть 📙 ядящій , пожирающій || .
- 29, Еръ (гарная истоть) = гер
- 30. Еры *(тоже)* = геры || черчеры, чарчары-письмена []!

Повтореная: загуби-ли девы глаголь бодро. Истіе те вижъ, ляви межъ 22. Рні — мижъ, вышть | больо | м діє: и како в-жали-са тв лжи- 22. Kbi — ижъ || подобно какъ ||, ме, Шапъ о-по-мъ оча би; три волсм древим жвъ-ти, чревъ у-равь. 23. Рзі — псы. То исть врещь ащъ ясть ч-ер-ч- 24. Отеда = земож || земою. См. зима || . еры!

2) Грегеская, или Финикійская.

- 1. Alpha = O xem | O xema |
- 2. Bêta _ тебж || тебв ||
- 3. Ghamma = Mara || Mara ||
- 4. Delta = жлъда || слъдуето ||!
- 6. Zêta = тъша | | утъщаеть | }
- 7. $\hat{\mathbf{E}}$ ta = ame
- 8. Theta == ABTA || ABTH ||
- 9. Іота = мчл | учой, носовой звукъ 5. Ei = ей въ ой. Учатся ::
- 10. Карра = пача [] паче []
- 11. Lambda бълджа, бължа || больша, большветь !!

- 12. Mu = ymb
- 13. Nu = 10us
- **15.** Omicron Но рцимо:
- 16. Рі = н бы || и бѣ ||
- 17. Rho = sons $|| \text{ropsys}, \text{rops}; \mathbf{r} = \mathbf{h} ||$
- 18. Sigma = амъ кыйжъ
- 19. Tau = учя, учяй,
- 20. Upsilon = ноли спывъ | спивый сонный |

Повтореніе: О хвала тебж Мжга жавда! АРЖ АТТД ЭШС СШТТ ЭШПИК ОН пача бжиджа умъ юнъ ихъ. Но рцимо: и бъ горь-цъ, амъ кыйжъ учя, ноли спьвъ в-ышъ, ижъ псы 3ê≡o⊼.

3) Konmonan.

- 5. Epsilon = no angue || no atmue || 1. Alpha = O xeaa || O xeaaa,||
 - 2. Vida = дива || двва ||
 - 3. Gamma = Mara | Mara | ...
 - 4. Dalta = жилда, живда!

 - 6. So = ожъ, б-ижъ || болжъ, больне ||
 - 7. Zida = тиша, тыша
 - 8. Hida = urga, êrga | erga |

```
9. Тіфа жанра шарти положи до повторения О хвола дива Микта
                                          жатда! ей б-ожъ тиша игда дитм
10. Iauda — жджай || учатся (†: '''
                                      CARLAGORANI TRACTA BERTA Y-MENTO THAT IN-
14. Kappa mi'nagar|| mage || n. magor no H
                                          хе. Ибь горь-цв амь ижъ вжджь
                                       при предви под нако спри голисти во
12. Laula = вальм | вм. вельм , оть ве-
                                          жій врей-чъ; ежы ройи; княгія
      лій, вельть — большьть |
                                          me ando into como ando
13. Mi = y_{-Mbi}
                                      " Chief to the comments in the History
14 Ni = ю-ны
                                                              . Ir ...
15 Exi=uxe || у насъ ихије, вм. ихъ || .
                                         4) Еврейская, или Жидовская.
16 Рі = И бы || н бъ ||
                                     1. Aleph, алефъ = хвола
· 17 Ro = горь-цв
                                     2. Beth, беть = тебь
18 Sima = амъ ижъ
                                     3. Ghimel, гимель — Мыгель
19 Dau = вжджь, вжчь | учиться,
                                     4. Daleth, далеть = жлада || слъдуеть ||!
     бучиться |
                                    5. He, re = erь, ежь | но |
20 Не = мехь | нехотять | .
                                    6, Vaou, вавъ = въ явь
21 Phi (сія буква соотвътствуеть на-
     щей «фертъ», которая въ чарной 7. Zaine, завиъ = вы вяць | насъ
     нетоти = хорть, собака)=исы.
                                          болве ||
                                    8. Heth, reth = Thus
22 Chi = ижь || которые, кон ||
                                    9. Teth, теть = двть, двти
25 Ebsi = спън || спять ||;
                                    10. Iod, іодь = уджой
24 W, o = ro (ho, wrb) || a-ncrb ||
                                    11. Кав, кафъ = хачь, хоть:
25 Scei = ъжій, яжій || ъсть ||
                                    13. Lâmed, ламедъ = джемалъ, джи-
26 Fei (сія буква сходствуєть съ на-
                                         маль || чималый (Малор.), великъ,
     шею червь) = врей-чъ | врещъ,
                                         довольно великъ; здъсь чималить
     вращъ-гадъ, пресмыкающіяся :
                                         ози, увъличиваться |
27 Chei = ежы | ежи, свипи ||
                                    15. Meme, мемъ = умънь | —ньс |
28 Hori = pou || powrs ||;
                                    14. Noune, пунь, = вюнь, юнь | юное | .
29 Giangia — княгія, князія || книзи, 15. Sameth, самехъ — ма сычь
     канги !!
                                    16. Аїне, айнъ = лиай // лиъ-госно-
30 Scima := мыша || мыши ||
                                         динъ, т. с. учитель !!,
31 Dei = вди | вдять, гризуть !!. 17. Phè, ne, = овъ!
```

- 18. Tzadè, цаде = тяжцъ
- 23. Thau, тавъ = вжчь || сучить, учить ||.
- 19. Корће, кофъ нан куфъ == бонджъ, бжджъ || будетъ ||
- 20. Reche, решъ<u>черъ,</u>—ы || буквы ||
- 21. Sine, синъ = ницъ
- 22. Chine, шинъ = нихъ, нъхъ || нехотять ||

Повтореніе: Хвала тебь Мывель жлида! ежь въ явь ны вяць тъшь дъть уджой хачь: джаналь умань вюнъ. Ма сачь янай, эвъ! тяжца бжджъ чер-ы нець нъхъ вжчь.

ЧАРОМЖТІЕ "СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНЪ.

UAPOMATL.

and a second and a second and

and the second

رزورو (نجا يحا

ering garage et al. All market

and the second of the second

a Maria do las las de Consta

Secretary dates

Чарная истоть и пояс. простыя.

Angleterre, Anraia = mrattepach, жагавердь = угольная, крайняя земля []; Агляпе (древ. Рус.) = жгляне | Полабское ан = ж || .

Волга, рвка = Гловя Пглавная, вер-

Нурапів, Бугь рька — Бжгань. Ирпина, рака протекающия на Кіев. Губери., впадаеть въ Дивпръ

Borysthenes = Борастыв, Борайствиь | борытися (Слав.), сражаться съ къмъ, подвизаться, иначе бра-ю разумвлось всякое ограничен-пое; опредвленное пространство 'роги, рубы. Дивпръ-отъ донъ н переты порога суть ничто иное = Дивирий. ing the contract of the contra

Скрания = Брежник, Сербкая земля. Илл.), вора, Собс. горная, ход-

двухъ роговъ, мысовъ, образующихъ Керченскій проливъ.

Tyras, Дивстръ = Дивторъ, Дивторяцъ.

Хорваты — Таврочи, Тжрочи | Чепи. ов (au) = ж. || (*).

Burney Branch Commencer

^(*) Турами, ван тжрами, первобытно означались въ Азін вторато, а у насъ третьяго разряда горы, что нынв называются погарь, горбы у Карпатской, или Угорской Руси, Отсюда: Ташчия, второстепенныя въ Азін горы, служащія продолженість Кавказскихъ Полонинъ; Тацгі, народъ (думаю Славяно-Бжлгар-

ЧАРОМЖТЬ.

Чарная истоть и пояс. простыя.

 $\mathbf{u}_{\mathbf{x}\mathbf{b}} = P_{\mathbf{жеч}\mathbf{b}\mathbf{H}}$.

Шведъ = Вшьъдъ, Вшевдъ || тоже что у Грековъ народець Phtheirophagi, обытавшій, по Птоломею на восточной сторонъ Волги. такъ прозванный по своей нечистоть и пищеть, а можеть быть по особому вкусу : Нъмец. Schwede = Buidelens.

чехъ=Pчехъ \parallel отъ ржеку, ржку ржцешъ (Чеш.), ректи. Rhacti= Ржечи, Ръчи (Вспелинъ)-употребатршів наредняво траня ржень. Слава по-Сербски сава: Sabinus, Sabina = Славинъ, Славыня; Volser — Словий, Словиы. Словаки, сосъди Чеховъ - тоже зна. ченіе, См. Слово Слово Чехъ, какъ видимъ, принадлежало къ разряду словъ «таниственныхъ» ! .

скаго насмени), живний въ. Крымскихъ горахъ, или тжрахъ, которыя , тоже служать продолжениемъ Кавказскихъ Полонинъ, такъ называвицися для отлимя оть кочующихъ Крымскихъ долянъ, степныхъ жижелей. Обративь слово тырь въ истоть, будемъ имъть сперва чарную истоть: радь руть такъ и понынь называются у Словенъ горы третьей степени: поварь, гарбы (гид, eine sehr grosse Anhöhe. Slov. Nemshki be-, acdnik, Murko); а присоединива ка перу, астоулена павть, постоящую, ц принию истоть драгь, аругь, отс., ирутый, кириниям, труны и руквыны д Бальна т. ек венице, Венико-Хорватын быци Малороссыме, Юпо-Занидная Русь, и обитали честь Гамиців, а въ Бълой, великой Хискатунів. — въ нынъшней Молдавін и Валахін на Съверъ, на отрогахъ горъ Карпатскихъ; а въ древности занимали спиоми веводій облисти также: Врансильванию и часть верхней Венгрін по р. Тичев, Свобди преробыли въ Восточной Молдавін и въ Бессарабін, Русинні же, Типерцы Лугичи, а на Югъ оть Дуная Булгаре, съ которыми не мирили (М. Ввлие Моркаты, Лутичи и Тиверцы въ древности назывались Даками и Гетами и заинмали сверхъ того Съверо-Восточную Булгарію отъ Черпаго моря. Чаромуть Дакія = гардва, гарджва, т. е. страна холмистая, погарьская (**).

en en leant T

^{(*) «}Въ лето 6450 (942) иде Семіонъ (Царь Булгарскій) на Хордаты, и побъждень бысть (оть) Хорваты». Пест. Долго еще Хорваты составляли одно право съ Россіею, п паходились въ зависимости отъ Книзей и Королей Галицкихъ, а по падеціи Галиціи-

^(**) И въ Калмыцко-Славянскомъ отдълени, на Турецкомъ языкѣ, дагъ, гора ⇒ гаръ (2-я, или положе степень прилаг. горій:

Наризанистоты Getas и Горнач, Гордіс, тоже мто Гардаз, Хордатинна, Таврованица, тамъ же городь Тентізгіні Бавровий,

Отъ перваго великаго погрома Гардвы Траяномъ, однако не совярщенно уничтоживнаго тамъ обитавшія Славяно-Русскія племена, вся вообще Русь столь была фронкнута чуветвомъ горести, что напала отъ сего несчастнаго происшествія новое свое льтосчисленіе: въ Словъ о полку Игоревомъ читаемъ: «на седімомъ въцъ Тролін връже Всеславъ жребій о дъвицю себь любу.» Здъсь погрывность льтосчисленія только въ трехъ въкахъ, вм. «на десятомъ въцъ. Ногона могла произвити отъ переписленовъ самаго «Слова. При томъ Русскіе въ ХЛІ въкъ давно, уже вели льнослисленія по Быблін, отъ сотворенія міра или отъ Рождества Христова, в сльд. всъ лемененія чаромутныя наши книги и льтописи столь же давно были уначтожены, а самое льтосчисленіе отъ Траяна, или отъ войнъ его съ Даками. Сочинитель слова імогь только выподняє нізъ коегав уцъльвшихъ техихъ плахтицъ и полупозабытыхъ племенныхъ Русскихъ преданій, мало заботясь о точности стараго льточисла. Другое

Дакію. Тамы жес «быни съни (по Киралия) Троянв». Какъ близки были тогда въ памити сін ужасныя съчи! Опять: «Въстала обида въ силахъ (въ войскахъ) Даждьбожя внука, вступила дъвою (4) на землю Трояню (въ Дакію), въсъплескала лебедиными крилы на синемъ моръ (или у предвловъ Славянъ независимыхъ отъ Римлянъ, у Чернаго моря) (*). Бсе сіе взято изъ тъхъ же пъсчопъній о съчахъ Даждьбога внуковъ, юнвцовъ съ Волохами, или Римлянами. Вотъ почему Слово о полку Игоревомъ испетирено чрезъ чуръ вставками, иносказанілии и уподобленіями: оно заимствовано изъ мпогихъ подобныхъ нашихъ пъснопъній также и изъ Бо-

его выраженіе: «ріпца въ тропу Трояню (via Trajani) чрезъ поля на горы», взято прямо изъ техъ же древнихъ пъснопасній, когда Гардяне, Даки, или Русь, нападали «отъ полей», отъ Беогарабіи, на Римскую уже

Злополучныхъ плънныхъ Даковъ Римляпе, для своей потъхи, тысячами выводили на амфитеатры, въ звании «мечарей», на заклание. По мъръ переселения Даковъ, Хорватовъ, къ братьямъ своимъ па Русь, преимущественно въ южную ел страну, они давали тамъ имена новымъ селитьбамъ и

яна, и составлено «на скоро».

^(*) Н понінна у Милороссінна каждое народное быдетню омиценнорменся на видь жанщины, колоран примодить нов чужой страны и продити перевозу чрязь Дивири, надругую раку, насти, бодствіс заключаєтся вы скотекомы падежь, то странцица ммасть, скотскій идги; когда свиранцівують, голодь, то она тошки, покрыта рубницемър, и просить клаба и т. д. Выраженіе: «вступная давою на землю» — означаєть неблагополучіє для той страны.

^{(&#}x27;) Олицетвореніе предстолщей бури на моръ.

140 ЧАРОМЖТІЕ СОБСТВЕННЫХЪ, ИМЕНЪ.

ръкамъ по старымъ воспоминаніямъ: Трояповъ (въ Вольшекой), Троянов (въ Смоленской), Трояновка (въ Полтавской губери.), Вотъ пазвавія ръкъ:

Въ Дакіи, или ет Бълой Хореаміи: На Руси:

- 1. Дунай Дунаецъ въ Галиців.
- 2. Деснація въ Валахін . . . Десна.
- 3. Олта, Алть, Алута, въ Трансильваніи и Валахін '. .

Альта, у Перенславля-Русскаго, иля Полт. губер. и Альта, Кіевской г., впадающая въ рацу Рось на южномъ ем берегу.

OFFICE TAME ME BURGASTE DE OUTY.

- 4. Аргишъ въ Валахін . . . Оржица, Полтавск.
- 5. Реугь въ Бессарабін . . . Реть, Червиг.
- 6. Уйдъ, ръчка въ съверв. Булгагарін, внадаеть въ Дунай протввъ Алта в проч . . Удъ, вына Удай, Полт.

Бъдствія Русскаго племени въ Дакін, гдв оно обитало тысячельтія, н откуда принуждено было большею частію выселиться — остались на въки памятными у нашего народа, особенно въ юго-западной Россіи: тамъ всъ племенныя пъсни, въ конхъ упоминается ръка Дунай, суть вообще жалостныя, упылыя, какъ самая тоска по потерянной родинъ. Вотъ одна изъ главныхъ причинъ, почему древлъ каждый Великій Киязь Русскій, чтобы заслужить народную любовь и быть воспътымъ Баянами, должень былъ воевать съ Греками, т. е. Восточными Римлянами, Волохами, ихъ наслъдниками: то была освята, кровавая вира, тысячельтияя месть.

Далве на Юго-Западъ, гдв оканчивалась Вълая (Великая) Хорватія, тамъ начиналась Сербская Брежская (погарьская, нагорная) земля; далве опять Хорваты, но Иллирійскіе; Хорутяне Турожяне, тоже что Хорваты. . . . Еще въ высшей, или горжьйшей мъстности, обитали Бжлгаре; а противоположная Тжрожчинъ, Погари етрана была-Панновія, Рампопіа (вм. неудобовымовариваємаго Panlonia) — налонія, Радопіа, отъ поля (множ. числ. паля), гладир развинъ, гдъ обитало многочисленное Чешское племя. За Гемомъ (Наетия — хелмъ, холмъ) начиналась страна второстепенныхъ и третьестепенныхъ горъ: Тігасіа — Гаржва, Гардва. . . .

AHEBPOBORIE BOPOTH.

Ho-Preciu:

По-Славлиски:

- 2 (с. 1) до на селото общени по общ
- .-с (Stronouni prach (истоть), острововый прагь.

та, скорость ||.

- 4. Aeiphar (*гаромуть*) = жрящяй | жрать, пожирать || . . .
- Neasêt (истоть) неясыть, немасыть || не оть «ненасытимой» птицы, которая не можеть водиться на паденіи двухъ сажень воды, а оть уподобленія ненасытимости бушующихъ водъ самаго порога: въ поглощенін судовъ, лодокъ, людей и прочаго. Это самый большій порогь ръки и называется Немасытицкимъ. ||.
- 5. Вагоирногоз , варуфоросъ (истопъ. Между порогомъ Ненасытнцкимъ н Воливгою находится еще большой порогъ—Забора Воронова) воромъ порожъ.
- Boulnêprach (*истот*ь) воливпрать || въстарнну Воливга — отъ волив ||.
- 6. Leanti, леанти (истоть. Отъ Волвъгн и Будила слъдующій порогъ по стар. Лычна, вм. Лійчна; потомъ обратили въ Лишній, ам. Лійшній — отъ литься) — лъмчій

442 UAPOMATIE' COECTBEHRHIAB' MMENS.

ANTEPOBERIE BOPOTH.

Ho-Pyessa

По-Славиневи:

. . . Встрицате, веручи (истоть) — въросчій, вировній || виръ — омуть, водовороть ||.

for Long I a

was to see that the second

First with a construction of the following and the state of the state

Napresti, напрезн (пстоть) — налпразій || налый порогь ||.

The control of the co

and the continues of th

stronger a constraint of the first state of the fi

and the physicism of the property

44.69

configuration of a second or the second of the second or t

TOZDILUTAL

YAPOMMTIE.

January Orak B

Причина, почему онъ такъ поздно образовался есть та, что Италія въ древности была раздроблена на множество мълкихъ владъній или народовъ, и каждый изъ нихъ имълъ, ежели не особое, то отличительное оть своихъ сосъдей чаромутіе. Сін народы вели безпрерывныя между собою войны и силились распространить свое собственное. Когда вся Италія по видимому приняла чаромутіе Этрусковъ, Римаяне, въ продолженіе въковъ, уничтожили оное и возвели свое. При подобныхъ несогласіяхъ, разумъется, языкъ древній, или наръчіе Словенское, долго еще существовало у простаго народа. Следствіемъ запоздалости появленія Римскаго чаромутія въ Италін было то, что оно во время самаго большаго своего распространенія ограничивалось не всею Италіею: на югв сей страны жили многочисленныя поселенія Греческія, землю Этрусковь приняли Галлы и утвердили тамъ свое чаромутіе, а сверхъ того Этруски, Сабины и другіе народы долго еще говорили своими чаромутными языками. Гораздо болье выиграли бы Римлине, если бы утвердили свой семейный Словенскій языкъ, который всъ туземные народы Италіи совершенно разумваи: по въ то время о семъ нельзя было и думать: это противоръчило основаніямъ выры, поелику чаромутіє принадлежало къ числу ея таниствъ.

^(*) о въ таковомъ разв произносилось носовымъ он. Изстари въ Каринтін произнос. ж какъ носовое о. Обозръніе ел. гертъ срод. зеуковъ въ парът. Славлискихъ. Срезневскаго.

^{(&}quot;) У Словенъ многократный видъ: кротикети, хроматати, у Римлянъ—itare.

По овладвий Италісю Римлянами, опи какъ велось, стали давать себв самое знаменитое происхожденіе и не ниже какъ отъ Тролицовъ и предводителя или князька ихъ Энея; болье всего старались слыть межъ своими братьями Словенами «иностранцами, нолубогами». За тъмъ, желая упизить прежнихъ владыкъ Италіи, Этрусковъ, обобрали ихъ кругомъ, даже въ бъроправномъ устройствъ государства и все себв приписали, такъ точно какъ Греки сдълали это съ Өракійцами, Лидійцами и Фригійцами.

Никто последующія усовершенствованія въ наукахъ, художествахъ и проч. и проч., которыя двиствительно дроизошли отъ Грековъ и Рамлянъ не можетъ оспоривать; но потомство должно быть справедино и даже строго къ непомърмамъ ихъ самохвальствамъ и первдко заынъ выдумкамь противь такъ называнинуся варварскихь, т. е. «брадатыхъв, небръющихъ бородъ, народовъ, Сін народы — родные вхъ братья, были или слабре ихъ или побъжденные, или же не принадлежали къ ихъ чаромутно и государству, или же были ихъ противники. Иначе ежели имъ будемъ върить на слово, то чрезъ сіе много потерпить истина, предбыстытворное устройство обществъ рода человъческаго съ его въковъчною образованностію. Послъднее есть золото, которое каждый хочеть себь присвоить и ни съ къмъ не подълиться. Конечно Греки и Римляне были тъже Славяне; языкъ первыхъ произошель отъ чаромутія Бжлгарскаго племени, а последнихъ отъ Словенскаго; но все таки непомърно величаться и приписывать себъ то, что только было «наслъдовано», что досталось по наследству — не благородно и предосудительно. Довольно славы для пихъ въ поддержании и передании древнихъ преданий, въ усовершенствовании знаний, искуствъ и наукъ. Человъкъ вездъ одинъ и тоть же, но если ему благопріятствуєть поднебесье (климать), если онъ живетъ близъ моря или во многоостровіи, среди изобилія; то, разумъется, онъ скорве усовершенствуеть свою природу, нежели его отець, братъ, конмъ въ «удълъ» достались камениыя горы или необозримыя равнины или хладное и суровое подпебесье. И можеть ли этоть человых презирать своего отца, брата и говорить: все отъ меня произошло, что возвыщаеть породу нашу! А вы, вы брадачи, варвары!... Да! хвастатся можеть, но истины здесь петь. Те самые брадачи, конечно ему в другимъ подобнымъ, отвъчали: чада и братія наши! вы все отъ насъ заиявши, многое усовершенствовали, улучшили и быть можеть изобрын что либо и поразпообразили просвъщение: но еще болъе того позабыли, перенпачили и весьма мпогое въ чаромутныя свои впиги ис такъ и даже ложно занесли... Ваши любомудріе и баячь (поэзія) суть неудачныя н маловажныя выписки изъ множества сочиненій пашіего стараго языка; таковы же суть по большей части и вси веши знания; за выши ниSame to the arrest of

- «Вименте склот и — «Винь ки» этитодовіне нинаєв вынгумоць вінемоть твже остатия стараго нашего! и ваши таниства клопятся ка тому, чтобы только припритать концы на воду сей татьбы и выдать свое доморослос таромуте за древиваний, Первобытный языкъ! сіе то и есть наказаніе Господне! О чада и братія наша! да велика ли ваша страна? — Греція и Итакія. Почь Почь болішний справоки узнасии, что это два кропотные угодна сотпрато парстый. — И еще Египеть... — тоже. — Мы , завосавли два раза светь. ... Донустинь хоть одинь разь, да и то шесть, оемь воеводствъ, кижиествъ изв числа сотии «стараго парства». — Да мы ушиве висы!... И это ве въ порадка Природы, оть кого вы родились : довольної умерьте свое высоложений и знайэт что и до вись не едипократно негокъ рода нашего издаваль свътлые какъ виши, и овитиве, блиотительные отъ вашихъ, струн своего совершенсивования, просычниения и выпрычества надъ окружающею Природою. · Вы почернивант имип. ичто тойниоп коншикомъ и то окрезь отраженный -лучы (чаромутро)» Когда же еје: было, мы не видимъ памитниковъ того древижимого совершенских кладичества, великости, просвящения?... То что выше видите запите выповнячиеть ваше инвидине и ничего больше. . . Потершив еще, братія, повершивы Прімник и первая заслуга ваша есть въ удержачін врасвъ, комфовь древиващато просыщенія, а последующая въ усовершенствовани онаго. Не будь Грековъ, были бы эвамениты Орапійцы "Фринійцы; по буды Рималив — были бы Этруски и д. д., п инжегда простишенів рода нашего не угасало до тычы: когда светильникъ онато возмитамов вриве на Египта, на Индин или ина-гда, старые Славяне говорная то двен вани возмени вго, то ны сами! Зависти не было, Чаромутия и почиромутности породель несогласія, раздоры, кровопролитія и затеминян древия могимым (преданія, быстьтвору рода нашего. Чаромутіе и почаровутность принадлежить частному, односторонному тидеславию; Первобытный языкъ Славъ, Торжеству, Великоети всего рода Человическаго.

Употребленіе сего (Словенскаго) языка, полагаю, продолжалось у Римлянь до времень Праватвора (Императора) Августа. Воть на чемь я основываюсь: чтобы корошо знать Славянскій языкь, надобно посвятиться вт его особенности, тайны; одна изъ нихъ есть та, что въ немъ «окончанія словь имьють смысль, читаются». Сін окончанія суть нечто иное, какъ придаточныя слова, чрезъ которыя выражается, направляется качество смысла или свойство того слова, къ коему они придаются. У насъ окончанія болье усъченныя, частію въ чаромути, а частію въ истоти: мы знаемъ употреблять ихъ довольно върно, хотя еще въ глубокой древности утерянъ сущій смысль оныхъ. Сін значенія узнаются только, чрезъ сравненія съ таковыми же окончательными придаточными словами тъхъ чаромутныхъ языковъ, гдъ въ полности они уцъльли, т. е. не въ

усвченыхъ. Такіе точно паходятся въ Латинскомъ языкв и почта всь суть чарной истоли. По должно единожды заматить, что въ чаромутныхъ языкахъ они тогда только ирявильно и кстати употреблянись, корм еще жрецы сохрании древній извика Славинскій, изв котораго образовались ть чаромутіл; или же когда сей языкъ быль еще вы семсиномъ увотребленів, особенно у простаго народа, Напротивь, если оть уже менять, то и значенія техь придаточныхъ словь забывались, и они тогда уже употреблялись по снаровкъ, неопредъленно, безодчежно: ,чио и породило въ смысль словь самыя грубыя погрышности. Напр. одеревыным, первобытно можно сказать древьявящій по было бы неправильно спазать древьвліятый. Воть почему Латинскіе писатели, такъ называемию золотаго века, особенно Цицеронъ, Овидій и Виргилій удивительно вась правыльны въ сочетанін придаточныхъ словъ — сіл правильность, или свойство древинхъ чаромутій, есть: «Славанское сочетаніе придаточныхъ словъ». Напротивъ почти всь посавдующие Латинские писатели особенно: Сенека. Тертуліанъ утратили сію правильность, отчетливость и, составляя слова, не могли дать имъ той мысли, видел (иден), которую предполагали: они руководились уже чистымъ Латинскимъ чаромутиемъ, пренебрегая или же не зная древняго языка своихъ предковъ. Такъ и всъ чаромутные языки до тъхъ поръ были «по своему» правильны, покуда не были совершенно отръзаны, отторгнуты оть Славянскаго, безь котораго нав руководнан однев произволь наи старыя запутанных о немь предавіл. Латмискую меправильную, сочехаемость словь здась жь словарь не обозначаю, исключая, для примъра, не многія только слова. Равномърно здесь не объясняю многія Латинскія слова, относящіяся къ естествознанію, напр. ниена растый, деревъ: для сего нужно совершение изсладование азыковъ Балгарскаго, Идинрійскаго и Словенскаго, при нашемъ Съверновъ подпебесьв собственно Русскихъ пазваній южныхъ произрастаній у насъ не находится. Пропускаю также наименованія дреаней утвари, збруй, вооруженій и различныхъ домашинхъ вещей.

Должно предварительно замътить: 1) ж = вашему у, а вногда о; у Римлявъ = посовому ав, ам, посовымъ о и ив (*); 2) Латив. г часто = нашему

Причина почему носовое о равнялось, или одно и тоже что ил есть следунощая: мы Русскіе въ древности говорили мжжъ = монжъ, въ койномъ
положеніи сего слова произносили монжъ = мунжъ, а потомъ безъ посоваго выговора мужъ: сіе есть койный выговоръ юса перваго чарнаго
опъмънія; но родительный онаго было монжа. Въ Малорусскомъ нарьчія:
замжжъ было = зямонжъ, по сіе слово находясь въ койномъ положеніи = замонжъ = заминжъ, замижъ; глжбокій = глолюбокій, съ койпостію гломбокій; безъ носоваго выговора, но съ койностію — глибокій:

Наризи истоты Getnerms Горизи, Мордіе, таже чито Гардва, Хорватинна, Тавроминна, тамь же городь Тентізенті Гавровій, до селе Одентина

Оть перваго великаго погрома Гардвы Траяномъ, однако не совержиенно уничтожившаго тамъ обитавшія Славяно-Русскія племена, вся вообще Русь столь была вроинкнута чуветвомъ горести, что напала от сего несчастнаго происшествія новое свое автосчисленіе; въ Словъ о полку Игоревомъ читаемъ: «на седьмомъ въцъ Тролии бръже Всеславъ жребій о дъвищо себь любу.» Здъсь погрышность автосчисления только въ трехъ въкахъ, вы «на десятомъ въцъ». Ногона иогла иронзейти отк переписниковы самаго «Слов». При томъ Русскіе въ XII века давно, уже вели авлосиимение по Библін, отъ сотворенія міра или отъ Рождества Хрисдова, и след все язымения наромутныя наши книги и летописи столь же давно были учичтожены, а самое льтосчифение отъ Траяна, или отъ войнъ его съ Даками. Сочинитель слова гмогы только выводине изъ коегде уцелевшихъ гетхихъ плахтицъ и полупозабытыхъ племенныхъ Русскихъ преданій, мало заботясь о точности стараго льточисла. Другое его выражение: «рища въ тропу Тролню (via Trajani) чрезъ поля на горы», взято прямо изъ техъ же древиниц пъспонами, вогда Гардяне, Даки, или Русь, нападали «оть полей», оты Бессарабін, на Римскую уже Дакію. Тамы же «быши съни сио Кирали») Трояны. Капъ близки были тогда въ памяти сін ужасныя свин!. Опять: «Въстала обида въ силахъ (въ войскахъ) Даждьбожя внука, вступила дъвою (4) на землю Трояню (въ Дакію), высыплескала лебедиными крилы на синемъ моръ (или у предъловъ Славянъ пезависимыхъ отъ Римлянъ, у Чернаго моря (*). Все сіе взято изъ техъ же песиопений о сечахъ Даждьбога внуковъ, юнвцовъ съ Волохами, или Римлянами. Воть почему Слово о полку Игоревомъ испещрено чрезъ чуръ вставками, пносказаними и уподоблениями: оно заимствовано изъ мпогихъ подобныхъ нашихъ пъснопъній также и изъ Бояна, и составлено «на скоро».

Злополучныхъ плънныхъ Даковъ Римляне, для своей потъхи, тысячами выводили на амфитеатры, въ званіи «мечарей», на закланіе. По мърв переселенія Даковъ, Хорватовъ, къ братьями своимъ на Русь, преимущественно въ южную ел страну, они давали тамъ имена новымъ селитьбамъ и

^(*) И попъвил у Милоросските каждое пародное бидетые слащеноричеся за вида жанщины, которая примодень изъ чумой сдращы и процита перевозу чрезъ Дивира надругую скіх ифги; когда свиданцівують долодь, колона тошая, докрыта рубищента, и просить клаба и т. д. Выраженіе: «вступила давою на землю» — означаєть неблагополучіє для той страны.

^{(&#}x27;) Олицетвореніе предстоящей бури на моръ,

e de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del la companya de la companya de la companya del la companya del la companya del la companya del la companya de la c

 $(x_1, x_2, \dots, x_n) = (x_1, x_2, \dots, x_n) + (x_1, x_1, \dots, x_n) + (x_1, x$

tion of account to a contract of the contract

UAPOMOVOT BOOK

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Ab, abs, мая, оть = вань, мавань II v чисъ вопъч навив; у Словенъ

ванъ и вунъ - вив, воиъ.

Ненма тога, изванъ самогъ Бога, Ahbas, аббать = бабайцъ

(уярмилъ. см. ямъ).

1837 r., 5.

At Carried

Hame вы — изъ, разовилось Abitio, отбыти = вангидва. BOT BEHTH BORFS er era Stranger, Section 35.

Авростів, неправильный — дауровь-

Commence of the street,

The state of the s

м вестройный ж вамаеонный.

and the second property of the the contract of the contract o to and the control of millione graftence active eem in community of the segman . .

าง กระทร สูตกัดกรณ์ที่ตั้ง The William States Re-Certific (Cristing

Abba, отецъ = бабай.

Црногорце ткобы (ктобы) уврміо Abео, іге, отходить, удаляться = ванънув. ванънти.

Пъванія Церногор. и Херц. Abequito, аге, увзжать, убъгать на лошади = вановхвъндяти.

Ablactatio, отнятіе отъ груди младенца = ванилачьятва, ванилечьятва.

Ablatus, унесенный = ваныладый.

 $m{Ab}$ гер $m{tus}$, похищенный $m{=}$ ванереблый.

-a при f if $g = a^{*}$ Abripio, eptum, ere, похищать = ванеребъти.

Absens, отсутствующій = вансащь.

Absentia, отсутствіе = вансятва.

Absolvo, ere, разръщить = вансамъубвти.

положения до до до Аbsolutio, освобождение, разръшение · · · · = ванеамъчтва.

> Absolutorius, разращительный = ван-CAMEVTE TRODUNE.

Abstantia, отстояніе = ваистоятва.

Absto, are, отстоять = ванстати.

Abstraho, here, отвлекать; исторгнуть = извантаргыти, изванъторгишти.

Abstingo, xi, ctum, ere, развязать == ванстрочвти и ванстрвчвти.

Abundans, обильный; преисполненный = сансждащь.

Abundantia, преизбытокъ, изобиліе *— важежд*ьмтва.

🚈 🔑 да 💡 да језа 🖈 Abundatio, разлитие, наводнение 😑 ванеждъятва.

Abunde, обильно = вамыталь.

вать = санскаяти.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Abusus, напрасная надержка = ванвзять, ваназлять.

Ас, какъ = якъ || ас слятное съ сущест. или съ глаг. = ad ||.

Accedo, essum, dere, приближаться; приступать = жджшечвти, ждж- шестовти.

Acceleratio, поспъшность = возжре-

Accelero, are, поспъшать = возжре-

Accendo, sum, dere, зажигать, возжигать = возжажьти, — джевти.

Accensio, сожигаемая жертва = 603-

Accensus, us, возжение = возжажеть.

Acceptae, пай, доля = возхопчее.

Acceptio, принятіе = возхопива.

Acceptor, приниматель = возхоптвојуъ.

Acceptorius, пріємный = возхоптворивъ.

Accpetum, пріємъ = возхопцо.

Acceptus, полученный = возхопчый.

Accessa, гесезва, прилиев и отливъ моря — возмечя, прешечя.

Accessus, из, приступъ = возшечвъ, возшествъ.

Accidentia, случайность = жджгодь-

Accido, еге, пасть; случиться; погвбнуть — мджгодати || пригода (Малор.), случай; несчастный случай, приключеніе; угодъ (Чеш.), верженіе; угодити (тоже), ударить ||.

Accingo, еге, опоясать = жажсцыжыти, жажстажыти || стёнжва (Малор.), лента ||.

Accipio, серtum, еге, принять = возхо̂пъти.

Accipiter, ястребъ = возхо̂питель.

Accitus, призывъ = воззывчъ || см. cieo || .

Acres 1605

Acclamatio, Bosk angante = sosmbeats Acclamo, are, возклицать = возгремати, возгромати. Acclino, are, наплонять = жажклоня-

TH.

Accubatio, Bosseranie = 603nôqhatba н возбочьятва.

Accubo, are, возлегать = возпочяти, 6036о̂чати, — іяти.

ran garannaning 🕽

Accumulate, обыльно; пышпо = воз-

Accumulator, cosuparent = tosrô-Comment of the state of the малатворъ.

Accumulo, are, собирать вы кучу = are the line of the . Htglawoteog

Accurate, тщательно, рачительно = - возгорьятив || см. curax || : - - - - /

Accuratio, тщательность = возгорь-

Accuratus, со тщанісит обработанный

Accuro, are, со тщаність ясполнять нии дълать = возгоряти.

Accurro, sum, rere, прибъгать, приспввать = возскоржевти.

· Accursus, us, прижечение, приспыяще = 603CKÔPKBL.

Accusabilis, достойный обвинения = возкизивавны повать, кую; кознь || .

Accusatio, объянение = возклань- $\langle \sigma_{ij} \rangle_{ij} c_{ij} c_{ij} c_{ij}$ ятва.

Accusator, обынитель = возкизня-TROPE.

Accusatorie, съ обвинениемъ, обвиняя = возкизиятворвъ.

Accusatorius, обвинительный = 603кжэнятворивъ, -- рій.

Accusito, are, часто винить = 603кжэмындяти, — идеати.

Accuso, are, обывать = 603кжамати.

Адеорі его жиснуть = кважевин, ква-	•
свти.	Acer, acris, acre, острый вкусоиъ,
grade and all the second	кръпкій; жесткій == язель, язль,
	. А. Т. А. Т. А. Т. В.
Acerbitas, горечь, терпкость; горесть	
= бръчавица бритекъ (Илл.),	
терпкій, См. терпкій .	Contract Con
Acerbo, are, преогорчать = бръчава-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
TH.	Асетта, курнавница = окоржа, окур-
All the second of the second of the second	жа.
Acervalis, собранный, составленный	
многиха вейтей 💳 вБелячие	•
Acervatim, кучею, толною = вреча-	•
ariems.	
Acervatio, складываще въ кучу =	
, вречанта.	
Асегчо, аге, собирать, класть въ кучу	
вречасати.	
Acervus, куча; громада; множество ==	
вречь, вреща.	
Acesco, еге, окисать = съ кважевти,	
Contracting CBTMs and the second	
Acetum, удстор = кважецо, красещо.	
Section Committee and the section of	Асіа, нгла сь ниткою = язва н ягва,
and the second second second	ersa.
But the second of the second	Acicula, булавка = малючъяза, ма-
A . • 1	лючъяга, — ѣга.
Acida, инперация вода = кезжези-	
да, квастида.	
Acide, съ негодованіемь = кваженд-	
ж в, квасвиджв.	
Aciditas, вислость = вважендица,	
квасэнднца.	
Acidulus, кисловатый = кважсьиде-	
Acidus, кнасый — кважендый, квасс-	
A CIQUS, КИСЛЫН = КВАЖСВИДЫИ, КВАСВ-	A
tens to one a	Acies, octpie, octpora = языя, ягья.
e de la composición dela composición de la composición de la composición dela composición dela composición dela composición de la composición dela composición de la composición dela com	Aclis, (Греч.), метательное копье =
Acon more and a second second	ath, with a ath.
Асог, кислота — кважоть, квасоть.	Acquiecentia vanavanie es es
Control of the Contro	Acquiescentia, ycnokoenie = cr. 603- uikarba, cr. 603nouikarba.
	TIDATES, CO FUNDULIMIDA.

CONCERN SER ATTRICTOR

```
, meren
                                                                              TIETH, CH 603HOTISTH.
Acquiro, situm, rece, mpiospers, =
        жджетивети.
грандва, жаждостигалидва.
Аста, конецъ, верхущка, — еврха,
     CONTRACT CONTRACTOR OF THE STATE
                                                                    Асте, остро; жество = язль, ягль.
                                                                    Астітопіа, острота, вдкость = язль-
               Committee of the state of the
                                                                              нманва.
   ВГЛИЦА.
  т се стати с таки с на видента Астitudo, тоже = язлындоща.
Acta, <sup>₹</sup> берегъ моролой 3: приморье ==
        отъка, отока. / отова: (Слав.), гося.
        тровъ; мысъ || .
                                         637 639
                                                                    Acta, двла, двянія = хаждя, хождя.
  1944 г. с. віста до живорії Actio, дійствіє; тяжба 😑 хаждва.
                                       Al to hartle
                                                                    Actiosus, безпокойный = хаждвачый,
     Acadas, ocupaer - assesse a s
                                                                              хождвячый.
                                                                     Actito, are, подвашвать; тягаться =
                                                  duar
                                                                              хаждындяти, хаждындвати.
                  Adams of the state of the state
                         - d доп доп 5 да д Activus, действительный, деятельный
        a standard from the
                                                                              = хаждивый,
          у Асtor, дъйствователь; приводящій въ
                                                                               движеніе; стряпчій, повъренный;
  stor Organitan a flage at hindred
                                                                               челобитчикъ; актеръ = хажтворъ.
                                   Andrew Berger
 the eggs of space contracting the end of Actualis, tome uto actives = camp-
                                                                               BLAKE.
                A Chiland or on a WELLS
  и моделя при дання дерення вы Асtuosus, даятельный, заботянвый; во
                                                                               всегдашнемъ движенін находящій-
                  action of the control of a start
                                                                               ся = хаждвячый.
      Adaing to particulation of makes in
                                                                     Actus, из, движеніе, трлодвиженіе; дей-
                                   a shancing as
                                                                               ствіе, двяніе = хаждвъ.
 Adac ques lares apartinhas es parece el
                                                                     Actus, прошедшій; движимый, подви-
        off tadit tan definade he m
                                                                      - нувый - хаждый.
                                                                     Aculeatus, основый, нглистый; имыю-
                                                                     -AIR , HIGTROLASE IT , OLSK , HIEL , 10-
                                                                               леятый.
   Adamantous, who called a con-
                                                                                                          116, 14
                                                                     Aculeus, ость, спица; жало = яза-
      - confidence entremental -
                                                                      -majorette aradena. major de jourgement de
   🖖 😘 : истать сейлы добивь А Acumen, остріс; острога 🚃 язми-
```

мень, ягаимень.

156 YAPOMYTЬ.:

ЧАРНАЯ ИСТОРЫ

Аспо, еге, острить, изощрять = язвъти, ягвъти, -

Acupictor, вышиватель = извиниытворъ, ягвившьтворъ,

Accupingo, xi, gere, summart = 13вплажети, ягепиптети; пси, въ Русс. потаромутностяхъ, въ првмвчанін о выговорв гласной ы $= \mathbf{t} = \mathbf{s} \parallel$.

Acus, us, нгла = язвь, ягвь,

Acus, егіз, мякина, шелуха = ламиъ,

Acutatus, завостренный = язажытый, ягальятый,

> Acute, acutum, oceps = mannet, alatnô.

> Acutulus, остренькій = лэмжалый, . HILLASE ATR

> Acutus, острый = язажій и ягатый.

Ad, RE, AO = xa_{AB} , xo_{AB} .

Ad, у, близъ, подлъ = жажъ, жзъ || поуза (Малор.), при, близъ || .

Ad, очень = вяджъ, возъ. Adprobus, весьма честный = вяджпровдый, вяджиравдый.

Adaequate, равномърно = жджлыхвългив, жджзижвъятив.

Adaequatio, уравниваніе = жджлых-**Мат**вав**ж**иеждж, **Мат**вав

> Adaeque, равномърно = жажавжых, жджзажвић,

> Adaequo, are, уравнивать; равняться **ЖДЖЈЪЖВАТН, ЖДЖЈЕЖВАТИ.**

Adagium, adagio, nocaosuna = raдаво, гадава: | гаданіе (Слав.), загадка; гадати (Чеш.), мольнть, го-ворить || . The state of the state of

Adamanteus, adamantinus, алмазный = 6ждамжтевъ, вждамжтивъ.

Adamo, are, весьма любить 🗯 возма-

мяти. — Adamas, antis, замазъ = вждамить Водомуть, т. е. радужный цветь

La Company Comment

more room and the control of the con

Adeps, жиръ, сало = сбежа, сбожа || сбожье и сбожье (Малор.), имущество, рухлядь || .

Adeptio, пріобратеніе, стяжаніе = сбежатва, сбожатва.

Adeptus, пріобратшій = сбежатый, сбожачый.

нивющій, отъ уподобленія преломленія въ водъ солнечныхъ лучей. Говорять: вода въ такомъ то кампъ чистая ||.

Additamentum, прибавленіе = ждж-двчаuм Δ чо̂.

Addo, ditum, dere, прибавлять = ждждъти.

Adeo, dire, притти; приближаться == жджънти, — тти.

Adimo, emptum, ere, убавить = жджъе̂мъти, жджъе̂меъти.

Adimpleo, ere, дополиять = жажъжбавти.

Adipalis, жирный; обильный — божаяль, сбожаяль.

Adipatum, жирное мясо = божаято, сбожаято.

Adipatus, жиромъ покрытый, утучненный = божаятый, сбожаятый.

нын = оожалтын, соожалтын. Adipiscor, adeptus sum, pisci, пріобратать = съ божьти, си сбожьти.

Aditialis, входный — хадъндвяль.
Aditio, приходъ, входъ — хадъндва.
Adito, аге, часто ходить къ кому — хадъндати, хадъцмати.
Aditus, из, входъ, крыльцо; доступъ — хадъндвъ.

Adjutor, помощникъ — жажъюмьтворъ || ом. juvo ||

Adjutorium, вспоможение = жджъюмьтворяб.

Adjutus, из, вспоможение, помощь =

Adjutus, вспомоществованный = жд-

er er er over areas sugar a barn the earls

at the com-

Line Break town a with I Adora, родъ жита = рожа, роджа

Adorea, житница = рожавея. Adoreus, полбенный = рожавсвъ and the property of the section

the state of the state of the Adulatio, ласкательство : бладаятва [[cm. blandfor []. Adulator, ласкатель = бладяватворъ,

блажяватворъ. Adulo, are, льстить = бладиент і, блажявати. これ しょうかいしん

Adulater, adulatera, прелюбодый, прелюбодъйка = блудадълъ, блудадъ-

Adulteratio, подмызаніе, подмыка = блудадълъятва."

Adjuvo, jutum, are, вспомоществовать = жажъюжвати.

Administratio, управленіе; служеніе = жажмынійшльятва, жажменійшльятва.

Administrator, правитель = жджиьпійшлятворъ, ждживнійшлятворъ,

Administro, are, управлять; доставлять, прислуживать = жажньнійпіляти, жажминійшаяти.

Adolesceus, юноща = возболейшачь. Adolescentia, юношество = 60360лейшьАтва.

Adolescentulus, мальчикъ = малючмвозболейшт.

Adolesco, levi, dultum, cere, Bospacтать = сів возбольти и сть возбодъти.

Adoratio, поклоненіе, обожаніе = 603Ъ0УСМЪЯТВА.

Adorabilis, достойнопоклоняемый = возъ, вождъпустъявиль.

Adorator, обожатель = возъоустатворъ. part of field of

Adorea, честь, слава = возъоустев.

Adorior, iri, нападать = возворити || r = r (h) ||.

Adoro, are, обожать = возъоустати.

Adulterians, премободыный; поддылный = блудадьлинь.

Adulteritas, adulterium, премободъйство: подавлива блуда фаница, бау-ARABARÔ.

Adultero, ака, предюбодействовать == блудальнати.

or your arrest species, Aduncitas, кривизна = жджгиуенца. Advocatio, , созынь; , ходатайство .= COARL COSSOREATEA.

Advocatus, повъренный; ходатай = **60330ВЛЧЪ.**

Advocatus, призваный = соззовъятый.

Aedes, aedis, храмъ; домъ=выдь, зъдъ **Поть зиждить, см. хижа.** Элдь

Adultus, возврастный, совершеннольт-

ній = **в**озбольжый.

(Чеш.), каменная ствна || . Aedicula, храмикъ; домикъ и проч. Length of the last transfer of transfer of the last transfer of transfer of the last transfer of transfer of the last transfer of the last transfer of tr

Aedificatio, moстровніе, сооружаніе 💳 si (cs. 🔝 Artrawatay at 💳

Andificatory edopyment mistatrans Jan englis творъ.

Audificium, crnocuie = objathano. Aedilico iace, conharb maratatatharmen.

> тяжати. .ow a.

Aedilis, is, едиль = зъдиль, - лій.

Aedilitas, едильство = эвдилица.

Aedilitius, едильскій = зъдильидивъ. Aeditimus, блюститель храма; сторожъ церковный = зъдь(в)идъимый.

Aedituus; тоже = зъдь(в)ндвый.

Aeger, gra, grum, больный; огорченпый, прискорбиый = *же*егель, rja, rjô.

Aegre, съ прискорбіемъ = жегав. Aegresco, скорбъть; больну быть == cm

Aegrimonia, печаль, огорченіе = жегль-

['] Aegritudo, тожъ = жеглындоджа.

. . 12 67

and the little A Company of the Comp

160 TAPOMYTH

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Aegroto, are, fortret oropieny fur-== weindarh, '

Аедготиву нездоровый = метлочый, Астивато, ревностное подражение, ревность, зависть = этогонымаль-STEA, MONCHAMMANESTEA | MCTDSти (Чеш.), ревновать; вречожемся (Слов.), ревнивый, ревнительный. 'CM. zelo || .

Aemulator, ревнитель; совивстиякь= экженьмалатворъ, экжельималаthoph.

Aemulor, ari, завидовать; стараться сравниться съ каме = экспосиямалати, *эксэкси*малати.

Aemulus, ревинтельный; ревинтель = жженьмалый, жжельний-.ar. --- ,ñul

. 53. and the second

Aeneator, трубать == звеятворъ.

Аспеци, мадный = ввеевь, ввемевь || cm. aes || .

Aenbbarbus; рыжебородный = эвсобрясвый.

Aenwłum, мъдный потликъ = зведло. А емия, мадный сосудь, котель-звеб,

звеиô.

W 1 11 1

01.005.244

Aequabilis, равный, одинаковый= ато || алиплинджае , алиниванжае зиждити-строить. Такъ и у пасъ: строеніе (стар.), порядокъ; одностройный (Малор.), единостройный, единогласный, согласный, дружный; отсюда же строить скринку, гусли, вм. согласовать; настроить - привесть въ созвучіе; порядокъ, ровность ||.

Aequabilitas, равность, равнообразіе, равномърность = зъжвь, зъждвь-ABHAHUA.

Aequalis, равный, одинековый = звжвьяль, зъждвьяль.

Aequalitas, равность=зъжвь, эъждвьялица.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 464

- A equatio, равенство; уравнение въ раздълъ; равный раздълъ — зъжвь, зиждвьятим.
- Аеquator, экваторъ = зъжва, зиждватнорь || такъ какъ сіе слово ссть предмътъ не одушевленный, то должно писать и выговаривать: творь, род. твори ||.
- Aequatus, уравненный = зъжвь, знждвьятый.
- Aeque, равно; справедливо = зъжвъ, зиждвъ.
- Aequiparo, are, равнять; равняться съ къмъ = зъжвъравяти, зиждвърав-
- Aequitas, равность = зъжвица, зиж-
- Aequivoce, двусмысленно = зъжвъ, знидевзовиъ.
- Aequo, are, равнять, уравнять == sbжвати, зиждвати.
- Aequor, равнипа, гладкость; море == зъжвоть, зиждвоть.
- A equoreus, морскій—зъжвогевъ, зиж-
- A equum, справеданвость; равнина; благопристойность = зъжьо, зн-ждво.
- ..., Aequus, равный; ровный; благопріятовеніе; ный = зъжвый, знждвый.
- Aer, aëris, воздухъ; вътръ, дуповеніе; авукъ = ръл || рълти (Слав.), быстро течь; съ порывомъ вълъ || .
- Aera, м. ч., мъдь == дзеява, дзееява | см. aes | .
- Aerarium, казнокраянынще = дзеякый,
- Aerarius, мъдныхъ дъл. мастеръ—
 дзеляй, даселий.
- Aerarius, мъдный дзеляй, дзесяйй, ны.

Aeratus, покрытый мъдью:—дзеяятый, дзеяятый.

Aereus, мъдный = дзелевъ, дзеслевъ.

Aëreus, aërius, воздушный = ръявент, ръявей.

Ăeruca, ржавчина на мъдн=дзеяражмва, дзеярджава.

Aerugino, are, ржавьть—дзеярджанвати, дзеярджанвати.

Aerugo, ржавчина на мъди......дзеярджа-6м, двееярджава.

Аегитпа, горесть = горюна || пригорюниться (Великор.) || .

Aerumnabilis, aerumnalis, бъдственный, горестный = гороньявны, гороньявны.

Aerumnatus, aerumnosus, удрученный бъдствіями = горюньятый, горюнячый.

Aes, aeris, мъдь; *труба*, рогь; деньги = дзея, дзея.

.

Aestas, льто; льтпіе жары — межца || Греч. theros — жерь, жарь ||. Aestimabilis, достойный почтенія тестьимъявиль.

Aestimator, почитатель; ценовщикъ, оценщикъ == гестьиматворъ.

Aestimium, aestimatio, почтеніе; оцвика = тестьимьо, тестьим вятьм.

Aestimo, are, почитать, цвинть = тестьимати.

Aestivo, are, «летовать» — жежцивати, жещивати.

Aestivus, льтній == месцивый, мещивый.

Aestuatio, кипаніе, разгоряченіе; запальчивость — жесцаватам, жещвъйтам.

Aestuo, are, разгорячаться; волноваться; свиранствовать — жесцвати, жещвати.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ, 463

. Aestuose, съ жаронъ = жесцвичив, , жещвичив.

Aestuosus, знойный — жосцвичый, жещвичый.

Aestus, us, зной, жаръ, волнение моря, страстей = жесцвъ, жещвъ.

Астає, возпрасть, літа; время жизви, жизнь; время, віжь — жівтя, жить [].

Aetatula, малольтотво = лидночаливтя, лидночалинтя.

Aeternalis, въчный = вречелль, вращелль.

Aeternitas, въчность = вреченца, вращенца.

Aeterno, are, предать въчности, увъковъчить = вречеваги, вращевати.

Acternus, въчный = вречевъ, вращевъ исм. время // ...

Aether, эсиръ; небо, воздухъ сообще — ража, ражей | радить, рад-

Aethereus, aetherius, воздушный, энрный — ръженевь, ръженій.

жевевь, ръжевій. Аетпа, Этна = *ос*ечня.

Aethra, ясное время, саман высида

часть неба = рыкез, ришел

.

· Aevitas, возврасть, льта = жьвица, живица.

Aevum, въкъ; возврасть, лъта = жъво, живо.

Aevus, тожь = жьвь, живь.

Affabilis, привътливый, ласковый = возхажсъявиль, возгаджевявиль || гаски == вяч- дати, hadati, (Чеш.), говорить, молвить ||

> Affabilitas, привътливость, обходительность = возхажавилица, возгаджаявилица.

> Affamen, разговоръ личной = 603хажевимень, возгадженивень.

Affatus, из, разговоръ, бесъда — 603хадьжаъ, возгаджаъ.

Affabre, искусно, мастерски == вячпрацив, возпраплив.

164 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Affatus, говорнышій = возхадьжый, возгад жый.

- Affectate, натяжно, принужденно = возтщевьятив.
- Affectatio, чрезмърное стараніе, принужденность; прикраса == 803 тще выятва.
- Affectator, домогающійся; ревнитель = возтвіевятворь.
- Affectatus, принужденный, патяжный == возтщевьятый.
- Affectatio, пристрастіе, стремленіе = возтідевва.
- Affecto, are, домогаться, стараться о чемъ = возписвати.
- Affectus, us, страсть, пристрастіе = 6031111,0881.
- Affectus, тропутый возбужденный; расположенный къ чему; при- Agaso, конюкъ, погонщикъ = хажастрастный = возтщевый.
 - Адеа, ходъ въ корабль жажел. Адепь, двлающий и пр. см. адо; авенть; кучерь, возникь — жажащь;-ъ.
 - Ager, поле, пахатнал жиля пашель
 Аgger, окопъ, шанцы; валь; плотина
 возджержъ, воздержъ,
 - . · Aggeratim, вывств, совокупно; кучамн=возджержълтівнъ, воздержьятівмъ.
 - Aggeratio, скопленіе, пріумноженіе, куча — возджержьятьм, воздержьятьм
 - Aggero, are, вавалить, нагромоздить; двлать насыпь, плотину и пр. = возджержати, воздержати.
 - Aggero, essi, erere, тожъ, прибавлять = возджержети, воздержъти.
 - Aggestio, куча, груда; собираніе въ кучу = возджержва, воздержва.

- Aggestus, us, тожъ = возджержтвь, воздержтвъ.
- Agilis, проворный; легко движимый; двятельный = хажиль, хожиль.
- Agilitas, проворство; дъятельность = хажилица, хожилица.
- Agina, скважина, въ коей коромысло у въсовъ держится = хажина, хожина.
- Aginator, барышпикъ = хажинатворъ, хожинатворъ.
- Aginor, are, торговать ивлочью = xaжиняти, хожиняти.
- Agitatio, движеніе, зыбленіе = хажьятва, хожьятва.
- Agilator, возбуждатель; возникъ = хажьндатворъ, хожьндатворъ.
- Agitatorius, приводящій въ движеніе = хажьндатворивъ, хожьндатворивъ.
- Agito, are, двигать, гнать и проч. хажындяти, хожындвати.
- Agmen, войско, особливо марширующее; стадо; движение; маршъ хажъимень, хожъимень.

Agna, ягница = ягия.

Agnellus, ягненочикъ = ягнель.

Agninus, ягнячій = ягнинъ.

Agnina, ягиячье, баранье мясо = ягница.

Agnitio, узнаніе = жзнындым || ым. жджэзнындым || .

'Agnomen, прозвание = жанаимень.

Agnomentum, прозвяще = жзнаимачо.

Agnosco, scere, узнавать; признаваться — маначъти.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Agnus, агнецъ = ягиъ.

Ago, egi, actum, agere, дъйствовать; заниматься; поступать; въ движеийе приводить; гнать; вести; проводить; управлять; проходить =
жажъти, жожъти.

Agolum, посохъ пастушескій = хажоло, хожяло.

Agon, всякая общественная нотвха, нгра — жгопъ.

Agonia, потъхи, общественным игры ж ж гонья.

Agrarins, земледъльческій; касающійся до пашни=пашлягій.

Agrestis, полевый; деревенскій = папілесть, — ій.

Agricola, земледълецъ = пашлътлока.

Agricolatio, agricultio, хатбопашество = пашатылоктить, папшты лочьм, чьм.

Agricultura, тожъ—лашавлыо̀ ктво̀ра. Agricultor, хабопашець — лашавлыо̀ктворъ.

Agrius, gukin-namain.

Aheneus, медный = озвыевъ озвыевъ,

Aio, tis, говорю, утверждаю = хайж, хаити || хай, нехай (Малор.), — пусть, пусть такъ || .

Ala, крыло = іяла, віяла | | віятв; взвиться—вверхъ взлѣтъть ||.

Alaris, крыльный, боковый = іялять, біялячь.

Alatus, крылатый — іяльятый, сіяльятый.

Alauda, жавороновъ = охвала || у насъ охвала -- соловей, славій || .

Alba, жемчужина=бsла.

Albamen, былов, былокъ чего нибудь —благимень.

UAPOMYT b.

Albarium, штукатурка; обмазва стъпъ изъ павести блазво.

Alba rius, причатурь полатій.

Albatus, выбъленный - бяльятый.

Albeo, ere, быльть = быльты.

Albesco, сеге, бъльть, становиться бъльмъ = ста блявти.

Albicasco, еге, савлаться бълымъ = ся бяличъти.

Albico, are, побълвть = биличати.

Albido, бългана, бълокъ вйца=блаь-

Albidus, быесоватый —блавилый.

Alhies, бълнана = бяльь, -- ья.

Albor, тоже что albido=блаогь.

Albulus, быенькій = блимаый.

Album, бълизна; записная книга = бялб.

Albumen, быскъ въ янив = балвы-

Albus, былый = былый.

Alce, alcis (Греч.), лось = ягля, вгль.

Algeo, ere, зябнуть, холодыть = хла-

Algidus, холодный = хлажсындый.

Algor, жестокая стужа—хлажогъ.

Algus, тожь = хлажь.

Alia, другимъ путемъ, способомъ 🚣

Alias, вногда, другимъ временемъ; члако — инасацъ.

Alienatio, отчуждение; передание — ниаевъятва.

Alieno, are, отчуждать; проглать; неремвиять — инаевати.

Alienum, чужое добро; чужбина — инаево.

Alienus, чужій—ннаевый.

Ales,—itis, птица всякая, особливо большая, какъ то орель; крылатый=іялежь, віялечь.

168 UAPOMYTL

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Alimentarius, покормежный = ал-. ЙІ́А КАРАМИСЬК, ЙІ́ЬВАРАМИ

Alimentum, пища, кормъ=яльнивчо, BABRMAUÒ.

Alimonia, toxis = albemausa, blue-MÆHBA.

Alio, инуда = инаво.

Alioqui, вначе-инавочъ.

Aliqua, куда нибудь, какимъ нибудь путемъ-ниача.

Aliter, нначе-иначель.

Alitura, пища, кормъ-павтвора, завтво̂ра.

Alitus, вскорчленный = лавидый, ыь-Alius, a, ud, нный = ннай, вна(в)а, нпа(в)о́джъ.

Allecto, are, приманивать = жлещати.

Allector, приманщикъ-жлещтворъ.

Allex, тожъ=жлещь.

Allicio, lectum, сеге, приманивать =жлешвин.

Allido, lisum, dere, ударять = жыдажвти, жыотвти || см. laedo || .

Allus, питательный = ялный, влиый.

Alo, ere, питать-яльти, вльти.

Alsius, холодноватый = хлажій.

Alsus, мерзый; прохладный — хлажсый. Altar, altare, жертвенникъ, олгарь = eapgale, eapgale || r=r(h)||.

> Altatus, возвышенный, вверхъ подвятый <u>зардъятый</u>.

Alte, высоко; глубоко = гардъ, гардиъ.

Alter, a, um, другой, вторый жтерь, жтера, жтро || жтерекъ (Чеш.), вторникъ || .

Alteratio, измънение жтеръятва.

Altercatio, ссора; превіе = жтерчьятва.

Altercator, здорщикъ; сутяга — жтерчатворъ.

Altercor, ari, ссориться; спорить — жтермати.

Alternans, попеременно, одно досле другаго делающи—жпернацъ.

Alternation, одно посла другаго—жтериългісмъ, вториългісмъ,

Alterne, тожъ-жтернь, вторыъ.

Alterno, are, одно послъ другаго дълать; перемъпнивать — жтерпати, вторнати,

Alternus, перемънный, одинъ послъ другаго жтерный, вторный.

Altero, are, перемънять, передълать; поддълать жтерати, вторати.

Altisonus, громогласный = гардъзвонмый.

. Altitonans, съ высоты гремящій = еардъстондіць.

Altitudo, высота; глубина; великость, превосходство = гардъидожм.

Altiuscule, высоконько = малючаеардъ.

Altor, питатель == яльтворъ, пльтворъ.

Altum, высота, вышина; море == гардо.

Altus, высокій; высокомърпый; глубобокій — еардый.

. Altus, вскорыленный = ялчый, голчый.

Altus, us, питаніе—ялчвъ, пливъ.

Alveatus, выдолбленный = жлвъятый.

Alveus, логовище ръки; чанъ; улей; дпо корабля; лодка жлвевъ,-лвей.

Alumna, питомка—ялжня, илжня.

Alumnus, питомецъ-влинъ, влинъ.

Alvus, чрево; улей-жавь.

Amabilis, любви достойный == ма́мь-

Amabilitas, промести; 7 мобезность =

Ашаге, горько; порестностерняев. / Ашагезе о, fere, корькиумыты греня. въти // гренекъ (Словен.), горькій; гренити (тоже), горькнуть // .

Amaritas, горькость шерепленца.

Amaritudo, amaror, горечь; огорчепіе—ереняндожм, ереплють.

Amarulentia, горькость = грепявай-Атва.

Amarulentus, огорчалый == гренявлёмтый.

A m a r u s, горькій; горестный — греплый.

Amatio, любленіе = мамыятва.

Amator, любитель; любовникь дамятворт.

Amatorie, любовно = ма́илтворвв.

A matorium, что возбуждаеть любовь —ма́иятворво.

Amatorius, любовный = ма́юятворивъ. Ambage, двусмысленность = жблажье,
__облажье || см. ambo ||.

Ambages, м. ч. — мблажце, обхажце. Ambigo, ere, сомпъваться; тягаться, ссориться— мбъложьти, обласожьти.

Ambigue, сомнительно = жбложы, облуджы,

Ambiguitas, сомнительность, двусмысленность жбожвица, облхожвица.

Ambiguum, тожь—мбложьо, облю-

Ambiguus, соминтельный; двусмы сленный — жбхожвый, облхожвый.

Ambio, itum, ire, обходить окружать; домогаться — мбънти, облънти, — итти.

Ambitio, честолюбіе; окружность; проискъ — мбъндва, облъндва.

Ambitiose, честолюбиво; хитро, происками — жбувъндвячить, облынавлячить.

Ambitioeus, честолюбивый; делающій великіо обходы; происи павющій-

натажный *— жбындолчы*й, обаъндолчый.

Ambitudo, окружность жбыцожа, облыцожа,

Ambitus, us, окружность, кругь; домогательство, околичное объясненіе—жбънцов, облъндов.

Ambo, оба=жбо, обо.

Ambo (Греч.), анвовъ; всякая округлая возвышенность на гладкомъ и плоскомъ мъстъ—жба, обла.

Am bulatio, прогулка; им то для прохаживанья—жбольятьм, обольятьм.

 Ambulator, прогуливающійся; расхаживающій — мболатворъ, оболатворъ.

Ambulatorius, переходящій; подвижный — жболатворивъ, оболатворивъ.

. Ambulo, are, ходить, прохаживаться — жболати, оболати.

Amica, любовинца; подруга — ма́лица || у насъ: манить, приманка, приманчивость ||.

Amicabilis, дружескій шаннцъявиль.

Атісе, дружески = маннчив.

Amicitia, дружба—маницъндва. Amico, are, въ дружбу привсеть —маничати.

Amicio, ire, одъвать=халичити.

Amictus, us, одвяніе; покровъ = ха-

Amictus, облаченный, покрытый = халиный.

Аmiculum, восбще: одьяніе; плащь = жаличмло || халяна, хальтакъ (Илл.), платье. Хала (Словен.), длиное платье; хлаче (Словен.), портки. См. сарафанъ ||.

Amiculus, дружовъ-мамия Аль.

Amicus, другь-шма́миць.

Amicus, дружескій; союзный; благосклонный-ма́ницый,-чый.

Amita, тетка по отца—отные || отъ

But the story for the contract of the contract

- отень || .,

172 4 A P O M Y T b.

Amricola, прирвчный житель — имвъсёла

Amnicus, рвчный=планчый.

Amnis, ръка = навь, най || понять (Малорос:), наполниться водою, разлиться ръкъ; понява (Слав.), хологъ, хологъ, хологъна ||.

Amo, are, любить; доброжелательствовать—маняти.

Amoenitas, пріятность = мамвинці, мамяница.

Amoenus, пріятный — мажыный, маияный.

Amor, любовь; Купидопъ-маняза.

Ample, пространно, обширно; великольню=жбль, обль.

Ampliatio, разширение = п.блаять», облаятьм.

Amplio, are, отсрочить = кблваги, об-

Amplitudo, общирность, величина; всличіе—мблъндожм, облъндожм.

Amplo, are, разширять—жбыати, об-

Amplus, пространный, общирный (широкій); знаменитый — жылі, облый.

Апсаевиш, чеканной, ръзной сосудъ Ап, ли, или—ань, аль.

Anchora, якорь = орожа || орожити — приставить рога || .

Апсога, якорь-орога.

Angina, жаба, гортанцая бользнь жана.

Ango, хі, деге, давить, стъснять =

Angones, родь дротиковь у Франковь — жголе (ы).

Angor, печаль, тоска == жзоть. Anguicomus, имъющій вмъсто волось

зивй (названіе Медузы) = жжвыкосмый, жжвокосмый.

Anguigenus, рожденный отъ змъй = жжвъжъзный, жжвожизный.

Anguilla, угорь рыба; пысть съ ременными хвостами = жжвила.

Anguinum, клубъ зывй = жжвино.

Anguinus, змънный = жжвниъ.

Anguis, змъй, змъя = жжвь.

Angulatus, угластый = жгольятый.

Angulus, yrozъ = жгозъ.

Angustatus, сжатый, съуженный == жэлстъятый.

Anguste, узко, тесно; кратко == жал-

Angustia, теснота = жамства, - стыя.

Angusto, are, съузить = жэлстати.

Angustus, узкій, твеный = жэлетый.

Anhelatio, одышка = жхельятва, жхальятьа.

Anhelitus, us, дыхапіс; одышка = жхельндвъ, жхальнтвъ.

Anhelo, аге, тяжело дыхать; дуть и проч. = жхеляти, жхаляти.

Anhelus, задыхающійся = жхелый, жхалый.

Anima, джша; джхъ; дыхавіе = жлънма, джхима, джхъима || см. inane || .

Animabilis, одушевленный = жачынь явиль, джачына виль.

Animal, животное; звърь, скоть = жальнияль, джальнияль.

Animalis, животный; одушевленный = жасималь, джасималь.

Animans, одушевленный; животное всякаго рода — жазымащь, джуъимащь.

Animatio, одушевленіе; ободреніе = жазниватьм, джазниватьм.

- Animatus, из, дыханіе = жлынь-
- Animatus, одушевленный; расположенный къчему жазымъятый, дляхымъятый.
- Animo, are, одушевлять; ободрять = жалыматы, джалыматы.
- Animosus, храбрый; сильный = жжимлчый, дажынилщый.
- Animus, духъ, душа; мужество; умъ; память и пр. = жазниъ, джхъ-
- Annalis, годовый женъяль || см. annus || .
- Annales, льтопись = женъяль.
- Annarius, годовалый = женъягый.
- Annellus, колечко = жилы $\| c_{\mathbf{M}} \cdot \mathbf{m} \|$ см. annulus $\| \cdot \mathbf{m} \|$
- Аппіхе, усильно = женвив, чив.
- Anno, are, годовать; припливать, допливать = женати.
- Annotator, замъчатель жаночатворъ, жаначатворъ.
- Annularius, мастеръ колечный = миллагій.
- Annulatus, перстиями украшенный = жижлъятый.
- Annulus, кольцо = миль || про-
- Аппив, годъ женъ || то что првиливаетъ, кончаетъ плаваніе. См. по, аппо. Хвиля (Малор. н друг.), волна и часть времени. Свиля у Пллир. шелкъ, тоже что волна шерсть || .
- Aunuus, годовый, однольтній = жен-

Ansa, ручка, ушко = жила,
Anser, гусь = ежсель.
Auserinus, гусный = ежселинь.
Aute, предъ, прежде = ждъ, жждъ.
Antea, предъ тъмъ = жждея.

- Antecedo, cessum, сирв, упреждать, превосходить = жждынечети, жждынечети.
- Antecessor, предшественникъ, предупредитель — въждъщечолъ.
- Antecessus, из, предупреждение, предвареше — жждашечать, жждашествь.
- Antefacta, прошедшія двав, двянія
 - жждътщавя.

Anti, противъ, передв = жждв.

Antipathia, антипатія = жждъбяджва, жждъбидна.

Antiquarius, антыкварій = жждыъхваній.

Antiquatio, уничтоженіе закона или чего нибудь — жждытатьм.

Antiquatus, отвергнутый = жжды-

Antique, издревив = мидывавы и до Antiquitas, древносты, старына =

жжды такина || см. аппив || см. Аптіquitus, изстари, издревы такиндый.

Antiquus, древній = жжавъхвый.

Antistes, настоятель; первосвященникъ

— жждъстоецъ.

Antlia, насосъ, труба для качанія воды — жждлія || лить || .

Antlo, antclo, are, вычерпать; выпороживть = жж. довяти.

Antrum, пещера, вертепъ, нора == жтро, ижтро.

Anxie, заботанво, безпокойно; съ прискорбіемъ = жэвъ.

Anxietas, тоска; забота = жэвьеца.

Anxifer, печаль причинищій = жзвыберъ.

Anxio, аге, огорчать = мзвати.

Anxitudo, тоже что anxietas—жзвыидожа.

Апхіня, печальный, безпоковный; безпокоющій (= маній.

A pathia (Греч.), безетрастів = ванбяждва, — бъдва.

Арег, аргі, зепрь = веперь.

Арегіо, гіге, отворять; открыть = опервти || отпереть и отперен (Малор) ||.

Aperte, откровенно = опертив.

Apertum, открытое отвсюду мъсто; равинна = оперто.

Apertura, отверстіе, отворъ == оперчтвора.

Apertus, отверстый, отпертый; откровенный = опертый.

Аріап из, пчелиный — шипавинъ. Аріпа, селншка, усадоница—пашниа. Арів, із, пчела — шипь || щипъ, жало ||

. А p parate, пышно, великольно — жджборатив, жджъуборъятив.

. Apparatio, пріуготовленіе = жджборъятва, жджъуборъятва.

Apparator, пріуготовитель = жджборатворъ, жджъуборатворъ

Apparatus, us, пріуготовленіе, снараженіе = жджборьятвъ, жджіўборъятвъ.

Аррагео, еге, появлятся, являться открываться жажпервти,

Apparitio, явленіе; должность придверинка — жажперъндва.

Apparitor, придверникъ, швейцаръ — жджперътворъ || отпереть ||.

- Арраго, are, вм. адраго, приготовлять — жажборяти, жажъуборяти.
- Арреllatio, позывъ, призываніе = жджвельятьм, жджвольятьм || велити (Иллир.), говорить, разговаривать; волати (Чеш., Полск.) кричать, звать ||.
- Appellator, наименователь; челобитчикъ = жджвелатворъ, жджволатворъ.
- Appello, are, говорить, кликать, звать; иазывать; призывать въ помощь; подать аппеляцію — жджвелати, жджволати.
- Appetentia, желаніе, хотъніе; прихоть; позывъ на пищу = жджпыть Атва.
- Appetibilis, желательный жажпыты-
- Appetitio, тоже что appetentia = ждж-
- Appetitus, us, снавное желаніс; позывъ на вду = жджнытъндвъ.
- Appeto, еге, сильно желать; домагаться — жажпытъты.
- Appingo, gere, привязать; присовокупить — жажприжъти, жажпря-• жъти || припрягать ||.
- Applaudo, ere, рукоплескать = жджплащати.
- Applausor, рукоплескатель = жджплащолъ.
- Applausus, us, рукоплесканіе жджплащвъ.
- Applicatio, прикладываніе, приложеніе жджегибльятва.
- Applicatus, приложенный = жджстибльятый.
- *pplicitus, присоединенный, приближенный = жджегибльидый.

Applico, are, прикладывать; приблажить = жджегибляти.

Approbatio, одобрение = жажправдыятьм.

Approbator, одобритель — ж.ждправдатворъ.

Арргово, are, одобрять = жджправдати.

Apricatio, пребываніе или лежаніє на солнць — жажервчьятва.

Apricitas, въдреность — жажеръчнца. Apricor, ari, находиться на солнць,

гръться на ономъ = жажеръчати.

Apricus, находящійся на солнць, противь солнцалежащій — мджервчый.

Aprilis, Апрыль мысяць—жажерыль.

Aprilis, Апрыевый — жажеры. Артіпия, веприный — веприный.

Aptatus, принаровленный = тбасъятый, дбасъятый.

Apte, кстати, прилично = тбаяв, дбаяв. Aptitudo, удобность; расположеніе пристойное = тбаявидожа, дбаявидожа.

Арто, аге, принаровить, приладить; устроить, снабдить, украсить—тбавати, дбавати || дбати, въ древ. тбати (Чеш. и друг.), имъть попеченіе, рачепіе, пещися о чемъ ||.

Aptus, удобный; пристойный, приличный = тбавый, дбавый.

Apud, у, подав, при=поуджъ || поузъ (Малорос.), подав, при || .

Aqua, вода = вжджка.

Aquaeductus, us, водяной спускъ, проводъ = въджьеводчвъ.

Aquagium, труба, водлиой каналь — въдживь жажи объем объе

Aquarius, водяный — втажвъягій. . Aquaticus, водяный — втажвъятычый. Aquatio, ношеню воды; мъсто, гдв берутъ воду — въдживаятьм.

Aquator, водовозъ = вжджвъяторъ, вмджвъятогъ.

Aquatus, водлинстый = вжажвъятый.

Aquila, орель=03рвла, озрила. Aquor, агі, ходить за водою; поить

= вжажвати.

Aquosus, водянистый—вжджвячый. Aquula, водица; ручей—вжджвала.

Ага, жертвенинкъ, одгарь—еара || горъть ||.

Aratio, opanie прыятым.

Arator, пахарь—оратворъ.

Aratorius, земледвльческій = оратворивъ.

Aratura, ораніс—оратвора. Aratus, вспаханный—орьятый.

Arbiter, властелинъ, судья; начальникъ; посредникъ — правидълъ, праводълъ.

Arbitra, посредница и пр. — правидыя, праводиля.

Arbitratus, us, произволеніе, воля; судъ третейскій—правидыватив.

Arbitratus, ръшенный третейскимъ судомъ—правидълъятый.

Arbitrium, власть, право, свобода; воля, произволь; судъ третейскій —правидылво.

Arbitro, are, судить; разбирать—правидьлати, праводвлати.

Arbor, дерево=бревоть.

Arboresco, ere = co бресотыти.

Arboreus, древесный = бревогевъ.

Arbos, дерево=бревочь.

Arbuteus, древесный, деревянсьи = брезычень.

Агса, ковчеть, сундукъ; гробинца, гробъ; темпица—крова.

180 **UAPOMYT** b.

Arcano, тайно=кросано.

Arcanum, тайна = кровано̂.

Arcanus, тайный=крованый.

Arcarius, казначей; сундучникъ--кро-

Arcatus, изогнутый въ дугу кржже-

Arceo, ere, заграждать входъ; удерживать = кржжъти.

Archidux, великій князь = верштводцъ.

Architectura, зодчество — вершътесътвора || тесля (Малор.), плотинкъ; тесла (Иллир.), топоръ, отъ тесать ||.

Architectus, зодчій = вершътесць.

Arcivus, запретительный; заграждающій приступь = кржживый.

Arctatio, сжатіе, тъсненіе, сокращеніе — кратьятьм.

Arctatus, тысный, узкій кратыятый.

Arcte, тесно=кратив.

Arcticus, Съверный = кратьчый.

Arcto, are, стъснять, сжимать = кратати.

Arctos, медвъдь—крать || см. arctatio и медвъдь ||.

Arctus, тъсный, стъсненный = кратый.

Arcuatus, согнутый вълукъ—крж*ж*евьятый.

Arculum, вънчикъ-кржжало.

Arculus, кружокъ, ободокъ = крж-

Arcuo, are, сводомъ смыкать, въ дугу согнуть = кржжевати.

Arcus, us, лукъ; сводъ, перемычка, луга; радуга кржжвъ.

Ardens, горящій = гаржащь, горжащь.

Ardeo, ere, горыть = еаржити, горжыти.

чаромуть.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 481

Ardesco, are, горъть == ст. еарясьти, ст. горжъти.

Ardor, жаръ, горячесть = еаржогъ, горжогъ || горькій (Чеш.), жар-кій ||.

Arduitas, высота, возвышенность крутая = сардвица, гордвица.

Arduum, высокое, утесистое мъсто; высота = гардво, гордво.

Arduus, высокій, возвышенный == гардвый, гордвый.

Area, площадь, пустое гладкое место; ровнина,, поле, гладь—расва, ровья.

Агепа, песокъ мълкой; берегь покрытый пескомъ; земля песчаная; площадь пескомъ усыпанная для зрълнщъ—оръня .|| рънь (у Карпатской Руси и Галичанъ), крупной песокъ; рънь (древ.),песчаная отмъль || .

Arenaceus, песчаный; безплодный —орънячевъ.

Arenaria, песковины, ямы песчаныя — орънятяя.

Arenivagus, баудящій, бродящій по пескамъ-орънъваржый.

Arens, сухій, горячій—жармщь.

Areo, ere, высохнуть; быть сожжену оть засухн—жарвтн.

Aresco, cere, сохнуть, засыхать = св жаръти.

Argentatus, посеребренный = 6ярзатьятый, брязгатьятый.

Argenteus, серебряный; сребровидный = бярзатевъ, бряцатевъ

Argentum, серебро; деньги; серебряная посуда = бярэмто, бряцато || Греч. arguros = бярэмлъ и бряцмлъ ||.

- Argilla (изъ Греч.), глина = гаржила, горжила || см. глина, отс. горшовъ ||.
- Argumentatio, доказательство, предложение доказательства — бярзвь, бряцвъимАчьятвА.
- Argumentor, агі, приводить довазательство, доводы; умствовать, завлючать по догадкамъ — бярзвъ, бряцвъиммчати.
- Argumentum, доказательство, доводь; содержаніе, нзобрятеніе, баснь; знакъ = бярзвъ, бряцвъимачо.
- Arguo, ere, доказывать; обвинять, поряцать = бярзавть, бряцвыть.
- Argutatio, трескъ; болтаніе, пустосмовіе—бярзмиъ, бряцмиълтвм.
- Argutator, хитрословь; острословь = бярзмчатворь, бряцмчатворь.
- Argute, замысловато, остроумно = $= 6\pi$ рзачв, бр*в*цачв.
- Argutia, хитрословіе = бярзатва, бряцатва.
- Arguto, are, часто напоминать, твердить очемъ = бярзмчати, бряцмчати.
- Argutus, звонкій, громкій, громогласный; остроумный, замысловатый — бярзачый, бряцачый.
- Ariditas, засуха, сухость = жарыидица.
- Aridus, сухій; безплодный = жарындый,
- Aridum, суша, берегь, (набережной песокъ) = жаръндо̂.
- Aries, баранъ; таранъ—яръцъ, | рацъ (Илл.), козелъ | .
- Arietinus, бараній = ярвчинь.
- Arieto, are, бодаться; разбивать тараномъ = ярвчати.

Arista, ость у хавбнаго колоса; колось

= остила

Aritudo, засуха = жаръндожа.

Агта, оружіе = барня, браня || брань (Чеш.), оружіе; Греч. opla = обрань || .

Armarium, шкафъ для оружія и пр. = барнятво, бранатво.

Armatura, вооруженіе, военной снарядь, оружія — барнятвора, бранятвора.

Armatus, us, вооруженіе, ополченіе; военной снарядь — барньятвь, браньятвь.

Armentum, стадо врупнаго свота — ярмачо || подъяремный ||.

Armiductor, предводитель вонновъ — баривьбантворъ, бранвводцтворъ,

Armifer, вооруженный; оруженосецъ = бариъберъ, бранъберъ.

Armipotens, сильный оружіемь = барить в одащь, бранты годащь.

Armisonus, звенящій оружість = баритозонный, бронтозонный.

Armistitium, перемиріе = барнъстойчьо, бранстойчьо.

А г m o, are, вооружать; ограждать, укръпить, снабдить оружіемъ = барняти, браняти.

Armus, плечо, нан поверхность плеча, у скотовь — рамъ.

Arna, овца, матка ягиячья — ярна || ярнцъ (Словен.), баранъ ||.
Aro, are, орать — орати.

Arquatus, въ дукъ, въ дугу согнутый —кржжъятый.

Arquus, радуга = кржжвъ.

Ars, некуство, художество = эрмжь || наряденъ (Слав.), наящный; нарядство — наящество ||, изряжь.

Articularius, членовный = чремложагій, члемложагій.

- Articulate, вразумительно = чренлогьятив, членлогъятив.
- Articulatim, по частямъ, по членамъ = чренлотъятіемъ, членлотъятіемъ.
- Articulatio, соединеніе, связь костей, суставовь; произраствніе кольнець на деревь; раздъленіе на части = чремлотьятва, члемлотьятва || у наст. черенокь, чрень и члень || .
- Articulatus, внятный; раздыенный на члены чремлогъятый, члемлогьятый.
- Articulosus, кольнчатый; состоящій изъ многихъ членовъ = чревложачый, членложачый.
- Articulus, членъ, суставъ; колънцо у дерева и растъній чремлогь, членвлогъ.
- Artifex, художникъ = цражсь, изражсьтьжъ, тяжъ.
- Artificina, мастерская, гдъ работають художники = зражътъжина, тяжина.
- Artificiosus, художественный; искусный; искуственный — эрмжетьжвячый, изражетяжвачый.
- Artificium, художество, искуство; хитрость, аукавство = зражентьжво̂, изражетяжво̂.
- Artua, суставы членовъ = чранвя, чланвя, чренвя, членвя.
- Artuatim, по частямъ, на частн = чренвъятіемъ, членвъятіемъ.
- Artuo, are, изрубить на части = чренвати, членвати.
- Artuosus, членистый = чремвлчый, члемвлчый.
- Artus, иит, суставъ; члены = чренвъ, члены ъ

Arvalis, пашеный = орвьяль, орь-

Arula, маленькій жертвенникъ; очажокъ, жаровня — гармла, гормла.

Arula, борозда на полъ = орала.

Aruo, are, запахивать посъянный хатьбъ — орвати.

Аги врех, прорицатель по внутренностямъ жертвенныхъ животныхъ гарвьевьщь, горвьевъщь.

Aruspicina, волхвованіе древнихъ жрецовъ по внутренностямъ животныхъ = еарвьсвъчина, горвьсвъчина.

Aruspicio, ire, прорицать = eapвысвъчити, горвьсвъчити.

Aruspicium, прорицание = гарвысвъчво, горвьсвъчво.

Arvum, вообще всякая пахатная земля — орьво.

Агх, храмъ, священное мъсто; замокъ, кръпость = еарджь, гардь || у насъ испорченное — градъ ||.

Ascella, подмышка; крыло птичье == жджкреля.

Asce(n)do, sum, dere, восходить = возшечъти.

Asce(n)sio, восхождение, восходъ == возшечвы.

Asce(n)sus, us, всходъ; лъстинца == 603 шечвъ

· Ascia, топоръ = тасцва, тесцва.

Ascio, are, тесать = тасцати, тесцати.

Asella, маленькая ослица = оушеля.

. Asellus, осликъ = оущель.

Asina, ослица = оущиня.

Asinarius, asininus, ослячій, ослиный — оущинатій, оущинанъ.

Asinus, осель; дуракъ = оущинъ.

Авіо, филинъ, имъющій на объихъ сторонахъ головы перья на подобіе ослиныхъ ушей — оушіой.

Aspecto, are, взырать — жевъщати.
Aspectus, им, взглядъ, возаръніе — жевъщвъ, возевъщвъ.

Asper, шереховатый; суровый = жджтрепый.

Asperatus, ожестыми = жажирень-

Авреге, колко, жестко = мажерепив.

Aspergillum, кропило = жепрошило̂ ||си. poca||.

Аврегдо, окропленіс; влага = женро-

Aspergo, еге, окроплять = жепрошъ-

Asperitas, острота плодовъ и напитковъ; шереховатость, жесткость; суровость = жджгреница.

Aspero, are, шереховатымъ, перовнымъ дълать; острить; огорчать — ждж- грепати.

Aspersio, окропленіе — жепрошва.
Aspicio, еге, взирать; бросать взгляды — жевъчвти, освъчвти.
Aspiratio, дыханіе — возпыльятва.
Aspiro, are, дыхать — возпылати.

Asportatio, переносъ, перевозъ; плата за провозъ = возтребъятвм.

Asporto, are, перенесть, перевесть; унести = возтребати.

Aspretum, мъсто перовное, каменное = жажерпещо̂,-ê.

Assa, доска = maca, теса. Assa, тошнота = moida.

Assamenta, доски, тесь = тасаимачя, тесаимачя,

Assarius, жаренный = жежагій.

Assatura, жаркое = жежатвора.

Assectatio, повздъ; разсматриваніс, созерцаніе — жджельжувлява.

Assectator, последователь; подражатель = жджележидатворъ.

Assector, ari, послъдовать; иодражать

= жджслажцати, — дцати. Assensio, одобреніе = возславл.

Assensor, corracylouliurs = 803cA3023.

- Assensus, из, сонзволеніе, соглашеніе; склонность = 603 с Азвъ.
- Assentatio, угожденіе, ласкательство; благосклонность — созсмжъятва.
- Assentator, льстець = возсажатворъ.
- Assentatorie, съ лестью = soscamaтворы.
- Assentio, ire, соглашаться, одобрять = возсманти.
- Assento, агі, угождать, ласкательствовать = возсмвати.
- Assequor, sequi, досточь; преследовать = возслежения.
- Asser, доска, тесница = тасель, те-
- Assessio, засъданіе въ судъ; сидъніе подать кого нибудь возсъжва; мджсъжва.
- Assessor, засъдатель = 60305m0r5.
- Asseveratio, удостовърение = вяшъ, вячъвърьятва.
- Assevero, are, увърять; клясться въ чемъ = вяшъ, вячъвъряти.
- Assidue прилъжно; непрестанно = мджетьдвъ.
- Assiduitas, прилъжаніе жажсъдвица. Assiduus, непрестапный; старательный жажсъдвый.
- Assignatio, назначеніе мджжиге вятьм. Assigno, are, опредвлить, назначить
 - = жджжигвати.
- Assissa, assisia, засъданіе, присутствіе = возсъжа, возсъжва.
- Asso, are, жарнть жажати, жежати.
- Assuesco, scere, привыкать = сп Аджсвоеть, — себети.
- Assuetudo, павыкъ, повадка жджсвоеидо̂жа, — своеидо̂жа.
- Assuetus, привыкний жажсвоечый, жажобечый.

· Assula, дощечка; щепа = тасала, тесьла.

Assum, жаркое = жажо, жежо.

Assurgo, ere, возстать; возвыситься = возпрасети.

Assus, жареный — жажый, жежый.

Aster, звъзда = яситворь.

Astrologia, астрологія = яситырослогва.

Astronomia, звъздочетство = яситерознамья, яситворознамва.

Astronomus, звъздословъ = яситеврознанъ, яситеорознанъ.

Astrum, звъзда; свътнло небесное, созвъздіе — яситегро, яситегро.

Astulus, хитрый, коварный — лесталый. Astus, us, лукавство, коварство— лесталь. Astute, хитро, лукаво — лесталь.

Astutia, тоже что astus = асстатва.

A stutus, хитрый, коварный = лестачый.

Ater, atra, atrum, перный, темпый= тмавель, тмала, тмало.

Atramen, чернота = тмалаимень.

Atramentum, черинлы = тмаламмачо.

Atratus, очерненный = тмальятый. Atricolor, чернаго цвъта = тмаль-

зорочь, тьмальзорочь.

Atritas, чернота = тмалица. Atrium, притворь, съни = тмальо̂ || съни отъ тъни, темноты, мрака ||.

. Atrocitas, жестовость, лютость = ятрочинца || ятрость (Малорос.), наружное воспаление сопровождаемое краснотою, зудомъ и отвердънемъ; рана ятрится — твердъеть и зудитъ ||.

Atrox, жестокій, лютый = ятрочь. Atta, отче=отя.

Attestatio, свидътельство = жажъистъжъятва.

Attestator, свидътель = жджъистъжатворъ.

Attestor, агі, свидвлельствовалься, сви-

Ачаге, скупо = бажаль.

Avaritia, avarities, скупость; жадность

— бажальндва, бажальндьѣ, ⊷ья̀. Avarus, алчный, жаждущій—бажалый

arus, алиын, жаждуши—оажлаын || бажати (Малор.), сальво желать;

у Чеховъ бажити ||.

Auceps, птицеловъ віяхопцъ, віяханцъ. Aucilla, птица віящима.

Aucta = в π ща и в Λ ща.

" Auctio, пріумноженіе; наддача; аукціонъ = влщва н ващва.

Auctionalis, аукціонный = вящьоияль и ващьоняль.

Auctionor, ari, продавать съ аукціона = влицьоняти и влицьоняти.

Auctito, are, пріумножать влщындяти и влщындвати.

Aucto, are, умножать = влщати н вмщати || повъчати (повъчати) у Словенъ — умножать; повъчаніе (повячаніе), умноженіе) ||.

Auctor, творецъ, сочинитель; пріумножитель, наддатчикъ и проч. — влчьтворъ и влиьтворъ.

Auctoritas, власть, сила; достоинство; уваженіе; преимущество; свидьтельство или мизніе сочинителя; цъна; великольпіе (о зданіи) и пр.

Auctorizo, are, уполномочить вячьтворичати и вычьтворичати.

Auctumnus, осень — жажамить.
Auctus, us, приращение, пріумножение
— ващвъ и ващвъ.

Aucupatorius, птицеловный — віяхопатворивъ. Aucupis, птицеловъ — віяхопь.

190 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Aucupium, итицеловство = вілхопво. Aucupo, are, ловить птиць; обманывать = вілхопати.

Audacia, audacitas, отважность, дерзость = важачва, важачица.

Audacter, смыю, отважно = вожач-

Audax, отважный; неустрашимый =

Audentia, отважность = влядтва.

Audeo, sus sum, audere, дерзать, отваживаться = важьти.

Audientia, впиманіе, слушапів = оу-

Audio, ire, слушать, внимать = оу-

Auditio, слушаніе; слухъ, въсть, молва; паслышка — оушьидва.

Auditor, слушатель; ученикь = оуджътворъ, оушътворъ.

Auditorium, аудиторія; собраніе слушателей; судилище — оуштатворво.

Auditus, us, слухъ (чувство) = оуджындвъ, оушындвъ.

Auditus, слыппанный = оуджындый, оушындый.

Auditum, слышаниое; слухъ, молва — оудшьидо, оушьидо.

Avena, овесъ = жавена || отъ жевать. См. овесъ || .

Avenaceus, avenarius, овсяный — жавенячевъ, жавенятій.

Aveo, еге, желать, или очень желать бажети || см. avarus ||.

Aufero, ferre, уносить; отнесть = жберти.

Ausugeo, еге, убъжать = жбажътн. Augeo, хі, ctum, augere, умножать; увеличивать = вливти, влирти.

Augesco, ere, умножаться = сл. вливти, в мивти.

Augmen, пріумноженіе = вячьимень, вячьимень. мачати, вачьимачати.

Augmentatio, тожь = вливимачьятва, вачьимачьятва. Augmento, are, умножать = вливи-

Augur, птицегадатель — вілзоръ. Augura culum, птицегадалище — вілзоралого, — ложо.

Augurale, знаки Авгурскіе = вілюоры-

Auguralis, птицегадательный 🎞 віязорьаль.

Auguratio, птицегадаціє = sissôрь-

Augurato, по предсказанію Авгуровь = віязбрытию.

Auguratus, us, Авгурство = вілзорь-

Auguratus, сдъланный по наблюденіямъ Авгуровъ = вілзорьятый.

Augurialis, тоже что auguralis = віязорвяль.

Augurium, предвъщаніе = віязорво. Augurius, птицегадательный = віязорій, — ивъ.

Auguro, are, предсказывать по полету атацъ = вывосряти.

Auguste, величественно; благоговъйно = вячасть, вачастьвь.

Augustus, великій, величественный; великольнный — влимстый, см-

Aviarius, птичный = вілеагій.
Avicula, птичка = малючтвіл.
Avide, жадно, алчно = бажьндив.
Aviditas, жадность, сильное желаніе = бажьндица || см. aveo ||.
Avidus, алчной, жадный; имвющій сильное желаніе = бажьндый.

Avis, is, птица = вія | см. ala | .

Avius, непроходимый; заблудныційся,

A vitus, дедовскій, прародательскій = бабъндый, бабичый.

сбившійся съ своего пути = вія-

- Aula, дворъ при домв; дворецъ = мла || отс. уменьшительное улица. Дворецъ (Малор.), пространство занимаемое дворомъ; небольной дворъ, дворикъ || .
- Aulaeum, шпалеры, ширмы = жле-
- Aulicus, придворный = жличый.
- Анга, вътеръ, воздухъ; вътерокъ; блестъ, сіяніе жря, овря || ръти (Слав.), течь; ръяти съ порывомъ въять; вуренъ , рна, рно (Словен.), быстрый, скорый || .
- Aurarius, золотый; золотарь = жеврагій.
- Auratus, позолоченный = жевръя-
- Aurea, узда = оуствеа, оуздъя || см. ога || .
- Auresco, еѓе, блистамъ золотомъ =
- Aureus, червонецъ; золотый = жевъ.
- Auricolor, златоцвѣттый = жевръзорогъ.
- Auricula, ушко = жалючвоужа, оуха.
 - Auricularius, ушпый, слуховый = оужев, оушъложагій, ивъ.
 - Anricularius, тайный совъщатель = оужь, оушъложагій, вложагій.
 - Anrifer, приносящій, производящій, золото := жеврьберь, — ый.
 - Aurifex, золотыхъ дыъ мастеръ = жевръчъжь, тъжь.
 - Aurificina, мастерская, гдѣ золотыя вещи работають жеврътчъжина, жеврътъжина, тлжина.
 - Auriga, возникъ, извощикъ, погонщикъ ломпадей, ословъ — оуем-

xо̂жа, оуздxо̂жа || см. огеа, оs, oris || .

Aurigarius, конюшій; извощицкій = oyadxôжaziй.

Aurigator, конюшій — оуздхожатворъ.

Auris, is, ухо; слухъ — оухъ, оушъ. Auritus, ушастый; чуткій — оухичый, оушичый,

Auro, are, золотить = жевряти.

Aurora, заря, денинца, разсвыть = жеврогя.

Aurum, золото = жевро || жевръти (Малор.), говорится объ огнъ: ынгать, блистать, особенно ночью, въ отдаленности ||.

Auscultatio, слушаніе, подслупаніе — оушьтлокъятьм,-тм.

Auscultator, слушатель, подслушиватель — оушьтложатворъ,

Ausculto, are, слушать, внимать = оушьтловати.

Auspex, птицегадатель = віясвычь. Auspicalis, презнаменовательный = віясвычьяль.

Auspicatus, сделанный по наблюденіямь птицесоглядателей; благополучный — віясвечьятый.

Auspicium, гаданіе по пънію или по полету птицъ — віясвъчво.

Auspico, аге, наблюдать полеть штиць для предугаданія будущаго == вілсвачати.

Auster, южный, полуденный вътеръ— жжтель, южтель,

Austere, свиръпо, жестоко = оустериъ, остериъ

Austeritas, жестокость, жесткость, кислота — оустерица, остерица.

Austerus, a, um, острый, кислый, жесткій; суровый, свиръпый оустерь, остерь, а, ô.

194 **4 A P O M Y T b.**

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Australis, austrinus, южный жильтяю, аладтжю и синцтжж, ала-
- Austro, are, мочить—мжтляти, южтлати || юга́ (Малор.), родъ тумана вли дыму, бывающаго ю время засухи || .
- Autumnitas, осеннее время = жзам-
- Autumno, are, заосенявать = жэлы-
- Autumnus, осень = жаммиъ || призимъ (Чеш.), осень, у Словенъ предзима ||.
- Autumo, are, думать, мыслить—жду-
- Avus, дедь бабъ.
- Auxiliarius, вспомогательный = мсильягій.
- Auxiliatio, вспоможение = жсыт-
- Auxiliator, вспомогатель == жевльтворъ.
- Auxilio, are, вспомоществовать = женльяти, женляти.
- Auxilium, помощь = менлью | посилье (древ.), помочь, подмога ||.
- Axilla, подмышка жджирная || см. ascella || .
- Axis, is, och=och.
- Axis, is, доока, тесінща = mach, mech.
- Axungia, свиное сало = ежьмалы || ежъ-свинья ||.
- Bajulus, бременосець = брашаль
- Balaena, китъ рыба томлена, больйва || найбольшая; у Чеховъ китъ —вельрыба ||.
- Balneum, баня—бялнево̂, бълнево̂ || бълнево̂ || бълнево̂ || с

чаромуть.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 195

Вагьа, борода обрясва | см. брада | . Barbarus, варварскій = обрясвать II не бръющій бороду, бородачъ | .

Barhatus, бородатый — обрясвъятый.

Basia, поцълуй—лбазья, лобзья.

Basiator, лобзатель = лбазьятворъ, лобзьятворъ.

Basilare, лобная кость = лбазилагье, лобандатье.

Basio, are, лобзать = лбазяти, лобзяти.

Basium, лобзаніе—лбазьо, лобзьо. Batuo, еге, бить; биться, драться-білчвети.

Beate, благополучно-божатив.

Beatifico, are, причесть въ число блаженныхъ; содълать благополуч-. нымъ—бо*ж*атът жати,—тяжати.

Beatitas, beatitudo, блаженство = божатица, божатьидожа.

Beatus, блаженный, богатый, изобильный = божатый.

Вессо, носъ пътупий плевию | кле-BRTS !

Bellator, вонтель-воелатворъ и воеватворъ.

Bellatorius, военный, боевый = воелатворивъ, воесатворій.

Bellatrix, вонтельница-воелатегриць, воеватвориць, — ица.

Belle, хорошо; пріятно, прелестно Bellax, воинскій воелачь, воелачь. = Jana.

Bellicum, сигналь, знакъ къ войнъ **—воелицо̂**, воевицо̂.

Belligerator, военачальникъ = воель, воевъджержатворт, воевъдержатворъ.

Belligero, are, вониствовать = воель, воевъджержати, воевъдержати.

Bellipotens, искусный въ военныхъ

196 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

дълахъ; компидующій на войнь швоель, восевсобліць.

Bello, are, воевать—воеляти, воевати. Bellosus, воинственный — воелячый,

воевячый.
Веllua, звърь лютой, дикой=рвълы || см. звърь ||.

Bellualis, belluinus, звърскій, звървный=рвъльвъяль, рвъльвить.

Bellulus, хорошенькій жапалый.

Bellum, война; сраженіе, битва=воело, воево.

Belluosus, звърнстый, наполненный миожествомъ звърей рвъльвичый.

Bene, хорошо; много, очень, весьма —боженъ.

Benedice, съ похвалою, благосклонпо-боживржвчив.

Benedico, ere, благословлять; отзываться съ похвалою = 60жнържъчъти.

Benedictio, благословеніе, одобреніе = боженържъщьм.

Beneductum, острое изреченіє; хороній о комъ отзывъ — боживржъжцо.

Benefacio, сеге, благотворить == 60 жив-

Benefactum, благодвяніе = боживтяжио.

Beneficentia, благотворительность — боживтьжьмтва.

Beneficiarius, облагодътельствованный и проч. — божнътъжвягій.

Beneficium, благодълніе; пенсія; щедрость == 60 женътъжво.

Beneficus, благодьтельный = божнь-

Bellus, хорошій, пригожій = льпый.

чаромуть

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 197

Benevole, благосклонно = 60жнъвольмъ.

Benevolens, доброхотный = боживволющь.

Benevolentia, доброхотство = бо житвольятва.

Benevolus, доброжелательный = 60жпъвольный.

Benigne, благосклонно = божныхо-

Benignitas, благосклонность тбоживхоживиа.

Benigniter, благосклонно = божныхожнитель,—но.

Benignus, благосклонный; плодоносный, обильный — божньх ожный.

Вео, аге, благополучнымъ дълать; благотоворить = 60-жати.

Везтіа, звърь; скотина — рвъжтя || см. звърь ||.

Beto, еге, итти=пъшъти.

Betula, береза = брежала, брезала.

Bibacitas, пьянство=пивачица.

Bibax, питокъ=пивачь.

Bibo, еге, пить=пивъти.

Bibosus, тоже что bibax=пивачый.

Bibulus, охотникъ пить; вбирающій въ себя (воду)—пивалъ.

Biceps, двуглавый = двъхопць.

Bichordulus, двуструпный = двъдрожалый.

Biga, коляска заложенная въ двъ лошади Воога.

Bignus, близнець=двойнъ.

Bijugus, запряженный двойкою рядомъ-Звъюзый.

Bilix, вдвое = дволичь.

Bini, два, по два = двойнъ.

Binus, двоякій = двойный.

198 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Bis, дважды — двачь || двачн (Малор.), два раза ||.

Bito, еге, итти = пъшъти.

Bitumen, смола = живмимень || живмимень ||

Blande, льстиво = бладив.

Blandidicus, льстиво говорящій = 6лмдържачый.

Blandiloquentia, льстивыя слова = блядъслогитьмтва.

Blandimentum, ласкательство = бла-

Blandior, iri, ласкательствовать=бла-

Blanditer, ласкательно = бладитель,

Blanditia, blandities, ласкательство = бладындва, бладынды, — ья.

Blanditus, улещенный; пріятный; лестный = бладьидый, бладичый.

Blandus, льстивый; пріятный, нъжный — бладый.

Blatero, are, болтать, пустомелить = блеятечати.

Blathea, грязь: блатевя || блато (Чеш.), грязь ||.

Blatio, ire, тоже что blatero = быся-

Blatta, тараканъ = плажта || плазнтв (Словен.) — ползать ||.

Віах, дуракъ = блазъ.

Вопа, нивніе, пожитки, богатство = божна.

Bone, тоже что bene = 60жить.

Bonitas, доброта; благость = божница.

Вопит, добро, благо; имъніе; польза = божено.

Bonus, благій, добрый, хорошій; инлостивый — боленый. Вов, быкв, воль, корова — жовь || жевать, отжевывать жвачку. См. говядо, бузовна ||.

Bovillus, bovinus, бычачій, говажій ::: жоввильій, жоввинь.

В гасса, нижнее платье, штаны, шаравары — шарва, — вца.

Brachiale, поясъ ременный чрезъ плечо, лямка — пряжвяліе.

Brachium, плечо = пряжьо, спряжьо || спрягать, соединять. См. плечо || .

Bractea, тонкая доска нли листь == плахтела || плаха ||.

Branchiae, жабры у рыбы == жабріе.

Вганснов, охриплость = хрангь.

Вгечі, кратко; скоро — пражев, продев || Греч. brachys, краткій —
пржжевій. У Словень продъ, міль;
Проде, острова на рікі Драві;
прждъ (Словен. и Чеш.), бродъ;
прудъ (Иллир.), песокъ, рень, отъ
мілкости, дробности; у насъ прудъ,
запруда, запруживать. Прудкій
(Малор.), скорый ||.

В revia, мель, мелкія места въ реке нли въ море; камви подводные — прожевя, продвя, прждвя || прудный (Слав.), наполненный мелями, камиями ||.

Brevio, are, сокращать, укоротить = прожевяти, продвяти.

Brevis, краткій; малый = прожвь, продвь.

Brevitas, краткость; малость = прожвица, продвица.

Breviter, вкратць =прожевитель, продвитель, — но.

Bruma, кратчайшій зимній день—пружыма, прудома.

200 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Brumalis, принадлежащій до солисчнаго зниняго поворота == пружмьяль, прудмьяль.

Bubalus, буйволь — бубаль || открыму бу! См. быкь ||.

Bubula, говядина = бубала.

Bubulcus, жоровій, бычачій пастухь — бублачый.

Висса, роть, собств. щека = губца.
Виссіпа, нградьная труба = губчина.
Виссіпатог, трубачь = губчинатворъ.

Buccines, пустословы = губчив,-ы.

Buceriae, воловы, коровы стада = бычеліе. || см. быкъ ||.

Bucolus, buculus, бычокъ; пастухъ коровій = бычолъ, бычолъ.

Вибо, жаба = пухой и пыхм.

Bulga матка, ложесна = глуба.

Bulis, совъть, собраніе = бяль.

Bulla, пузырь на водъ — буля || булькать; бульбушка (Малор.), пузырь на водъ ||.

Bullo, are, пузырыться, пъннться—бу-

Burgus, замокъ, кръпость = бмржъ, бмръ || борь ||.

Burrio, ire, бурчать, журчать = бур-

Bustans, который сожигаеть мертвыхъ — сжаващь.

Busteus, близкій къ смерти = сжмвей.

Bustum, костеръ, на коемъ тъла умершихъ сожигались — сжаво.

Вихия, букъ = бучъ.

Caballinus, лошадиный = каблинъ н ржавалинъ.

Caballus, лошадь простая, выочная; кляча = кабяль и ржавяль

- Cabulus, onens, raparts = aynams, ayпачь | аупати (Малор., Илл.), ударять, бить [].
- Cachinnabilis, хохотлявый; зубос-
- каль сывхачьявиль cach*i*nnabilis кахонъявиль.
- Cachinatio, хохоть = смахочь-
 - · · · · · · cachinnatio = кахынъятым.
- Cachinnor, ari, rpomeo смаяться, хо
 - жотать == cmbxauath
- Cachinnus, неумъренной, громкой хо
 - хоть = сывхачь, сывшакь. . . . cachinnus, = кахынь.

 - Сасо, аге, испражняться = какати.

cachinnor, ari = какљиати.

- Сиситен, верхъ, вершина = колчвыимень.
- Саситепация, остроконечный, завостренный = колчвыимънячый.
- Саситіпо, аге, острить, остроконечнымъ делать — колчвыменяти | OTC. ROJOTS | .
- Cadaver, трупъ, падалище = года-Bezz.
- · Cadens, падающій = годмиць.
- Cado, cecidi, casum, dere, упадать; случиться, приключиться; приличествовать, годиться подъти угодити (Чеш.), бросить, ударить; жгода (Чеш.), приключеніе, случай; годиться (Русс.), годно и проч.; пригода (Малор.), случай, особенно несчастный; годити (Словеп.), случиться [].
- Caduceum, жезль съ двумя эмвями, съ которымъ представляется Меркурій = гадючево | гадюка (Малор.), зивя ||.
- Caducitas дряхлость = годвинца.
- ... Caducus, близкій къ паденію; скорогиблющій; падучій; упалый = годвчый.

Cadus, большой глиняной сосудь;

Caecator, ослъпитель = чезатворъ || начезать — скрываться, теряться изъ глазъ || .

Caecatus, ослъпленный = чезьятый. Слесitas, слъпота, лишеніе зрънія = чезнца.

Саесо, аге, ослъплять, лишать зрвнія = чезати.

Caeculus, имъющій слабое зръніе; подсланный = чезмлый.

Саесия, слъпый = чезый.

Caedes, побіеніе, стча = ржъзъ, я.

Caedo, cecidi, caesum, dere, съчь, рубить; ръзать; закалоть; разсъкать и пр. = ржъзъти.

Caeduus, подлежащій рубкт = ржт-

Caelamen, ръзьба, гравированіе = кравламмень.

Caelator, ръзчикъ = кравлатворъ.

Caelatura, ръзъба, ваяніе — кратызтвора.

Caelatus, разный, чеканный = кравльятый.

Caelebs, холостый = хластевь.

Caelestis, небесный = легасть, облегасть || облегать—окружать || и

Caelibatus, us, безбрачность, состояніе холостаго человъка = хластевь-

Caelicola, coelicola, небожитель = облюгосёла, обляжосёла.

Caelo, are, разать, выразывать = краљати.

Caeltes, caelum, рызець = кравлчь, кравло.

Caementum, щебень, обломки кирпич-

. пые или каменные, буть; цементь = канмачо и каленмачо.

Саера, лукъ, огородное растеніе = печа [печь, жечь] .

Caeremonia, обрядъ торжественный = чествимянва.

Caesa, часть; рубецъ на тіль = ржв-3a. .

Caesar, изъ чрева выръзанцый; императоръ = джізарь.

Caesim, рубя, посъкая; отрывисто = ржысиь.

Caesio, рубка, ръзаніе; разръзъ = patisia.

Caesius, синій, годубый = сваій, сизій | сизый | .

Caespes, дернъ = = ржъзбей.

Caestus, из, женскій поясь = стыгы, СТЯГВЪ.

Caesulum, голубой, синій цвыть = свамло̂, сизмло.

Caesura, рубецъ, разръзъ на тълъ; зарубка; пресъчение = ржъзмла.

Caesuratim, отрывисто; кратко = ржезальятісьь.

Caesus, разръзанный; надръзанный; заръзанный = ржъзый.

Caetera, cactero, впрочемъ; напопоследовъ = пречеца, прочецо.

Caeterus, прочій — пречецый, прочецый.

> Саіа, госпожа, хозяйка = гаджа, гажда | газда (Иллир.), отецъ семейства; газда (Словеп), хозяниъ; отс. Великор. хазяинъ !!,

> Caius, господинъ, хозяннъ = гайждъ. Caius, дубина = кіяй.

Calamitas, буря съ градомъ побявающая жавбъ; бъдствіе = малачи- Cala, палица = кіяла. ца, млачица | см. солома, слама | .

Caio, are, бить = кіявати, кіяяти.

Calamitosus, подверженный бурямъ	
съ градомъ; бъдственный 💳 ма-	
лачындячый, млачындячый.	
Calcaneus, пята = клачаней кла-	
цать (Малор.), щелкать	calcaneus — колчаней колча
	(Пол.), рода хода лошадинаго;
	(Велик.) хромый [].
Calcar, шпора = клачарь	calcar = колчары
	Calcaria, печь для сжепія извести = пальцагл.
Calcatio, топтавіе погами = клачь-	Calcarius, известковый = кальцагій.
ятва	. calcatio = колчьятьм.
Calcator, попиратель = клачатворъ.	
	Calcatorium, тиски въ коемъ давять
	виноградъ == колчатворво.
	Calcatorium, печь въ коей жгуть
	известь = кальцятворво̂.
	Calcatus, выбъленный известью —
	кальцьятый.
Calcatus, угоптанный ногами = клачъ-	
ятый	
Calceatus, обувь = клачаятвъ	
Calceus, башмакъ = клачей	
Calcitro, are, брыкать, лягать задомъ	
· •	calcitro, are = колчътвъряти,
,	— творяти.
Calcitro, брыкающій = клячатегрой,	
-рж	calcitro = колчытырой, - рм.
Calco, are, топтать погами = клячати.	caloo, are = колчати.
•	Calculus, камушекъ = калчалъ.
•	Caldamentum, теплая примочка =
	кальджаимАмо.
	Caldus, жаркій, теплый = кальджый.
	Calefacio, cere, corръвать, разго-
•	
	рячать == кальтяжьти.
	Calefacto are, награвать, часто грать
	Calefacto are, награвать, часто грать — казътяжчати.
	Calefacto are, награвать, часто грать

чаромуть.

Calefactus, разгоряченный = калътяжчый.

- Calendae, календы, первое число всякаго мъсяца — днължчіе, днъльчіе || лачить (Малор. и друг), считать. Calendae—дни отъ которыхъ начинаются новыя числа ||.
- Calendarium, календарь = дивлячальо, дивличялью.
- Calendatim, въ каждой первой день мъсяца = дпълячьятіемъ, дпъличьятіемъ.
- Caleo, lere, горячу или разгорячену быть; разъяряться калъти || у насъ раскалить—разжигать ||.
- Calesco, всеге, разограваться = ст.
- Calicatus, выбъленный известью = калицъятый || калити (Словац.), бълить стъну || .
- . Calide, горячо, жарко = кальндев.
- Calidus, горячій, кыпачій, пылкій = кальндый.
- Caligans, помрачающій, затмъвающій - метальжожащь меложожащь.
- Caligino, are, потемнять, помрачать —мгальхожинять, мглахоживати.
- Caligo, тма, мракъ, тумань мгаль-xож \wedge , мглaх $\hat{\circ}$ ж \wedge .
- Caligo, are, теминть, быть покрыту туманомъ; помрачаться = жгаль- хо̂жати, мглахо̂жати.
- Calim, тайно, тайкомъ = жгалісмъ, иглавісмъ.
- Calix, чаша, кубокъ = чарицъ.
- Callas, мозоль = ка́ляй.
- Callenter, смысленно, разумно = калъилтель, — но.

	Calleo, ere, твердъть, дълаться жест-
	кимъ; разумъть—кальъти, каливти.
	Callesco, scere, твердъть; мозолями
	покрываться <i>—ст</i> о кальти, <i>ст</i> о кал- ивти у насъ: закалить, закалка .
	Callide, хитро, искусно = кальидив,
	калиьндив.
	Calliditas, хитрость, лукавство =
	каль идица , ка <i>ли</i> ьидица.
Callis, пастбище для скота въ лъсу =	Callidus, знающій, хигрый = каль-
лазь Плазь (Червонорус.), лугь;	идый, к ал иындый.
дазъ (Чеш.), невоздвланное мъсто;	
лазъ (Словен.), поляна въ горахъ .	• '
•	Call и m, callus, мозоль — калье, калиь.
Calo, are, звать = елашати.	Calor, теплота, жаръ = калотъ.
Calva, головной черепъ = влага, вло-	Сатог, теннога, жарь — калога.
ra u	calva = голва, глава.
Calvaria, шлемъ; кладбище = вла-	•
гатыя, влогатыя и	calvaria = голватья, главатья.
Calvatus, павшивый; голый, ободра-	
пый — вјагь, вло гъятый и	calvatus = голвьятый, главья-
	тый гологлавъ (Словен.), голомо-
Calveo, еге, плытивымы быть = вла-	зый (Малорос.) — плъщный .
Calvitas, плешивость = влагица, вло-	calveo, ere, = голвътн, главътн.
	calvitas — голвица, гл <i>а</i> вица.
Calvitium, лысина — влагъндво̂, влогъ-	,
, идвô и	calvitium — голвындво̂, главындво̂.
Calumnia, клевета, ложное обвинение	·
= лажжнья у Словенъ дожь-	
лажь, лажинвость .	
Calumniator, клеветникъ = лажж-	
пьятворъ. Calumnior, are, клеветать = лажж-	•
ньяти.	
Calumniosus, клеветпическій = ла-	
, йирмикж	
Calvo, are, павшивымъ делать = вла-	
гати, влогати и	calvo, are = голвати, главати.

Calvus, плъшнвый — влагій, влогій и . . calvus — гольый, главый. Calx, пята у ноги — клачь. calx — колчь.

Calx, конецъ, граница чего инбудь; нязъ == крайчь.

· Са1х, известь = кальчь.

Cambio, psi, ptum, ire, обмънивать, мънять = кжлити.

Cambium, мънд, обивнъ = вживо̂.

Camelus, верблюдъ = жлемачъ, хломачъ || холмачъ, холмакъ || .

Самега, сводъ, горница; кровля, крышка выведенная сводомъ — горнъла || отъ горы || .

Camerarius, сводистый = горивлягій.

Cameratus, сводомъ сведенный = горитльятый.

Сатего, аге, сводить сводомъ = гор-

Caminus, гориъ, печь; огонь = гарпянъ || отъ воръть || .

Campanus, camparius, campas, сторожъ полевый — пашанъ, пашатій, пашай и пашанъ, пашатій, пашай.

Campestris, что находится, растеть въ полъ = пашестль, пашестль.

Сатряог, мъновщикъ, банкиръ =

Сатрив, поле, равнина, степь = плинь, пашь || пашня (Великор.), часть поля воздылываемая и засвыемая жавбомь. Сл. Ак. Рос. ||.

Canaliculatim, каналами, наподобіе каналовъ = ліяначвлогьятісмъ.

Canaliculatus, обведенный, окруженный каналами — мяначыогъятый.

Canalicula, жаналець = ...с.нючвлія-

908 **UAPOMYT b.**

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Canalis, каналь; ровъ, желобина =

Canalitius, сдъланный па подобіє канала — ліяначьндивъ.

Canarius, песій, собачій = щанятій, щенятій.

Canatim, по песыя = щаньятісыъ, щеньятісыъ.

Cancellatim, на подобіе решетки, крестообразно = мрежмцъяті-

Cancellatio, означение границъ = мрежацъятва.

Cancelli, решетка, перилы; границы, предвлы — мрежацы || ръшетка у Словенъ — омрежіе, у Чеховъ мржиже, ръшетчатый — мржижовитый. См. termen || .

Сапсет, сті, ракъ = крачель || Греч. сагсіпов, ракъ = крачинъ. Коракъ, корачай (Словен.), шагъ, ступень; корачити — шагать; крочити — шагать; лъзти рачки (Малор.), лъзть на четверинкахъ ||.

Cancri, тоже что cancelli = мрыжацы.

Candela, свыча = гмржела, горжела. Candelifer, свыщеносець = гмржельберь, горжельберь.

Candens, возженный, пламентыцій; блестящій = гаржащь, горжащь. Саndeo, ere, былымь быть, быльть = жальти || съдоти. У Чеховь съ-

жадати || съдъти. У Чеховъ съдый — шедый, у Поляковъ szędziwy ||.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ, 209

- Candeo, ere, воспланеняться, раскаляться; блистать — гаржити, горжъти.
- Candicans, бълесоватый жадичащь || съдишащь || .
- Candicantia, бълнана жадичьатва
- Candico, are, быть быесымь, побы-
- Candidatorius, домогающійся, нщущій мъста, должности — жадындатворивъ.
- Candidatus, едетый въ бълое одъяnie = жадындъятый, жадындачый.
- Candide, откровенно, искренно; бъю = жадындать.
- Candidulus, бъленькій = жадында-
- Candidus, бълый; некренній; чистый = жадындый.
- Candidus, блистательный, сілющій жаржыцый, горжыцый.
- Candor, бълизна = жадога.
- Candor, жаръ, горячность = гмржогъ, горжогъ.

Сапео, еге, съдъть; инеемъ покрываться спяжъти, сисжъти.
Сапезсо, еге, съдъть, состарываться спяжъти, съ спражъти.

Сапі, съдые волоса силен, сыми.

- Caniceps, cipitis, имъющій собачью голову, апубись щанъхопць, щенъхопць.
- Canicula, собачка малючвщаня, щеня.
- Canicularis, песій, каникульный жалючыщанить, щенять.
- Caninus, собачій щанинъ, щенинъ, и хранинъ.
- Canis, песъ, собака = щань, щень и хрань.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Canitia, catities, съдина, бълизна
— спягъндва, снягъндъв, снюгъидва, спягъндъв.

Canistrum, корзипа—храничао.

- Cannabis, cannabum, конопли = кжнабь, кжиабло.
- Сало, cantum, nere, пъть; пграть на какомъ нибудь инструментв = гмжъти, гжджъти || гждекъ (Чеш.), игрокъ на скрышкъ, музыканть; гудба (Чеш.), музыка ||
- Сапой, правило, образецт, уставт; реэстръ; тарифъ, такса; календарь и другія таблицы; судья, критикъ = значой.
- Canonicus, каноникъ=значоницъ.
- Canor, согласіе, складъ въ пънін — гжжотъ, гжджотъ.
- Canorus, громогласный; согласный, складный = гжжозый, гжджочый.
- Cantator, пъвецъ, пъвчій = гжжатворъ, гжджатворъ.
- Cantharus (Греч.), жукъ = жукаръ,
 - . . cantharus = гжжаръ, гжджаръ. Canthus, желъзный ободъ вокругъ каретнаго колеса; глазной лузгъ
 = кржжъ.
 - Canticum, пъсны аріяштжицо, гмажнио.
 - Cantillo, are, петь теко, или низкимь голосомъ тажилити, глужилити.
 - Cantio, пъніе; обвороженіе = гжжам, гжджва; чждва.
 - Canto, are, пъть, воспъвать; плънять — гжжати; чжджати, чждати.
 - Cantor, пъвецъ; оперный актеръ — гжэстворъ, гждэстворъ.
 - Cantus, us, півніс; звукт музыкальвыхъ виструментовъ; тонъ, голосъ; очарованіе = гжжвъ, гжджвъ; чждвъ.

Сапия, съдый; старый; покрытый спъгомъ ==снагый, — жый, силгый, — жый.

Сарасіtas, способность, вывстимость; велична, общирность—хапачица. Сарах, вывстительный; способный — хапачь.

Сарег, козель—хабель || см. сарга || .
Сареззо, еге, брать, овладыть, захватить—хапажати, хапашыти.

- Capillatus, волосатый; ямвющий много жилочекь, волокинстый — глыпачьятый , жлупачьятый || см. pilus || .
- Capillitium, волосы; волокна—жлыпачьндво, жлупачьндво.
- Capillus, волосъ; шерсть у живот-
 - Саріо, еге, брать; понимать; вивщать;
 овладьть, уловлять = хапъти.
 - Capitalis, уголовный = хано̂чьяль || см. caput || .
 - Capitaliter, смертельно, уголовно = хапочьялитель, — но.
 - Capitatio, поголовная подать—ханочьятьм.
 - Capitellum, головка; верхушка—хапочъло.
 - Capitium, капоръ; наглавникъ = хапочво.
 - Capito, головачь—хапочой, чл.
 - Capitulatim, по главамъ, главами = хапочальятіемъ.
 - Capitulum, головка; капитель; глава въ кингъ и проч. хапоч. лов.
 - Саро, каплунъ; скопецъ = склпой, хабой, бм. || хабити (Иллир.),портить || .
 - Сарга, коза=хабля || хабити (Иллир., Словен.), портить, причинять

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

вредъ; хапляти (Слав.), хапляю, вхапляти, угрызать, кусать. Русская поговорка: пустить козла во огородъ ||.

Caprarius, козій пастухъ = хаблягый Capricornus, козерогь = хаблярогнь, хаблярожнь.

' Caprimulgus, козодой = хабывывызь.

· Caprinus, козлиный = хаблинъ.

Capsa, ларець; сумка—хапша.

Capsula, ларчикъ; кошелекъ = хапшала.

Captatio, ловленіе=хапцъятвл.

Captator, ловецъ = хапцатворъ.

Captio, хитрость, уловление-хапчвА.

Captio, уронъ, вредъ=хабчвл,-чьл.

Captiosus, обманчивый = хапцьячый.

Captivitas, плънъ, певоля = хапчивица.

Captivo, are, въ павиъ брать, поработить = хапчивати.

Captivus, планный = хапчявый.

Capto, аге, уловлять = хапчати, хап-

Captura, добыча, корысть, ловля = хапчвора.

Captus, us, пріемъ, щепоть = хапчвъ.

Captus, взятый, похищенный = хап-

Сариlа, ковшикъ, черпало = чрепъла || чрепати (Словен.), черпать ||, черпъла.

Capulo, are, выпорожнивать, выцъживать изъ боченка и пр. = чрепълати, черпълати.

Capulus, capulum, рукоятка; есесь, череновъ=хапаль, хапало.

Capus, каплунъ, скопецъ=скапъ, хабъ. Сариt, голова= хапочъ || отъ выветниости. Си сарасіtas, глава, calva || ...

UAPOMY.T b.

Carabus (Греч.), морской паукъ наи родъ раковъ; ладья; плотъ = ракобъ.

Сагахо, аге, вычернить, похерить паписанное; пахать; разать на мади, высакать на камив — чермчати, черяжати || чера, черта; чакрыжить (Великор.), ненскусно разать ||.

- Carbusa, прусы корабельные; занаььсы полотняные тоубржеця.
- Carbaseus, carbasinus, съ тонкаго полотна сдъланный оубржецевъ, оубржецинъ.
- Carbasus, самос топкое лыяное полотно; парусъ-оубржецъ.
- Carbatina, черевики—черватина, чреватина | чревель (Словен.), черевикъ, башчакъ |].
- Carbo, уголь; некра—жарвой, вм. || жаръ (Малорос.), раскаленный уголь || .
- Carbonesco, ere, въ уголь претворяться = съ жарвонъти.
- Carbunculus, уголекъ; драгоцвиный камень малюч Ажарвъ.
- Carcer, теминца гражель; carceres, загороженныя мъста, откуда вывъзжали на эрълищахъ для рыстанія—гражель (ы).
- Carcero, are, заключить вт. тюрьму — гражеляти.
- Cardo, крюкъ; шипъ=прачой, чл.

Cardo, климать, страна; граница, мсжа=грядой, --дм || гряда́, полоса, стяга || .

Саге, дорого; любезно, пріятно — драгь, дражь.

. / Careo, cassus sum, ritum (и cassum), сагеге, имъть недостатокъ въ чемъ, аништься == кальти.

214 **ЧАРОМУТЬ**.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Carina, подводпая часть корабля, дно у водянаго судна = ныряча || ныряча || ныряча || насъ

Caries, червоточния въ деревъ, гикаъ = казъъ, --- ъл.

Caritas, дороговизна; любовь; почтеніе = драгица, дражица.

Cariosus, источенный червями=казьячый.

Carmen, щотка чесальпая, чесалка = драчъимень.

Carmen, чародъйство, волшебство; стихотвореніе — чаръимень || чары — буквы || .

Carminatio, трепаціе, чесаніе шерсти = драчъимъпьятва, -- тьа.

Carminator, чесальщикъ = драчъимъилтворъ.

Carmino are, чесать, трепать и пр. = драчъимъпати.

Carnalis, плотскій, мясный — хранъяль. Carneus, мясный — храневъ.

Carnulentus, мясистый = хранъвлілтый || неправильно || .

Саго, глів, плоть, мясо = храм, хранм, | храна (Иллир. Словен.), пища; Нъм. пайгеп, кормить, питать = хранъти. Мясо прибываетъ, паростаетъ въ слъдствіе упитанности, тучности животнаго. См. пиtrio | | .

Carpentum, карета, коляска — прягмцо, впрягмичо.

Carpineus, грабиновый = грабиневъ. Сагріnus, грабина дерево = грабинь. Сагро, еге, рвать, собирать = грабъти, сгребъти.

Carptim, урывками, хватая или сбирая и тамъ и туть, безпорядочно = гребчіснъ, сгребчіснъ.

Сагрtor, сбиратель — гребтворь, сгребтворь.

Carpus, кисть ручная = брачь.

__Carptura, carptus, us, собраніе, хватаніе=гребтвора, гребчвъ, стребтвора, сгребчвъ.

Carrago, укръпленіе, дълаемое на скорую руку около стана или шанцовъ наъ телегь — држагьхажа, држжъхажа.

Саггиса, одноколка, тележка о 2 коле-

Carrucarius, тележинкъ = држагатій, држжгачій,

Сатив, сатит, телега, палуба држагь, држагь, држаго, држжго || у Поляковъ drag, у Чеховъ држгь, drauli; у насъ дроги — родъ небольшихъ роспусковъ о четырехъ колесахъ съ мъстами или безъ опикъ. Сл. Ак. Рос. || .

Carus, дорогій; любезный = драгь, ый.

Cartilago, хрящъ = хрящильяцм.
Casa, хижина, крестьянская изба; солдатская палатка = хиза, хиза, хижа.

Casearius, сырный = квашеягій.

Caseus, сазеит, сыръ = квашевъ, квашево и квасевъ, квасево.

Cassis, шлемъ, шишакъ = шяшь.

Cassus, тщетный, инчего пезначущій; пустый = казый || см. careo || .

Caste, чисто, непорочно—чясть, члсть. Castellanus, живущій въ замкъ, въ кръпости; начальникъ кръпости

= гражделянь. Castellanus, кръпостный = граж-

деляпый.

.. Castellum, кръпость; водохрапилище = граждело̂.

Castificus, чистымъ дълающій; цъломудренный = чистътьжый, чистътяжый.

Castigatio, паказапіе; исправленіе = каздь хожьять А || казень (Словен.), наказавіе ||.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Castigator, наказыватель = каздыхожатворъ.
- Castigatorius, служащій къ наказаіпіо = каздьхожатворивъ, —рій.
- Castigo, аге, паказывать = каздь, казжыхожяти.
- Castimonia, castimonium, castitas, castitudo, чистота, непорочность чястыимива, члетънминво, чистица, члетьидожа и члестынянья, члестынянью, члестындожа.
- Castor, бобръ = хласттворъ.
- Castorea, castoreum, бобровая струл = хласттворевя, хласттворево.
- Castra, станъ, шанцы, окопы = граждля. Castrametans, назначатель, распола-
- Castrametans, назначатель, располагатель лагерей, стана для войскъ — граждлямьтащъ,
- Castrametator, тожь = граждаяньтатворь.
- Castrameto, ari, располагать стань == граждлямьтати.
- Castratio, холощеніе животныхъ = хластльятва, тьм.
- Castrensis, принадлежащій къ стану = граждлячь.
- Castro, are, RAGCTE, XOJOCTATE XJACTE
- Castrum, крѣность, замокъ; стань, окопт, шанець = граждло̂.
- Castus, чистый, непорочный чястый, чистый.
- Casula, хижипка=хязала, хюзала.
- Савив, из, паденіе; смерть, песчастное приключеніе; случай, печалиное приключеніе годжвъ, годвъ | | см. cado | |.

Catella, цъпочка = ретязла. Catellus, цъпочка = ретязль.

Catella, щенокъ сучка — котъла. Catellus, кобелекъ — котълъ.

чаромуть.

Catena, цъпъ — ретязна; catenae, оковы, жельза, узы — ретязне || ўетьзъ (Чеш.; Польс.), цънь || .

Catenatus, скованный; невольникъ
ретязньятый.

Cateno, аге, сковать, посадить на цынь — ретязнаты.

Caterva, множество, толпа, ватага ч

Catervatim, ватавами, кучами; безпорядочно — вретягьатиемъ.

Catula, собачка = котала.

Catulinus, песій, собачій = коталинь.
Catulio, іге, бытатыся, хотыть самца,
= коталити.

Catulitio, похогь животных к жот Аль-

Catulus, щеновъ = котмль; catuli, дъти какого инбудь животнаго=котмлы || у Малороссіянь: овца котится, вм. ягнится ||.

Catus, хитрый, осторожный = котый. Catus, caltus, кошка = коть, коть.

Сача, дупло, разщелния, гдв птицы выоть гивзда; мвста для гивздъ въ голубятив = язва || язъ, (Иллир.), пропасть; дупло; язвина (Слав., Малор., Иллир.), пора хищ, ныхъ звърей ||.

Cavamen, нора, дупло, пустота=язваимень.

Cavatica улитка = язватица.

Cavatio, пустота, впадина = язвъятьм.

Cava to r, выдалбливатель = язватворъ

Canda, хвость = хводжа || хвостать -хыбстать чэмь ||.

Caudeus, хвостяный = хводжевъ.

Caudex, пень; плоть; дуракъ = клж-

218 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Самеа, пещера, нора; логовище звъриное; улей; партеръ или то мъсто въ театръ, откуда арители смотрять = язвея.

. сачео, сацият, сачесе ж кравъти, кревъти || отъ карка, или верха; см. провъ, крытъ. Первое правильнъе нашего || .

- Caverna, пещера, впадина = язве-
- Cavitas, пустота, впадина = яввица.
- Caula, овчарня, жлавъ = кравля, кров-
- Caulis, стебель; древко копья = гжль, голь || голья (Малор.), вътвь || .
- Cavo, aer, выдалбливать = язвати.
- Саиза, причина, виновинкъ, начало, предлогъ; извиненіе; припадокъ; защищеніе; поводъ; дъло; предмътъ; судебное дъло; тяжба; обстоятельства = кжамя, козня || кознь || .
- Causalis, относящися въ причинъ казньяль, козньяль.
- Causarius, тяжущійся, сутяжный, судимый; состоящій причиною, виною чего нибудь — кжзилчій, кознягій.
- Causatio, извинение, предлогъ = кжэньятьм, козмытьм.
- Cansadicus, сгрячій, авдокать = кмзияржачый, козняржачый.
- Causor, ari, извипяться, причину приводить; имъть съ къмъ дъло, тяжбу = кжзияти и козилти.
- Caute, осторожно, благоразунно =

в caute = кравчив, кровчив,

Cautim, тожъ = вархчіємъ, верхчіємъ. . . cautim = кравчіємъ, кровніємъ, Cautio, осторожность, благоразуміе; поручительство = вархчьм, верх-Cautor, паблюдающій осторожность; предостерстатель вархтворъ, верх-Cautus, осторожный; обезопасенный Cavum, cavus, пустота, впадчна; дупло, яма = дзво, азвъ. Cavus, вдавшійся, желобоватый = язвый. Cedo, cessum, cedere, отойти, податься назадъ; уступать, проходить, миновать = шечти, шес-**76**Ъ1 **п**. Celeber, славный, знатный; многолюдный; торжественный = велечель, велечалый. Celebrabilis, торжественный = ве-Jeulbrbiide. Celebrator, празднователь; восхвалятель = велечлятворъ. Celebris, тоже что celeber = велечль. Celebritas, слава, почтеніе; собраніе большое, стечене народа; торжество = велечлица. Celebro, are, праздновать, торжествовать; прославлять = велечляти. Celer, скорый, поспышный = прелечъ, — чый | см. крило | |. Celeres, легкая конница = креле-Celeranter, celeratim, celere, ckoро=прелечатель, -- но, прелечьятісмъ, крелечив. Celeripes, легкій, проворный вы быту, скороходъ = предечанаць.

творъ саutor = кравтворъ, кровтворъ. = вархчый, верхчый. cautus = кравчый, кровчый. Celamen, сокрытіе = крыйляимень. Celatime скрытно = крыйльятісмъ.

220 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Celeritas, celeritudo, скорость, быстрота = крелечица, крелечьидожм.
- Celeriter, скоро = прелечитель, -ио. Celero, are, спъщить = прелечати.
- Cella, погребъ; чуланъ, кладовая; келья; хижина, людекая == жлъча || клъть (Словен.), погребъ; компата ||.
- Cellarius, дворецкій, ключникъ =
 - Celo, are, танть, скрывать = крыйлати.

Celes, малое легкое судно == челней.

- Celox, celotium, легкое судно, фрегать, лодка и проч. = челночь, челночьо.
- Celsitas, celsitudo, высота, высокость, величіе, превосходство = въчшица, вячшьидожа.
- Celsus, высокій, великій, превосходный = вычшый, вячшый.
- Celte, celtes, celtis, ръзецъ у ръзчиковъ = длочье, длочей, длочь.
- Ceno, cm. coeno.
- Censa, опись, оцвика именію = оцвижа, оцвица.
- Censeo, еге, дълать перепись; почитать за; думать, миить, полагать — оцънжъти, оцънчъти.
- Censio, опись, оценка именія; подать, пошлина; потрафъ = оценжва, оценчьм.
- Censitor, цановщика = oцанжатворь, oцанчатворь.
- Censor, исправникъ полицейской; ценсоръ, цънитель, критикъ = оцънжодъ, оцънчодъ.
- Censorius, ценсорскій; критическій = оцинжотій, оцинчотій.
- Censualis, пошлиный = цынжыллы, цынчыллы.
- Censura, ценсорство; критика, разсморвніе = цвижала, оценчала.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 921

- Census, подавний переписную сказку; богатый = оцвижый, оцвичый.
- Census, us, перспись, опись; оцинка имьнія; смотръ; доходы, сборы; имьніе, богатство цвижкъ, изнявъ.
- Centenarius, сотенный; стольтій =
- Centenus, cro = carens.
- Centesima, centesimae, двънадцатипроцентный рость = смтецьима, смтецьиме.
- Centesimo, are, сотую часть брать ==
- Centesimus, сотый = сатецыный.
- Centralis, средниний = срадльяль.
- Centrum, средоточіс, средина = срм-
- Centum, cro = carô, corô.
- Centuplex, стократный = сатьбо-
- Centuplico, centuplo, arc, сторицею умножать == сатыбынчати, сатыбынчати.
- Септигіа, сотня = сатадчя, сататва || стотина, стотинка (Словен), сотня ||.
- Centuriatim, до сотнямь = CATA-,
- Centuriatus, us, comunecerso = ca-
- Centurio, сотинкъ = смімьюй.
- Centurio, аго, на сояни раздыять =
- Сера, лукъ = печа || лукъ печетъ, жжетъ || .
- Cephalaeus, головный = елавечей.
- Cerasinus, вишневый = черешинъ, черешинъ.

Cerasus, вишия дерево = черешь, черешиь,

Cerealis, хавбиый = зервяль, зерив-

Ceremonia, cm. caeremonia.

Ceria, родъ пива, дълавшагося изъ зерепъ == зерива, иья.

Cerno, crevi, cretum, nere, взирать, смотръть; разсматривать = зри-

Cerno, и пр., петс, свять = зерныти.

Cerno, crevi, nere, приводить въ движеніе = вречьти, веривти.

Cernulo, are, упасть головою внизъ; опровинуться назадъ == вречлати, вращалати.

Cernuo, аге, паклоняться, упасть ничжомъ = вречваты, вращаати.

Cernus, глиняной сосудъ = торнъ [[горнецъ (Слав.), глинаной горшекъ || .

Certamen, првије; бой = тергаимень | тергати (Слов.), рвать, дрять []. Certatim, со рвеніемъ = тергьятіемъ. Certator, спорщивъ = тергатворъ. Certo, are, спорять, тажбу высть; биться = тергати. Сетча, лапь оленья = рогва. Cervarius, osenin = porsazin.

Cervinus, оденій = рогвниъ.

Сегтіх, шел = верчиць, пращиць.

Сегчіх, самая голова; верхушка, верхъ деремь и проч. = веринцы

Сегчия, олень; вилы = рогив | рогачь (Caus.), ozens ||.

Cessata, паровое поле, пашил оставлениая для роздыха = овжача.

Cessatio, перестаніе, перемежка; медленіе, праздность = ссъжьятва, свжьятьм.

Сеззаног, лапивець ин обжатворъ, съдатворъ.

Севзіт, подавинов вазадь = срвжіснь, ссъдіемъ.

Cessio, уступка == собжва, -жьа.

Сезью, аге, переставать = осъжати, OCAARTH.

Cesso, аге, медлить, нерадъть = съжати, съдати.

Cestus, поясъ = стыть, стять, стяжь.

Cetus, кить = кътъ, кить. Ceveo, ere, заскаться по собачьи = чревътн. || чево (Словен.), чрево || .

Chalceus, мъдный = кляцевы | кляцата, отъ бряцанія. У насъ: возклицать || .

Chamaeleon, хамелеонъ = мжхъваъ, вавижкъ | ящерица, имвющая... языкъ даниной, тонкой и круглой, коимъ ловитъ мухъ. Сл. Ак. Рос. || .

Charitas, любовь (благорасположение)

= дражица.

Charus, тоже что carus = дражый.

Chelae, клешин у скорпіона или рака = жлешіе, клешье.

Chorda, струма = дрожа Парожать || . .

Chronologus (Tpen.), льтописатель = врочослогъ.

Chrysocomes, заатовлясый = жарцокосмей.

Chrysos, золото = жарцъ, жаржъ.

Cibarius, къ пищъ вадлежащій == пищалій.

Cibatus, us, пища, корыт = пищьятвъ.

Cibicida, которой рушаеть или ръжеть кушанья — пицържъжа.

Cibo, are, питать = пищати.

Cibus, пища, кушапье = пищъ.

Chelys, черенаха = желоь.

Cicatrix, рубецъ, знакъ бывщей раны = чикатевриць | чикать (Ма-

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

мор. домоній ленко), разать, кроить ||.

Cicendela, contanto == Hobylagha.

Cicer, горохъ = грохицъ, крохицъ. Ciconia, анстъ = погичья, ножичья. Cicur, cicuratus, кроткій, смирный = крочицъ, крочицъятый.

- Cidaris, корона Персидскихъ Монарховъ; шапка ихъ жрецовъ = сыдарь, сударь || сударь (Слав.), главотяжъ, навой || .
- Cieo, civi, citum, ere, возбуждать; возмущать == хитети, химъти, возхитети.
- Сієо, січі, сіцит, еге, призывать = зысьти.

Cilium, ръсница = ръджьо, ръсьо.

- Cinctura, преполсаніе = сцъжтвора, стяжтвора,
- Cinctorium, cinctus, поясъ, портупея

 сцъжтворво, сцъжчъ || сценжка (Малор.), лента; стжга, стужка (Чеш.), тесма, снурокъ ||
- , Cingo, gere, опоясать; окружать = сцытьти, стяжьти.
 - Cingula, подпруга, перевязь = сцъгла, сцъжла.
 - Cinguli, небесные полса = сцъгалы, сцъжалы.
 - Cingulum, полсъ; кольцо на руку = сцъгало̂, сцъжало̂.
 - Cinis, пепель, зола; пракъ умершихъ — жинищъ.
 - Cippus, куча кампей или земли, иасынь = сынь.
- Circa, около, вкругъ; кругомъ = крога, кржга.
- Circanea, коршунъ, собств. птица, которая летая, круги дълаеть = кроганея, крожанея.
- Circator, объездной, дозорной = крогатворъ,

чаромуть

Circeltus, пружовь = крожиль.

Circinatio, окружене, черчене цирмулият; кругообращене = крожапатьм, - тьм.

Circinato, вертясь, обращаясь кругомъ = крожвиятио.

Circino, are, округлять, кругь дълать; кругообращаться = крожвияти. Сігсіnus, циркуль = крожинь.

Circitor, тоже что circator = крожътворъ,

Circius, вихрь = крожій.

Circlus, кругь; собраніе, общество; ободь = крогит, кругить.

Circueo, ire, обходить, кругомъ итти — крогиванти.

Circuitio, окружность; околичность; переходы = крогвъндъм.

Circuitor, rome we circitor = kpô-

Circuitus, us, окружность, кругь; извивина; кругообращение — крогвънавъ.

Circularis, круглый, окружный = крожалагій.

Circulatim, вругомъ, по очереди —крожљавитемъ.

Circulatio, кругообращение = крожлаватья, --ьм.

Circulator, обманщикъ = крожмлатворъ.

Circulo, are, окружать; вертвть головою во всь стороны — крожм-

Circulus, тоже что circlus — крожмать. Circum, вкругь, окресть, около — крожоо.

Circum, кругомъ-крогомъ.

Circumactio, curcumactus, us, круговое движеніе, круженіе — крогомизжива, кржгомизжива, кожива.

226 UAPOMYT b.

чарная истоть.

Circumago, ere, вкругь обращать — крогом жажьти, — жожьти. Circumambulo, are, вокругь чего ходить, прохаживаться — крогомъжоблати, кржгом воболати и т. д.

Circuo, ire, окружать кротвити.

Circus, кругь, округь; площадь въ Римъ-крогь || крогь (Словен.), кругь ||, кржгъ.

Cis, по сю сторопу=съмцъ.

Cisalpinus, по сю сторону Алпійскихъ горъ лежащій = сълециламинъ.

Cista, кошь, корзина; ящикъ-ящицъ. . . . cista — коща, кощча.

Citatim, скоро=хитьятіемъ.

Citatus, скорый, посившный; поторопленный=хитьятый.

Cito, скоро=хитмо.

Cito, аге, побуждать, торопить = хатя-

ти || хитъти (Словен.), спъщить ||. Citus, возбужденный; скорый, поспъщный=60 эхитый; хитый.

Civicus, гражданскій — въжнчый. Civilis, гражданскій; учтивый, въжливый; народный — въжиль.

Civilitas, учтнвость, въжливость; нскуство правленія=въжилица.

Civiliter, учтиво; по праву гражданскому = въжилитель, -- но.

Civis, гражданинъ=въжь.

Січітає, городъ; гражданство; область —въжица || въжа (Слав.), башия, наметь. См. мой Предбыстьтворьный Славянскій мірь ||.

Civitatula, городовъ, мъстечко= ис-

Clades, пораженіе; гибель, кровопролитіе=кладв,—дя || класть || .

Clamator, крикунъ; бирючь = громатворъ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 227

- Clamatorius, крикливый громатворивъ || у насъ: *гролю*гласный, громкій || .
- Clamito, are, часто кричать = громъидяти, — идеати.
- Clamo, are, кричать, вопить = громати.
- Clamor, крикъ, вопль; восклицаніе = громолъ.
- Clamose, громко, съ крикомъ = гро-
- Clamosus, крикливый; звоный, изумный — громячый.
- Clango, nxi, gere, звучать, звеньть —клацати || см. chalceus ||.
- Clangor, влекоть орлипый; звукъ
- Clare, ясно, чисто склярив.
- Clarisonus, громкій=скляръзвонный.
- Claritas, claritudo, ясность, свътлость; слава = склярица, склярыцожм.
- Claro, are, освъщать; прославлять == склярати.
- Clarus, ясный, свътлый; славный — склярый || свло (Малор., Чеш.), стекло; склярь — стекольщикъ; склярия — стекляный заводъ || .
- Classicen, трубачь—глашичень.
- Classicum, труба нгральная; трубный гласт—глашицо.
- Classicus, флотскій, корабельный == клюжичый.
- Сlassis, Флоть; клась, стенень, разрядь; корабль; эскадропь; натага = клюжь, ключь || ключь (древн. Русс.), отдъленіе Флотилів: Малоросс. говорять: журавли летять ключами, т. е. отдъленіями, стлями, √Ключь (Польс.), извъстмос число деревень, волость ||.

- Claudicatio, хроманіе = клжджь, клжжьжожъятьм || клосность (стар.), хромой; культа (Малор.), хромый ||.
- Claudico, are, хромать = влжджь, клжжыгожати.
- Clauditas, claudigo, тоже что claudicatio=клжджица, к ижджыхожы в клжжица, клжжыхожы.
- Claudo, sum, dere, заключить, запереть; окружить, заградить; окончить == клжажьти, клжати в ключьти.
- Claudus, хромый=клжджый, клжжый. Clavis, ключь=клжжые,-гвь.
- Claustrum, запоръ, ограда; замокъ, монастырь; рогатка — клжжтезро̂, ключьтеоро̂.
 - Clausula, заключеніе, конецъ; скобка, —клжжала, ключала.
 - Clausum, запертое, загороженное мъсто = клжжо, --чо.
 - Clausus, запертый клжжый, ключый. Clavus, звоздь; сукъ на деревъ—клжвь || клевъ, клювъ, клевать, клювать ||.
- Clemens, милостивый, снисходительный=клонащь, кълънащь.
- Clementia, милость, милосердіе = влопатва, кълвиатья.
- Cliens, clienta, находящійся подъ покровительствомъ=крымщъ, крымча.
- Clima, климать=кълвия, клоня:
- Clinamen, наклоненіе = кълвияимень, клоняимень.
- Clino, are, наклопять = кълъняти, клопяти.
- Clivus, clivum, холмъ, возвышенность; отлогость, спускъ съ горы = кълъмвъ, кломвъ, кълъмво, кломво.

Cludo, cm. claudo.

Coactor, сборщикъ податей; понуждатель; пастухъ = сожатворъ.

Coactura, собраніе чего вибудь въ кучу; куча, груда = сожаткора.

Coactus, принужденіе, попужденіе = сожочиъ.

Соаеquo, are, уравнять = солыквати, созиджвати.

Coagmentatio, совокупление во едино = солажьиммчьятва.

Coagmento, are, совокуплять; склеить = сохажьимм чати.

Coagulatio, crymenie = comana-

Coagulo, are, стущать, свернуться = сожзалати.

Coagulum, клей; связь = сомзальо. Coctio, вареніе = клоктва.

Coctito, are, варим = влокцъиди-

Coctivus, способима въ варевно :::

Coctor, поваръ — влонтворъ.

Coctura, вареніе = клоктьора.

Coctus, вареный == вловиый.

Codex, пень = клодець $\|$ см. санdex $\|$.

Codo, кожа сырая, шкура = кожой, -жа.

Coelestis, небесный = лежесть, об-

Coelipotens, обладающій небомь = лежьсоблиць, облажьсоблиць.

Coelum, небо; воздухъ, страна = асго, обляго.

Соемо, еге, вывств покупать = соем-

Coemitio, общая съ къмъ покупка = соемчьм.

Coemtionalis, надлежащій до общественной покупки == соемчьоняль.

. Coena, ужинъ, вечеря — усъня || сънь — тънь. См. вечеръ ||.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ

Coenaculum, столовая (у простыхъ людей); самое верхнее жилье въ дом $\mathfrak{b} = \gamma \mathfrak{c} \mathfrak{b}$ ияло̂го̂.

Coeno, are, ужинать = усвияти.

Coenosus, грязный = гиоенячый.

Coenulentus, грязный = гиоснъці-Атый.

Соепит, грязь = гиоепо.

Соёо, іге, сойтися = сонтти.

Соётсео, еге, удержать; заключать; припуждать = сокрожети | см. arceo ||, сокржжети.

Coërcitio, воздерживаніе; принужденіе = сокрожъндва, сокржжындьа.

Cogitabilis, что можеть притти на мысль = годжъндъявиль, годжънатявиль.

Cogitabundus, углубившійся въ размышленіе = гаджындыяващый.

Cogitate, cogitatim, съ размышленіемъ **ГОДЖЪИДЪЯТИВ, ГАДЖЪИДЪЯТІ́ЕМЪ.**

Cogitatio, помышленіе, размышленіе = гиджъндъятва.

Cogitato, умышаенно = гаджъндъ-

Cogitatorium, хранилище мыслей == гиджъндатворво.

Cogitatus, us, помышление = гаджъндъятвъ.

Cogitatum, мысль, замысель-гаджьидъято.

Cogito, are, мыслить, думать; намъреваться = гаджъндяти, гаджъндвати | гадать - думать | .

> Cognatio, связь, союзъ; родство, свойство = соузньятва.

> Cognatus, имъющій сходство; родственникъ; сосъдственный, смежпый = соузньятый.

> Cognitio, знаніе, познаніе; признакъ, знакъ = сознандва, - дал.

Cognitivus, познательный, догадлявый = созныцивый.

Cognitor, повъренной; разбиратель дъла = сознътворъ.

Cognitura, должность повъреннаго; разсмотръніе дъла = сознътвора.

Cognitus, познанный = созныцый.

Cognomen, cognomentum, прозвание, прозвище = сознаимень, сознаи-

Cognominis, одпонменный = созна-

Cognomino, аге, прозывать, дать прозваніе — сознаимъняти.

Cognosco, scere, познавать; разсматривать = созначати.

Cogo, actum, gere, собирать, сжать, съузить; стустить—соузати и со-

Cohibeo, arc, возбранять—сонихати. Cohibitio, возбраненіе, препона—сопихъндва, — дьм.

Cohors, tis, полкъ пъхотный Римскій; провожатые = содрожь, содржжь.

Cohortalis, когортный = содрожь, со-

Cohortatio, увъщание—содржжьятва. Cohorticula, небольшое число солдать—малючьсодржжь.

Cobortor, ari, увъщевать, поощрять, возбуждать == содржжять.

Coitio, сходбище; сшибка, сражение = сондва, сондьа.

Coitus, us, сонтів, совокупленів = сондвъ, сонтвъ.

Colica, колотье = колійца.

Colis, отрасль; стебель = голь || см. саulis ||.

Collare, ошейникъ = горлявье.

UAPHAH, HCTOTL.

Collaria, каркапъ = горыятья. Collaris, шейный = горлять. . , Collatio, спошеніе; депежный поборъ = со, сжаладья. "Collatitius, кой откуда, или отвеноду собранный = со, сжыздындивъ.

Collato, are, разширить, размиожить =со, сждаляти.

> Collatus, us, checenie; поборъ, сборъ = со, сжыцадвь.

Collaudatio, прославленіе; почтеніе .. ОТЪ МИОГИХЪ СО, СЖХВАЛБЯТВА. Collaudo, are, хвалить (совожупно, вместь) = со, сжавалати.

Collecta, складчина; собраніе, мпожество, сборъ = со, сжыскаа.

Collectio, собраніе; скопленіе = сжвлекчья.

Collectitius, сборный = со, сжыечь-

Collectivus, собирательный = со, смвлечивый, — щивый.

Collector, собиратель = со, сжелечтворъ.

Collectus, us, собраніе; храннынще **СО, СЖЕЛСЧВЪ,—ЩВЪ.**

Collega, товарнить со, сжыека.

Collegium, собраніс, соннъ = со, сжeлекво̀.

Collido, lisum, dere, стольшуться **=сжилоджыти, - тыти**,

Collinus, домовый = ложивъ.

Collis, холмъ = хомь, хомль | хомъ (Словен.), холмъ || .

Collisus, us, взаимный ударь = сжж-Collocatio, pacnosomenie, nontmenie ао̂джвъ ∥см. lacdo []. = со, сжоколъятва collocatio=со, сжлогъятва. Colloco, are, ставить, расположить;

поместить \doteq со, сжоколати . . . colloco, are = со, сжлогати.

Collum, ropao=ropaô.

Colo, cultum, colere, naxate, возды-

UAPOMSTE

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ 255

THEST SCATES TOUGHTS MOTO-. ra (llasop.), mueras fafeta, особ. обществ виде, така Сювен., барицина,.... со ю и пр., нахать; жить, обитать — сёльтя , егло Сляв, плич. пашениля жиля, и селить — ночешать жислей, где спысь ис GN.10 . Colona, поселянка =селяна. Colonia, поселеніе; земля отданная на WARREAL SULTATION

Colonicus, поселанскій = селопачый. Colonus, поселящить; эсимдения antion =

Color, colos, sustra, apacka sopora. Colorate, съ припрасова порочьятив. Coloreus, colorinus, usamui = sopoчевъ, зорочвиъ. Coloro, are, passpannisars, passparers

= зорочати.

Columba, голубка = гольба и смлюба !' см. palumbes || .

Columbarius, rollyoatuurs = rollyбярій, сжаюбярій,

Columbatim, no-rongomony == 10ажбытісыь, смаюбытісыь.

 $oldsymbol{C}$ olumbinus, голубиный $oldsymbol{\pm}$ голжбинь, сжлюбинъ, — иный.

Columbo, are, по голубиному цъмовать=голжбити, сжлюбити.

Columbus, голубь = голжит, сжлюбъ. Columen, верхъ, вершина; столбъ;

подпора; главная сила-голоменъ [] големо (Плл.), высокій, великій || .

Columis, здоровый=голомь, голомій.

Columna, столбъ = голомия. Columnatio, колонада = голомпьятим.

Сота, волосы на головъ; космы, грива == косма.

Сотапь, косматый == космащь.

Comatus, тожь посматый, космынтый,

234 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Combura, bussi, bussum, rere, commrath=co, cmococastatu.

Combustio, commente = co, cmmmab-

Combustura, обжога = co, сжжжльтвора.

Comes, itis, графъ = можецъ, могецъ [[вель пожа [] .

Comedo, еге, ъсть; пожирать = со, сжъдъти.

Comes, itis, спутникъ, товарищъ въ пути; иослъдователь со, смидъ.

Comessabundus, намъревающійся сдълать роскошный пирь = со, сжъжьяващый, -- яваджый.

Comessatio, imposanie = co, catali-

Comessator, охотникъ пировать—со, сжъжатворъ.

Comessor, аст, пиршествовать = со, сжъжати, -- вдати.

Comestura, яденіе—со, смѣжьтьора. Cometa, комета—космѣча, космяча.

Сотісе, (Греч.), смешно, забавно = смяшнив.

Comicus, комическій, сивхотворный — смишичый.

Comis, кроткій, тихій—кромь, скромь. Соmitas, кротость — кромица, скромица.

Comitatus, свята, повадъ со, сжидъятвъ.

Comitatus, попровождаємый; посатдовавшій == co, сжидъятый.

Comiter, кротко, учтнво=кромитель, скромитель, - по-

Comitia, собраніе народное == со, см-

Comitialis, надлежащій до собранія народнаго=со, сжидъяль.

Comitium, мъсто, гдъ бывали народпыя собранія въ Римъ = со, сжидво, – идьо.

- Comito, are, провожать, сопутствовать смидвати, смидяти.
- Commeator, наъ мъста на мъсто переходящий = сживиатворъ, сжиматворъ
- Commeatus, us, переходъ; пропускъ, паспортъ; проходъ = сживиачвъ, миначвъ.
- Commendatio, одобреніе, похвала, слава сов, смжнамьять м, смынамь-
- Commendator, одобритель, хвалитель; рекомендатель — сжинаматворъ, сжинаматворъ.
- Commendo, аге, препоручить, рекомендовать; похвалять, прославлять — сжжнамяти, сжэнамяти || спамъ (Словен.), знаменіе, знакъ || .
- Commensus, us, соразмърность = сов, сжимжвъ, мъжвъ.
- Commentarius, дисвиая записва = сжланатарій.
- Commentatio, размышленіе = сжилжльятья, сжилильятва || мысль, мышленіе || .
- Commentator, выдумщикъ = сов, смимжлатворъ, сжимшлатворъ.
- Commentior, iri, вымышалть, агать = сов, смимжанти, смимшанти.
- Commentitius, вымышленный == сов, сжимжльндивъ, сжимшльндивъ.
- Commentor, ari, размышлять и пр. = сое, сживжили, сжившляти.
- Commentum, вымысель; сказка = сов, сжимжло, сжимшло.
- Commentus, вымышленный = сов, сжимжлый, сжимшлый.
- Commeo, are, переходить, страпствовать = сов, сживнати, сживнати.
- Соттегіит, торговля со, сжмържьо || мърнло (Слав.), въсы, гири, безменъ,— означаеть вообще все то, чъмъ опредъляется въсъ, протяжение и количество вещей. С. А. Р. У Чеховъ и

Поляковъ «кранъ», товаръ — мирцъ, мирцъ | і .

Commercor, ari, торговать выеств — смивржати.

Commissio, споръ, спибка, стычка; поручение — сжидстым, сжидстым.

Commistio, cubinenie = cm(c)ubu-

Commixtim, смъщанно = cm/c/мвинтіємъ.

Commoda, выгода, польза; удобство — сжиоджа, сжиожа.

Commodatio, ссуда = сжиожьятым.

Commode, хорошо, кстати, удобио, способио = сжиожив.

Commoditas, удобство; выгода, польза = сжиожица || подмога помощь ||.

Commodito, are, часто ссужать = смиожьндеати, — идяти.

Commodo, are, услуживать въ чемъ; ссужать = сжиожати.

Commodum, выгода, прибыль; удобство = сжможо,

Commodum, едва, лишь только; кстати = cжиожио̂.

Commodus, удобный; сговорчивый, благосклонный == сжможиый.

Соттипс, общій = сжимливи.

Communicatio, сообщение = сжиманицъятва, - тьл.

Communicator, сообщитель == сжиманицатворъ.

Communico, аге, сообщать; двлать общимь = сжиманичяти.

Сотпиніо, сообщение = сжиманьа.

Communis, общій; обыкновенный, простый = сжимань.

Communitas, общество = сжима-

Communiter, oбще, вывсть; вообще;

равно вакъ тотъ, такъ и другой — сжиманитель, —по-

Сомминіtus, тожь — скиманьндый. Сомо, еге, причесывать волосы — космати.

Сото, аге, оволосить = космати.

Соmoedia (Греч.), комедія = смя-

Combedice, по комедіантски, смъшно, забавно = смінтьдьйчив.

Comoedicus, комедіантскій = смлшъдъйчый.

Comoedus, комедіанть = сменивдый.

Compactio, compactura, связь, соедипеніе многихъ частей—сжиряжтьм, сжиряствора, сжиряжтьора.

Compactus, связанный, силоченный; увязанный; плотный = сжпряжчый.

Compages, связь, составь = сжпряжь, --жя,

Сотрадо, тожь = сжпрягм.

Сопраг, равный, полобный = сж-

Comparabilis, сравнятельный = смравыявиль.

Сотрагате: сравнительно = смравь-

Comparativus, уравнятельный = см-

Сопрато, аге, сравиннать = сжра-

Compensatio, вознаграждение = смвасъятва.

Compenso, are, вознаграждать; вавъшивать, уравновъщивать = смвлеати.

Comperio, ire (съ Греч.), узнать, познать = сжвърити.

Comperte, открыто, явно = сжпертив.

- Compilatio, грабежъ, похищение <u>— сжа</u> допълтва || см. spolium || .
- Compilator, грабитель = сжлопатворъ.
- Compilo, are, грабить, похищать — смло̂пати, смлжпати.
- Compingo, pactum, gere, связывать, соединить = смпражьти, см-пражьти.
- Compitalis, compitalitus, перекресточный; празднуемый на перекресткахъ смиотьяль, смиотьяль ильидивъ || поть, поть (Словен.), путь ||.
- Compitum, compitus, перекрестокъ, распутіе сжиото, сжиоть.
- Complector, plexus sum, сti, обнять, охватить = сжилежти, сжилести.
- Complementum, дополненіе, неполненіе = сжпливим доб.
- Compleo, ere, наполнять; исполнить — сжиливти.
- Completio, тоже что complementum = сжпливчим, чьм.
- Completus, исполненный; полный, совершенный = сжиливчый, сжиливчый, сжиливчый,
- Complexim, совокупно; обнявъ другь друга — сжплеціенъ, сжплестіенъ.
- Complexio, совокупленіе; обълтіе; заключеніе = сжилещьм, — стья.
- Complexivus, къ соединенію способный = сжилещивый, --стивый.
- Complexo, are, тоже что complector = сжилещати, стати.
- Complex us, us, объятіе; окружность; обстоятельство=сяльещвъ.--ствъ.
- Compono, positum, nere, составлять; приводить въ порядокъ; прирав-

Сопроз, обладающій, владъющій = сжсобь || собити (Малор.), владъть; собити (Чеш.), присвонваті; отс. собственность ||. нты догребать = сжподживти, сжиоживти.

- Composite, стройно, порядочно; тяхо = сжпожыцив, сжподыцив.
- Compositio, сложеніе, составленіе, расположеніе, порядокъ = смпомъндьм, смподындьм.
- Composito, умышленно; скономъ, съ общаго согласія сжиожьнамо, сжиодынамо.
- Compositor, слагатель, составлятель — сжпожътворъ, сжподътворъ.
- Compositura, тоже что compositio = сжиожътвора, сжиодътвора.
- Compositus, составленный; учрежденпый; приличный; стройный = сжпожындый, сжподындый.
- Compresse, тесно = сжпресие, сж-
- Compressio, стаспеніе, сжатіе = сжпресиьм, сжирисиьм.
- Compressus, сжатый, ствененный = сжирвеный, сжирненый.
- Comprimis, весьма, очень сжириснь.
- Comprimo, pressum, mere, сжимать, ственять; запереть — сжирисивти, сжирвенети.
- Comprobatio, одобреніе = сжировдыятьм, сжиравдыятьм.
- Comprobo, are, одобрять = сжпровдати, сжправдати.
- Сопатеп, покушеніе, намъреніе; уснліс, тщаніе; побужденіе гона-
- Conatio, conatus, из, тоже что conamen = гонъятва, гонъятва.

Coenaculum, столовая (у простых людей); самое верхиее жилье въ домъ \equiv усъинлого.

Coeno, are, ужинать = усвияти. Coenosus, грязный = гиосначый. Coenulentus, грязный = гиоснъвы

Coenum, грязь = гиоепо. Соёо, ire, сойтися = соитти.

Атый.

Соётсео, еге, удержать; заключать; припуждать = сокрожти || см. агсео ||, сокржжти.

Coërcitio, воздерживание; принуждение — сокрожъндва, сокражъндьа.

Cogitabilis, что можетъ притти на мысль = годжъндъявиль, годжъндъявиль,

Cogitabundus, углубившійся въ размышленіе = годжъндъявліцый.

Cogitate, cogitatim, съ размышленіемъ = гаджъндъятив, гаджындъятіемъ.

Cogitatio, помышленіе, размышленіе = гиджъндъятьм.

Cogitato, умышыевно <u>тоджъндъ</u>ятио.

Cogitatorium, храннлище мыслей = гиджъндатворво.

Cogitatus, us, помышленіе = гаджъ-

Cogitatum, мысль, замысель—гаджьидъято.

> Cognatio, связь, союзъ; родство, свойство = соузньятва.

> Cognatus, нивющій сходство; родственнить; сосъдственный, смежный == соузпьятый.

> Cognitio, знаніе, познаніе; признакт, знакть = сознандам, —дам.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 254

Cognitivus, познательный, догадаввый = сознацивый.

Cognitor, повъренной; разбиратель дъла == сознътворъ.

Cognitura, должность повъреннаго; разсмотръніе дъла = созивтвора.

Cognitus, познанный = созныцый.

Cognomen, cognomentum, прозваніе, прозвище = сознамень, сознаммачо.

Cognominis, одпонменный = созна-

Cognomino, аге, прозывать, дать прозваніе — сознаимвияти.

Cognosco, scere, познавать; разсматривать = созначети.

Cogo, actum, gere, собирать, сжать, съузить; сгустить—соузьти и со-

Cohibeo, arc, возбранять соних вти. Cohibitio, возбраненіе, препона сопихъндва, дьм.

Cohors, tis, полкъ пъхотный Римскій; провожатые = содрожь, содржжь.

Cohortalis, когортный = содрожь, со-

Cohortatio, унъщаніс<u>содржжынтьм.</u> Cohorticula, небольшое число солдать<u>малючьсодржжь.</u>

Cobortor, агі, увъщевать, поощрять, возбуждать == содржжяти.

Coitio, сходбище, сшибка, сражение = сондва, сондьа.

Coitus, us, сонтів, сывокупленів = сондвъ, сонтвъ.

Colica, колотье = колійца.

Colis, отрасль; стебель = голь || см. саulis ||.

Collare, ошейникъ = горлявье.

=со, сждаляти.

вывств) = со, сжавадати.

Colo, cultum, colere, naxate, BOSAE-

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Collaria, каркапъ = горлятья. Collaris, шейный = горлягь. Collatio, спошеніе; денежный поборъ = со, сжагадья. Collatitius, кой откуда, или ответоду собранный = со, сжеладындивъ. Collato, are, разширить, размиожить. Collatus, us, checenie; поборъ, сборъ = со, сжыладвъ. Collaudatio, прославленіе; почтеніе .. ОТЪ МИОГИХЪ СО, СЖХВЕЛЪЯТВА. Collaudo, are, хвалить (совожупно, Collecta, складчина; собраніе, множество, сборъ = со, сжысказ. Collectio, coopanie; ckonsenie = cxвлекчья. Collectitius, сборный=со, сжыечь-Collectivus, собирательный = со, сжвлечивый, — щивый. Collector, собиратель = со, смемечтворт. Collectus, us, cofpanie; xpaniliume = со, сжысчвъ,-щвъ. Collega, товарницъ со, сжыска. Collegium, собраніе, соны = со, сж*в*лекво. Collido, lisum, dere, стольнуться <u>—сжалоджетн, — тети,</u> Collinus, домовый = домиять. Collis, xomb = xomb, xomb || xomb (Словен.), холит || . Collisus, us, взаимный ударь = сжя-Collocatio, расположение, помещение лодживь || см. lacdo || . = со, сжоколъятва collocatio=со, сжлогъятва. Colloco, are, ставить, расположить; поместить = со, сжоколати . . . colloco, are = со, сжогати. Collum, ropao=ropaô.

UAPOMYTE!

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 253

Colonicus, поселянскій = селяначый.
Colonus, поселяннів; земледалець = селянь.

Color, colos, цикть, праска творочь. Colorate, съ припрасою ворочьятив. Соlorиць, соlorиць, цивтина творочивь, зорочнив.

Coloro, are, разправивать, разнытать

= зорочати.

Columba, голубка — голжба и сжлюба || см. palumbes || .

Calumbarius, голубятникъ = годубярій, сжлюбярій,

Calumbatim, но-голубиному == го-

· Columbinus, голубниый — голжбинь, сжлюбинь, — ниый

Columbo, are, по голубиному цъловать=гол жбити, сжлюбити.

Columbus, голубь = голжбъ, сжлюбъ.
Columen, верхъ, вершина; столбъ; подпора; главная сила = голоменъ
|| големо (Илл.), высокій, великій ||

Columis, здоровый=голо̂мь, голо̂мій.

Columna, столбъ = голомия.

Columnatio, колонада = голомньятва.

Сота, волосы на головъ; космы, грн-

Comans, косматый = космащь.

Сотатия, тожь = косматый, космьятый.

234 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Combura, bussi, bussum, rere, comm-

Combustio, commenie = co, camana-

Combustura, обжога = co, смжжльтвора.

Comes, itis, графъ = можецъ, могецъ [| вельлюжа || .

Comedo, ere, ъсть; пожирать = со, сжъдъти.

Comes, itis, спутникъ, товарищь въ пути; последователь со, смидъ.

Comessabundus, намъревающійся сдълать роскошный пиръ = со, сжъжьяващый, -- яваджый.

Comessatio, suposanie = co, catali-

Comessator, охотникъ пировать со, сжъжатворъ.

Comessor, агі, пирциствовать = 10, сжъжаты, — вдати.

Comestura, яденісто, смъжьтьора. Cometa, кометаткосмъча, косылча.

Comice, (Греч.), смъшно, забавно = смящицъ.

Comicus, комическій, сивхотворный = смишичый.

Comis, кроткій, тихій—кромь, скромь. Соmitas, кротость — кромица, скромица.

Comitatus, свита, повздъ со, сжидъ-

Comitatus, попровождаємый; посатдовавшій = со, сжидъятый.

Comiter, кротко, учтнво-кромитель, скромитель, - но-

Comitia, собраніе народное=со, сж-

Comitialis, надлежащій до собранія народнаго=со, сжидвяль.

Comitium, мъсто, гдъ бывали народпыя собранія въ Римъ = со, смидво, - идьо.

- Comito, are, провожать, сопутствовать смидеати, сжидеати.
- Commeator, изъ мъста на мъсто переходящій сживнатворъ, сжиматворъ
- Commeatus, us, переходь; пропускъ, паспорть; проходъ = сживиачвъ, миначвъ.
- Commendatio, одобреніе, похвала, слава сос, см жнамьять А, см знамь-
- Commendator, одобритель, хвалитель; рекомендатель — сжжнаматворъ, сжэнаматворъ.
- Commendo, are, препоручить, рекомендовать; похвалить, прославлять — сжипамяти, сживамяти || спамъ (Словеп.), зпаменіе, знакъ ||.
- Commensus, us, соразыврность = сов, сжиживь, міжев.
- Commentarius, дисвиая записка = сжламатарій.
- Commentatio, размышленіе = сжимжльятьм, сжимшльятвм || мысль, мышленіе || .
- Commentator, выдумщикъ = сос, сммажлатворъ, сжимшлатворъ.
- Commentior, ігі, вымышлять, леать = сов, смимжлити, смимиляти.
- Commentitius, вымышленный = сов, сжимжльндивъ, сжимшльндивъ.
- Commentor, агі, размыныять и пр. = сол, сжилиляти, сжилиляти.
- Commentum, вымысель; сказка = сов, сжижило, сжимило.
- Commentus, вымышленный = сое, сжимжлый, сжимшлый.
- Commeo, are, переходить, странствовать = сое, сживнати, сжимнати.
- Соттегіцт, торговля = со, сжмържьо || мърнло (Сляв.), въсы, гири, безменъ, — означаеть вообще все то, чъмъ опредъляется въсъ, протяжение в количество вещей. С. А. Р. У Чеховъ и

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Поляковъ «крамъ», товаръ — мирцъ, мирцъ [].

Соттегеог, агі, торговать выесті = самержати,

Commissio, споръ, сшибка, стычка; поручение — сжибсжья, сжистья.

Commistio, cubiuenie = cm(c)ubui-

Commixtim, смъщанно = сж/с)мън-

Commoda, выгода, польза; удобство = сжиоджа, сжиожа.

Commodatio, ссуда = сжиожьятил.

Commode, хорошо, встати; удобно, способно = сжиожив.

Commoditas, улобство; выгода, польза = сжиожица || подмога помощь ||.

Commodito, are, часто ссужать — сжиожьндеати, — идяти.

Commodo, are, услуживать въ чемъ; ссужать — сжиожати.

Commodum, выгода, прибыль; удобство = сжможо,

Commodum, едва, лишь только; кстати = смиожио.

Commodus, удобный; сговорчивый, благосклонный = сжможный.

Соттипе, общій = сжимливи.

Communicatio, coofineine = сжи-

Communicator, сообщитель == сжиманицатворъ.

Communico, are, сообщать; дылать общимь — сжиманияти.

Сомпиніо, сообщене = сжиманья.

Communis, общій; обыкновенный, простый = сжимань.

Communitas, общество = сжиманица, сжимъпица.

Communiter, обще, вивсть; вообще;

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 257

равно какъ тогъ, такъ и другой ... сжиманитель, ... по-

Сомочнітив, тожь — свлиманьный. Сомо, еге, причесывать волосы — космати.

Сото, аге, оволосить = восмати.

Compedia (Греч.), комеділ $= c M \pi$ -

Combedice, по комедіантски, смъшво, забавно = смінтьдъйчив.

Comoedicus, комедіантскій = смлшъдъйчый.

Comoedus, комедіанть = смлішьдый.

Compactio, compactura, связь, соедипеніе многихъ частей—сжиряжтьм, сжиряттвора, сжиряжтвора.

Compactus, связанный, силоченный; увязанный; имотный = сжиряж-

Compages, связь, составь = сжпряжь, --жя.

Сотрадо, тожь = сжпрягм.

Сопраг, равный, подобный = см-

Comparabilis, сравинтельный = сжравьявиль.

Сотрагате; сравнительно = стравьятив.

Comparativus, уравнятельный == em-'

Сотрато, аге, сравинвать = сжра-

· Compensatio, вознаграждение = смвысъятвы.

Compenso, are, вознаграждать; взвъшивать, уравновъщивать = смвлесати.

Comperio, ire (съ Греч.), узнать, познать = сжвърити.

Comperte, открыто, явпо = сжпертив.

248 **UAPOMYT**b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Contemptim, презрительно = смметвчісмъ.

Contemptio, презраніе = сжиствува.

Contemptor, презритель = сжметвтворъ,

Contestatio, свидътельство; представление свидътелей = сжистъжьятьм.

Contestato, по свидътельству, по увъренію другихъ = сжистъжьятио.

Contestor, агі, свидетельствоваться = сжистежати, сжистечати.

Contineo, ere, содержать = сжиесь

Contingens, смежный — сжтолчащь.
Contingo, tactum, ngere, прикасаться
— сжтолчьти, сжтжчвти || см.
tango ||.

Continuatio, продолжение смтвивъятва, смтянвългва || тянуть || .

Continuitas, непрерывное прододженіе = сжтвивица, сжтяцвица.

Continuo, are, продолжать = сжтывати, сжтянвати.

Contorqueo, rtum, quere, крутить; оборачивать = смкротъти, смкрм-

Contorsio, изогнутие = сжеротшьм, сжержтшьм.

Contorte, натужно, искривленно = сжиротчив, сжиржичив.

Contortus, искривленный, извитый = смеротчый, смермтчый.

Contra, противъ; насупротивъ = смпръта, сжпрота || проти (Словен., Малор.), противъ ||.

Contracte, ствененю, сокращенно = сжторгимъ.

Contractio, сжатіе, ствененіе; договоръ = сжторгльм.

Contractus, us, договоръ = сжторг-

Contradico, cere, противоръчить == сжирътаржачати.

- Contraho, tractum, here, стагивать, стъснять; договориться — сжторжъти.
- Contrectatio, дотрогиваніе, осязаніе = сжтрогъятьм.
- Contrecto, are, дотрогиваться = смтрогчати.
- Contusio, контузія, ушибь = сжтжчьа, сжтолчьа.
- Convado, еге, вывств съ квиъ итти = съведвти, съводвти.
- Convenae, пришецы = сженье,
- Conveniens, пристойный, сходственный; сходящійся — сжевень мць, сживнь мць.
- Convenienter, пристойно, сходственно = сжентатель, сжинтаатель, — но.
- Convenientia, сходство, сообразность = сженватва, сжженватья.
- Convenio, ire, сходиться; согласоваться = сжеесинти, сжженити.
- Conventiculum, небольшое сходбище = малючествено, малючестжено.
- Conventio, договоръ, условів; собраніе, сходбище = смавенчьм, см-
- Содиенто, аге, часто сходиться, собираться = сжевенчяти, сжжен-
- Conventum, договоръ, условіе = сж-
- Conventus, us, собраніе; сеймъ, съводъ = смевенчвъ, сжинчвъ.

Сопускітая, выпуклость = сжисвица, сжиревица || чево (Словен.), чрево. Предлогь сж выражаеть у насъ преду прочимъ и неполность свойства, качества того слова къ ко-

250 ЧАРОМУТЬ.

ему придается, напр. супесковатый — пъсколько песчаный, сутужный — пъсколько горестный [].

Convexus, пыпуклый = сжисвый, сжиревый.

Conus, конусъ = гопъ, вгопъ || вогнать, вонзить. См. angones ||.

Сорія, изобиліє; богатство, имвиє, запаст, провіаптъ; войско, сплы; богиня изобилія — богва, божья.

Соріа, списокъ = сопиша.

Copiose, обильно, взобильно = бог-

Copiosus, обильный, богатый == богвляьн, богьлямий.

Copista, перепищикъ = сопищия.

Copula, связь, свора = копала, скапала.

Copulate, copulatim, совокупно = копальятив, скапальятив.

Copulo, are, связывать = копалати, скапалати.

Coquina, кухия = клоквина, клочина || клокотать — кипъть || .

Coquinus, поварскій = клоквинъ.

Coquo, coxi, coctum, quere, карить
= клоквъти, клочъти.

Coquus, поваръ = клоквъ, клочвъ.

Cor, dis, сердце = дрогь || вздрагивать ||.

Сога, зрачовъ = зрока.

Corallum, кораль = porano.

Coram, предъ, въ присутствін = прожл, преджл.

Corbis, корзина = кробь.

Corbita, корабль нан судио грузпое=

Corbito, are, нагружать корабль вли судно = кробичяти.

Corbona, храпилище приношеній = кробина.

Corculum, сердечко = джрожало̂.

Corculus, благоразумный человъкъ = джрожалый.

Cordate, благоразумно = дрогъятиъ.

Cordatus, благоразумный, добродущный = дрогьятый.

Coriaria, кожевня = скорятья. Coriarius, кожевинкъ = скоритій. Corium, corius, кожа = cкорьо, cкорій.

Cornesco, ere, въ рогь претворяться, твердеть, ожестеть = ст рогив-TH, porattu.

Corneus, роговый; твердый какъ рогь = рогневъ, роглевъ.

Cornipes, имъющій поги съ копытаин = рогивившъ.

Cornu, port = portô.

Соглисоріа, рогь изобилія = рогно̀богва, — жья.

Cornus, деренъ дерево; пика изъкор-. ня сдълапная — рогнь, рогль.

Cornutus, рогатый = рогимтый.

Corolla, звыночикъ = проголя, прм-

Corona, вънецъ, корона; кругъ или кольцо около луны; собраніе людей; осада, облежаніе города; кориизъ = крогона, кржгона || крогъ (Словен.), кругъ | .

Coronamentum, BCe, H3B vero BBHцы дълаются = прогонаимачо, жржгонаимачо̂.

Coronis, вънецъ совершение чего инбудь = прогониць, пригониць.

Corporalis, твлесный = плотяжьяль.

Corporatura, craus, cocrass Thia == плотажатвора.

Corporatus, тыо имьющій; толстый — плот*яжь*ятый.

Corporeus, твлесный, плотскій; вещественный = плотажевъ.

Согрого, ате, соединять = плотяжя-

Corporosus, дородный, толстый = HIJOTANCA TOLII

252 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Corpulentus, тоже = плочьвліятый || неправильно || .

Corpulente, толсто, жирно = плочь-

Corpulentia, дородность = плочьвлідтва, — тья.

Corpus, oris, тъло; общество (собраніе); вещество, изъ чего что составлено — плочяжь, плотяжь.

Correctio, поправление, поправка = сжиростьм.

Corrector, исправитель = смпрост-

Correctura, тоже что correctio = смпросттвора.

Corrrigo, rectum, igere, выпрямить, спрямить (что криво); исправить = смирочьти, смиростьти.

Corripio, reptum, ripere, взять, схватить; сокращать, укоротывать = сжеребъти.

Cortex, кора, корка; скорлупа=кор-

Corticeus, изъ коры сдъланный = коржичевъ.

Cortina, родъ большаго сосуда, какъ то котелъ, большая коструля и проч. = горжина, горшина || у пасъ горшокъ ||.

Coruscamen, молиіл, блистаніе молній и чего нибудь = зормскаимень, зормжцаимень || заринца — мгновенное блистаніе молиін, видимое часто въ льтнія безлунныя теплыя ночи. Сл. Ак. Рос. ||.

Corusco, are, блистать, сверкать = зордскати, зорджиати.

Coruscus, блистающій = зоржечый зоржжчый.

Cos, cotis, осслокъ, точильный камень = точь.

Cosmeta, женщина убирающая барыню = гоживча, — лча.

- Совтіапит, румяны, помады все благовонное притирание = тож-BAHÔ.
- Costa, ребро = хрожда | хродіє (Словен.), остовъ ||.
- Costatus, имъющій ребра, толсторебрый = хрождьятый.
- Cotaria, яма нли мъсто, гдъ вырывають точнымые камии = то-
- Cotes, скала, твердой камень = то-RUOT , EP
- Coticula, оселочекъ-малючьточя.
- Стапішт, черепь = чреньо | | чрень (Словац.), челюсть; чренкы --- черенье ||.
- Став, завтра = чразъ, чрезъ (день) | cm. crastino ||.
- Crassamen, отстой, осадка, густота осъдшая на дно какой нибудь влажности = гржзаимень.
- Crasse, толсто; грубо = гржзив.
- Crassesco, ere, густьть, гуще становиться; тучнъть = сто гржзъти.
- Crassitudo, густота; толстота—гржзъидôжа.
- Crassus, густый; тучный гржзый || у насъ: нагрузить, грузъ || .
- Crastino, завтра = чраздю(с)но, чрез-
- Crastinus, завтрашній чраздю(е) ниый, чрездже)ниый.
- Creatio, твореніе, сотвореніе; избраніе, опредъленіе къ какой должности = чрежьятьм, чредьятьм.
- Creator, творецт, создатель; основатель = чрежатворъ, чредатворъ || чредить, учреждать || .
- Creatura, тварь, созданіе = чрежатвора, чредатвора.

Credibilis, вмовърный дерзъявиль. Credibiliter, имовърно = дерзъявилитель,---но. .

Creditor, заимодавець — дерэвтворъ Creditum, долгь — дерэвидо. Credo, еге, върить; явърять, повърять, въровать — дерэвти || дерэати (Слав.), уповать, надъяться, полагаться, т. е. довърять; отс. дерзость — увъренность въ возможности исполценія ||.

Credulitas, легковъріе — дерзалица. Credulus, легковърный — дерзалый.

> Crematio, жженіе, сожженіе = гъръинъятва, горбинъятьа.

> Cremium, поджогь, подтопка; жертва, всесожжение = гъръшьо, горъшьо.

Стето, аге, жечь, сожигать = гъръимати, горъимати || горъть ||.

Стео, аге, творить, созидать; избирать = чрежеяти, чредяти || см. стеаtor || .

Crepax, трескучій = чрепящь. Сгеріda, башмакъ = чрепьида.

Crepito, are, трещать, допать = чрепъндяти, чрепъндвати.

Crepitus, us, трескъ = чрепындвъ.

Стеро, аге трещать; лопнуть, раско- лоться съ звукомъ = чрепатв.

Crepusculum, сумерки или разсыть = малючаярый.

Cresco, crevi, cretum, scere, рости; возрастать; увеличиваться = съ зръти.

Cressus, сдъланный изъ мълу = кро-

Creta, міль = крешя и крошя || крошиться; крехкій (Малор.), рухлый, домкій || .

Cretaceus, cretaeus, мъловый — крешлчевъ, крешевъ и крошлчевъ, крошевъ.

Стецита, высъвня, отруби = крем, кремтвора, кром, проживора.

- Cretus, произшедшій = зратый || зрать, созравать отъ стевсо ||.
- Cribro, are, просъвать сквозь сито = гривляти.
- Cribrum, сито = гривло̂.
- Crimen, преступленіе, злодъяніе; обвиненіе, клевета — къръимень, корънмень || коръ, укоръ, укоризна и пр. ||.
- Crimenalis, уголовный = кърънменьяль, корънменьяль.
- Criminatio, обвинение, оговоръ; порицание, поношение; преступление въ которомъ обвиняють == кърънмъеньятьм, корънмъеньятьм.
- Criminator, обвинитель = кърънмънятворъ, корънмънятворъ.
- Criminatorius, преступническій, или надлежащій до обвиненія жъръимънятворивъ, корънмънятворивъ.
- Criminor, агі, винить, обвинять; порицать = къръимъняти, коръимъняти.
- Criminose, порочно, предосудительно = кърънивилчив, корънивилчив.
- Crinalis, до волосъ надлежащій, волосяный = гривьяль.
- ' Crininus, волосастый = гривинъ.
 - Crinis, волосъ = гривь.
 - Crinitus, волосатый; вътывистый = гривьидый.
- Critica (Греч.), критика = зръдица, зрядица || ряда || .
- Criticus, критикъ = аръдъчъ, зря-
- Cruciabilis, мучительный = кручъ-
- Cruciabilitas, мученіе, скорбь = кручвявилица.
- Cruciamen, cruciamentum, мука, пытка = кручьяниень, кручваимачо.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Cruciarius,, висъльнять = кручва-
- Cruciatio, мука, пытка—кручвятва.
- Cruciator, мучитель, палачь = кручьятворъ, кручватворъ.
- Cruciatus, us, мука, пытка кручьять.
- Crucifigo, gere, пригвоздить ко кресту = кручвевозвти.
- Crucio, аге, мучить, пытать; огорчать — кручяти.
- Crudelus, жестокій, лютый крутылый, крутилый.
- Crudelitas, жестокость = крутынца, крутынца.
- Crudesco, scere, ожесточаться; суровьть, жестьть = съ крутьтв.
- Cruditas, сырость, недоспълость; жестокость = крутица.
- Crudus, сырый; жесткій, суровый = крутый || крутый (Чеш., Малор.), твердый, тугій; свирыпый, тоже что жестокій ||.
- Cruente, RPOBABO = RPBARMB.
- Cruento, are, окровавить = крва-
- Cruentus, кровавый; кровянаго цвъта; лютый = крвмчый.
- Cruor, кровь истекшая изъ твла и запекшаяся — крвогь.
- Crus, cruris, голень = крозь || крокъ (Чеш., Польс.), шагъ ||.
- Сгивта, корка, скорлупа; плита, доска —коржца || коржавъть — желтъть, твердъть; коржъ (Малор.), засушеная лепешка ||.
- Crustatus, обмазанный, обланленный; покрытый чешуею, корою = коржцъятый.
- Crusto, аге, обмазывать воржцатн, коржчатн.

чаромуть.

Crustulum, пряженець, лепешка == коржцало̂.

Crustum, корка жавбиая — коржщо. Crux, ucis, кресть; (висвлица древнихъ). Печаль, прискорбіе, кручина — кручь.

Cubatus, us, лежаніе = почьять и бочьять.

Cubicularius, спадыный — почтаогагій, бочтаожагій.

Cubiculum, спальня; кровать, диванъ

— почвложо и бочвлого.

Cubile, постеля, ложе; логовище = почилие, бочилие.

Cubito, are, полеживать = почьидвати, бочьидяти.

Cubo, are, лежать; возлегать = почяти, бочияти; почити, бочяти.

Cubus, кубъ, фигура математическая = oбо̀къ || о, объ = вокругъ, кругомъ бока ||.

Cuculus, кукушка = кукулъ.

Cucurio, ire, кокорекать = кукуръ-

Cudo, sum, dere, ковать = кжджъти,

Cujas, откуда = ко̂яць.

Cujus, a, um, чей, чья, чье? = кôй, кôя, кôô и кôĉ.

Culeus, мъхъ кожаной = кулей.

Culex, мошка, комаръ = лужецъ || лугъ ||.

Culina, поварня = жлокина || см. соquina ||

> Culmen, верхъ, верхиния; самая высшая степень — холмень и голмень || см. columen ||.

Culmus, стебель хлабной, соломина — млочь || см. чаромуть солома ||.

Culpa, вина, проступокъ = блужа || блудъ (Чеш. и др.), погръщность, заблужденіе || . Culpatio, осужденіе, порицаніе — блу-

Culpa, are(?), вивить = блужати.

Cultio, тоже что cultura = тлочьм

Cultor, пахарь = тыбктворъ, тыбчтворъ,

Cultura, cultus, us, паханіе, воздалываніе земли; почитаніе — тлоктвора, тлоква, тлочавора, тлочва.

Cum, cz, co = cx, co.

Cumulate, изобильно = гомальятив.

Cumulatim, кучами, толпами = го-

Cumulo, are, собирать въ кучу; преисполнять = гоммлати.

Сиппиlus, куча, громада; избытокъ = гомяль || гомола (Слав.), куча; гомила (Словен, Серб.), куча || .

Cunctabundus, медлительный, пепроворный = чактъяващый, — джый.

Cunctatio, медленіс, мъшканіс =

Cunctator, медлитель = чактатворъ.

Cunctor, агі, медлить, мъшкать—чактати | чакати (Словен.), медлить, ждать; чекать (Серб. и др), тоже | | .

Cuneus, клинъ для раскалыванія = к.ж.

Coniculus, проликъ = малючваранъ.

Сира, бочка и другіе винные сосуды.

Cupedia, лакомство—бажьвдья, бажьвдья, і бажати (Малорос.), сильно желать, алкать !!.

Cupedine, лакомства, сласти = бажьъдіе, бажьвдые.

Cupellum, боченокъ = бочъло.

Cupide, страстно = бажындиъ, бажыидиъ.

UAPOMYTЬ.

Cupiditas, желаніе, хотыніе = бажындица, бажындица.

Cupido, похоть, вожделеніе = бажьндой, бажьнда.

Cupidus, желающій чего пибудь, пристрастный къ чему === бажьндый, бажындый.

Спріо, еге, желаты Бажьти, бажьти, Спрітог, желатель — бажьтворы, бажытворы.

Cupreus, cuprinus, мъдный бращевъ, блащявъ.

Спрвит, меда = бращо.

Cur, для чего? за чъмъ? — прочъ | прочъ (Чеш), почему ||.

Cura, стараніе, попеченіе; забота, печаль; надзираніе — горя.

Curantia, тоже что curatio—горьатья. Curate, тщательно — горьятив.

Curatio, стараніе, надзираніе; врачеваніе; должность попечителя = горьятва, — ятьм.

Curator, попечитель; опекунъ = горятворъ.

Curatura, стараніе, тщаніе — горятьора. Curatus, тщательный; о комъ нан о чемъ было прилагаемо стараніе — горьятый.

Сигах, старательный — горящь || горливость (Чеш.), усердіе, ревность; у насъ: горевать (простонар.) пещися ||.

Curia, дворъ государственный, сенать; присутстве, собраніе судей; курім — ругва и другва, — гыл.

Curialis, принадлежащий въ адной наштой же курін; куріальный пругалав, другалав, ружалав, другаяль.

Curiatim, по курілив = ружалість, дружалість.

260 **UAPOMYT** b.

Curiatus, по куріямъ учиненный = ружъятый, дружъятый. Сигіо, герольдъ; депутать, посыльный; жрецъ храма въ каждой куріи = ругіой, другім.

Curiose, тіцательно, прилъжно; съ любопытствомъ = горьмчиъ.

Curiositas, любопытство = горья-

Curiosus, тщательный, прилъжный; любопытный; сухопцавый, похудълый = горьячый, горъячый.

Curius, заботливый, хлопотливый = горивъ, - рій.

Сиго, аге, пещися, заботиться; афчить и проч. = горяти.

Curriculum, рысталище; телъжка $= c \kappa \delta p \sigma c t$ лого.

Curro, cursum, rere, бъжать = ckôржевти || скорить || .

Currus, из, коляска = скоржевъ.

Cursim, скоро, поспъшно = скоржі-

Cursito, are, бъгать взадъ и впередъ = скоржичати и скоржъидять, — идчати.

Curso, are, бъгать = скоржати.

. Сигьоr, скороходъ; гонецъ = cко̂р-

Cursus, us, теченіс, бъгь = скоржвъ. Curto, are, сокращать = кропяти, кротвати.

Curtus, краткій, короткій — кротый. Curvamen, кривизна — крояванмень. Curvatio, покривленіе — вроявлятьм. Curvatura, кривизна; сводъ — кроя

лигуат ura, кринизна; сводъ — крыватвора

Curvitas, rome ono curvamen = spar-

Спrulis, курульскій; колеенницый == скормль, — лій.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 261

Сигуа, аге, кривить = крывяти, вры-

Ситуия, кривый = крывый.

Cusor, кузнець = кжэвогъ.

Cuspidatim, остроконечно = кжзыспиджьятіемъ, кжзыспичьятіемъ.

Cuspidatus, остроконечный = кжэьспиджьятый, кжэьспичьятый.

Cuspido, are, заострить, завострить казьспидати, казьспичати.

Сиярія, остріє, острый конець; конье, всякое остроконечное орудіє = кмаьспиджь, кмаьспичь. || ковать; ковь (Чеш.) — металль ||.

Custodia, стражъ, сторожъ; надзиратель = острожъдъя.

Custodio, ire, стеречь, караулить; падзирать = острожъдъяти

Custodite, осторожно = острождый-

Custos, караульный, сторожь; надиратель = острожоць.

Cutis, roma = rôms.

Cyclicus, круглый = кругльчый.

Cygnus, лебедь = гужнь, гуснь || см. лебедь || .

Cynicus, циническій; собачій = щлначый, щлиячый.

Daedalus, замысловатый, некусный = ладьжый.

Damnatio, осуждение = нждыятый, ижжыятый.

Damnatorius, осудительный = пждятворивъ, ижжятворій.

Damno, аге, осуждать; присуждать = иждяти, ижжяти.

Damnose, вредительно = иждичив.

Damnosus, вредительный. = иждячый.

Damnum, вредъ, уронъ — иждо || нудить (Малор.), тошинть, вредить; пудота — тошнота || . Dapatis, dapaticus, пышный, богатый — бажьяль, бажатичый || багатый (Малор.), богатый; багацько — мно-

Dapino, are, дылть пышный пирь =

Daps, dapes, пышный столь, богатыя, дорогія кушаныя — бажць, баж- ць, бажць.

Dardanarius, перекупщикъ, барышпикъ = падражятый || па драго, па дороговизпу || .

Dasypus, заяць, по другиль: кроликь — пжжаджь || пудити (Слав.), гнать, гопить || .

Datarius, даточный, отдаточный = да-

Datatim, передавая другъ другу = дажьятіемъ.

Datio, даяніе = даждьм.

Dato, яге, давать изъ рукъ въ руки=
даждяти.

Dator, даятель = дажьтворъ, даждытворъ.

Datum, datus, us, даръ, даяніе = даждо, даждывъ.

De, отъ = одъ. Dea, богиня = обда || см. diva || .

Debellator, завоеватель, побъдитель = одвоелятворъ.

Debello, are, побъдить; ръшить войну = одвоеляти.

Debeo, еге, долженствовать; быть обланнымъ, одолженнымъ — дербътн || Лужац. дербити, Чеш. дрбити — долженствовать; у Великор. довлъть — дорбъть; отс. удовлетворить, то что должное пополнить, уплатить || .

Debilis, слабый = дрвбиль, дрябиль | фряблый (Великорос.), вялый, «морклый»; дряблюють, вялость, «морхлость» || .

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ, 263

Debilitas, слабость, изнеможение = дръбилица, дрябилица.

Debilitatio, ослабление = дръбилицьятва, дрябилицьятва.

Debiliter, слабо = дръбилитель, дрябилитель, - но.

Debilito, are, ослаблять = дръбильндяти, дрябильидвати.

Debitio, долгь = дербъидвя, —идья.

Debitor, должникъ = дербътворъ.

Debitum, долгь = дербъидо.

Debitus, должный, надзежащій - дербиидый.

Decanto, are, воспъвать; многократно говорить = одгжжати, одгжджати. Decas, десятокъ = десяць.

Decedo, cessum, dere, отойти, отступить = одшечати, одшествати.

Decem, десять = десм.

Decemvir, децемвиръ = десмэръвъ.

Decens, приличный, пристойный = гедащь, гожащь || см. decor || .

Decenter, пристойно прилично = гедатсьь, Рожатель, -- но.

Decentia, пристойность = гедьятья и

PORSATES.

Decerno, crevi, cretum, nere, onpeatsлять, учреждать; рышиться; поручать; ръшить ссору дракою = одкраливть, одкроливти | краять н кроить || .

Decel, прилимо = гедветь, гожветь.

Decido, ere, упадать, спадывать = одгодъти || см. cado ||.

Decido, cisum, dere, отрубить, отсъчь = одржъзъти.

Decies, десятью = десьъ.

Decima, десятина = десьима.

Decimani, получающие или собирающіе десятую долю = десьиманы.

Decimatio, собравіе десятой доли; паказацие десятаго изъ преступниковъ = десынтатья.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Decimo, are, брать или собирать десятую долю = десьимати.

Decimum, вы десятый разъ = десыино, — инио.

Decimus, десятый = десьиный.

Declamatio, произношение и дъйствие говорящаго ръчь — одгромъятьм.

Declamator, декламаторъ = одгроматворъ.

Declamito, аге, часто говорить ръчи = одгромъндяти, — вдеати.

Declamo, are, декламировать = одгромати.

Declaratio, объявление = одскляръятва, — ятьа.

Declaro, are, объявлять, объяснять = одсклярати.

Declinatio, уклоненіе, отклоненіе; покатость, склоненіе — одкълънъятва, одклонълтва.

Declino, arc, уклопяться, отклонять н пр. = одкълъпяти, одклоняти.

Declivis, покатый, отлогій = од-

Declivitas, покатость = одкълъивица, одкложенца.

Decoctor, расточитель = одклоктворъ.

Decoctus, us, decoclura, взваръ = одклокивъ, одклоктвора.

Decollo, are, перерізать шею = одгорляти.

Decor, красота, пригожество = re-

Decore, благопристойно = гедогив, гожогив.

Decoro, are, укращать, прославлять = гедогати, гожегати.

Decorum, пригожество, учтивость = гедого, гожего.

Decorus, пригожій; благопристойный = гедозый, гожезый.

чаромуть.

Decrementum, уменьшеніе = одзраимачо.

Decresco, scere, старьть, убывать = съ одзръти.

Decretorius, ръшительный = одкрал, одкролтворивъ.

Decretum, опредъление, правило = одкражчо, одкроячо || см. decerno || .

Decuma, десятина, десятая доля доходовъ церковныхъ = десмима.

Decumanus, десятину получающій = десяцианый.

Decumanus, десятниный = десмиман-

Decuplum, въ десятеро = десмболо.

Decuplus, въ десять разъ большій = десмболый.

Decus, oris, красота; слава, знаменитость—гедмжь, годмжь и геджмжь, годжмжь || у насъ пригожій и угодпость, угожденіе; гезкій (Чеш.), пригожій ||.

Dedecus, поношеніе, безславіе — одгедмжь, одгодмжь, одгеджмжь, одгоджмжь.

Deditio, сдача города — оддъчьм.

Dedititius, сдавшійся; переметчивъ
— оддъчьидій, — идивъ.

Dedo, deditum, dedere, сдавать, отдавать — оддъти.

Defector, мятежникъ; переметчикъ = одтвжтворъ, одтяжтворъ.

Defectus, us, педостатовъ; отпаденіе, измъна, изпеможеніе = одтъжчвъ, одгяжчвъ.

Defendo, ere, защищать = одсажжьти, одщадати.

Defensio, защищеніе, оборона = одсчажьм, одщажьм || Греч. prostateia = прожъщажем || .

Defensito, аго, часто защищать = одсчажьндяти, одщажьндети.

- Defenso, are, защищать = одсчажати, одщажати.
- Defensor, защититель = одсчажогь, одщажогь.
- Defervesco, scere, перестать кипъть; утихнуть = сть одвръщъти.
- Defetiscor, sci, утрудиться, устать = сть одтежети, сть одтяжети || тезъ (Иллир.), тяжение (Сл.в.), дело, трудъ и тяжелый, тяжесть ||.
- Deficio, еге, недоставать; отнасть; умереть; ослабъвать; окончиться = одтъжъти, одтяжъти.
- Definio, ire, предълъ чему полагать; опредълять = однизити.
- Definite, точно, опредъленно = однизъидеъ.
- Definitio, опредъление = одиназъндым. Definitivus, опредълительный = од-
- Deformis, безобразный; непристойный = одражьимь, одразъимь.
- Deformitas, безобразіе; позоръ = одражъимица, одразъимица.
- Deformiter, безобразно = одражиммитель, одразъимитель, — ио.
- Deformo, аге, обезобразить; носрамить; обтесать; изобразить = одражъимати, одразъимати.
- Defunctus, освободниційся; исполнившій; умершій = оджажтчый, одслжичый,
- Defungor, gi, окончить, исправить; отдълаться, освободиться оджажими, одслежити,
- Degener, выродокъ = оджъзнав, оджинявать,
- Dego (deigo), degere, вести, провожать; жить; стащить, спять едложь.

Degravo, агв, отлющать; ухруждать=

одвагати, одважати. , degravo, are = одгарвати, одгървати и одгирвати.

Delatio, допосъ = оделадъм.

Delator, доносщикъ = оделадтворъ.

Delectabilis, увеселительный = одлещьявиль.

Delectatio, увеселеніе = одлещьятьм. Delecto, are, увеселять = одлещяти.

Deleo, erc, загладить, изсладить == еладъти.

Deletor, стиратель, истребитель = еладътворъ.

Delibamentum, возливаніс вина или вакой пибудь жидкости въ жертву — одапвашмачо.

Delibatio, отвъдываніе, прикушиваніе = оджлебъятьм || хлебать, похлебнуться (Великор.); хлептати (Слав.); локать; похлепа (Иллир.), жадпость || .

Delibator, отымыватель = адхлеба-

Delibo, are, отвъдывать = оджлебати.

Delicate, пъжно, весело, роскопно = одликъятив || ликовати (Слав.), плясать, веселиться || .

Delicatus, превосходный, преизящный; увессынтельный = одликъятный, одличъятный.

Delicatia, забава, утъха; пъжность = одинкъятья, одинчъятья.

Delictum, проступокъ, погръшность — одиницо.

Delinio, ire, смягщать, укрощать ==

Delinitio, умягченіе, укрощеніе; услажденіе = одавныцяв.

Delinitor, укрощатель = одльнътворъ.

Delinquo, ere, погръщить, отпустить

= одлъщенти, одлиненти.

Deliquium, оскудьніе, педостатокъ,

268 **UAPOMYTL**.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

уронъ; слабость, обморокъ = одлишво̂.

Delphin, дельониъ = плъжипъ || плискавица (Иллир.), дельоннъ ||.

Demens, безумный = одъумажь, -ый. Dementia, безуміе = одъумажья. Demetior, iri, вымърнвать = одмъжити.

Demeto, are, мърять, полагать границы = oдмъжати.

Demo, ere, отнимать, убавлять; отръзать = одъемъти, одъемлъти.

Demolior, ire, разрушать = одломити.

Demolitio, разрушеніе—одломъндьм. Demolitor, раззоритель — одломътворъ.

Demtio, убавленіе = одъемчьм, одъемлчьм.

Denarium, денарій = деняжво, - жьо. Denique, наконець, напоследовь = одниже.

Dens, зубь = сивдъ || сивдати (Слав.), всть; разорять, губить ||.

Denotatio, означеніе = одзначьять. ... Denoto, are, означать = одзначать. Densabilis, удобостущаемый = тасиъявиль.

Densatio, сгущеніе = тасиъятьа.

Densator, сгущатель = тасиатворь.

Dense, густо = тасиъ.

Denseo, ere, denso, аге, сгущать; стъсиять; утантывать = тасиъти, тасияти.

Densitas, густота, плотность = тм-

Densus, густый; плотный = тасный.

Dentatus, зубатый = спъдъятый.
Dentitio, проръзывание зубовъ = спъдъндва, — дъж.

Denudatio, обнаженіе = однажъятва.

Denudo, are, обнажать = однажатн.

Denuo, опять, вновъ = одново.

Depso, ere, мъсить, валять тьсто = тъпсъти || см. тъсто ||.

Descobino, are, опилить, выгладить = одскобивати.

Desero, еге, оставлять, покидать = одръщъти.

Desertor, оставляющій; бъглецъ; измънникъ = одръштворъ.

Desertus, оставленный; необитаемый

= одръштый.

Deses, праздный, льинвый = одсьжь. Desideo, ere, праздиу сидъть; осъдать одсидъти.

Desiderabilis, желаемый, вожделенный = оджычельявиль.

Desideratio, желаніе = оджычель-

Desiderium, желапіе = оджычельо || жычнти (Пол., Малор.), желать; жычливость (Пол.), благосклошность, благоволеніе; Франц. desir = оджыть ||.

Desidero, аге, желать, (требовать); имъть нужду въ чемъ = оджычеляти || позыка́ (Малор.), заемъ; позычать — запимать ||.

Desidia, праздность, явность = од-

Desidiosus, праздный = одсидьячый. Designatio, чертежь, расположение; замьтка = оджигнъятьм.

Designator, начертатель; располагатель = оджигнатворъ.

Designo, are, начертать; означать = оджигнати.

Desilio, ire, спрыгнуть, соскочить = одпльсити, одплисьти.

Desinatio, бъдность = одлишьятьм, одлишьятьм.

Desino, ivi, неге, покинуть, оставить; кончиться, пройти = одлишьти, одлишьти || см. linquo ||

Desi piens, безумпый, сумпэбродный = одбложьмиць.

270 ЧАРОМУТЬ. ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Desipio, ere, безумствовать = од	
жѣти.	Desolatio, опустошеніе = одсом
	ятва, <i>о</i> дсамънтьа.
	Desolatorius, опустопинтельный :
	одсоматворивъ, одсаматворивъ.
	Despectus, us, презръніе; видъ свер
	ху винэъ = одсвъщвъ.
	Despino, are, очищать спицы, колюч
D	в и съ дерева = одсингияти.
Destinate, нарочно, съ умыслу =	
мъстьямъ м	••
Destinatio, опредъление = один	
ятва	
Destino, are, опредвлять, назнач	•
мътить, цълить во что — о,	1-
СТЯТИ	destino, are = одствияти.
	Destituo, ere, оставить, пожинуть = одстойчвати.
	Destitutio, оставленіе; неустойка вы объщанія — одстойчатьм.
	Desum, deesse, отсутствовать = од-
	быти, бъшти.
	Detraho, tractum, here, исторгать =
,	одторгати, одторжати.
Devexitas, покатость, отлогость	
одчевица, одч <i>р</i> евица см. соп xitas .	
Devexus, покатый, павислый 💳 од	цче-
вый, одчревый.	Devotio, посвященіе; провлятіе; закли- наніе = одватва, одобътва.
	Devoto, are, посвящать; проклянать;
	очаровывать — одващати, <i>одобъ</i> - щати.
	Devotorius, посвятительный = одват-
	творинь, одобыцтворивъ.
	Devotus, посвященный; проклятый,
	околдованивій 🎞 одальн й, одо бв-
	424 DT 17 0
	Devoveo, еге, посвящать; обыщать;

Deus, Bors = shaps.

Dextella, правая ручка = держтеля.

Dexter, tra, trum, правый, десный; благопріятный; искусный = держтель, — тла, ло.

Dextra, dextera, правая рука — держта, держтеля || Греч. dexia — держья; Фр. droite — држувачь. У насъ: держава, державный, державецъ; держаніе и даржаніе (Иллир.), управленіе, у Римл. gestio. Правый имъетъ тотъ же смыслъ: право, собств. власть, мочь, отс. править, управлять. См. деспица, ітрегіцт ||.

Dextere, искусно; благополучно = держтелив.

Dexteritas, проворство, искуство == держтелица.

Dextimum, на право = держтьимо.

Dextimus, на правой сторонв паходящійся = держтьимый.

Dialis, денный, ежедневный = эръяль. Diarium, денная дача пищи невольнику; дневная записка = эръягьо.

Dica (Греч.), искъ тяжба = тъга, тяга, || тягаться (Слав, Русс.), спориться съ къмъ || .

Dicacitas, шутливость, насмъщливость = ржъкачица.

Dicatio, dicatura, посвященіе; предавность, обласивость — кидълтва, кидатвора.

Dico, аге, посвящать, предавать = ки-

Dicax, острословный = ржвкачь.

Dico, ctum, dicere, говорить, сказывать; ръчь, слово говорить въ собраніи = ржвчъти.

Dictata, то, что учитель ученикамъ своимъ диктуетъ для письма; предписанія, паставленія — ржъкцъятя.
Dictatio, диктованіе — ржъкцъятьм.

272 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Dictator, диктаторъ = ржъкцатворъ-Dictatorius, диктаторскій = ржъкцатворивъ.
- Dictatura, диктаторство = ржинцатвора,
- Dictio, реченіе, рычь, слово; произношеніе; сказаніе, отвыть оракуловы — ржычьм, ржычьм.
- Dictito, are, сказывать, часто говорить — ржвчындяти, ржвчындати.
- Dicto, are, диктовать = ржвчяти.
- Dictum, изреченіе, слово, ръчь __ ржъчо, ржъкцо.
- Dictus, сказапный, реченный; назначенный = ржвчый, ржвкчый.
- Dido, еге, раздавать, разпредълять = ржъздъти.
- Diduco, еге, разводить; раздылять = ржвзводчети.
- Dies, день; свъть дневный = джерів, зрів || зръть. Греч. еттега, день = озръмь, озръмя; Франц. jour= зрюджъ; Нъм. tag = зрачъ || .
- Differens, различный ржъзбермць || у насъ: разборъ — разбираніе, раздъленіе, отдъленіе || . .
- Differenter, различно, разно = ржъзбератель, но.
- Differentia, differitas, разность, различіе = ржизберилья, ржизберица.
- Differo, ferre, разиствовать, отлагать, отладывать; разствать = ржаз- берти.
- Difficile, difficiliter, difficulter, трудно = ржъзтъжиль, ржъзтъжилитель, ржъзтъжилель, — но.
- Difficilis, трудный = ржъэтьжиль, ржъэтяжиль.
- Difficultas, трудность; нужда = pжвзтажалца, pжвзтxжалца.
- Digitale, наперстокъ; перчатка длягицъяліе.

ЧАРОМУТЬ: ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 273

	Digitalis, перстный = денгицъяль,
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	iñ.
	Digitus, персть, палець — донгиць,
Dignatio, удостоеніе; достопиство =	
годпъятва,—тьм.	
Digne, достойно = rô. us.	
Dignitas, достоинство = годпица год-	
пый (Чеш.), достойный, годность	
— достоинство	dignitas = дякница дика (Илл., Словен.), честь, слава, прославле-
	ніе. Отс. Чеш. дъка — благодар-
,	ность, доковать = благодарить,
	вм. Иллир. хвалити — благода-
Dignor, агі, удостонвать — годнати.	рять .
Dignus, достойный — годиний.	
Dilabidus, удобно распадающийся ==	
ржвівальндый.	
Dilabor, labi, растеряться, развали-	
ваться = ржвавальти.	
Dilatio, отерична; разстановка-ржвз-	
дальть.	-
Dilato, are, разширять = ржв <i>зд</i> а-	
ляти.	
Dilator, отлагатель — ржиздальтворъ.	•
Diligens, прилъжный—лъджьхожмиць,	
в н вымжожания	diligens — джъльгожащь, дъл
Diligentar, прилъжно, тщательно ==	•
, акота жа жана и сектом жанда к	•
— по	diligenter = джыльхожьятель,
	'' дъльхожълтель, — но.
Diligentia, прилъжаніе, раченіе =	
. авджьхожькі, лькьхожькья	diligentia = джъльхожълтья,
	дыложьятья
Diligo, lexi, lectum, ligere, любить =	•
льджьхожьтп, льжьхожьти	diligo, ere = джельхожети, дель-
	. дожати Греч. phileо-лажи .
	Diluvies diluvium
	Diluvies, diluvium, noroms, pasantie
	водъ = ржылілив, ржылывьо.
	Diluvio, аге, наводнать = ржыліа-
	вати.
	4.0

ЧАРПАЯ ИСТОТЬ

Directe, directo, примо = pmts/pomть, - прость, - просто.

Directio, прямодинъйность, прямое паправленіе; управленіе = ржыпростья; ржвзряджчья | просто (Малор.', прямо; рядъ — строй, ипринга; рядъ (стар.), управленіс, порядокъ; разрядъ (стар. Великор.), судебное мъсто. См. rectus н rector: оба слова различные || .

Directus, прямый = ржизирожный, — простый.

Direptio, разхищение = ржъзеребчья, ржъзграбчьм.

Direptor, грабитель = ржвыреблюрь, ржынрабтворъ.

Dirae, фурін; злоръчіе = лите, лютее.

Diribio, ere, раздълять = ржезрывети. Dirigo, rectum, rigere, cupsmuts, suпрямить; распоражать, управлять; · направить, устремить = ржьмроствти; ржезреджени, - ряджети.

Diritas, лютость, свиръпство = литица, мотица.

Dirumpo, ere, расторгать, разрывать, сокрушать, разламывать, прерывать = ржъзбжръти | бурить, побурить (Малорос.), разрушать; . обурина — развалина II и dirumpo, еге=ржазржбати.

Dirus, лютый; злополучный, плачевный; ужасный = аитый, лютый || литый (Чеш.), лютый || .

Diruo, ere, разрушать = ржизрушитя.

Dirutus, раззоренный = ржызружый, ржѣзруиный.

Dis, срод dite, богатый = жить, ый **у насъ: житые люди (стар. Велик.)**; зажиточный; пожитки :

Disciplina, nayqenie; socnaranie, mkoла = эпджъб(ой)лина, энждоб(ой)лина.

Discipula, ученица = эпджъбайла, зиждоблила.

чаромуть.

Discipulus, ученикъ = зидизбайль, зиждобайдъ II назиданіе. См. хлапець, paedagogus ||_

Disco, discitum, scere, yuntegs: чему

= зиджети, зиждети.

Discrete, отдельно, особо пжезкралчив, ржезкролчив || кроить и краять (Малор.), разръзывать || .

Discretio, раздъление = ржъзкралчва, ржъзкроячьа.

Discretor, отделятель = ржезкралтворъ, ржвзкролтворъ.

Discrimen, различе, разность; распря; промежутокъ, разстоявіе; сраженіе, шибка = ржызкрыймень, ржъзкройимень.

Discriminatim, раздъльно, порознь = ржизкрыйимыньятісмь, ржизкройичвиъятіємъ.

Discriminator, отдыятель = ржъзкръйимвнатворъ, ржвзкройимвна-

Discrimino, are, отдыль, разбирать что смещанное = ржезкръйименати, ржъзкройимънати,

Discrucio, are, мучиться = ржъзкручяти.

Discussio, потрясеніе = ржъзкрушьл. Discussorius, разбивательный, разръшительный, = ржъзкрушягій.

Discussus, разбитый, разрушенный = *рж*ъзк*р*ушый.

Discutio, cussum, tere, разбивать, разрушить = ржъзкрушьти.

Dispar, перавный = ржворавь. Disparo, are, рознить; отдылять = ржвзравяти, - вияти.

Dispositio, расположение = ржъзподжындва, ржезподындьа.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Dispositor, располагатель = pжъзподжътворъ, pжъзподътворъ.
- Disputabilis, спорный = ржезпрж-
- Disputatio, споръ, првніс, пря=ржъзпржжыятьм.
- Disputator, спорщикъ, состязатель = ржвзиржжатворъ.
- Disputo, are, спорить, разсуждать = ржъзпржжати.
- Dissero, ere, разсуждать = рж взръ-
- Dissertabundus, разсуждающій = ржазрыщиляващый.
- Dissertatio, разсуждение == ржвзрыщъятва, — тьа.
- Dissertator, говорящій о чемь инбудь разсужденіе = ржъзрышцатворъ.
- Dissidentia, necoracie = pmbocnat-
- Dissideo, sessum, dere, несогласну быть; отдалену быть оть чего = pжъсидъти.
- Dissidium, раздоръ; отдаленіе—ржьзсидьо.
- Dissipabilis, удобный къ разсъявію = ржъзсыпъявиль.
- Dissipatio, расточене = ржъзсыпъ-
- Dissipator, расточитель = ржъзсыпа-
- Dissipo, are, разсыпать; расточать = ржъзсыпати.
- Distantia, разстояніе = ржів зстоятья.
- Distendo, sum, dere, разтягивать; разширять = pжвэтмжъти.
- Distenno, cre, тожь = ржизтании.
- Distentio, разширеніе = ржазтажья.
- Distento, are, напрягать = ржва-

Distentus, us, разлинрение = ржвз-

Disterminatio, разграничение — ржвзмрежиньятым.

Disterminator, разграцияватель = ржвзырежинятворь.

Distermino, are, разграничивать = ржъзмрежиняти.

Disterminus, разграпиченный = pж 33мрежининй.

Distincte, distinctim, отличительно, явственно; особенно = ржызквычив, ржызквычив, ржызцвычив, ржызцвычив, ржызцвычимь.

Distinctio, разпость; отличение = ржвзквъчьм, ржъзцьючьм.

Distinctus, us, разпость = ржы-

Distinguo, guere, разнообразить, распещрять; размичать, отмичать — ржъзквътвъти, ржъзцвътвъти.

and the second of the second

Burn Barrell

The same of production of their contracts

and the state of the

A 1988

and the second

Disto, are, отстоять; разиствовать = ржъзстояти.

Distractio, отторжене; раздружение = ржълоргчьм.

Distraho, ere, расторгать на части = ржъзгоржъти, ржъзгоргъти.

Districte, districtim, ствененно, тьено = ржвзетричив, ржвзетричіемъ, и ржвзетрочив, ржвзетрочіемъ.

Districtio, въдомство = pжьзстричьм, pжвзстр θ чьм.

Distringo, еге, сжать, перевязать кръпко = ржъзстричъти, ржъзстрочъти.

Distrunco, аге, разрубить — ржвзтрмчати, ржъзгрючяти.

Ditator, обогащатель = житатворъ

Dite, богато = житив.

Ditio, власть, начальство = дійтьм, дъйтьм.

278 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Dito, are, обогащать = житяти.

Diu, давно = диввь и зрявь || дагравь.

См. dies ||.

Diva, богиня = въда.

Diverbium, разговоръ = ржъзеюрью, ржъзговорью,

Dives, богатый, изобилующій=живъць.

Divi, боги; вмъщенные въ число боговъ = въды,

Dividia, несогласіе, раздоръ-дълнджья.
Divido, visi, sum, dere, раздълять, дълить = дълнжьти.
Dividue, по половинь-дълнжвъ, - вмъ.
Dividuitas, раздъль = дълъжвица || у насъ: дълежь ||.

Dividus, dividuus, дълнмый; раздъленный — дъльжый, дълъжвый.

Divinatio, предсказаніе = въдинь, въдиньятьм.

Divinator, предсказатель = въдинятворъ.

Divine, божественно = въдиниъ.

Divinipotens, имъющій божественную власть = въдиньсобащь.

Divinitas, божество = въдиница.

Divinitus, отъ божества, свыше = въдиньидый.

Divino, are, предсказывать; провидъть, — въдинати.

Divinus, гадатель = въдинъ.

Divinus, божескій; преизящный; священный; прорицающій = въдинъ.

> ' Divise, divisim, раздвавно, отдвавно — двавжив, двавжіемъ.

Divisio, раздъленіе; отдъленіе = дъ-

Divisor, двлитель = двлежоть.

Divisus, us, тоже что divisio = дв-

Divitiae, богатство, достатокъ, изобидіе = живьндіе [] животы (стар.

Великор.) — пожитки, иманіе, стяжаніе, добро ||.

Dium, ведро, яспая погода $= p_A$ ньо̂, p_A ньо̂ || см. divum || .

Divortium, разводъ; ущеліе, твеной проходъ; свороть съ дороги, распутіе = ржызвёртво, — тьо.

Diurnus, денный; единодпевный = диверный и зуверный.

Diutine, долго = дмывытычы и зрывы-

Diutinus, долговременный = диввытыный и зравытленый.

Diutius, долье = дивний и зрычий.

Diuturne, долговременно = дивичьврив и зуввчыврив,

Diuturnitas, долговременность — диввчъврница и зръвчъверница.

Divulgator, обнародыватель = pжъзполкатворъ, pжъзполчатворъ.

Divulgo, are, обнародывать = ржъзполчати.

Divum, ведро, ясная погода = рдиво̂, рдъю̂.

Divus, тоже что divinus = въдый. Divus, Богъ, божество = въдъ.

Do, datum, dare, давать — дагв, дати.

Doceo, ere, учить, обучать — точьтв

| точить — острить, и изглаживать шереховатость; округлять | ...

Doctus, обучнышійся, ученый = тон-

Docilis, понятный, способный = то-

Docilitas, понятность, способность къ ученю = точилица.

Docte, учено, разумно, остроумио = точив.

Doctificus, дылощій искуснымь = точцытьжый, точцытьжый.

Doctiloquus, разумно говорящій == точцьслогомії.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Doctisonus, благозвучный = точцьзвонный.

Doctor, докторь, учитель = точь-

Doctrina, ученіе, наука; поученіе = точьтвърния, точьтворина.

Doctrix, мастерица, учительница = точьтевриць, — ица.

Documentum, documen, доказательство, доводъ; наставленіе; образецъ; — точвъиммчо, точвъимень.

Dolamen, обтесываніе, скобленіе, строганіе = вложаимень, влодаимень.

Dolatus, оструганный = еложьятый, елодьятый.

Dolatus, us, скобленіс = гложьятвъ, глодыятвъ.

Dolenter, бользиснио, печально = жальтель,—по.

Doleo, ere, бользновать, скорбъть,

свтовать, печалиться = жальти.

Dolivium, скобель = глодивно.

Dolium, бочка, большой сосудъ глиилиой = лодьво.

блить — 240-

Dolo, are, строгать, скоблить = еложати, елодати.

> Dolor, боль; горесть, печаль = жалогь.

Doluse, коварно, аукаво == ложич-

ив и. dolose = джоличив, золичив.

Dolosus, коварный = ложичый dolosus = джоличый, золичый.

Dolus, коварство, обманъ = ложъ ... dolus = джолъ, золъ.

1. 1. Oak

Domabilis, укротимый = можъявиль, сможъявиль.

Domatio, укрощение = можъятьм,

Domator, укропитель = можатворь, сможатворь.

1) omesticus, домашній; до дома надлежащій — домажьтыкый. || тыкать, ткнуть — касаться || .

Domicilium, жилище, обиталище = домъжильо̂.

Domina, госиожа, барына = можния. Dominatio, власть; владыне, властвования 🚃 дожимитель 🚐 винавов Dominator, властитель = можинатворъ, можинатюръ. Dominicalis, rocnoguin; Buckpecный = можнинжом = йын Dominicus, господскій тожиннчый. Dominium, обладаніе, начальство; владъніе — можиньо. Dominor, агі, господствовать; владычествовать = можниати. Dominus, господинъ; господь; начальникь, хозинь = можниь || у насъ: вельможа ||. Domito, are, укрощать, усмирять = можъидяти, сможъидвати. Domitor, укротитель, покоритель, побъдитель = можътворъ, сможъ-Domitura, domitus, us, yspomenie = можьтвора, можьидев, сможьтвора, сможъндвъ.

Domo, аге, укрощать; покорять, побъждать = можати, сможати.

Domuitio, возвращение домой = домвъндьА. Doinus, Aond = Aond. Donabilis, что можно подарить = дапьявиль. Donarium, мъсто, гдъ дары, или жертвы, приносимыя Богу, хранились = данягьо. Donatio, дарение; даръ = даньятва. Donec, доколь, допдеже = допежь. Dono, are, дарить = даняти, давати. · · . Donum, даръ 😑 дано̂. . . Dormio, ire, спать = дремити. Dormisco, ere, засынать = сп дре-Dormitio, дремота, социнвость == дремындь А.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Dormitatio, дремога; спанье:::дремь-

Dormitor, совя, окотникъ спать = дремътворъ.

Dormitorium (?), спальня; кладбище = дремятворяо.

Doron, даръ = даръ

Потsualia, попоны, чехы на скотахъ; съдло = хродвълыя.

Dorsualis, хребтовый = хродвъяль, — ій.

Dorsum, спина, хребеть = хродо, - ьё || хродь, хродье (Словен.), скелеть, костявець ||.

Dos, приданное = дажь.

Dotalis, приданный, въ приданное отданный = дижьяль, — ій || яти, яль; иму ||.

Doto, are, въ придзиное данать = дожити, дачити.

Draco, драконъ = жрачо \dot{a} , —ч Λ .

Draconigena, рожденный или произшедшій отъ дракона = жрачовъжъзна, — жизпа.

Drepanum, серпъ = дръпано, дряпано || дряпать ||.

Drungus, толпа солдать, баталіовъ = држгь, држжь.

Dualis, двойственный = добяль, му-

Dubie, сомнительно = деоввъ.

Dubietas, сомивніе — деоввъца.

Dubitabilis, сомнительный = 460-

Dubitanter, сомнительно = добиндымтель, — но.

Dubitatim, тожь == деовындъятіемъ.

Dubitatio, сомнъпіе = двовындъятва || двоити (Иллир.), сомъваться; двомити (Словен.), тожъ. Франц. douter = двучъти ||. Dubito, яго, сомиваатыся = дебвандяти, дебвандеати.

Dubius, соминтельный = мовій.

Ducator, тоже что dux = едиатворъ

Ducatus, us, достоинство полководца == водцъятвъ-

Ducissa, герцогиня = водянца.

Duco, ctum, ducere, вести = водявти.

Ductim, нескоро, помаленьку = вод-

чіснъ.

Ductio, веденіе, вожденіе — водчьм.

Ducto, are, водить — водчати.

Ductor, вождь; вожатой = 60ди-

Ductus, us, веденіе, провожденіе; продолженіе; управленіе; почеркъ — водчвъ.

Ducenties, двъсти разъ двусмтыв.

Duellarius, воинственный = двовлягій, двоялягій.

Duellator, воитель = двовлятворь,
двоялятворь.

Duellum, война = двовлю, двоялю

[] ятися двумь [].

Duitas, пара = доойца.

Dulce, сладко=слодив.

Dulcedo, сладость; пріятность = слодвжа.

Dulciarius, поностинкъ 🖘 слодь-

Dulciculus, сладенькій = молючьслодый.

Dulcifluus, сладоточный = слодъ-

Dulciloquus, сладкоръчнвый = слодъслогвый.

Dulciolum, конфеть = слодьяло.

Dulcis, сладкій; милый = слодь.

Dulcisonus, сладкозвучный = сло-

Dielcitas, сладость = олодица. Dulciter, сладко, сладоство = сло-. ,

дитель, — но.

Dulcitudo, dulcor, сладость = слодьидожа, слодоть.

Dulco, dulcoro, are, услаждать = сложати, сложатати.

Dulia, рабство, неволя = служья.

Dulice, рабски = служичиъ.

Duodecies, двенадцать крать = дводесьћ.

Duplex, двоякій, сугубый; двусмыслепный, лицемърцый; толстый = двуплетшь.

Duplicatio, удвоеніе; отсканваніе = деугибльятим, двусгибльятьм.

Duplicato, вдвое = двугибльятно, двусгибльятно.

Duplicator, удвонтель = двугибдятворъ, двустиблятворъ.

Duplicitas, двоякость, двусмысленность; хитрость = двугиблица, двустиблица.

Dupliciter, двояко = двугиблитель, двустиблитель, — по.

Duplico, are, удвонвать = двугибляти, двусгибляти.

> Duplo, вдвое = двуболо. Duplus, двойный, вдвое содержащий ть себь ж двуболый.

Committee the contract of the

Durabilis, продолжительный = ерудъявиль || грудити (Словен.), запутывать; гржтити св (Чеш.), мотаться ||.

Duracinus, жесткій, твердый (говорится о плод.) = грудячинь.

Duramen, затвердълый отростокъвинограднаго дерева; укръпленіе трудаимень.

Duratio, продолжительность = грудъ-

Dure, жестко = ерудивь.

Sec. 2010.1.1

Dureo, duresco, еге, твердьть == 'ерудьти, съ ерудьти.

Duricorius, жесткокожій, интионій твердую кору-грудвекорій.

Duritas, твердость, жесткость; жестокость = грудица.

Duriter, жестко = ерудитель, — но. Duritia, duritics, жесткость, твердость = ерудьидь, ерудьидь, — дя.

Duriusculus, твердоватый = ма-

Duro, аге, твердымъ двлать, жесточить; продолжаться; закосиввать — грудати.

Durns, твердый, жесткій; жестокій — ерудый || отс. грудь, грудь. См. terra ||

Duumvir, дуумвиръ = двжэривъ, двжэръвъ.

Duumviratus, дуумвирство = двжзривъятвъ, двж зръвъятвъ.

Dux, вождь; полководець; герцогь = водить.

Echo, axo = 03ess, 030BT.

. ...

Edacitos, жадность къ вдв вдачниа.
Edax, вдокъ в вдачь.
Edico, сеге, повельвать; объявлять, обнародывать взякь, взържвивти.
Edictalis, надлежацій до указа тлякоржвивяль, ій.
Edictator, кличь народный взякоржвива.
Edictio. обнародываціє взякоржвива.

Edictio, обнародываніе=в*эжърж*вчьм.

Edicto, are, возвыцать=в*эжърж*вчати-

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Edictor, тоже что edictator = выжыржвчьтворь.

Eductum, указъ = ъзжържвищо.

Edictus, предписанный указомъ; повельшный; обнародованный == взжержькчый.

Editio, изданіе; избраніе; происхожаніе, рожденіе = взжадьтьм.

Edititius, выборный=взжадвчыдивт.

Editor, издатель = взэтельтворъ.

Editus, из, испражиение, пометь = ъзжодачвъ.

Editus, изданный; рожденый = взжы-

Edo, dimm, edere, издачать; произво-

Edo, estum, edere, всть = вдътн. Edo, тдокъ = вдой, — дм.

Edoceo, ere, выучить; паставить = взжоточети.

Edolator, выскабливатель = Взжеелодатворъ, Взжееложатворъ.

Edolo, are, выстрогивать; отдълывать совершенно = взжелодати, взже- еложати.

Edomatio, укрощение = взживножи ятва, взживсиожъятьа.

Edomo, are, укрощать = взясьможати, взясьсможати.

Educatio, воспитание = кажеводиъ-

Educator, воспитатель; наставникъ == взжыводцатворъ.

Educo, аге, воспитывать — взисьеод-

Educo, сеге, выводить, извлекать; возвышать — взасьеодивти.

Eductus, воспитанный; выведенный == 53.00060 одный.

Edulis, вкусный, съвдобный = вдаль. ... Edulium, съвстный припась = вдальд.

чаромуть.

- Eduro, are, дълать твердымъ = взже- . ерудати.
- Edurus, весьма твердый = тьзжыерудый.
- Essete, точно, дъйствительно == вз:кытъжчив, взжытлжчив,
- Effectio, действіе зажытыжных, чажы-
- Essective, дъйствительно == важатъжчивив, ъзжътижчивив.
- Effector, дълатель; художинкъ == 53жьтъжтворъ, тажьт лжтворъ.
- Essectus, us, дъйствіе, дъйство; пронзведеніе (въ дъйство) = взжьтъжчвъ, ъзжытиживъ.
- Efficacia, efficacitas, дъйствительность = взжытьжачья, взжытьжачица, взжытижачья, взжытижачица.
- Efficax, дъйствительный, сильный == ъэжьтъжащь, взжытажащь.
- Efficienter, двиствительно = вожьтвжватель, вожьтиватель, на
- Efficientia, действіе, снла = взжь-
- Efficcio, ere, дълать; стараться == вожитежети, вожитежети.

Effictio, изображение = тажьжистьм. Effictus, изображенный, начертанный = тажьжистый.

Effigies, изображеніе, образь; черта = взжыжигв, взжыжигя.

Effingo, fictum, ngerc, изображать, дълать портретъ, начертание чего пибудь; описать; вычищать = въжьжитети, въжьжитети.

Egelidus, тепловатый; тающий — взжыжлежъидый, взжохложъидый.

Egens, ненчущій, скудный ходжащь, скоджащь | худый (Чеш.), скудный, убогій. См. indigus || п хаджащь, скаджащь.

Egenus, бъдный, скудный — ходженъ, скодженъ и хждженъ, скм-

Egeo, еге, имъть недостатовъ, скудъть = ходжьти, скоджьти и хмджъти, склджъти.

Egero, gratum, rere, выпоражнивать, выпладывать — вымеджерменн, вымеджерменн.

Egestas, скудость — ходжъжца, скоджъжца и хжджъжца, скмджъжца.

Еgestio, расточеніе; выпоражинваніе = взжъджержтьм, взжъдержтьм.
Еgestus, из, выпорожненіе = взжъджерживь, взжъдерживъ.
Еgo, я = вло, язо.
Еgressus, выходъ; восхожденіе, восходъ свътила = взжъгръжвъ, взжъгряжвъ.

Elaboro, are, обработывать = в*элсь*-

Elate, высоконарно, гордо, высоко = взлемы амер.

Elate, ель дерено — слачье, ссыватье. Elate, вознышение, всличественность, знаменитость; величавость взяльсладым.

Elatus, возпесенный; возвышенный = ъэжыладый.

Electo, на выборъ = взжавлечив. Electio, выборъ, избраніе = тажа-

Electo, are, приманивать; улещать, обольщать = ъзмыещать.

Elector, избиратель = взясылентворь, взясылентворъ.

Electus, из, выборъ, избраніе =

Elegens, изящивий, красивый = взжильчащь, взживичанць || сличный (Чеш.), красивый, пригожий ||

чаромуть.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ, 289

Elegenter, взящно, прекрасно = взякывчъмтель, взякымчъмтель, ---

Elegentia, красивость, изящность = взжывачьятья, взжывичьятья.

Elementa, первоначальныя основанія какой нибудь науки; основаніе какой нибудь вещя — зальеммачя || зально и смльно, зальный и смльный ||.

Elementarius(!), учащійся первымъ основавіямъ, начаткамъ чего инбудь — зъльсиммилій, или же зъльсиммилливъ || и то и другое составлено неправильно, по варварской Латыни ||.

Elementitius, начаточный = зваье-

Elementum, стихія = зваьешмачов.

Elephantus, elephans, словъ == эмбъеслей и еслезмбъ.

Elevatio, возвышение = вежевель-

Elevo, аге, возвышать = важсьве́ля-

Elevo, аге, ослабавать = выжаваляте, льяжаваляте || вялить || .

Elices, рвы, канальцы на поль для спуску воды — взжевлійць(ы).

Elicio, еге, извлекать, выманивать = влисыенцети.

Elicius, привлекающій = взэкыёщивъ, — щій.

Eligo, lectum, ligere, выбирать, избирать = взжимойчати || извле-

Elimo, are, опилить; усовершить = взякивлати || см. doceo || .

Elinguis, безъязычный, намый = ъзясьм(^)выль.

Elinguo, are, языка лишать = 13.200-

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Elix, канавка, небольшой прокопь для спуску воды = взжыйчь. Еїосо, аге, съ мъста сводить = ъзжеоволати Поколица, окружность, OKOJOTOKЪ || II e lo c o, are = \$3000 JOTATH, \$3000 JO-Elocutio, выраженіе, изреченіе; произпошение = Бэжьслогичьм. Elocutor, говорунъ = ъзживслогвтворъ. Elocutorius, надлежащій до произношенія = взясьслогвтворивь. Elogium, похвальное слово и проч. = њжеслогво̂. Elongo, are, проданть, вытянуть = MTATAL LOSMES . Eloquens, краснорвчивый = выжы-CAOLBWILL Eloquenter, краспоръчиво = ъзже-. Систрались, -- но. Eloquentia, красноръче = выж-AIOPBEATES. . . Eloquor, qui, выговорить, сказать = . ; Barreciophum, -- btm: Етах, охотинкъ покупать = емемчь, емалчь. Emo, emptum, emore, nonynam = enвыти, емавти. Emptio, emtio, покупка, купля = емвчья, емчья, емжчья. Emtus, купленный = емчый, емлчый, En, som = een || r = h ||. Enervo, are, ослаблять = взясьверва-

Enormis, неправильный; безобразный = взжеровыь, — ій.

Enormitas, неправильность; чрезмѣрпость == ѣзжеровмица, ѣзжъровьи-

Eo, tyan = ofb || obamo. ||

1 1

Ens, entis, существо; вещь = влиць.

Eo, itum, ire, uttu = utb, umu.

Epulae, пиръ, пиршество—любъже(ъ), любяже || любвы (Слав.), любительныя пиршества; гостиницы. Церк. Слов. Алек. ||.

Epularis, пиршественный = 406в-

Epularium, трактиръ; столовая = 1006 висятво, - гьо.

Epulatio, пированіе — любъжаятьм. Epulo, двлатель или предлагатель пира; гость (въ пиру) — любъжой, любъжом.

Epulones, пиршества въ честь богамъ = любъжове (ъ, ъг).

Epulor, агі, пировать — любъжати. Epulum, пиръ; публичный объдъ — любъжо.

Equa, кобыла = вхва. Equarius, колюхь, стремянный = вх-

Eques, всадинкъ, верховень — вхивиль. Equiferus, дикая лошадь — вхив-

Equile, конюшия, стойло = аквилье. Еquinus, лошадиный = аквилья. Equiria, конскія ристанія = аквилья. Equitabilis, яда можно пробжать верхома = аквандывандь.

Equitatio, вма верхомъ; верховой повздъ = вхавидъятьм.

Equitatus, us, конпина — вхвъндъятвъ.

. Equito, are, верхомъ вздить = вхвъидити, вхвъидвати.

Equulus, жеребенокъ = ъхвалъ.

Equus, Rons = BXBL.

Ereptio, похищение = пажеверебным, зажеверабным.

Ereptor, похититель = взясыребтворь, взясырабтворь.

Erga, къ, ко, для — гръма, гряжа. || грясти. См. отъ || . Ergastularius, тюренщикъ = огражест/монялий.

Ergastulum, острогь погражетойло. Ergastulus, невольникь, заключенный въ тюрьмы и въ жельзахь; тюремщикъ поражетойль.

Eriguo, are, спускать воду язъ пруда = вэжервивати, важервивати.

Eripio, reptum, eripere, силою отинмать, исхитить = ъзможеребъти.

Erodo, rosum, dere, выглодать, источить, разъвдать = въжеверёзьти, въжеверезъти.

Erosio, выгрызаніе, разъвданіе = взясырёзьм, выясырезьм.

Errabundus, блуждающій — ржекаяващый н ержеказаващый.

Erratio, блужданіе; ошибка, заблужденіе — ржыхыяты, ержыхы-

Erratum, ошибка, погрыпность = ржекстий, ержексто.

Erratus, us, блужданіе; онивбка = ржъхъятвъ, ержъхъятвъ.

Erro, броляга = ряськой, гряська. || гряська (Пол.), грякь ||.

Erroy are, блуждать; погръщать, ошибаться = ржсвати, ержсвиати.

Erroneus, бродящій; ошибочный == ржахоневь, гржахоневь.

Еггог, погращность, ошибка; блужданіе; обмань — ржексоть, ереськогь.

Erubeo, erubesco, ere, красивть, зардъться — взжыкровъти, съ взжыкровъти.

Erudero, are, щебень очищить = взжеерудълати.

Erudio, iré, учить, ваучить == взлюерудити || см. doceo ||.

Erudite, учено = выжерудъндив. Eruditio, учение = выжерудънды. Eruptio, набыть непріятельской, нападеніе; устремленіе, высвакивапіе = тэжьбурчьм. .

· · · . . eruptio = взясьрубиьм. Евса, пища, яство = ъжца. Escalis, съестный = ъжцъяль. Esco(?), are, ъсть = ъжцати. Esculentum, яство; съвстной запась = вжитвильто || неправильно ||. Esculentus, сътстный, сътдобный = Вживый Атый.

Esse, быть = бъшти, бъшчи. Esse, всть = вжав, вжав. Esseda, военная колесинца, какія употребляли Галлы = возсъда. Essedarius, который правиль оною колесницею = возсъдарій.

Essentia, сущность = бынь атья. Esuries, голодъ, алканіе = вжьеоръ, вжыгоря || горыть ||. Esus, ûs, яденіе = ъжвъ.

Еt, и = ещъ.

Etiam, еще, также = ещьм.

Evado, sum, dere, уходить; кончиться · = взжовадети, взжаведети || провадить (Малор.) || . . .

Erangelium (Греч.), Еванреліе, благовъстіе; — Ііа, жертва благодарственная за добрыя въсти = 20 вьйынйают II амшылыно, обмысь в (Слав.), лучшій, Цер. Сл. Алек [].

Euge, воть хорошо, браво! $= e\hat{o}$ вжъ. Evidens, ясный, очевидный = 53жьвидащь.

Evidenter, очевидно, ясно = ъзжьвидьмтель, — по.

Evidentia, оченидность = взжывиды-

Етілсіо, іге, связывать = взжавланти, взясьвязити.

Evitabilis, избъжимый = ъзжевитьявнль.

294 ЧАРОМУТЬ

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Evito, are, набъгать = велевнияти, ви-

Evocati, милиція, войско поспъшно набранное; отставные солдаты, опять взятые въ службу = тэжьзовячы.

Evocatio, вызывание = ъзжевзовъ-

Evocator, призыватель = взжевзоватворъ.

Evoco, аге, вызывать; призывать =

Evolvo, volutum, vere, развертывать; изъяснять = взясьвальвтв.

Evolutio, развертываніе; движеніе войскъ = взжывалячьм.

Evolutor, развертыватель творъ.

,Ех, см. е.

Exacte, исправно, точно = взжытщавв, взжытыжаев.

Exactio, совершенство; истязаніе, грабительство = взжытщавым; взжытяжавым.

Exactor, сборинкъ податей; лихониенъ, истязатель; взыскатель = взжътъжатворъ, взжтожатворъ.

Exactio, изгнаню примежанием, взжы-

Exactor, изгнатель = взявлажтворь. Exactum, открытіе = взявлажно.

Exactus, изгнанный = взжыкажчый.

Exacuo, are, изощрять = взжыязвати, взжыягвати.

Exacutio, изощрение = взжылзвчым, взжылгвчым.

Exaedificatio, построеніе; зданіе = взжызадатьжьятьм, взжызадатяжьятьм.

Exaedifico, are, выстроить = вэжызъдътъжати, вэжызидътижати.

Exaltatio, возвышение = выжыбжыжыятым, взжыбанжыятым. Exalto, are, возвышать = взжьбжлжати, взжьбялжати, — шати.

Examen, стрълка у въсовъ; изслъдованіе, испытаніе; рой = ъзжя-

Examinatio, взвышваніе; изследованіе = взжаимы в эты.

Examinator, испытатель = взжаимънатворъ

Examino, аге, взявшивать; испытывать = взжаимвиати.

Exardesco, ere, загораться == св зажьгіржети.

Excantatio, очарованіе, обвороженіе = ъзжьчждъятва.

Excanto, are, очаровывать, околдовывать = тэжьчждяти.

Exenvatio, выдолбление; вымина ==

Excavo, are, выдалбливать = взжыязвати.

Excedo, cessum, dere, выступать, исходить = вэжьшечети, вэжьшестовти.

Excellens, превосходный = взжывы-

Excellenter, превосходно = взжывыплель, взжывачь мель, — но.

Excello, ere, превосходить = взжывьчати, взжывачати.

Excelse, высоко, благородно = важь-

Excelsus, высокій; превосходный = взжываццый, взжывачшый.

19 400 B 1886 F

more and the transfer

Exceptio, изъятіе = взжыхопчым, взжыханчым.

Exceptitius, изключительный; отлич-

. .

296 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

ный = взжьхопчындня», взжьхапчындій.

Exepto, are, брать, хватать, получать = взжьхопчати, взжьхапчати.

Excerno, cretum, пеге, вычищать, отдвлать нечистое оть чистаго = взжывречвти.

Excessus, us, выйздь, выходь; измешество — взжышечвь, взжышествь.

> Excido, еге, выпадать, упадать = взжыгодвтн.

Excido, cisum, dere, вырубать, вырвзать = взжыржвэвти.

Excio, civi, cire, вызывать = важь-

Excipio, серtum, сіреге, схватить = взякойніти.

Excipula, верша, мовушка == ъзжы-

Excisio, выръзка; раззорение = ъзжыржъзым.

Exciso, are, выразывать = взжыржа-

Excitatius, живъе = взжыхитьятивь Excitatorius, возбудительный; подстрекательный = взжыхитатворивъ.

Excito, are, возбуждать; торопить = взжыхитяти, — хитати.

Exclamatio, восклицаніе = тажьгромаятим, — тьм.

Exclamator, восклицатель = взжыгроматворъ,

Exclamo, are, восклецать; клекать = ъзжыгромате.

Excrementum, каль = взжыерчвимач $\hat{0}$ || см. excerno || .

Excretio, испражнение взжыерчетьм.

Excruciabilis, достойный мученія = тажыкручтывнаь.

Excruciatus, из, мученіе = зажыкручалать.

YAPOMYTЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ, 297

Excrucio, are, мучить; огорчать = выжькручати.

Excursio, набыть = взжыскоржым.

Excursor, навадникъ = важьскор-

Excursus, us, набыть — вэжыскоржвть. Excusabilis, нэвинительный, простительный — вэжыкмэныянды, вэжыкмэный — козмыный —

Excusate, навнинтельно = важыкжаныятив, важыкозныятив.

Excusatio, извиненіе; отговорка, оправдываніе = эзжыкжаныятым, эзжыкозныятым.

Excusatorius, извинительный = взжыкмамятворивь, взжкозмятворій.

Excusio, выковка = взжыкжзым.

Excuso, are, извинять, оправдывать = взжыкжаняти, взжыкозняти.

Excusor, выковывальщикъ = взжы-

Excusse, исправно, точь въ точь = важькусив и важькрушив.

Excussio, потрясевіе = ъзжыкрушьм. Excussorius, вытрясательный = ъзжыкрушягій.

Excutio, cussum, tere, стрясать; выбивать; потрясти; повергнуть на землю = взжькрушвти.

Exdorsuo, are, кожу со спины содрать; переломить спину == важьхродвати.

Exedo, еге, поъдать = взжывдети.

Exemplar, is, образецъ, примъръ; чертежъ, планъ; экземплиръ (кинги) = взжъемвлить.

Exemplare, is, тожъ = взжыеныя-

Exemplarium, тожь == вэжьемвля-

Exemplum, принаръ; опыть = взжыемвло,

298 ЧАРОМУТЬ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

' Exemptio, изъятіе, освобожденіе; убавленіе = взжьемвчья,

Exemptor, изъятель, извлекатель; убавлятель = взжыемитьоръ.

Exemptus, ús, тоже что exemptio =

Exentera, внутренности, книжи = взжынадеря.

Exenteratio, потрошение = взжышъдерьятва.

Exenterator, потрошитель = взжыиздерятворы.

Exentero, are, выпотрошить; опорожинть == взжыпадеряти.

Ехео, хіге, выходить = взжынгв, ими.

Exerceo, ere, упражняться = взжырачети || раченіе, рачить || .

Exercitatio, упражненіе; приученіе == ъзжырачындъятым.

Exercitatus, приобученный = 153жьрачындъятый.

Exercitio, упражненіе, ученіе, работа, отправленіе, исправленіе должности — взжырачьидым.

Exercitium, тожъ = взжырачындыо̂.

Exerito, are, упражняться = взжырачындяти, — ндвати.

Exercitor, которой обучаеть чему пибудь = взжырачьтворъ.

Exercitus, ús, войско, арміл; стая

тамьгръжъидвъ, — гряжъидвъ

пом. grex. Gregarius miles — ряловой создать ||.

Exero, cre, показывать паружу—взжысжъти || ежъ || .

Exhalatio, испареніе, выдохновеніе = тэжьдхальятьм.

Exhalo, are, пспарять = взжыдха-

Exhibio, еге, представлять, выдать; предъявить — взжыпихвти. Exhibitio, представление — взжыпихъидьм.

TAPOMXT b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ, 299

Exhibitorius, представалюцій = взжыних этворивъ.

Exigô, actum, gere, выгонять = взжы-

Exigue, очень мало, скудю = важьскоджевь,—скждев || см. egens || .

Exiguitas, малость, скудость = вэжьскодження, заявьскидення.

Exiguum, мало = важьскодан вой, взяньскидвой.

Exiguus, малый; плохій = вожь-

Exilis, тонкій, мълкій, судощавый; плохій = взжысиль, -- лій || см. auxilio ||.

Exilitas, мылкость; безсиліе; сухощавость == 13жысилица.

Exiliter, слабо = важьсилитель, -- но.

Exilium, cchijra = tambiômhô, tambi

Eximie, превосходно = вэжьемвъ.

Eximius, превосходный = взжыеміч,

Eximo, emptum, ете, изъягь, исхитить; избавлять; убавлять = взжье̂мевти.

Existentia; существованіе = взжысостоятья.

Existimatio, почтеніе, уваженіе; мивніе; худое мивніе о комъ — взжьгестьимъятва.

Existimator, цъновщикъ = ъзжы-

Existimo, are, минть, разсуждать = взжыгестынати.

Existo, аге, существовать; предстать, явится = важьсостояти

Exitiabilis, exitialis, пагубный — взжындвяны, взжыдвяль.

Exitio, выходъ = ъзжындым.

Exitiosus, нагубный = вэжындыячый.

Exitium, исходь; погибель; опустошеніе; смерть = вэжьидьб.

Exitus, "Микодъ, неходъ; конецъ; смерть — Бажьндвъ.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Exoculo, are, лишить эрвнія = важьочалати, важьоаралати.

Exodus, всходъ = взжыходъ.

Exordium, предвеловіе, начало == взжые оржыо.

Exorsa, приступъ, предисловіе; начатки — взящеоржя.

Exortivus, восточный = тажьгорживый.

Exortus, us, восхождение солица, звиздъ == изжьеоржить.

Expediens, полезный, удобный = взжыпвшьмщъ, взжыспвшьмщъ.

Expedio, ire, снять съ погь узы; освобождать; приготовить == взжыпъшити, взжыспъщити.

Expedite, скоро, проворяю; вразунительно == важьившьядив, важьспашьнамв.

Expeditio, походъ; отправление дълъ; поспъшность = взжъпъшъндьм, взжъспъпындьм.

Expeditus, скорый, проворный = тажыпышындый, тажыспышындый.

Experiens (сь Греч.), испытывающій; опытный = важьвърьмив.

Experientia, experimentum, опытъ = взжываръмтья, взжыварынымоо̂.

Experior, гігі, испытывать = тажыватрити.

Expersus, орошенный == взжыпроный || см. роса ||.

Expresse, ясно, внятно = взжыпри-

Exsterno, аге, отчуждать; обезумить; испугать = взжьстраняти || у насъ стравность, странный —чудный || .

Exsultabundus, прыгающій—взякыплащинаващый.

•10

Exsultanter, съ восхищениемъ = ъзжылыщиратель, — ио. Exsultantia, восторгь = вэжьлыл-

Exsultatio, восторгь; свакавіе =

Exsultim, скачучи=взжылымитіемь.

Exsulto, are, скавать; восхищаться —

ВЗЖЬИЛАСЧАТИ.

Extabesco, еге, чахнуть = съ взжытацивъти.

Extenuatio, истощеніе, уменьшеніе = взжытенныятым, взжытенныятым.

Extenuator, ослаблятель, истощатель = вэжьтенватворь, взякьтонватворь,

Extenuissime, весьма мало = взжьтенвыевчънмие, взжытонные ячтимие.

Extenuo, are, утончать; уменьшать == взжытенвати, взжытонвати.

Exter, cm. exterus.

Exterminatio, истребленіе; изгнаніе = взжымрежёньятьм.

Exterminator, истребитель; изгнатель = взжымрежинятворь.

Exterminium, истребленіе; изгнаніе = взжымрежиньо̂.

Extermino, are, истребаять; изгнать

= тажымрежиняти.

Externo, are, cm. exsterno.

Externus, вившній, наружный; посторонній — взжыстранный, взжыстронный.

Exterus, чужестранный, сторонній = взжыстринь, взжыстронь.

Extra, вић, по ту сторову; кромік, извић == ѣэжьстрамъ.

Extraclusus, снаружи запервый =

Ехtraho, here, извлекать == взжатор-

Extraneo, аге, лишать наслъдства, отчуждать взжьстранеяли.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Extraneus, чужестранный = 13жыстраневъ.

Extraordinarius, чрезвычайный = взжыстраньорядинятій.

Extrarius, посторонній; наружный == ъзжьстрангій.

Extremitas, край, конець = взжыстранзеница, взжыстранземанца.

Extremum, край, конець = ъзжыстраньемо, ъзжыстраныем го.

Extremus, послъдній; крайній = ъзжьстраниемый, ъзжьстраниемный.

Exul, нагняниявъ = важылажь || ем. solum || .

Exulans, изгнанный, ссымочный == вэжылжжащь.

E vuo, еге, раздваать = кажьуевти, || разувать ||.

Exutus, раздътый = взжыутый.

Exuviae, добыча отъ пепріятелей; платье, одежда; кожа спятая съ животныхъ = вэжьувіе.

Fabella, бассиька = блигыя, бастыя. Fabellator, баснословь = блигыятворъ, бастыятворъ.

Fabello, are, сказки сказывать = башъляти, басъляти.

Faber, ремесленный = празель, працель || праца (Чеш., Польс.), робота || .

Faber, ремесленникъ, мастеровой — працелъ.

Fabre, художественно; мастерски=працив, працияв.

Fabrefacio, сеге, съ искуствомъ двлать == прациетажети.

Fabrica, сооруженіе, строеніе; некуство строить; художество; фабрика = працинца.

Fabricatio, отроеніе; устроеніе = пра-

Fabricator, мастеръ; хитрецъ — пряцицатворъ.

Fabricor, агі, стронть; вынышлять = працинчати.

Fabricus, стронтельный; художническій — працанчый, працалчый.

Fabrilis, художевчій = працаль.

Fabula, басия = бапкла, басмла.

Fabulatio, баснословіе = башальятва, басальятьа.

Fabulator, баспословъ = башмлатворъ, басмлатворъ,

Fabulo, шутникъ = басалой,-ла.

Fabulo, аге, сказки сказывать — башм-

Fabulosus, баснословный — башалячый, басалячый.

Facesso, еге, удаляться, отходить; исполнять; навлекать = тажешти.

Facete, забавно, шутливо = тъшахив.

Facetiae, myrks = ramaxie, mie.

Facetion, ari, mythrb = Thmaxhth.

Facetosus, забавный = тышахлиый.

Facetus, шутынвый, забавный = твшахый.

Facies, лицо, видъ; паружность; изображеніе, зракъ = гляжъ, гляжя || см. superficies || .

Facile, serko = sêxuamb, sêeuamb.

Facilis, легкій; малодушный — лёхчашь, лёгчашь || лехкодухъ (Малорос.), малодушный || .

Facilitas, легкость; синсходительность — лежчашица, легчашица.

Faciliter, легко = лежчашитель, леечашитель,—но.

Facinus, двло, двяніе = тяжинь.

Facio, factum, еге, дълать; упражняться и ир. = тяжвти || тяжаніе (Слав.), трудъ, работа; тяжатель, работникъ; у насъ: тяжелый—трудный; твгъ (Илл.), работа ||.

304 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

- Factio, двланіе; скопъ заговоръ; шайка — тяжчьм.
- Factiosus, безпокойный; крамольный; имъющій силу, мочь—тяжцьячый. \
- Factitatio, частая поддълка == тяжцъидъятва.
- Factitius, художественный = тяжцъидивъ, — дій.
- Factito, are, часто дълать, дължать = тяжцъидяти, тяжцъидеати.
- Facto, are, двлать, исполнять = тяжцати, тяжчати.
- Factor, дваатель; художникъ, авторъ = тяжьтворъ.
- Factum, дъло, дълніе = тяжцо, тяжчо; facta, подвиги = тяжця, тяжчя.
- Factura, сооруженіе; твореніе тяжьтвора.
- Factus, us, выжиманіе въ тискахъ винограда или одивъ — жахцъ.
- Factus, сдъланный = тяжчый.
- Facul, тоже что facile = ложчашъ, ложняъ (Словенъ.), легкій ||.

Facultas, нивніе, богатство; нзобиліе; возможность, сила, власть = тяжьмица, стяжьмица || стяжаніе (Слав.), нивніе, богатство, ниущество ||.

Faculter, тоже что facule = 30 х чаштель, — по.

- Facunde, велеръчиво, красноръчиво казъемдев и сказъеодев || казать (Малор. и друг.), говорить, сказывать ||.
- Facundia, велервчивость = казъемдья и сказъеодья.
- Facunditas, тоже что facundia = казъеждинца и сказъеодинца.
- Facundo, are, краснорвчивымъ двдать — казъеждияти и сказъюд-

Facula, небольшой светильникъ, факелъ = жагала, жегала. Facundus, велерычный _ казъеждный и сказъеодный.

Faecatus, изъ выжимокъ, изъ подопковъ сдъланный — цежьятый.

Faecinus, имъющій въ себв мпого дрожжей — цвжинъ || цвжъ, цвдъ (Малор.), родъ дрожжей ! . .

Faecula, дрожжи, поддонки = цвж А.та.

Faeculentia, нечистота отсъдающая въ какой нибудь влажности == цвжьвий тва, -- тьм.

Faeculentus, дрождеватый; мутный, тиноватый = цъжьвліятый.

Faex, fex, дрожжи, поддонки, отстой; слизь; облако, тучи = цъжь.

Falae, башин деревяныя при осадахъ пепріятелей употреблявшіяся; хитрости, пронырство = дазів.

Fagus, букъ 😄 бжкъ.

Falcarius, мастеръ, дълающий косы, серпы = жалцарь, - ій.

Falcator, косецъ, жиецъ = жалцатворъ | см. жать | .

Falcatus, косами вооруженный; загнутый на подобіе косы, серпа= жалцъятый,

Falcicula, неболшая коса, серпикъ = малючьжалца.

Falcifer, falciger, вооруженный ко-. сою, несущій косу = жалцьберь, — рый, жалцыджер*ж*ы, — жій.

Falco, аге, косить, жать = жалцати.

Falco, соколъ-зражм || см. орель ||.

Falcula, серпикъ = жалцала. Faliscae, ясли = яжаличь.

Falla, fallacia, fallacies, обманъ, ложь; лукавство; лицемъріе — лажя, лакачежов, кжов и аркжев, . RP —,4 PR ж 04

Fallaciloquentia, лжервије = ла-

ЖЯЧБСАОГВЪМТЬЯ, АОЖЯЧБСАОГВЪМ-ТЬЯ.

Fallaciosus, аживый = дажячьячый, ложячьячый.

Fallaciter, ложно = лажячитель, ложячитель, — но.

Fallax, ложный, поддывный; обманчивый — дажящь, ложящь.

Fallo, falsum, llere, обманывать; подделать — лажети, ложети.

Falsus, ложный = лажцый, ложцый н лжачый.

False, ложно = лажцѣ, ложцѣ и лжачѣ.

Falsidicus, ажець = лажцържъчый, ложцържъчый.

Falsificatio, подавлка = лажцетежьяти, ложцетажьятьм.

Falsificus, поддълыватель = лажцьтыжь, ложцытжы.

Falsimonia, обманъ = лажцынминья, ложцынминья.

Falsitas, ложь = лажчица, ложчица.

Falso, ложно = лажцо, ложцо.

Falsum, ложь; подложность = лаж-90, ложчо.

Falx, коса, серпъ; сабля, или вообще всякой кривой пожъ — жалць, жалчь.

Fama, слава, слухъ, молва — малва н молва, молева.

Famel, слуга, служитель — млажель, || млажъ, млаже (Словен.), прислуживкъ, служитель; младенецъ (Чеш.), господскій слуга, пахоликъ. См. хлапъ и друг. ||

Famelice, проголодавшись, жадпо = алживличь, алкъимвличь.

Famelicus, голодный = алживличый, алкъривличый.

Famella, небольшой голодъ == алжмъля, алкъимъля. Fames, голодь, алканіе; алчность = . алеемв, алкъния. || см. гладъ; f= re(hv)||.

Famiger, разсватель слуховъ; прославленный — налвъджержъ, молвъджержъ.

Famigerabilis, славный = малевджержъявиль, молевджержъявиль.

Famigerator, разсватель слуховъ, разславлятель — малевджержатворъ, молевджержатворъ.

Famigeratus, славный, прославившійся = малевджержсьятый, мол- Familia, родь, покольніе; семейство въджержсьятый. = храмълья || храмина (Слав.),

Familia, родъ, поколъніе; семейство = храмълья || храмина (Слав.), домъ. Тоже что у Грековъ оіков, домъ и семья ||.

Familiaricus, домашній = храмъльлячый,

Familiaris, семейный = храмълъ-

Familiaritas, дружеское обхожденіе, дружество съ къмъ = храмъльялица.

Familiariter, дружески; по фамиліямъ = храмъльялитель, -- но.

Famose, со славою, славно = малвичив, молвичив.

Famositas, слава, особенно худая слава = малвячица, молвячица.

Famosus, славный; знаменитый; имъющій худую о себь славу; поносный == мальячый, мольячый.

Famul, cayra = MARKARS || cm. famel, juvo ||.

Famula, служанка; раба — млажала. Famulabundus, служащій — млажальяващый, — джый.

Famulans, тожь = млажалащь.

Famulanter, рабольпно = млажАльмтель, — но.

Famulare, рабски = **млажальялив**.

Famularis, рабскій = **млажальяль**,

— ій.

Famulatio, famulatus, us, famulitas, famulitium, служба, служеніе, неволя; домашніе слугн — млажальть, млажальца, млажальндво.

Famulus, см. famul.
Famulus, см. famul.
Famulus, порабощенный; въ услужении паходящійся = Тмлажалый.

Fanatice, изступленно = хранятичив и храмятичив.

Fanaticus, изступленный, изувърный; жрецъ богини Цибеллы — храилтичый и храмятичый.

Fandus, о чемъ можно или должно говорить, изрекаемый == гадый || см. faris ||.

Fano, are, посвящать = хранати в храмати.

Faus, говорящій = гажь.

Fanulum, храмикъ; часовня = хранало и храмало.

Fanum, храмъ = хpauô и храмо̂.

Far, farris, мука́, = брашь.

Farcimen, начинка = крашьимень,

крошьимень || см. каша || .

Farcino, are, начинять = крашиняти, крошиняти.

Farcio, rtum, rctum, cire, начинять; откармливать — крашити, крошнти || отъ крохъ ||.

Примева. У Великороссіянъ карчить, харчь, харчевникъ суть слова происхожденія Латинскаго, и за-

Farina, муча́; хлябъ == брашена || см. farpium ||.

Farinarius, мучный = брашинялій. Farinosus, мучнистый = брашыплчый, Farinulentus, замучненный = бра-

шинъвліатый || неправильно || .

Farpium, жертвенный хльбъ = брашво || брашно (Слав.), яства, пища; борошно (Малор.), мука || .

Farraceus, farreus, изъ муки пшеничной сдъланный = бржашячевъ, бржашячевъ.

Farrago, смысь разныхъ зеренъ клюбныхъ; свика, крошево сиоповъ для скота—брожашъхажъ.

Farrarium, жатынца, апбарь хлебной — бржашярьд, бржашьяльд.

Farratus, изъ муки сдынный = брагашъятый.

Farreum, ленешка, опрвеновъ-бржашеоб.

Fartilis, fartilis, откарминасный — практы, практы, прокты.

Fartim, плотно, кучею = прахтіємъ, прахтіємъ, прохтіємъ.

Fartor, cm. farctor.

Fartum, начинка = крахто, кржхто, крохто.

Farsura, откармливание живогных»; начинка; мълкой камень, щебень — крахшала, крахшала, крох-

Fartus, us, начинка = практев, практев, проживь,

Faris, fatus sum, fari, говорить — гаджти, гаги || гадати (hadati), у Чеховъ говорить, молвить; у насъ гадать — ворожить; отгадать, угадать, см. fatua, fatum и друг ||.

310 UAPOMYTL

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Fartus, пачиненный; раскормленный = крахтый, кржхтый, крохтый.

Fas, позволительно, можно; пристойно — съжть и гожь || гоже, годно пригодно и пр. Нъм. gut=гжжь, гожь || .

Fascia, повязка; поясъ въ архитравъ; женская косынка грудная; діадима, родъ повязки, которую древніе Цари ва головъ нашивыли; кругъ зодіака; поясъ земнаго шара; кругъ, которой иногда около солица видънъ — стяевъя || стяга (Малор.), ширинка; полоса; стягъ (древ.), знамя || .

Fавсіяе, пеленки = стяжіе.

Fasciatim, по связкамъ=стяевъятіемъ $\parallel e = h \parallel .$

Fascicula, связочка — малючестяева, стяга.

Fascinatio, обворожение, спазывание — хажничатва, хазживания.

Faacinator, чародай, обвораживатель = хжжинатворь, хжаживатворь || худичь (Словен.), чорть; худоба (Иллир.), тожъ; у насъ худой злый, недобрый || .

Fascino, are, сглазывать, обвораживать — хажциати, хазживати.

Fascinum, сглазеніе; колдовство = хажнио, хазжию.

Fascio, are, пеленать; обвязывать = стяевати.

Fascis, снопъ, связка; ноша; пукъ = стязва || стягивать, связывать ||.

Fastidio, itum, ire, гнушаться, презирать; мерзить = сваждындити, гаждындити $|i_i = h|i$.

Fastidiose, презрительно, брезглию = сваждындымимь, гаждиндымикь. Fastidiosus, брезгливый; омерантель-

- ный 662ждыцыячый, ряждындыя чый
- Fastidium, омерзеніе = «заждындьо, гаждындьо.
- Fastigatio, сведеніе спицемъ, остроконечіе—евастьхомъятьм, высшьхомъятьм.
- Fastigio, are, вверхъ поднимать = есмсжьхожяти, высшьхожяти.
- Fastigium, верхъ, вершина; вышина; поверхность = вмсжьхожьо, выссиьхожьо.
- Fastosus, гордый, высокомврный = васжлчый, высшичый.
- Fastuose, гордо, высокомврно = васжвить, высшвичь.
- Fastuositas, пышность, тщеславіс; гордость, надменіе = в в жжвичн- па, высшвичнца.
- Fastus, us, тожъ = высшвъ, высшвъ. Fatalis, роковый, судьбою предопредъленный = гаджъяль || у насъ: рокъ тоже значение отъ ректи!|.
- Fatalita, рокъ, судьба = гаджьялица. Fataliter, рокомъ = гаджьялитель, — но.
- Fatatalm, жоме. что fatum = гаджы-
- Fateur, fassureum, fateri, признаться;
 объявлять, отприять сендени
 вадати, падати.
- Faticanus, прорекающій; яредрекательный. — гадинчань.
- Fatidicus, въщунъ = гаджьржвчый; fatidica, прорекательница = гаджьржька.
- Fatigatio, утружденіе = тяжьхожь-
- Fatigatorius, утоминющий = тяжьхожатворивъ, — рій.

312 **UAPOMYT** b.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

Fatigo, are, утомлять, утруждать, возбуждать къ трудамъ = тяжьхожати.

Fatisco, еге, изнемогать = съ тяжв-

Fator, ari, много говорить = сваджати, гадати.

Fatua, прорицательница; дура = еваджва, гадва.

Fatuarii, прорицатели, которые въ изступленіи, или въ юродствъ прорекають будущее = сваджвятын, гадвятыи.

Fatue, юродиво, глупо = еваджвъ, гадвъ.

Fatuitas, юродство = гаджвица, гадвица.

Fatum, прореченіе, судьба, рокь, участь; предопредвленіе божеское; теченіе жизни = гаджо, гадо, по что гадано, сказано, изречено ||.

Fatuor, агі, юродствовать = гаджвати, гадвати.

Fatus, us, изреченіе — гаджвы, гадеъ. Fatuus, юродливый — гаджвый, гад-

Faventia, уважевіе — важьмива.

Faveo, fautum, vere, благопріятствовать; способствовать — важьтв.

Favitor, покровитель — важьтворь.

Favor, благопріятство; синсхожденіе—

Favorabilis, благопріятный — важога-

Fauste, счастиво, благополучно = важстив, важчив.

Faustitas, счастіе — ва́жстица, ва́ж-. чица,

Faustus, благополучный, удобный = важстый, важчый.

Fautor, добродътель, благотворитель — важтворъ.

Favus, сотъ медовой = жавъ || см. медъ ||.

Faux, пасть, зъвъ; устье, жерло, проливъ; твеной проходъ = зявчь,

Fax, факелъ, свътильникъ; пламень, жаръ; побужденіе, подстреканіежачь, жечь,

Faxo, itis, делаю = чяжати, тяжати.

Febresco, ere, въ лихорадкъ быть = съ зъблъти, съ зяблъти.

Febricito, are, лихорадкою страдать == эзблацитати, з яблацитати || цитити (Чеш.), чувствовать ||.

Febricula, небольшая лихорадка = малючвавбля, малючвавбля.

Febriculentus, страждущій зихорадкою = зъблицьвлемтый, зяблицьвлемтый.

Febriculositas, лихорадочный припадокъ — зъблицьвложица, зяблицьвложица.

Fabrio, ire, лихорадкою немочь=звблити, элблити.

Febris, лихорадка = зъбль, зибль.

Februarius, Февраль мъсяцъ=зъблватый, зяблватый.

Fecunde, foecunde, плодородно, плодовито=прогождив, прживодив.

Fecundator, foecundator, плодоноснымъ дълающій — прогеждатворъ, прживодатворъ || см. frugis ||.

Fecunditas, foecunditas, плодоносіе = прогеждица, прытводинца.

Fecundo, foecundo, are, оплодородить = прогеждяти, прживодяти.

Fecundus, foecundus, плодовитый = прогеждый, прж геодный.

^і Fel, желчь = жель.

Felicitas, счастіе, благономучіє, шодовитость = езеличица, величица. Feliciter, счастляво = величитель, — но.

Felinus, кошечій—льзинъ.
Felis, коть, кошка; ласточка звърокъ
— льзь, лазь, || льэть (по дереву и пр.) и лазить || и

> Felix, счастливый; обильный; благопоспъшный = весличь, величь || свеличливъ (Словен.), благополучный, блаженный ||.

> Felleus, желчный = жельевь, жельев. Femella, женка = женьла, женла. Femina, женщина = женниа.

> Feminatus, женоподобный — женин-

Femineus, женскій=жениневъ.

Femininus, женскій = женивниь. Fenebris, процентный, ростовый = въневль.

Feneralia, срокъ платы процентовъ

— вънельялья.

Feneratio, отдавание въ ростъ = вънельятъм.

Fenerato, съ ростомъ, съ дихвою = вънедъятно.

Fenerator, ростовщикъ—вънелятворъ. Feneratorius, процентный — вънелятворивъ.

Fenero, are, въ проценть отдавать = вънеляти.

Fenestra, окно = арънъствъра, аръпъствора.

Feneus, cm. foeneus.

Fenus, foenus, рость, проценть; прибыль жевить, ввить || отс. ввио ||. Fera, звъръ = зеря.

Feracitas, плодородіе = плежачица,	
прожичнца см. frugis .	
Feracius, съ большимъ изобиліемъ	
= пложачій, прожачій,— нвъ.	
Ferale, плачевно трвзьялив, тр изив-	
AME.	
Feralia, поминки по покойникаха,	
дви посвищенные усопивмъ ==	
трвзьялья, тризньялья.	
Feralis, похоронный; плаченный, у-	
грожающій смертію = тръзьяль,	
тризмылы.	•
•	
Ferax, плодородный = пложичь, про-	,
жачь. Feriae, праздники = n резіе, n разіє (n).	
тетие, праздники — прези, прази (п).	Ferina, дичина (звъри) = зеврине
•	у Малорос. въ един. звърнив
	Ferine, звърски = звъровив.
	Ferinus, звариный = завринъ.
Ferio, ire, быть, ударять; поразить	1 Cliques Subjection - Subjects,
= разити.	
Ferio, агі, праздновать, въ праздности	
находиться = презяти, праз-	•
вати.	
	Feritas, свиръпость = заврица.
Fermentatio, брожение = връхъи-	•
мачъятьа врати, вревати (Сло-	
вен. в др.), кипъть; врочниа	•
(Словен.), жаръ, варъ	fermentatio = еврышмачъятьм
• • • •	евярьимачъятьа Потс. варъ, ва
P	рить .
Fermentatus, перебродившій — врахь-	•
имачъятый,	fermeutatus == гвърыимачьятый
Fermentesco, ere, бродить = съ	гвярьим чъятый.
	fermentesco, ere = co respec
epanamanin,	мачети, съ гвярымачети.
Fermento, are, заквашивать = връхь-	
	fermento, are = respected variety
•	гварыналаты.
Fermentum, закваска = връхьи-	•
мачо	fermentum — гвърьимачо, гвярь имачо.

Fero, fers, fert, tuli, latum, ferre, нести — берги, берли и слади, слоди | см. gero |].

Ferocia, аютость = зврочья.

Ferocio, ire, свиръпствовать = зеврочити.

Ferocitas, свиръпость = зеврочина. Ferociter, свиръпо = зеврочитель, — но.

Ferox, свиръпый = заврочь.

Ferramentum, жельзной инструменть, орудіе — ржывжым чо. Ferraria, жельзной заводь — ржы-

Ferrarius, жельзный = ржывжылів,

Ferrarium metallum, жельзная руда = ржевысьяльо темяло.

Ferrarius, кузнецъ = ржьъжярій.

Ferratus, окованный жельзомъ = : ржьъжьятый.

Ferreus, жельзный = ржььжевь.

Ferricrepidinae insulae, острова, наполненные звукомъ оковъ, узъ невольничьихъ = ржывжъпрепижинъ выложъ, — вг.

Ferriteri, носящіе оковы, узняки — ржебжатеры.

Ferriterium, узничество = ржывжьтерьо.

Ferruginus, ржавчатый, имвющій жельзной цвъть — ржььжьрджа-

Ferrugo, ржа, ржавчина жельзная — ржевжирджаем.

Ferrum, жельзо; всякое жельзное оружіе и орудіе = ржььжо || см. жельзо ||.

Ferrumen, спайка = ржъвжаммень. Ferruminatio, спанваще = ржъвжамивныятьм.

Ferruminator, chausateat = pact-	,
тжаинтворъ.	
Ferrumino, arc, спанвать, скрыпалть	•
— рась ъжамваяти.	
Fertilis, плодородный = плождыв, про-	
ждваь см. feracitas .	
Fertilitas, плодородие = плождъли-	•
ца, прождълеца.	
Fertiliter, плодоносно = млождъли-	
тель, прождвантель, — но.	
Ferventer, съ жаромъ = врвшатель,	
— но см. fermentatio	ferventer=rвървъдтель, гвярвъ-
	Атель, — но.
Ferveo, ere, кипъть; быть разгоряче-	· Ho.
ну, волнуему чъмъ нябудь — връ-	
швти врвяти (Слав.), кицеть;	
кишить, ворошиться	ferveo, ere = гвървъти, гвяр-
•	вътн.
Fervesco, ere, воскипъть; разгорячать-	
ся = съ връшнти	fervesco, ere = ст гвървъти, ст
	гвярвати.
Fervido, are, кипятить; разгорячить	
<u> — връхъидяти, — идзати. </u>	fervido, are = гвървъндяти, гвяр-
F. 'l	въндвати.
Fervidus, кипящій; пылкій = врахъ-	
ндый	fervidus — гвървъндый, гвярвъ-
Ferula, лопаточка коею быють учени-	ндый.
ковъ = разала см. ferio .	
Ferulae, первые роги у годовалаго	, ,
оленя — розалліє рогъ, мн. ро-	·
зи; роздые — рожки .	
Fervo, еге, кипъть; пылать; раздра-	
жаться = врвшити	fervo, еге, = гвървъти, гвяр-
Fervor, горячесть, кипъніе; волнованіе	BBTH.
•	fervor = гвървогъ, гвярвогъ.
-	Ferus, свирьпый = зеврый.
	Ferus, звърь = звъръ.
Fessitudo, утружденіе = стъжьидо-	
жа, стязьидожа.	
Fessulus, пъсколько усталый = стъ-	·

318 ЧАРОМУТЬ.

UAPHAR MCTOTL

Fessus, утружденный = стъжый, стязый || см. fatisco ||.

Fest і m, тогчась = хастіємь, хистіємь || хисткій (Малор.), шаткій; пырскій || .

Festinabundus, поспъщающій — xtстявьяващий, хистиньяваджий

Festinanter, поситино = хъстинатель, хистинатель, - но.

Festinatim, тожъ = хъстиньятість, хистинъятість.

Festinatio, поспъшность = хъстиньятьм, хистиньятьм.

Festinato, поспъпно = хъстицьятио, хистинъятио.

Festine, поспъшно; заранъе = хъстиниъ, хистиниъ.

Festino, are, спъщить; стараться; горопить = хъстицяти, хистицяти.

Festinus, поспышный = австинь, австинь,

Festive, весело, забавно = ствшивъ. Festivitas, веселость = ствшивица. Festiviter, весело = ствшивитель, — но.

Festivus, веселый, забавный = ста-

Festra, окно = аръхътевра, аръхъ-

Festuca, стебелекъ; прутикъ = кустеха.

Festum, празднество, праздникъ = стъщо.

Festus, праздинчный, торжественный; радостный, увеселительный; благополучный — стыпый.

Feteo, cm. foeteo.

Fetifico, are, раждать = прожътьжати, пржжътяжати.

Feto, are, раждать (о животных го) = прожати, пржжати.

- Fetura, произведеніе плода, рожденіе (о животных»)—прожтвора, пржжтвора.
- Fetus, из, плодъ чего нибудь; плодъ чрева животныхъ, и всякой другой плодъ = прожвъ, пржжвъ
- Fetus, чреватый, плодовитый = прожатый, прижатый || см. fecundator ||.

Fex, cm. faex.

Ficte, умышленно, притворно = житив || см. fingo ||.

Fictilis, глиняный = життьяль || см. глина ||.

Fictio, вымысель = жигтьм.

Fictitius, выдуманный = жигты-

Fictor, ваятель, статуйщикъ, выдумщикъ = жигтворъ, жичтвора.

Fictosus, исполненный притворства = життячый.

Fictura, тоже что fictio = жигтвора, жичтвора,

Fictus, составленный, сдъланный, образованный; вымышленный = жистый, жичтый.

Fide, върно = севждъ, севств || У Малор. • = хв; севсть, севстенъ, (Словен.), върный; севстость, севстость (стар.), своячина || .

Fidele, тожь = совждымь, совстымь. Fidelia, плотинчный шнурь = совждыля, совстыля.

Fidelis, върный, иадежный = \mathfrak{s} ьс-

Fidelitas, върность = севждълнца, севствлица.

Fidens, ввъряющійся; смълый, отваж-

Fidenter, вадежно; отважно = севждьятель, севстьятель, — но.

- Fidentia, надежность, отважность — собждьятья, собстьятья.
- Fides, въра, върность; довъренность; увъреніе; честность и проч. = объждь, собстя.
- Fides, струнной музыкальной инструменть; струна = зизжъ(ы) || зызжать и зычать ||.
- Fidicen, fidicina, игровъ и игрица на инструментахъ струнныхъ; скрыпачь = зызжичънь, зызжичия.
- Fidicinius, надлежащій до струнныхъ музыкальныхъ инструментовъ = зызжичиній.
- Fidis, струпа = зызжь.
- Fido, fisus sum, fidere, ввъряться, полагаться = собждети, собстети.
- Fiducia, надежность; отважность, смелость; закладъ = совждачья, советачья.
- Fidus, върный, падежный = севждый, севстый.
- Figlina, гончарня; гончарное мастерство = жиганна || см. ганна ||.
- Figlinum, глипяная посуда = жиг-
- Figlinus, глиняный; горшечный, гончарный = жиглинъ,—вжый.
- Figmen, отделанное что нибудь, штука = жигъимень, жичьимень.
- Figmentum, глиняная отдъльная штука; выдумка = жигънмачо̂.
- Figo, хит, сtum, gere, втыкать, вонзать, пригвоздить евозъти и еопзътв || см. гвоздь ||.
- Figulina, тожъ что figlina = жигм-
- Figulus, горшечникъ, скудельникъ

 жигмлъ.

Figura, образь, наружный видь (изображеніе) = жигла, жичла || см. fingo ||.

Figurate, иносказательно = жи-

Figuratio, изображение = жигаль-

Figuro, are, изображать; укращать — жигаляти, жичаляти.

Filatim, нитка по нитки = емиль-

Filia, дочь, дщерь — жизля, жизпя. Filius, сынъ—жизлій, жизпій.

Filix, папоротникъ = евиличь, виличь || отъ обозначенія на листьяхъ многочисленныхъ ниточекъ ||,

Filtratio, слово Хим. процеживаніе = вонлъте тръятьм, внять ворьятьм || пеправильно || .

Filtro, are, процъживать = енлъ-

Filtrum, цъднао — еснавтегро, виль-

Filum, нить, нитка = есило̂, вило̂.

Fimetum, павозная куча. — земвчо, земвще.

Fimus, навозъ = земъ || наземъ (Всянкор.), навозъ || .

Finalis, окончательный, конечный — низьяль.

Findo, fissum, dere, щепать, раскалы-

до, пхі, fictum, пдеге, образовать нзображать; вымышлять; воображать — жлети, жигети и жлчети, жичети || жигь (Чеш.), цавтная полоса, пругь, муга, черта; жигати — делать полосы, чертить; жигованный, полосатый и проч. . Жица (Иллир.), нитка;

жнчка (Малорос.), цвътная шерстяная интка, гарусъ [].

- Finio, ire, оканчивать, совершить, ограничить = инзити.
- Finis, конецъ, окончаніе; предълы; побудительная причина; смерть низь, нижь
- Finite, ограниченно = низындив, ни-
- Finitimus, смежный, пограпичный = низъидъимый.
- Finitio, окончаніе, совершеніе, опре-
- Finitor, межевщикъ; горизонтъ = низътворъ; низътворъ.
- Fio, factus sum, fieri, страд. гл. facio, бывать, дълаться = твзъти, тязъти,
- Firmamen, firmamentum, подпора, подкрыпленіе; твердь, небо жрып- маимень, крыпмаимачо н крыпьима- имень, крыпьимаймачо || неправильно ||.
- Firmator, украпитель кранматворь, крапъиматворь || у Малорос. пногда •—п: Филиппъ — Палиппъ. См. flaveo а друг. ||.
- Firme, твердо, крвпко == жрвпыв, жрвпывайив.
- Firmitas, кръпость, твердость пръпмица, кръпъммица.
- Firmitudo, твердость, неколебимость = кръпмындожа, кръпъимындожа.
- Firmo, аге, кръпить, укръплять = кръпмати, кръпълмати.
- Firmus, твердый, крыпкій, непоколебимый, сильный = крыпмый, крыпьмый.
- Fiscus, правильная кошва для процвживанія давленаго винограда, оливокъ и пр. — сцвжъ.
- Fissio, раскимынаніе ссижым, ссвятьм. Fissum, fissus, üs, fissura, щель, раз-

свдина == ссино̂, освио̂, севио̀в, ссвисьла || см. изоль || .

- Fistula, свиръль; вистил, родь варыва; дыхательный ваниль есистала, сеистала || свиствлка (Малор.), свиръль, сенадати (Чен.), сеистать. См. висода ||
- Fistulans, скважнетый проистывна, свисты мідь,
- Fistularis, дыроватый, на подобіе дудки = ависталять, свисталять.
- Fistulatim, скважинами = евистальятіемъ, свистальятіемъ.
- Fistulatio, нграніе на оленть сенстальятьм, сенстальятьм.
- Fistulator, олейщикъ, нгрокъ на свирълн = вистелатворъ, сви-
- Fistulatus, сдъланный трубкою = свистальятый, свистальятый.
- Fistulo, аге, вграть на елейть; скважистымь двлаться = сенсталати, сенсталати.
- Fistulosus, скважистый = есисталячый, сенсталячый.
- Fisus, причаст. fido = севждый,
- Fiveo, ere, зябнуть = зъбъти, зябъти || см. fibra ||.
- Fixus, твердый, неподвижный; установленный = годжчый, вонзчый || см. figo || .
- Flabellifer, носящій опахало = хлапъльберь, —ый.
- Flabellum, onaxajo = xjantiô, xjantiô.
- Flabilis, воздушный, провъвательный = хлапъль, хлапъль.
- Flabra, вътры; въяніе, дыханіе вътровъ = хлапля || хлапъ (Словен.) и хлапа — паръ, отъ пахляти (Словен.), въять || .

гъратель, пклагоратель, — по-

	Flabralis, тоже что flabilis хлапыль.
Flacceo, flacesco, ere, влиуть, увлдать	Flabro, are, дуть, ввять = хлапляти.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	fracceo, flacesco, ere = xJambre,
Flaceidus, вялый, обънслый = чахль-	or same side
ндый, чахньидый	flaccidus = хлажындый.
Flaccus, вядый = чахдый	flaccus = хлажый.
•	Flagellantes, бичующеся (секта быс-
	шал вз 14 впкв) = хластыльат- цв (ы).
•	Flagellatio, бичевание = хластыь-
	Flagello, are, бить, свчь розгами, би-
•	чемъ = хласпътяти хлость
•	(Малор.), съченіе розгами; хлисть и хлестать (Великор.) .
	Flagellum, лоза, пруть, прутикъ; бить, розги = хластълд.
	Flagitatio, докучливое, безотвязное требованіе == плазындъятва см. лазить .
	Flagitator, неотступный проситель,
• •	докучникъ = плазьидатворъ.
	Flagitiose, подло, распутно = плазы- ндылчив.
·	Flagitiosus, распутный, развратный
•	— плазьидьячый.
	Flagitium, безчествое, подное дво;
	позоръ, заблужденіе — плазындво̀ поползновеніе — покушеніе
	къ какому либо порочному дълу.
	Ca. Ar. Poc .
	Flagito, are, неотступно просить, доку-
	тать; обвинять —плазьндяти, плазь-
	Flagrans, горящій, пылающій; пла-
	ращь, горащы, пылагощы, палаго-
·	Flagranter, горячо, пылко = лхм-

Ч А: Р О. М У Т Ь.

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ, 325.

- Flagrantia, горячность; страсть = ихлагърятья, ихлагорятья.
- Flagrifer, биченосецъ = хласпытьберъ, — ый.
- Flagritriba, околотень, котораго часто съкуть = хластлавтрвиа.
- Flagro, are, горъть, пылать = пхлагъряти, пхлагоряти.
- Flagrum, бичь, розги = хластло.
- Flamen, вътръ, дуновеніе, въяніс = пхлаимень.
- Flamen, жрецъ, фламинъ. Жрецъ одвого какого либо бога — храмъимень, храмъимень и храмень.
- Flaminia, домъ жреца—храмымвныя, храмымвныя и храмыныя.
- Flaminica, жрица = храмвинъннца, храмвинъница и храминица.
- Flaminium, должность жреца = храмъимъньво, храмъньо и храмъньо.
- Flamma, пламя, пламень, пыль, огонь; страсть—пхламя || см. пламя || .
- Flammabundus, пылающій = пхлаимьяващый.
- Flammatio, восщаменение = nxlaимьятьм.
- Flammator, воспыменятель = nxлаиматворъ.
- Flammea, покрывало огненнаго цвъта = пхлемъя.
- Flammeum, тожъ = nxaaumbbô.
- Flammeus, пламенный = пхлаимъвъ.
- Flam mo, are, пламенеть = пхлаимати.
- Flator, надувальщикъ; трубачь—лхлатворъ, халатворъ || см. pneuma ||
- Flatus, us, дуновеніе = пхлачвъ.
- Flavens, желтый, желтьющій = плавашь.
- Flaveo, flavesco, ere, желтьть = пла-

въти, съ плавъти || плавый (Чеш.), темно-желтый; половый (Малор.), соломяный цвъть, напр: жито половъеть — начинаеть спъть, желтъть. Плавый (Слав.), спълый, желтый. «плавы суть къ жатвъ. Іоан. 4. 35. Церк. слов. Алек.». Отсюда Половцы, у Чеховъ Плавцы, отъ броизоваго, медоваго цвъта тъла. Юнгманъ ||.

Flavicomus, желговолосый — плавекосмый.

Flavidus, желтоватый — плавындый. Flavus, желтый, златовидный; былокурый — плавый.

Flebilis, плачевный = хлепиль, хли-

Flebiliter, плачевно = хлъпильтель, хлипильтель, — но.

Flecto, хит, сtere, клонить, наклонять, гнуть — хлачати, клачати || клачати (Иллир., Словен.), клонить преклонять; уклякнуть (Малор.), согнуться, склониться оть тяжести ||.

Fleo, ere, плакать — хленти, хленти. Fletus, us, плачь — хленчовь, хлен-

Flexilis, гибкій, преклонный = хльчаль, клачаль.

Flexibilitas, гибкость = хлъчьвылица, клъчьявилица.

Flexiloquus, двусмысленный = хлвчеслогный, клечеслогный.

Flexio, павлоненіе, согнутіе; навивниа = хлечьм, клечьм.

Flexuose, извивисто = жавчвачий, кавчвачий.

Flexuosus, навивистый = хліцвачый, кліцвачый,

Flexus, us, згибъ, кривизна; извивина; гибкость — хлъчвъ, клъчвъ.

Flictus, us, толчекъ, удареніе одной вещи объ другую = похличвъ.

Fligo, ctum, gere, ударить, толкнуть (древнее слово) = пъхличъти.

Flo, are, дуть, въять = пхляти.

Floccidus, шерстистый, пушистый = жлокъндый, длжкъндый.

· Flocco, are, клочьями падать = жлокати, длжкати.

Floccus, клочокъ шерсти, охлопьс = жлокъ, длжкъ || длака (Иллир., Словен. и друг.), короткая шерсть на животныхъ ||.

Florens, цвътущій = еслогащь и гвя-

Floreo, еге, цвъсти; процвътать == евлотъти, гвяниъти.

Floreus, цвътущій = еслогевъ, гвя-

Floride, цватисто = еелогъндив, гвять-

Floridus, цвътущій; цвътами исполненный = еслочъндый, гвятиндый.

Florus, тожъ = еслочый, гвятый.

Flos, oris, цвъть, цвътовъ = евлогь, гвять || f = ев. См. звъзда. Греч. anthos = евлочь, евлъь. У насъ л опущается = гвять, гвъть, отс. жвъть (цвъть). Въ евлочь у Нъм-цовъ е опускается н = Blüthe || .

Fluctua bundus, волнуемый—пловчвъяващый.

Fluctuatim, волнуясь — пловчвъяті-

Fluctuatio, волненіе — пловчвъятьм. Fluctuo, аге, волноваться;, плавать въ волнахъ — пловчвати.

Fluctus, us, волна = пловивъ.

Fluens, текущій = пловащь.

Fluenter, плавно = плоемтель, —но.

Fluentia, теченіе, плавность = пловятья, пловыятья.

Fluentum, pyveň = mossarô.

Fluiditas, текучесть; плавность = плосындица.

Fluidus, текучій; тихій, слабый = пловыйльна.

Fluitatio, плаваніе = плосындъятва.

Fluito, are, плавать; колебаться = плосьидяти, — ндвати.

Flumen, потокъ, ръка = пловимень.

Flumineus, поточный, рачный =

Fluo, fluxum, иеге, течь; распространяться, проходить — плости.

Fluor, понось, мыть = плосокь.

Fluvialis, ръчный = пловъяль.

Fluviatus, струящійся = пловыный.

Fluvidus, тожь что fluidus—пловындый.

Fluvito, are, тожъ что fluito=пловыидяти,—идеати.

Fluvius, pera = пловы,—ій.

Fluxe, обиљно = пло̂вчв.

Fluxio, теченіе = плосчьм.

Fluxus, us, теченіе; • люсъ, простудная опухоль = пловчвъ.

Fluxus, текучій, протекающій — пловчый.

Focale, припекательныя для волось щипцы = жогалье.

Focarius, очажникъ = жогарій.

Focillo, are, согравать, припаривать — жогаляти.

Focus, очагь, горнъ; жаровия = жогъ

Fodicatio, копаніе, ковыряніе; до сажденіе = евождвцьятвА.

Fodico, are, колоть, ковырять, коиать; огорчать = евождичати.

Fodina, рудокопная яма = соождиня.

ЧАРОМУТЬ. ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 329

	Fodio, fosum, fodere, колоть, прон-
	зать; колать, рыть = есождети.
Foedator, осквернитель—дрвенатворь,	
<i>дря</i> хатворъ н	foedator = хърдатворъ, гърда- творъ гердъ (Илир., Словен.), мерзкій, гадкій, отвратительный .
Foede, мерзко, гадко = дрвегь,	, , , , ,
Дряхвъ.	foede = хврдив, гврдив.
	Foederatus, союзный = егатель-
	ятый, <i>за</i> вътельятый. см. foe- dus .
and the second of the second	Foedero, are, въ союзъ приводить
	= евътеляти, завътеляти. Foedifragus, нарушающій союзъ =евътвхрастый, завътвхрастый.
Foeditas, нечистота, скверность =	
д рвенца, дряхнца	foeditas = хърдица, гърдица.
Foedo, are, запачкать; осквернить;	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· foedo, are = хърдати, гърдати.
Foedus, гадкій, мерэкій = дрвевый,	
дряхый	foedus = хърдый, гърдый.
	Fo ed u.s., союзъ, мирной договоръ; за-
	конъ; завъть = есъть, живъть.
	завътъ (Слав.), договоръ или союзъ .
:	Foeneus, сънный живневъ, жилневъ.
•	Foenile, свиница = живпвлые, жил- иллые.
	Foeniseca, свнокосець = живнв- свка, жиливсвка.
,	Foenisecium, санокосъ = живнъсъч- во̂, жилнъсъчьо̂.
	Foenisecus, сънокосный = живиъ- съчый, жинвсъчый.
•	Foenisex, същокосецъ — жививстиъ, жиливстиъ.
	Foenisicium, сънокосъ = жививсич- во̂, жидинстиво̂.
	Foenum, свио — живио, живио.
	Foenus, cm. fenus.

Foeteo erc, воиять, смердьть — дешъти, дошъти.

Foetiditas, зловоніе = дехьидица, дохындица.

Foetido, are, озловонивать = дехьидяти, дохьидеати.

Foetidus, смрадный, = дельндый, дохьидый.

Foetor, зловоніе — дехоль, дохоль.

Foctulenter, сирадно — дехьвлімтель, дохьвлімтель, — по.

Teal, Aoxbbackteal, — no.

The second secon

The second secon

The control of the co

Fons, tis, источникъ, водяной ключь = тжжъ, сижжъ || студененъ у Словенъ колодезь и источникъ; у инхъ же студенъ—холоденъ и чистъ || .

Foetifer, cm. fet ...

Foliaceus, изъ листьевъ сдвланный, листвяный = дхольячевъ, дшольятевъ.

Foliatio, распусканіе листьевъ = дхольятил, дшольятья,

Foliatura, листвів — джольнивора, диольятвора,

Foliatus, foliosus, многолиственный, покрытый листьяни — дкольятый, дкольятый, дкольятый, дкольятый.

Folium, листъ; листвіе = дхольо̂, дшольо̂ || дыхать; вздохъ || .

Follicans, дующій вли дышащій какъ изъ міха раздувательнаго — дхо- лічмць, дшолічмць.

Follis, мъхъ раздувательный; пузырь падутый воздухомъ = дхоль, дшоль.

Fomentatio, припаривание = жогыиммчьятым.

Fomento, are, припаривать, пригръвать = жогонимчати.

Fomentum, припарка = жовнимио̂. Fomes, труть, поджога = жовнимъжь. and a property of the contract of the second

Fontaneus, fontanus, ключевый = тжжаневъ, тжжаный и стжжансвъ, стжжаный.

Fonticulus, родинчекть, ручеекь=мамитанонья и малючьстимь.

Fontinalis, падлежащій до источин-ALRIITX.

ка, родинка = тжжвняль, стм- Forago, интка разнивная, или въчелнокъ; ткальной челпокъ == есорхажа, сворхожа.

Appropriately and more appropriately

Foramen, дыра = джорациень ц джекраимень || длора (Польс.), дыра; дира и дыжра, фашта (Чеш.), тожъ; у Малорос, дирка П.

Fores, дверн = $acopt_1$ осора $|| \cdot |$ «воръ (Hem.), snops. (Hos.), to the ropa-· пона, соминута, связано, воръ, ворье (Малор.), бългая запорода; отгородка изъ бревенъ или жердей; свора (Великорос.), веренка на коей охотинан водять борзыхъ собакъ; см. forago, и проч. Свирка (Чеш.), заключение, запоръ || .

Fori, верхняя палуба на порабла; съ-Чэтингэ скамен вр храмахж поу. мостки въ анфитеатръ = жори, свори.

Foris, Apeps = cops, cops.

Foris, вив, спаружи = еворь, экворь јј у пасъ: на дворъ, выговарива-' лось на дживорв !

Forma, видъ, образъ; образецъ; чертежъ, красота, (анце); правило = ражъима и образъима || предл. ob = okojo, вокругь, кругомъ || .

Formalis, по формв сдъланный; образцовый; точный, именный == ражьимъяль, образцимъяль, Пиеправильно || .

Formaliter, точно, именно = ражъ-

332 **ЧАРОМУТЬ**.

имъллитель, образъимъллитель,—но || неправильно || .

- Formamentum, видь, образованіе — ражъиманим чо, образъиманим чо | | тоже | |.
- Formatio, образование = ражъимъятва, образъимъятьа (слово солинительного образованія).
- Formator, образователь = ражъиматворъ, образъиматворъ.
- Formatura, составленіе, или сложеніе какой вещи ражъиматвора, образъиматвора.
- Formica, муравей, мурашт = мроинца, мржинца.
- Formicans, причивающій сверботу, которую делають муравы ползвя по телу — мрошнимив, мржшнимив.
- Formicinus, муравьнный = мрошиципь, можимищивь.
- Formico, are, зудьть такъ какъ бы муравьи ползали по тълу мрошищати, мржшицати.
- Formicosus, муравьистый = мрошицячый, мржшицячый.
- Formidabilis, страшный = мрошьидъявиль, мрживидъявиль
- Formidatio, formido, страхъ, болань; робость, трусость, перенолохъ; стращилище — мрошьндъятва, мрошьнда и мржшьндъятва, мржшьнда и малороссіянъ: «мурашки ходять по за-спипою» — значить: страшно, ужаспо || ...
- Formido, are, боятся, страшиться = мрошьндяти, мржшындеати.
- Formidolose, болзненно = мрошьидъжалять, мржшындыжалять.

Formidolosus, страшливый, болзливый; страшный — мрошьидъжа- - ;; ллчый, мржшьидъжалячый,

Formilega, муравей = мрошъллаза, мржшавлаза.

Formo, are, образовать, составлять — ражъимати, образъимати.

Formose, красиво, прелество = ражъимачъ, изразъимачъ.

Formositas, красота = ражвимячица, изразвимячица.

Formosus, пригожій, красивый = ражьимлинй, изразьимлинй.

Formula, образенъ, правило = ражъимала, образъимала.

Formularius, искусникь въ приказныхъ двяхъ — ражваммлалый, образъиммларый || неправильно || .

Fornacarius, fornacator, истопникъ

— жарнячарій, жарнячатворъ.

Fornaceus, печный — жарнячевъ.

Fornax, печь — жарнячь.

Fornicatio, сведеніе, смыканіе свода, предюбодъяніе — гворничьятка; сворничьятка.

 ${m F}$ ornicator, прелюбодъй = еворинчатворъ, своринчатворъ.

Fornicatus, сводомъ сдъланный = свор-

Fornico, are, сводомъ сводить; любодъйствовать = горинчати, сворничати,

Fornix, сводъ; непотребный домъ —еворничъ, сворничь || см. fores ||. Fornus, печь — жарнъ.

Foro, are, просверынать, дыру дъдать = джоратн, джжратн || дзюрить (Малор.), течь цавками изъ дыръ, см. foramen || .

Fors, счастье, случай = сряхь, сряхь || сряча (Илир., Словен.), счастье ||.

Forsan, lorsit, можеть быть; авось либо; по случаю — срипанъ, срипанъ, срвшить.

Forte fortean, тожъ = срящь, сряшева, сръщь, сръщева.

Fortesco, ere, въ сиду, въ кръпость приходить — съ евёрдъти, съ джейрдъти || твердъть ||.

Forticulus, сильненькій — жалючъ-

мёрдъ, малючаджеёрдъ

Fortifico, are, украплять — войрдътъжати, джевердадажати.

Fortis, сильный, мужественный; твердый = мёрдь, джеёрдь.

Fortiter, мужественно, криню жейр-

Fortitudo, мужество, гвердость = есердынайжа, джейрдыңайжа.

Fortuito, fortuitu, по случаю, случайно = сряшмидио, сряшмидвь, сръшмидио, сръшмидвь.

Fortuitus, случайный, нечалиный = сряшмидый, срышмидый.

Fortuna, счастіе; судьба, участь; состояніе; имъніе, богатство = сряшлиа, сръщлиа

Fortunate, счастиню = сришминятив, срвшминятив.

Fortunatus, спастинный = срящаньятый, срышантятый.

Fortuno, аге, осчасливить = сряшмнати, сръшмиати.

Foruli, кинжиые шкапы, ящяки икапные = ворали, джворалы. Forum, рышокъ, площадь; судебное

мъсто; входъ или преддверіе гробницы = еворо , джоро || отс. дворъ. См. fores || .

Fогия, отдъленияя площадка — воръ, джоръ и джоръ.

Fossa, ровъ, яма, окоиъ \Longrightarrow оза, есонза.

Fossatum, ровь, яма = гозьято, гозыято.

Fossilis, ископасмый = евозиль, евон-

Fossio, копаніе = евозьм, евопзьм.

Fossitius, ископаемый = 2603ындивъ, 26013ындивъ.

Fosso, are, копать, колоть, произать = жозжати, жонзжати.

Fotus, ûs, corptbanie = жогчвъ.

 ${f F}$ o v e a, ровъ, яма = возвея, воизвея.

Foveo, ere, грвть, согравать = жогвати,

Fraceo, ere, плесиветь, гинть; тлеть = хрячети (| хрякати (Малорос., Илл. и др.), харкать; хряки—хар- котина ||.

Fraces, масляные подопки; выжимки однововыя = хрячь (ы).

Fracide, зловонно = хрячьнамь.

Fracidus, гилый = хрячындый.

Fractio, ломаніе = хрящьм || отс. хрящъ-оть ломкости ||.

Fractura, переломъ; разломъ=хрящтвора.

Fraga, земляника = хржска || трускслица (Словен.), земляника ||.

Fragesco, ere, въ слабость приходить, изнемогать = съ хрящети.

Fragilis, ломкій, хрупкій; слабый, непрочный — хрящаль.

Fragilitas, ломкость, бренность; слабость = хрящълица хрящалица.

Fragium, переломленіе = хрящьо.

Fragmen, fragmentum, отломовъ = хрящьимень, хрящьимело.

Fragor, трескъ, трескотия = хрящоль.

Fragose, съ трескомъ = хрящичв.

· Fragosus, шереховатый; трескучій = хрящачый.

Finango, fregis fractions rigere, compast

сокрушать = хращети, хращети и хращети.

Frater, брать = братеръ.

Fraterne, по братски = братерив.

Fraternitas, братство = братеринца

|| братерство (Малор.), братство || .

Fraternus, братскій = братерный.

Fratria, невъстка = братрыя.

Fratro, аге, жить по братски — братрати.

Fraudator, обманицикъ = евражатворъ.

Fraudo, are, обманывать $= esp_{A}$ жать.

Fraudosus, коварный = eражачый. F raudulenter, коварно = eражьвий = вый тель, —но.

Fraudulentia, обмань, лесть, кознь; элодвиніе = евражьвымськи.

Fraudulentus, обманчивый, лукавый = евражымлыйтый.

Fraus, dis, обманъ, лесть, кознь; злодвяніе = гермжь, врмжь || врагь (Иллир., Словен.), чортъ, злой духъ, тоже что па Славянскомъ языкъ лукавый ||.

 $m{F}$ rausus, обманутый $= e \epsilon$ р Λ жый.

Fremebundus, шумящій = еграль-

Fremidus, шумящій — агръльимъндый, връмындый || връти, връль; см. fretum || .

Fremitus, ш, шумъ, жужжаніе = еврълъимъндвъ, връимъндвъ.

Fremo, еге, шумъть = ээръхымыти и връмыти.

Frendo, fressum, ndere, скрежетать = хражети, схрежети.

Frendor, скрежеть зубовь = хражогь, схрежогь.

Frequens, частый; миогочисленный,

многолюциый — гръмвищь, гря-

Frequenter, часто = гримпылтель, грампылтель, но.

Frequentia, множество, многолюдство=пръжвымтья, гряжевымтья.

Prequento, are, учащать = гръжвъмляти, гражвъмизать.

Fretus, надъющійся — дерзілії. || дерзати (Слав.), уповать, надвяться ||.

e de la Colombia de la Colombia La colombia de la Colombia La colombia de la colombia de la colombia

the second section of the s

production of the control of the con

The property of the control of the c

The second of th

The second of th

Fretum, кипаніе, волнованіе — еграто, врато. || враніе (Словен.), кипаніе; біеніе ключеть ||.

Frico, are, тереть, чесать — евро̂шати, вро̂шати || ворошить || .

Frictus, треніе, чесаніе = еврохтвъ, вроштвъ.

Frigeo, ere, зябнуть, холодъть — джрожъти, дрожъти.

Frigeratio, прохлажденіе — джрожельятьм, дрожельятья.

Frigerator, простуживатель — джро̂. желятворь, дро̂желятворь.

Frigero, are, прохлаждать — джрожеляти, дрожеляти.

Frigesco, are, холодъти = съ джрожъти, съ дрожъти.

Frigide, холодно = джрожьнамь, дрожьнамь.

Frigidiusculus, холодненькій — ма-

Frigidulus, холодноватый — джрожьидмлый, дрожьиделый

Frigidus, холодный — джрожьндый,

Frigo, xi, ctum, gere, жарить, печь = пръжьти, пряжети || пряжитися (Слав.), жарену быть на огив; прягти (Малор.) жарить; пряженя — янчища и т. д. ||.

Frigus, холодъ; ознобь, дрожь; дрожь

- трепеть отъ страха джрожмчь,
- Frigutio, ire, дрожать отъ стужн = джрожачити, дрожачити.
- Frixus, жареный пръдый, пряжый.
- Frondesco, еге, пускать листья; зеленать = са краждан.
- Frondeus, многолиственный, кудрявый = хрждевъ.
- Frons, dis вътвы зеленяя; листь на леговы приже, приже ; листь на коемъ ди (Чеш.), зеленыя еловыя вътки; хлудъ (Великор.), шесть на коемъ носять ведры съ водою; хлодъ (Словен.), деревяный гвоздъ; бревно || .
- Frons, tis, чело, лобъ; васадъ, передняя часть какой сибудь вещи = пржть, проть || то что противоцоложно тылу. Проти (Иллир., Малорос.), протвез. Фр. frontispice = пржтисвъчь, протисвъчь ||.
- Frontale, повлзка на лобъ = пржтыялье, протывлые.
- Fros, тоже что frons=протьжь, проть.
 Fructuosus, плодоносный; прибыльный = прытчвачый и пложивачий.
- Fructus, плодъ, овощь; прибыль = причивъ и пложчеъ.
- Frugalis, воздержный, трезвый = егразъяль, перазъяль || трезвенный (Слав.), воздержный; у насъ: трезвый и терезый (простои.)||.
- Frugalitas, воздержность, трезвость = егразъялица, твразъялица.
- Frugaliter, воздержно, умъренно = евразъявнца, твразъявнца.
- Frugamenta, собранные илоды, произведенія земныя — пржгаимача, пржжанмача и пложаннача.

Fruges, плоды, произведенія земныя, = прмгь, прмжь и пложь || Греч. кагроз = прмгь. Отсюда наше, чрезъ переходъ ж въ о, плодъ, плоджь || .

Frugesco, ere, плодоноснымъ двлаться или быть = съ пръжвти, съ пложвти.

Frugis, плодъ = пржджь, плоджь. Fruiscor, см. fruor.

Fruitus, првч. fruor = пржжичый, прждичый,

Frumentator, запасатель живбной провизів — пржджжим чятворь, плоджжим чятворь.

Frumentor, ari, запасать, собирать хлябъ — пржджжинмиати, плоджжения кимуати.

Frumentum, всякой хльбь немолотой — пржджимым об, плоджимым об.

Fruniscor, наслаждаться = съ пржживъти, съ прждивти.

Fruor, fruitus вли fructus sum, frui, пользоваться, наслаждаться, вкушать = пржджтв, прждтв || пруданъ (Иллир.), выгоденъ, полезенъ; прудно — выгодно; прудт ность—выгода, польза ||.

Frustatim, кусками, по кускамъ — хрустьитіемъ.

Frusto, frustito, аге, раздроблять — хрустати, хрустьидяти, — идеати || хрустьть, хруснуть, говорится о вещахъ, могущихъ издавать измоторый звукъ, трескъ, когда оныя приводятся въ раздробленіе, или разрушеніе, Сл. Ак. Рос. ||.

Frustra, напрасно, всуе = хрустля.
Frustatio, обмань; тщетное надъяніе = хрустльятва.

Frustrator, обманцикъ = хрустиятворъ.

Frustratus, обманутый; тщстный, суетный = хрустльятый.

Frustro, are, обманывать; безуспышнымъ делать = хрустляти.

Frustulentus, кусками наполненный = хрустьыіАтый.

Frustulum, кусочивъ = хрустало. Frustum, kycorb; othomorb = xpy-

 $oldsymbol{F}$ rutetum, кустарших, мъсто, гдъ ростугь кусты = жератьчо, жерастыцо, — ще.

 $oldsymbol{F}$ rutex, кусть; стебло у раствиій =жератечь , жерастечь || жерасть (Слав.), хворость; храсть (Чеш.), RYCTE | .

Frutico, are, nyckath отпрыска =жератичати, жерастичати.

Frux, плодъ= пржджь, плоджь \parallel си. fruges || .

Fucae, веснушки, пятна на лицъ = кжзее fucae = жжкее.

Fucatio, прикраса; поддълка; подрумяниваніе = куйятва | култисв (Иллир.), притворяться [].

Fücator, поддълыватель = куйятворь. Fucatus, нарумяненный, подкрашенный; притворный = куйятый,

Fuco, are, подкрасить, подавлать = күйятн.

Fucosus, поддельный = кулчый, куйячый.

Fucus, прикраса; румяны, притиранья; притворство, обманъ = куй.

Fucus, тругень; шмель = кмзь || кузявка и козявка (Малор.), букаш-

. . . . fucus = make.

'Puga, быть, бытство; изгнание = бага. Pugaciter, на побъть = бытачитель,

— но.

UAPOMYTЬ.

9 90 1. 25. 4

Fugalia, Римскій праздникъ въ память изгнанія царей = багалья. Fugax, скоро былающи, былаець; скоропреходящій = багачь. Fugio, ere, бытать, убытать = бажь-Fugitivus, бытый; скоропреходящій = бажъндивый. Fugito, are, бытать, убытать = бажьндять, бажьидеати. Fugitor, былець = бажытыорь. Fugo, are, прогонять = багати.

.. ...

Fulcibilis, упобоподпираемый = клюхьявиль | у насъ клюка | . Fulcimen, fulcimentum, подпора, подставка = клюхьимень, клюхьимачо, клюшьемень, клюшьимачо. Fulcio, ire, подпирать = клюшити. Fulcrum, подпора = клюшло. Fulgenter, бинстательно = глазь-Атель, — но. Fulgeo, еле, блистать, сверкать = рамавти. ПУ насъ: вглядъ, глядеть, гляжу, глянуть []. Fulgerator, тоже что fulgurator = глазвлатворъ. Fulgesco, ere, блистать = ст глм-Shows of the property of the state of the st Fulgetra, fulgetrum, moanis man ceep--AMI , EGGETECARS (INCHES) PARзвтегро, глазвтеора, глазвтеоро. ... Fulgor, сілпіе, блистине молнін 💳 EJABSOPS-Fulgur, mosnie, rpome; cianie, блескъ 🚃 галазбрь. Fulguralis, молнісящный = главзорь-Fulgurat, modeis блистаеть = глаз*в*о̂ряеть.

Fulguratio, блистаніе, заринца =

глаззорьятьа,

342 **UAPOMYT** b.

Fulgurator, samyna, ragaress no moaтін = глазгорятворъ.

Fulguritas, Cancranie = ramasôpinga.

Fulguro, are, блистать; издавать сія-

ніе <u> — Глазо</u>оряти.

· Fuligo, cama = mmalisfôma. $F_{\rm ullo}$, balalbighed cyrohb = 26Albots,

Fullonica, валяльное искусство = SUMMOSLES , SUNHOSLASS

Fullonicus, валяльный = жальоничый, вальоничый.

Same to the second

Fulmen, молнія = глазымень.

Fulmentum, подпорка = клюхьимаорамыным бр

Fulminat, громъ гремить = елазымв-HACTS.

Fulminatio, поражение громомъ = .Aatrahamuacals

Fulmineus, громовый, молнійный = слазвимвневъ.

Fulmino, are, громомъ поражать = елазъимвнати.

Fultio, подпираніе = жлюхчью, .Advinoila

Fultura, подставка = клюхтвора, жлюштвора.

Fulvus, красноватый, рыжій; желтолюдины въ Малороссін, говоря о жаты. — рыжеволосый | ...

4 ватый <u>залавый | цвъта</u> мол- Fumidus, производящій дыне, дынін. Перунъ имъль «усь золоть», момь пакнущій 🞞 двущивальні. т. с. быль рыжеволосый. Просто- Fumigo, аго, вадынить == двужиъхô-1.1 древнихъ преданіяхъ, обыкновенно Fumo, аге, димить = дкумать прибавляють: «то було за рудого Fumosus, дымный = дхупилений. бога и перыстыхъ людей.» Рудый Fumus, движе == диуски, дивълив. Funale, веревка, канаты $\pm z$ есімпъ-A FRE BEAR SINCE TO A COLOR

Functio, отправление должности; должность — жалжчья, сажхчья.

Funda, неводъ, съть рыболовная; чашечка у перстия, въ которую вставляется камень <u>на дноха.</u>

Fundamen, fundamentum = ABÔxaumers, Abôxaumayô.

Fundamentalis, основный = днôха-

Fundatio, основание = дножъятва.

Funditus, до основанія = днохъ-

Fundulus, дно у сосуда, донышко =

Fundus, fundum, дно; групть земли; помъстье = дно̂хъ, дно̂хъ.

Funchris, похоронный — насемберь || f — гв, которое здась пишется обратно. Навь (древ. Русс,), мертвець; итти до нави (Чеш.), умереть ||, навъберь.

Funereus, похоронный = наменлевь, навълевь.

Fипего, але, погребать \Longrightarrow пасевлати, навълати.

Funeratus, погребенный, умерщиленный; омергатый — насекльятый, навыльятый.

Funesto, акки оскварнять какое мысто убайствомъ да постати, навъстати.

Funestus, гибельный; смергодосный; траурь носящий; осклюдисникий, убійствомъ — навестый, наве-

Funginus, грвбный = гжбинъ.

Fungor, functus sum, ngi, отправлять, исправлять должность, служить — жлжжи, служить.

Fungositas, ноздреватость = тжби-

Fungus, подреватый — гжблжый. Fungus, грибь — гжбъ | губы (Малорос., Пол.), вообще грибы;

Fundo, fusum, ndere, лить, плавить; проливать жидкость; разпространять = естджени, вждети и вод-

гжба, hauha (Чеш.), грибъ; гоба	for the South Control of the South
(Словен.), тожъ; отс. губка .	
Fungus, глупый = гжбъ и глжиъ.	e dia series de la companya del companya del companya de la compan
Total us, rayhma — racos a roman	F unis, веревка, канать $\stackrel{.}{=}$ гованъ
	вілнь вить
Funus, funeris, norpedenie; смерть,	,, , , , , , , , , , , , , , , , ,
гибель = навенчь, навычь см.	Fuo, it, ere, быть = быты, бы-
funebris .	BRTW.
Fur, воръ = кражъ н	
	, инбор.), тать, варади (Илл.), плу-
	TORATE !
Furacitas, склонность къ воровству	
= кражжачнца	furacitas = евмрячица, варъячица.
Furaciter, воровски = кражъячитель,	
— во	furaciter = сырячитель, варь-
Furatrina, воровство, кража = крм-	"ОН—"«ЛЕТИРВ
	furatrina = жмраюриня, пара-
wateshasis whawateshasis	TROPHER.
Furax, вороватый = кражлчь	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Furca, колотка, развилина деревяная;
	висванца; подставка развилиетая
v	подъ сучья древесные; вилы =
	ежрца, ворца розворъ (¹ iem.),
	разщелина, разщепина; «возъ роз-
	ворати (Малор., Чеш.) -, тозъ снять
	съ передка для воеки колодъ: и
	npou Cai. fores, forum u ap. .
	Furens, арящійся; яростный = жа-
	ращь.
	Furenter, неистово = жаратель
Furfur, отруби = крупкрупъ отруби	—но.
(Великор.), отроби (Словен.) .	•
Furfureus, отрубяный = крупкру-	
певъ.	
Furfurosus, отрубистый = крупкру-	·
แสนเนี.	Furia, врость, бъщенство = жарыя.
	Furiale, неистово = жарвлив.
•	Furialis, неистовый = жаръяль.
	Furibundus, разъяренный, = жмры-
	<i>я</i> ващый.

Furinus = еемринъ, варинъ.

sande Rhaber guber to gebleit.

становию активистом данастичнум Furiosus, невстовый = жарьячый. San Sangaran's Library L

т жене оператор в тороне, выполня Furnus, печь хавбиая = жариъ.

Furor, ат, красть; воровать = кра-

немир учень Вихоо и вимы . Governger James 17 S. 7 --

Furtificus, вороватый = праживтв

жый, кражцетяжый. Para padi mangang satiah

Furtim, :: furtive украдкою, воровски 🕶 🚐 жражийски ражиники furtim, furtive = еварціємь, евар-

contorous arosso, data egy gatera, Furtum, воровство, кража — кражand a **uo**ng and a second of the second

Furvus, темный, черный — мрмш-कार्के ऋषिकप्रमाप्तः

and weather and early contain Land of the first of the contract of the

the state of the s The state of the s

A STATE OF THE STATE OF

Furio, are, въ ярость приводить =

жаряти.

Furiose, spoctho = жарьячь.

Furnaceus, печный = жариячевъ. Furnaria, пекарня = жарнятья.

Furo, еге, яриться, бъсится = жм-

. furor, ari = еваряти, варяти. Furor, ярость, неистовство; безмарная къ чему страсть; восторгь стихо-

творческій = жарога.

. . furtificus = есмрцътьжый, варцвтяжый.

чивъ, варціемъ, варцивъ.

. . . furtum = еварцо̂, варцо̀.

Fuscans, дыающій смуглымь, загорвлымъ = жжажчащь.

Fuscator, очернитель, тоть, кто двлаеть что смуглымъ = жжажца-

Fuscitas, смуглость = жжажчица. Fusco, are, смуглымъ, загорълымъ двать == жжажцати.

Fuscus, смуглый = жжажчый.

Fuse, пространно, общирно=евжджив, вжжив и водив.

Fusio, juthe = esajaha, baaha,

Fusterna, верхушка ели дерева =евостваня, жеостваня.

 $m{F}$ ustigatus, наказанный батогами, съченный розгами = ееость хожьятый, *же*остьхожьятый | хвостать (Великор.), хлыстать чемь ! .

Fustim, багогами = жостієм, жос-

Fustis, батогь, тонкая надка =

Fustuarius, всполнитель батожнаго наказанія — ееоствярій, леоствярій.

133

.:.

· Company

with a state of the second of the second

Galba, родъ черви — плаза | плазити (Словен., Чен.), ползать | .

Consultation to agree 50"

o to to a construint of a significant of

A 21 34

·::· · ,

Control of the Control of the Control

Fusura, lette = estable, estable = estable.

Fusus, пролитый — семджый, вжджый и водый.

Fusus, веретено праднявное = есімпъ, вімпъ || вять. Витло в витель, — тла (Словен.), веретено ||.

Futile, по пусту, тщетво = матыив, вытамив, и водамив.

Futilitas, пустопь, пустота, тщетность; бездъјушка — еемтълица, мталица и вотълица, воталица.

Futo, as, опровергать, обличать—eж-тяти, ж τ ляти и в ϕ тяти, в ϕ тляти.

Futuritio, будущность = хжтальидья, хотальндыя и отдальндыя.

Futurus, будущій = хжталый, хоталый н бждалый || у Сербовь употребляется глаг. хачу, хочу, вы. буду ||.

Galbinus, бладнозеленый; желтоватый = желбинъ, желвичъ. Gatta; poge namera: == maza :4| oima)

	льть .
	Gallina, курнца — кмриня.
	Gallinaceus, куриный, курачій =
	кжринянова.
	Gallo, аге, сдаматься бышеныять, въ
	•
	потупление придти = шалати,
	шальсати ошальлый (Великор.),
	одуръжи; ошально — одурь. Слу Ак. Рос. [].
	Gallus, maryan = napp.
	Gamba, коныто := приба, проба.
Ganea, развратное мъсто, домъ = на-	with the property of the control of
гея, назея.	
Ganeo, развратной = назеой, назем.	
Gangaba, носыльщикь тяжестей =	
багажа у Франц. bagage == сбо-	
жячь; сбожье (Малор.) — имуще-	
ство .	Ganglion, затвердьлость на сухой
	жыл = гжзано, жзай.
Gau, радость, веселіе = джевагь,	•
жвагь.	
Gaudeo, gavisus sum, dere, pagosars-	400
ся, утвшаться, веселиться = джева-	
жатн, жважати жвавый (Малор.),	the second second second
моторный; жвачъ (Чеш.), болтан-	
вый, жвавость — болгливость;	
жваласть (Иллир.), колючесть, стрі-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Rahboots, marko, comqrax metre †	the second secon
Gaudialis, увеселительный = джева-	
mbani, mbandanes (10)	
Gaudibundus, espaneenanuita =	
динажьлимины, жиспилаций.	
Gaudium, pagom, mosemorais	
джажьбу жакы	•
Gavia, жохотунь птица, рыболовы ==	•
дловажья _н , лованья.	Gaza, сокровище, богатство = казна.
Gelabilis, удобозамерзающій—хлежь-	
авить украинать.	,
Gelasco, еге, замерзать = сл жиежь-	
-	· ngga angga ang
te, <i>ca x</i> lambth.	•

Gelatio, замерзаніе = млежьятра,

Gelide, колодно:= жлежьндив, жлежь-

Gelidus, мерзлый; студеный — межьидый, мляжьндый. Gelo, are, замораживать — млежяти,

станажин. Совы, жазын коровы — жазын казын казы

Gemellus, паршый, досечный === (ме-)

Geminatim, подвое = межниъятіемъ,

Geminatio, усугубленіе, повтореніе == межинъятва, смежинъятьа.

Gemini, близнецы — межины, смежины || отъ смежности; межный пограничный, тоже что ближий, отс. близнецъ ||

Gemino, are, удвоять, повторять; спаривать = межиняти, смежиняти.

Geminus, двойный, сугубый; близнецъ; равный = межинъ, смежинъ.

Gemisco, еге, стенать; оплакивать = стемегвти || мекать (Малор., Серб. и др.), блеять ||.

Gemitus, us, стонъ = мегъндвъ.

And the second of the second o

Gemmeus, тожь; нав дорогих ванней состоящий; женчужный = камень.

Gemmo, are, обдълывать дорогния каменьями = камяти.

Gemo, еге, стенать = мегьти.

Company of the State of

Generabilis, moryntin pozurica; Moгущій родить == жвенвавиль, معرف کر در . Alhenovarelle. .

Generalis, всеобщій = жынычылы, жизнятъяль || т. е. обнимающій все порождение, дыхание !!.

Generaliter, вообще = жынытылынтель, жизнятьялитель, — но.

Generasco, ere, родиться, производиться*шся ж*евзнічетн, *ст*ь жизня-

Generatim, вообще; по родамъ; по племенамъ = жезнетъятіемъ, жизначьятіемъ.

: ..., Generatio, порожденіе; покольніе потомство = желивувятьм, жилняуъятьа.

> Generator, породитель = жазиваатворъ, жизнятатворъ.

> Genero, are, раждать; зачать въ утробв = жезнетати, жизнатати.

жизнятячив.

Generositas, благородство = желивтачица, жизнятачица.

рода наи дома; великодушный <u> — жьзньгачый, жизнягачый.</u>

Genesis, рождение = жылыцы, жиз-

Source State of the Source military denotation at the or room with pany requirenties D agree white property was a comand the property of the second of the second

Страна (Страна) — Страна (Стр

and the trades of the mine times of his will service and services as a service of the contraction of the contractio the control of the conтренетовив, благородный, энатнаго

and the early a house with we will Notice of Addition to Genialis, пріятный, радоствый вы в-

нать, нежвать. Genialitas, yseccaenie, pagocra-nara-Confills, epinonomonomy , Allinoll

Genialiter, Beceso Hitts auteib, "Ho. Geniculatim; кольнами, мольнато 🕆 🛨 'etismeniorabifena', enimeliorabi Friend attended and a con-

Geniculatus, "konsulatum" == ensila-AOTPATEM CHHILENOTPATEM

Genicuto, are, завизываться въ кольнпо = еньшьлогать, ' енишьложать.

- Geniculum, кольню = молючьные ... то, жалочвениво. Geniculum, Rostho = entretacióno,

- that was the first of

- Committee of the second
- But the open in the first first
- Altak will it ink

- евнивыожо. Genimen, порождение, племя; плодъ = жельимень, желиьимень.
 - Genitabilis, genitalis, родотворный, детородный = жезпьильявиль. жъзнаналаль. жизньидъявиль, ALRALBUINEHE
 - Genitivus, родимый, съ рожденіемъ полученный = жъзнындивый, жизпь-
 - Genitor, родитель; творець = жвзивтворъ, жизнатворъ.
 - "'Genitrix, родительница = жъзнътозриць, жизнътеорица.
 - Genitura, рожденіе; свия родотворпое = жъзивтвора, жизнътвора.
 - Genitus, us, тожь-жьяньнавь, жизнь-
 - Genitus, npur, gigno = жынындый, жизньидый.
 - Genius, renia. Anreas xpanuteas; gyxt, свойство; даръ природный, судьба, счастіе = жылій, жилій.
 - Geno, ere, cu. gigno = mesueru, musпъти.
 - Gens, tis, народъ; родъ, покольніе = meshus, mushus.
 - Genticus, свойственный или принадлежащій какому нибудь народу — жітанду, жізацінчый**,**
 - Gentilis, единоплеменный, однородный; свойственный какому нибудь народу = жынцыль, жилпыллы.
 - Gentilitas, порода, сродство; родъ = женивания, жизниълния
 - Centilitium, родовое имъністравиприрага спиника барналению.
 - Gentilitius, родовый = жыщыль-. намер, жизпиълльнай.

Сепи, кольно, кольнию на стебль = епьшвъ, енишвъ || глутъ, гря || . Genualia, накольники; подвязки 🚃 енвшвьялья, снишвьялья.

namen et al., para l'Arra

Burgers and the first of the second

A Committee of the Comm From the comment of the said some and applied comments of the con-1. 3 6 6 7 7 7 7 7 A Section of the American Company of the Company of

Louis Barry Barry age - мад др. паслана вистем и бъл Geraria, нянька, носильщица двтей == and agreed to a sign the second of the second of the

arra seguina

application of the Con-

ar 📑 Land to the organization of the contract of th and single land

- : Сетивіа, собраніе, сов'ять старійшихь,

the second management of the first of

A CHARACTER CONT.

Genuine, искренно; естественно = жезпвине, жезивине.

Genuinus, естественный, природный **жізньинъ, жизнвивъ.**

Genus, егіз, родъ, порода, покольніе; существо, свойство; родъ, сортъ 🚞 жезначь, жизнючь.

> Geographia, землеописание = земовражья, земоизразья,

> Geologia, землесловіе = земослогья. Geometres, semientob==se.wontant. Geometria, геометрія = земомъжлья.

Geometricus, reometraueckin = se-.жомъжличый.

джержалья.

Germanitas, сродство, единокровіе == зерняница.

подлення по по досто Germanus, родной, единокровный; брать = верияный.

Germen, ростокъ; отпрыскъ; зародышъ = зериень.

Germinatio, прозябаніе, пронзрастаніе = зириватьм.

... в подполня прозябать, отпрыскивать ростки = зеривняти.

de Gero, gestum, ere, носить; управлять, править = джержевти, держевти.

> Gerula, тоже что geraria = джерdescent reco · · · · SWORLESS.· · · ·

> Gerulus, носымыния тажестей = t . жержаль.

> сенать = джержелшья.

держчя.

Gestamen, то, что носять на себъ, украшеніе, нацыпка и проч. == джержцаимень.

Gestatio, ношеніе и проч. = джер-жцъятьА. Gestator, посильщикь 🖵 джержца-. . . . твојув. Gesticula, родъ пляски = джержцъ-Gesticulator, кривляющійся = джерживалогатворъ. Gesticulor, ari, кривляться = джержцьејогати. Gestio, управление_лжержчьм, держчьм | у насъ: держава, державець. Держать (стар.), властвовать, управлять !]. Gestio, ire, вспрыгивать отъ радости ٠, ٠ = джержчити || см. gestus || идяти, держчъндвати. инель выдальные веред в выстром Gesto, are, носить; имать = джержчати, держчати. date of passings and Service . Gestor, носильщикъ = джержтворъ, The second second second держитворъ. . 1964. В на село виден в село Gestus, из, тыодвижение — джерчвь, 0 11 1 держчвъ. :Gibba, gibber, горбъ = го̂рба, го̀р-· And part of a The state of the s бель и гриба, грибель. отпатрио по породения по выпражения строй в горбеть и гриarrest quality in the set q , where белъ. динального данови это лико з доход Gibbus, горбъ 😑 горбъ и грибъ. Gigno, genitum, gignere, родить, рожand any hours of the country of Gerulas some uso gamia . mappдать = жизивти. Glaber, плашивый = плащель, пла-Cerulus, no emmers and the Glabreo, ere, плашивать, — плашлаемлия париматино довесть до корона (S lacialis, медяный, медовитый = хлажвяль. COUNTY DESCRIPTION апристинд при пристран верести ветел Glacies, ледъ, льдина = хлажъ, -- жл. Glacio, are, замораживать = хла-.1.1 10 . 10 and the first of the man and the D 本ATH. не је в сембен , віконовје Gladiator, боецъ на шпагахъ, мече-SERVICE BOYGE. боецъ = кладжьятворъ.

.: ...:

. .

Action Control of the Control

- Gladiatorie, по гладіаторски кладжьятворвъ
- Gladiatura, гладіаторство—кладжьятвора.
- Gladius, мечь, шпага—кладжій, кла-чій. || клати, колоть ||
- Glando, жолудь; пуговица = жлжда.
- Glandula, жельза на тыль = жлж-
- Glans, dis, жолудь; пуговица—жажжь, жлждь.
- Gleba, глыба, комъ земли, или другой вещи кепа || кепа (Словец.), глыба ||.
- Glebalis, глыбный = кепьяль.
- Glebarius, разбывающій земляныя глыбы, земледвлець = кепарій.
- Glis, крыса; соня = грызъ || см. крыса ||.
- Glis, жирная глина = жришь, жиришь.
- Glisco, еге, утучияться, жиръть; умножаться = съ жръти, съ жиръти.
- Globatim, кучанн = клобъятіемъ, клюбъятіемъ.
- Globor, ari, округляться, свертываться въ шарикъ, клубокъ — клобати, клжбати.
- Globositas, шаровидность = клоблшица, клжблшица.
- Globosus, шаровидный = влоблжый, влюблжый.
- Globulus, шарикъ = клобаль, каж-
- Globus, шаръ; толпа людей клобъ, клжбъ || клжбъ (Чеш.), клубовъ || .
- Glocio, ire, клохтать = клочети.
 - ::; Glomer, клубъ, комъ колмель и ко-
- Glomerabilis, удобоскатываемый въ

- клубъ, въ комъ колмельяниль, комельявиль.
- Glomeramen, куча = колмелянчень, комелянмень.
- Glomeratim, катышками; кучами = колмельятиемъ, комельятиемъ.
- Glomeratio, свиваніе въ клубокъ = колмельятьм, комельятьм.
- Glomero, аге, мотать въ клубокъ; собирать въ кучу — колмеляти, комеляти.
- Glomerosus, свитый клубомъ = колмелячый, комелячый.
- Glomulus, Rayбочикъ = ROJMAJЪ,
- Glomus, клубъ, комъ = колмъ, комъ.
- Gloria, слава = глошья, глашья.
- Gloriabundas, тщеславный глошьявыщый, глашьявыщый.
- Gloriatio, тщеславіе; прославленіе = глошьятва, глашьятва.
- Gloriola, небольшая слава = глошьлла, глашьяла.
- Glorior, агі, славиться; тщеславиться — глошяти, глашяти.
- Gloriose, славно; тщеславно—глошь-
- Gloriosus, славный, преслокутый; тщеславный = гломьячый, глашьячый.
- Glos, золовка = влошь.
- Glossa (Греч.), языкъ = глоша, глаша.
- Glotta, глотка = глотя.
- Glottis, язычекъ = глоть.
- Glubo, are, лупить = злупати.
- Gluma, кожица, шелука = злупына.
- Gluten, клей = клімтень, злімтень
- Glutinamen, glutinamentum, glutinatio, свлееніе—вліатинамисць, вліатинамичов, вліатинъятьа.

Glutinator, скленвальщикъ = клімпатворъ.

Glutino, are, кленть = клімтинати.

Glutinum, клей; спайка — клімтніо, злімтино || слиться ||.

Glutio, ire, глотать, поглощать — глотити, глощити.

Gluto, обжора = глочой, - чл.

Gluttus, горло = гло̂чъ.

Glutus, гладкій = гладый, гладый.

Gluviae, прожоры = гло̂твіе.

Gnare, смысленно = знага.

Gnaritas, свъдъніе; опытность =

Gnaruris, gnarus, знающій = зназагь, значь,—ый.

Guato, goqs = spana || cm. nascor, natales ||.

Gnatus, сыщь = манъ.

Gnave, gnaviter, тщательно, прилъжно; мужественно = гнавъ, гнавитель, --по.

·Gnavitas, тщательность; мужествен-

Gnavo, чте, прилвжно что двлать, типиться — гнавати.

G navus, тщательный; мужественный = гнавый.

Gneus, родимое пятно — огией || огникъ (Малор.), родъ гнойнаго лишая ||

Gnobilis, извъстный = знаявиль.

G noma, наугольникъ плотническій и проч. = знаима.

G nomicus, замысловатый = знаимъ-

Gnomonica, гномоника = знаимлинца, знаимленца.

Gracilens, худъющій = храджильщь.

Gracilentus, сухощавый = храджи-

Gracilesco, ere, худъть, сохнуть =

11 ..

ЧАРНАЯ ИСТОТЬ.

сю храджильти || храдпути (Чеш.), сохиуть, чахнуть, истанвать ||.

Gracilis, сухощавый, поджарый = храджиль.

Gracilitas, сухощавость = храджи-

Graculus, ворона красновогая = грачмать.

Gradarius, постепенный = грядяziй.

Gradatim, постепенно = грядъятіемъ. Gradatio, австинца, всходъ; ступенн, постепенность = грядъятьм.

Gradatus, расположенный постепсино, ступенями = грядъятый.

Gradiens, шествующій = грядьмить. Gradien, gressus sum, gradi, ступать, шествовать = гряжин; грясти.

Gradus, ús, ступень; шать, поступь; степень, достоинство; средство, путь = грядвъ, гряждвъ.

Grallae, ходули = грядае.

Gramen, трава зеленая, мурава = яржьмиень || яржь (Чеш.), лесна; ярина; у насъ: ярь травящая, ярь мъдянка — зеленыя краски ||.

Gramineus, травяный = лржымы-

невъ.

Gramma (Греч.), линія, черта; буква = грана || у насъ гранить, огранить, грань, граница. См. margo, margino. ||

Grammateus, писарь = граньятей. Grammatica, грамматика = граньятьа.

· Grammaticus, грамматикъ = грань-

Grammicus, линейный = граньчый, граньчый.

Granarium, закромъ = зернальо̂. Granatim, по зернышку = зерпъ-

ATICMB.

- Granatum, гранатовое яблоко = зернячо.
- Granatus, ûs, произраствие съмени, зеренъ = зернъятвъ.
- Granatus, зернястый = зерньятый.
- Grandesco, ere, увеличиваться = съ
- Grandiloquus, высокоръчивый = гъражъслогвый, горайшъслогвый.
- Grandinat, are, градъ идетъ = градыняеть, градыняти.
- Grandio, ire, увеличивать = гъражити, горайшити.
- Grandis, великій; обширный; высокій = гъражь, горайшь.
- Granditas, великость = гърмжица, гормилинца.
- Grando, градъ (падающій изъ тучи)= градъ || у Малорос. грядъ ||.
- Granea, кашица изъ толченыхъ зерепь = зериел.
- Granosus, зернистый = зериячый.
- Granum, зерно; гранъ (въсъ) = зер-
- Graphice (Греч.), искуство писать, рисовать = зражиць, изразиць.
- Graphice, совершенно, мастерски, по живописному = зражичив, изразичив || у насъ: выразить, выражать ||
- Graphicus, совершенный, живо написанный = зражвчый, изразячый.
- Graphis, изображеніе; рисованье = зражь, изражь и изразь.
- Graphium, грифель, живописная кисть = зражьо, изразьо.
- Grassatio, разбой, набыть = грижы-
- Grassator, насадникъ, разбойникъ = гряжатворъ,
- Grassatura, разбойничество = гряжатвора.

Grassatus, грабившій = гряжьятый. Grassor, are, шествовать; нападать = гряжати, гряшати || оть грясти ||.

Gratabundus, поздравляющій, сорадующійся — даржыяващый || да-

ржить (Чеш., Пол.), дарить || gratab undus—зрадьяващый, радьяващый, — яваджый.

Grate, пріятно, съ удовольствіємъ = зрадив, радив.

Grate, благодарно = даржив.

Gratia, пріятность, красота = крашы.

Gratia, благодарность; выгода; милость, одолженіе = даржья.

Gratificatio, благосклонность; одолженіе — даржътъжъятва, даржътяжъятьа.

Gratifico, are, подарить; благопріятствовать = даржетежати, даржетяжати.

Gratiose, благопріятно; имая довъренность = даржьячив.

Gratiosus, благопріятствуемый даржь-

Gratis, даромъ = даржь.

Gratito, аге, благопріятствовать = даржандяти, даржандеати.

Gratitido, благодарность = даржъидожм.

Grato, благодарио = даржио.

Grator, агі, благодарить = даржати. . . grator, агі, радоваться съ къмъ,

grator, агі, радоваться съ къмъ, поздравлять = зрадати, радати || радоваться, раду быть ||.

Gratuito, даромъ = даржвындио. Gratuitus, даровый = даржвындый.

Gratulatio, благодареніе — даржаль-

ятвм. gratulatio, поздравленіе, взъяяленіе сорадованія — зрадмавантям, радмаватим.

> Gratulator, привътствователь = зрадматворъ, радматворъ.

ЧАРОМУТЬ. ЧАРНАЯ ИСТОТЬ. 359

	Gratulatorius, привытственный =
	градалатворивъ, радалатворій.
Gratulor, ari, благодарить 😑 даржа-	·
ARTH	gratulor, агі, поздравлять, сора-
•	доваться == зраджлати, раджлати.
Gratus, благодарный — даржый.	
	Gratus, пріятный; вкусный, сладкій
a 1:31	— крашый.
Gravabilis, тягостный = важьявиль .	gravabilis, = глрвь, глрвь, гирвь-
·	явиль см. гривна .
	gravamen = глрва, гирваимень.
Gravate, gravatim, на силу = важь-	
	gravate, gravatim = глрвь, гирвь- ятив, — ятиемъ.
	graveolens = глрвъ, гирвъюнащь.
Graveolentia, тяжелый запахъ≡ва-	
жесоньятья	graveolentia = гарвъ, гирвъюнь-
_	. ката
Gravesco, escere, отяготьть; тяжельть;	
•	gravesco, escere = съ глрвъти, съ гирвъти.
Graviditas, беременность = важь-	
	graviditas = глрвь, гарвындица.
Gravido, аге, обременить == важындя-	
ти, важьидеати	gravido, are = глрвыцяти, гарвы-
Gravidus, отягченный; беременный	
— важыцый	gravidus — глрвъ, гирвъндый.
Gravis, тяжелый; важный; тягостный,	
горестный и пр. == важь у	
Грековъ е опускается: varus=	
еравъ	gravis = глрвь, гирвь.
Gravitas, тлжесть; важность = ва-	
жнца	gravitas = глрвица, гирвица.
Graviter, тяжело; важно; сурово ==	
важитель, — но	graviter = гарвитель, гирвитель, - но.
Gravo, аге, отягощать, досаждать ==	
важати, вагати	gravo, are = глрвати, гирвати.
	Gregalis, стадный; одного сообщест-
	ва, роты; обыкновенный; рядо-

вый, солдатскій — гръжьяль, гряжьяль и чреджыль.

Gregarius, стадный; рядовый = гръжалій, гряжалій и чреджалій.

Gregatim, толпами, стадами = гръжьятіемъ, гряжьятіемъ в чреджьятіемъ.

Gregatus, столиявшійся, стадами ходящій = гръжьятый, гряжьятый и преджьятый.

Gressio, шествіе = гріжьм, гряжьм. Gressus, ús, ходь, походка = гріжьь, гряжьь.

Grex, стадо, череда; толпа, рота солдать — грвжь, гряжь и чреджь, чредь.

Groccio, ire, кракать = крачити.

Grossitudo, толстота; грубость = гржжындожа, гржзындожа.

Grossus, толстый, плотный = гржжый, гржзый.

Grumus, глыбка; бугоръ — кржмъ, кромъ || крома (Великор.), толстой ломоть хльба. Сл. Ав. Рос. Грумень (Серб.), глыба || .

Grundio, ire, хрюкать = хржджити, хрюджити.

Grus, журавіь = жрвь.

Gubernaculum, кормило, руль; управленіе = еребажпалого,—влого.

Gubernatio, управление = еребажнъятва.

Gubernator, кормщикъ; правитель = еребланатворъ.

Gubernium, управленіе; губернія = ереблікть (| неправильно || .

Guberno, are, править кормиломъ на судив; управлять = еребленати.

Gubernum, кормило, руль; управленіе = ереблино.

Gula, горло, глотка; обжорство = го̂диа.

Gulo, обжора = горлой, — лм. Gulose, обжорливо = горлачив. Gulosus, обжорливый = горлачый. Gurges, пучина, бездна = горжышь, — лиь.

Gurgulio, дыхательный каналь, гормо = горжальа.

. Gustatio, прикушивание = кушълтим, окустьятим.

Gustatorium, столовая компата; чаша винцая — кушатворьо, екустатворьо.

Gustatus, из, вкушаніе = кушъятвь, екустьятвь.

Gusto, are, кушать, вкушать; откушивать = кушати, вкустати.

Gustulus, меленькое предначинаще объда = кушаль, вкусталь.

Gustus, из , вкусъ (гувство); прикушивание; вкусъ , разборчивость; первое въ объдъ кущанье — кушвъ, вкуствъ.

Gutto, кашя; малость, мальйшая часть чего нибудь — тока, точя || точнть — изливать, лить; токъ, потокъ—ручей. Точенъ (Слав.), равенъ, точь въ точь, точка въ точку, тоже что кашля въ кашлю; отс, точный — весьма подобный чему, великое сходство съ другимъ имъющій. Сл. Ак. Рос. Поточиться (Малор.), — покатиться, упасть; точка, знакъ правописанія; токътокъ (Малор.), стукъ падающихъ капель ||

gutta = котя || катышъ (Великор.), мягкое вещество, посредствомъ катанія въ видъ шарика приведенное. Сл. Ак. Рос.; отс. катать, котить; качать воду = точить воду ||.

Guttae, крапинки (на подобіє капель)

= точьт, точт (ы). guttae = котьт, котті(ы).

Guttans, каплющій = точещь guttans = котещь.
Guttatim, по капелькъ = точьяті-
емъ guttatim = ко̂тьятіемъ.
Guttatus, разпещренный крапинами
— то̂чьятый guttatus — ко̂тьятый.
Gutto, are, капаль, капальн писпа-
дать = то̂чяти gutto, are = ко̂тяти.
Guttula, kanelska = tôgala guttula = kôtala.
Guttulus, сосудъ съ гормышкомъ
= то̂чаль guttulus = ко̂таль и го́рталь.
Guttur, горло = то̂чмрь guttur = ко̂тмрь и го̂ртмрь гор-
Guttus, сосудъ съ узкимъ горлыш-
комъ = то̂чъ guttus = ко̂ть и го̂рть.
Gypseus (Греч.), гипсовый = спу-
жевъ.
Gypso, are, подмазать гипсомъ ==
снужати.
Gypsum, gypsos, гипсъ = спужо̂, - з.
пужъ и спужъ (Серб., Илл.) ,
раковина: Спужь, собст. патолочь
раковниъ .
Gyratio, круженіе = жружъятва.
Gyro, are, кружить = кружати.
Gyrus, кругь — кругь. Habentia, богатство—багьятья ба-
гатый (Малор.), богатый; багаць-
ко — много , благьмтья.
Habeo, ere, иметь, владеть = бажь-
ти в блажъти благо (Иллир.),
богатство; благо (Словен.), иму-
щество, добро, произошло въ
последствін оть бажети [].
11-

Навеот, егі, почитаться, почитаему быть за ... = лвътн, явлътн.
Навівів, способный, удобный = лвиль.
Навівітав, способность = лвилица.
Навівітель, удобно, способно = лвилитель, —но.

Ha bita bilis, обитаемый, къ житью удобный = обитьявиль.

Hahitaculum, обнталище; жительство = обита(о)коло, обиталого.

Habitatio, тожь = обитьятьм.

Habitator, обитатель = обитатворъ.

Habitio, имъніе чего, владеніе = багъидья, благьидья.

Habito, are, обитать = обитати.

Наbitudo, расположение тыла, паружность. = облындожа.

Habituo, приучить, повадить = важидвати, вадъидвати || вадити (Словен.), привыкать ||.

Навітив, им, видъ, наружность — облъндвъ, обличвъ || облина (Иллиръ, Словен.), круглота; облица— шаръ, клубъ; обличъ, обличе — лице || .

Habitus, павыкъ, привычка = важъидвъ, вадъндвъ.

Habitus, одежда = облечет || облеченье (Словен.), одежда, облаченіе; облекати (Слав.), одевать ||.

Настедітав, см. hereditas.

Настео, hacsum, rere, привязану, соединену быть съ чвыв; медлить — стегати, стежати || у насъ застегивать, разстегивать ||.

Haesitabundus, запинающійся; мединтельный — стетындыяващый, — джый.

H aesitantia, занканье; медлагольность, нертиниюсть == стегъндъятья.

Haesitatio, нервинмость; недлительность = сметьидълтьА.

Haesitator, сомиваномійся = омегьидатворъ

Haesito, are, нерашиму быть, колебаться; запинаться; мединь = стегьндати, стегьндати.

Halito, are, издышать что = джальвдяти, дшальндеати.

Halitus, us, дыханіє; выдохновеніе = дхальнявь, дшальянвь.

· Halo, are, дышать = дхаляти, дша-

Натаха, колесница — мажача || ма-. жа (Малор.), чумацкій возъ || . Нагіова, прорекательница; ворожел — вражёла.

Hariolatio, гаданіе = вражёльятвм.

Haliolor, агі, прорекать = вражёлатн.

Hariolus, hariolator, въщунт = вражёль, вражёлатворь || вражити (Слав.), ворожить, волшебствовать ||.

Harmonia (Греч.), согласность, благозвучіе <u>разъим</u>янья.

Harmonicus, согласный, складный = разъимлинчый.

Haruspex, cm. aruspex.

Навта, копье, рогатина = оста, гвостра и гостра || ость, остіє; гострый (Малор.), острый ||.

Hastatus, вооруженный консемъ = остьятый, евострыятый и еострыятый.

Hastile, ратовище колейное; колье = остилье, сострилье и сострилье.

Haurio, haustum, rire, почерпать; поглощать, вбирать въ себя = хластити.

Наизтог, питокъ, питукъ; черпатель — класттворъ || клыстать (Малор.), пить съ приемомъ, клебать; кластачъ, класталъ, кластанъ, окласта (Чеш.), питокъ ||.

Haustrum, черпало == хластвъро̂, хластворо̂.

Haustus, us, haustum, черпаніс, глотокъ, хлебонъ = хластвъ, хласто.

Hebeo, ere, ослабъвать; притупляться = хабъти || Греч. amblus= жабъь; Чеш. хабъти — ослабъвать; охаб-

лость-ослабленіс; охабити-осла-

бить ||.

Не bes, слабый; тучый, притупленный

— хабежь.

Не besooy ere, ослабавать; тупать —
слабати.

Не betatio, притупленіе — хабежь-

Hebetator, ослаблятель; притуплятель — хабежатворь.

Неbeto, are, въ слабость праводить;

притуплять — хабъжать.

Hepar, печень — пехарь, печарь. Нераticus, печеночный; больный печенью — пехьятичый, печьятичый.

Hera, госпожа = ръжа, ряжа || ря-'
дить, распоряжать ||.

Herba Herba Herba Ap Herba

en part en la companya de la companya del companya del companya de la companya de

Here, heri, вчера — ставов || Грен, chthes, echthes (чаром) — стагань, стагань; Франц., hier — стагань; Стагань, стагань; gestern — стагельнъ, стагань; gestrig, вчераций — стагань; стагань; стагань оть стаговати (Чеш.),

Herba, трава = трба, ярба и ярва

r Tokan

Herbaceus, травянаго цвъта = пербачевъ, прбачевъ и првачевъ.

Herbarius, ботаникъ; травяникъ = мрбарій, прбарій и прварій.

Herbarius, травный — прбарій, прварій, прварій.

Herbesco, herbasco, ere, произращать траву, зеленьть = съ и ся пробыти и првыти.

Herbeus, зеленый = прбевъ, ярбевъ, н ярвевъ.

Herbigradus, ходящій, пресывкающійся по травъ — пробъгрядый, пробъгрядый и првъгрядый.

Herbilis, траволдный = прбывлы, прбыты и првыты.

переносить, перемъщать; отс. наше достигать, перестигать; стигати (Чеш.), гнать; стигижти --- до-. here = astemts H astets || cm. hesternus || . . II dtrhoi Herediolum, небольшое наслыдство = малодоствгво̂. Hereditas, наслъдство = достъгвица и доствелица || см. ad (). Heredium, тожь = достывьо. Heredius, наслъдственный. = достъг-Heres, edis, наследникь = досоствивь, достывъ Heres, іожь = евежей и ежей. Herous (Греч.), геройскій = горьвеый, горвашый || горвишій, высшій; Л=гв, а въ чаромути нерадко обратно = вг. У Чеховъ герой грдыня, т. е. высшій !! . Негооз, герой = еорыет, еорышъ. Herthus, hertha, эсмая = гвердь, еверда и твердь, тверда. Herus, козлинь дому, господинь = ръжъ, ряжѣ || см. hera || . Hesternus, вчерашній = престывый || см. here. || hesternus = евъстерный || ваше втера = престыва, от перестыгать, перестигать ! . Hians, зіяющій = зімщъ. Hiasco, ere, зіять, разверзаться = ся Hiato, are, часто разверзаться = зіл-Hiatus, us, зъвъ, зъваніе; разинутіе рта = зійятьъ. Hiberna, hibernacula, замиее жилье; зимнія квартиры = зъбельна, зъ-· · · белналога и · зжбелна, зжбелналога, Hiberno, аге, зимовать = зъбелияти, элбелнати.

чаромуть.

Hibernus, эпмній, колодный = эвбелный, зябелный,

Ніс, haec, hoc, сей, сія, сіе = зійць, зівць (зіяць), зіёць, и сійць, сіяць, сіёць.

Hiemalis, зимній = мёрэвлаь. . . . hiemalis, зимній = зіємълаь. Ніємацію, зимнее время = мёрэв-

ятьм. hiematio = зіемъятьм.

Ніето, аге, зимовать; морозить =

мёрзати hiemo, are = зіемати.

Hiems, зима = мёрзць, мерзь. . . . hiems = зіемць, зіемь.

Hilare (Греч.), весело = гралный, иерализы,

Hilaris, веселый = ераль, мераль.

Hilaritas, веселость = градиния, исральница,

Hilaro, яге, веселить = гралять, ис-

Hilla, колбаса, соснека $= \epsilon \epsilon$ нля, енля || см. ile || .

Hilum, маленькая крапинка на бобу; самая малость, ничто; ни мало, ничего — гило || гиль (простон. Великор.), вздоръ, пустошь; птичка: motacilla erithacus. Сл. Ак. Рос. || .

Hinnilito, are, рычать по лошачья — ржинильндяти, ржинльндеати. Н innio, ire, ржать — ржинити, ржя-

Hinnitus, ûs, ржаніе лошадн — pжлиь- ндиъ, pжлиьндиъ.

Hinnuleus, молодой олень = ржына-

Hinnulus, молодой лошакъ = pre-.

паль, ржиналь,

Hinnus, лошакъ, мулъ = рживъ, рживъ.

Ніо, аге, звыть; разсидаться; зіять; распускаться (союря о ценнах») — зіяти.

Hippius (Греч), конный = бъгій, бъжій.

Hircinus, козлиный = мрчинь, мрчинь.

Hirculus, козленокъ = π рчалъ, π рчалъ.

Hircus, козсиъ = врчъ, врчъ.

Hirsutus, hirtus, косматый, покрытый шерстью — пржатый, пржый, пржатый, пржый || прина (т. е. пржина), волна былая, шерсть (Слав.) ||

Ніясо, егс, эввать; разовдаться = ств зіли.

Ніstoria (Греч.), исторія — ыстьтворья, быстьтворья и бышьтворя || см. истица || .

Historicus, историческій — ыстьтворьчый, быстьтворячый и бышь- (быхь)творячый.

. Historicus, историкъ, бытописатель = ыстьтворюцъ, быстьтворюцъ и бышьтворяцъ.

Historiographus, писатель исторін — ыстытворвозражь, быстытворьозражь и бышытворьоизражь.

Ulistrio, комедіанть; шуть = смехтевріой, смехтеоріой,—рьм.

Hiulce, съ разщелинами; съ разстановками = зіллимъ.

Hiulco, are, разщеливать = зіллчати. Hiulcus, разтреснувшійся; жадный = зіллчый.

Homicida, человькоубійца = можьржьза, мжжыржьза.

Homicidium, человькоубійство = можьржызьб, мжжьржызьб.

Ното, человые — можой, мжжа по выговору Словень: у которыхъ мжжъ — можъ; въ о быль носовой звукъ он ||.

Homulus, homuncio, homunculus, ve-

-ом. ,маражом ,ечажом=гонеоц. ,маражам делажам и сжомарон.

. EXXXVAPOILNA.

Honestamentum, почтеніе, или честь —говъжцаимачо.

Honestas, честность; благопристойность == говъжца.

Honeste, честно, съ почестью = го-

Honesto, are почитать = говъжчати, говъжтати.

Honestus, честный; почтенный — говъжчый, говъжтый.

Нолог, честь, почтеніє; почесть; награжденіе почетноє; укращеніє; жертва — говот || гованіе (Слав.), почнтаніє; отс. благогованіе н говать, т. е. поститься. ||

Honorabilis, достопочтенный = го-

Honorabiliter, съ почтениеть = го-

Honorarium, почесть, или даръ почетный — говозальо.

Honorarius, почетный = говозаль. Honorate, почтительно = говозъятив. Honorifice, честно, честнымъ образомъ, славно = говозътвжив, говозътяжив,

Honorificus, честь деляющій = говогетежый говогетяжый.

Нопого, are, почитать, чтить = говозати.

Нопогия, почтенный = говозый.

Нопос тожь что honor = говоть.

Нога, часъ; время — годжа, года || годъ (Слав.), часъ; година (Чеш., Пол.), часъ ||.

Horaeus, благовременный — годжевь, годевь.

Horarium, часы = годжальо, го-

Hararius, часовий = годжиль, го-

Hornus, сего году; годовалый = годочный, годиный.

Horologium, часы = годжослогьо, годослогьо.

Ноттео, еге, собств. воздыматься или дыбокть становиться (соворится о волосах») = строшьти || сторошить, насторошить (Малорос.), наежиться, наежить. Насторошить пверсяв, потину, уни || .

Ноггео, еге, страшаться, ужасаться — смрощьти, смрашати || отс. спрахь ||...

Ноггезса, еге, пуваться; стращнымъ становиться — съ строшъти, съ стращити:

Horreum, жимина — ржожево || рожь—жито ||.

Horribilis, странный, ужасный == строшъвнив, странъявиль.

Нолгісопия, съ шерстью, съ вололосами ввержь торчащими — етрошивосный, страшимостый.

Horride, ужасно = строхъндов, страхъндов.

Horeifer, стражь наносящій = строшьберь, страшьберь,—ый.

Horrifice, отравно = строшитьки, стращимиль.

Ностібісо, аге, стряхь наводить; авлать почетнымъ, внушать почтенів — строшътъжати, страшътяжати || сверкъ обыко. эначепія въ Славянскомъ языкъ страхъ значитъ почтеніе. Церк. Слов. Алекс. ||

Ноглівов из, страшнозвучный = строштазенный, страштазенный.

Ноггог, страхъ, трепеть = стро-

to the same

Secretary sections

Continue to the continue to

Commence of the state of the state of

and the state of t

- Hortatio, увъщаніе = зеоржъятьм, говоржъятьм || см. fistula и друг. ||.
- Hortamen, hortamentum, тожъ = еворжаимень, еворжаимено поворжаимень, говоржаимено.
- Hortator, увъщатель = еворжатворъ, говоржатворъ.
- Hortatus, увъщаніе = еворжъятвъ, говоржъятвъ.
- Hortensis, hortensius, садовый = евордыць, евордыцій и гродыць, гродыцій,—ивъ.
- Hortor, агі, увъщавать, уговаривать — еворжати, говоржати (говоржити (Чеш.), говорить ||.
- Ногия, садь, вертоградь евордь и гродь || последнее показываеть какъ образовались наши огородь и городь въ значени огражденнаго мвста; сін слова не должно смъщивать съ первобыт гордами, гардами, въ последствін гродами, градами. Гвордъ произносвлось гворжъ, оть глагола гворжати, ворати; см. fores, furca ||
- Horti, увеселительной загородный домъ, мыза = ворды, гроды.
- Но грез, прівзжій человака, гость, постоялець; пришлець = гостовжь || гостьба (Малор.), гоженіе ||
 - Hospitalis, гостепричный; страино-
 - Hospitaliter, гостепріняно = гостовжья дитель, —но.
 - Hospitium, право странвопрівмства; гостининца = гостовжьо.
 - Hospitor, агі, гостепрінметвовать; стоять на квартирь — гостобъщать.

Hostia, жертна = жогечья, жогчья.

Hospitus, чужестранный = гостобъжый.

Hosticus, враждебный, непріятельскій = егрождачый, врождачый.

Hostilis, тожь = еврождыть, врож-

Hostilitas, враждебность = герождвлица, врождялица.

Hostiliter, по непріятельски, по вражески = ефождалитель, врождялитель,—но.

Hostimentum, возмездіе = егрожды-

 H_{Ostio} , ire, возмездить = ефождити, врождити.

Hostis, is, пепріятель, врагь = егрождь, врождь || у нась: врагь въ смысля непріятеля — первобытно врогь ||.

Hostis, is, чужестранець = гость. Hubertas, изобиліе = евобыца, обил-

Humane, человъколюбиво; человъчески == мжжанъ.

Humanitas, человъчество, природа, свойство человъческое; людскость — мажаница.

Humanus, человъческій; человъколюбивый — мжжаный.

Humatio, погребение = замъятьм. Humator, погребатель = заматворъ.

Humeo, ere, мокру, влажну быть =

Humerale, плащъ = рамытьяліе.

Humerus, плечо = рамметь.

Humesco, еге, мокнуть; увлаживаться — съ можвти, съ мочвти.

Humi, на земъ ; на земъ = замъ, замъ,

Humide, мокро = можьндив, моче-

Humido, are, взмочить = можьндяти, иочьндеати.

Humidulus, мокренькій = можьнал-

Humidum, болотистое, тонкое мъсто, мочарь — можьидо, мочьидо.

Humidus, мокрый—можьндый, мочь-

Il u mifer, bumificus, мокроту производящій — можьберь, можьть жый, мочьтяжый.

H umigatus, смоченый — можьхожъятый, мочьхожъятый.

Humilis, янзкій, низменный; униженшый; подлый = эммвль, эммяль.

Humilitas, низость, низменность; униженность; слабость = замълица, замилица.

Humiliter, униженно; подло = зммълитель, змилитель, -- но.

Humo, are, закапывать въ землю; погребать = замяти, замаяти.

Humor, влага, сырость = ножоль, мочоль.

Humus (жен. рода), земля = замь н

Hydra, гидра, змъл о седъми главахъ убитал Геркулесомъ = глада, га-

Hydrographia (Греч.), водоописаніе = евждлозражья, вждлозражья и ждлозражья.

Јасіо, jactum, jacere, бросать, кидать; съять = бацъти || бацати (Илл.), бросать; у насъ сохранилось: бациуть о земь || и = еазъти || газъти, hazeti (Чеш.), бросить. Г—h ||

Jactans, выхваляющій; тщеславящійся; хвастливый — бахтащь, бахцащь.

Jactanter, хвастинво = бахтъмтель, бахцъмтель, —но.

Jactantia, хвастовство, чванство = бахтъмтъя, бахцъмтъя.

- Jactatio, сотрасеніе; хватовство == бацтъятьм, газтъятьм; бахтъятьм.
- Jactator, хваступь бахтатворъ, бахцатворъ || бахъ (Иллир.), баханье (Словен.) и проч., хвастовство ||.
- Jactitator, часто хвастающийся = бахтындатворь, бахцындватворь.
- Jactito, are, похвастываться, почасту хвастаться *™ бахтында*ти, *бахцы* и*дв*ати.
- Jacto, are, бросать; колебать; разсывать := бацтати и сазгаты
- Jacto, аге, тщесманныем, величаться — бахтати, бахцати.
- Jactura, уронъ = бацтво̂ра н газтво̂ра.
- Jactus, us, бросаніе = *б*ацтвъ, *е*азтвъ,
- Jaculabilis, удобобросаемый = бацальявиль, газальявиль.
- Jaculatio, метаніе копья; стрваяніе — бацальятья, савальнтья.
- Jaculator, метатель = бандлатворь, еаздлатворь.
- Jaculo, ari, метать копье; стрвлять = бацалати, еазмлати.
- Jaculum, дротикъ = бацало, газало.

 Jaculus, родъ зиви, бросающейся съ
 деревъ = бацалъ, газалъ.
- Ico, ictum, еге, ударять, бить = бышати, бичати,
- Ictus, ûs, ударъ = бишчвъ, бихчвъ,
- Idea, мысль, понятіе, вли представленіе вещи въ умѣ = видья.
- Idealis, умственный, мысленный = видъяль.
- Idonee, пристойно, искусно, годно = въданъвъ, въданявъ.
- Idoneitas, годность, способность = въданъенца, въданљенца || неправильно ||.

were the same of the pathons

Idoneus, способный, годный = 6344невъ | удача (Малор.), способность Iduo, are, раздълять = въдвати. Idus, uum, идусы = 63,835. Jecur, печень = жчорь, яторь | ятро (Слав.), почка; ттра (Словен.), печенка | и = жегорь | отъ жечь, печь, отс. печенка. См. ятрость []. Јејипе, слабо, сухо; постно = же-Jejuniosus, испостившійся = жежавьа чый. Jejunitas, сухость; постничество = жежаница. Jejunium, пость; скудость, сухость = жежаньо̂. Jejuno, are, поститься = жежмияти, жежавяти. · Jejunus, тощій = жежань, жежавь || у Великор. «поджарый» || . Jentatio, завтракание = жтрыятым, ютрьятьм. Jentator, завтракающій = жтрятворъ, ютрятворъ. Jento, are, завтракать = жтряти, ютряти | у насъ: полдничатъ оть полдня, вечерять (Малор.) -оть вечера; см. завтравъ ||. Ignarus, незнающій = жизнатый || cm. in ||. $I_{gnave, Ibhuso} = Msihabb.$ Ignavia, леность; трусость = мъгнавья, Ignavitas, тожь = могнавица. Ідпачия, робкій, малодушный; ленивый = жагнавый. Ignesco, еге, возгараться = ств жиг-

Igneus, огненный = жигневъ.

Igniarium, огниво; труть = жигнягьо̂.

Ignicolor, огнецьвиный = жигивзорочь

Igniculus, огонекъ = малючвжитнь.

Igniser, огненосный = жиги в беръ, ый.

Ignio, ire, возжечь = жигинтв.

Ідпів, огонь; жаръ = жигнь.

Ignispicium, прорящание по отню = жинньсвъчьо.

Ignitus, огненный = жигныцый.

Ignobilis, незнатный, неблагородный = мезнавыь, мезнаваль || у насъ: знатный и не знатный—отъ извъст ности и не значия ||.

Ignobilitas, незнатность = мъзнавълица, мъзнавлинца.

Ignomines, простолюдины = мъзнаммъпъ, мезнаимънъ (ы).

· Ignominia, безславіе, поношеніе = мъ-

Ignominiosus, безчестный, поносный = жезнаимый дый, жезнаимын-

Ignorabilis, незнаемый, невъдомый — мозначьявиль,

Ignoranter, невъжественно == мизначь-Атель, — но.

Ignorantia, невъдъніе; невъжество = мозначьятья.

Ignoratio, незнаніе = мизначьятьм.

Ignoro, are, незнать = жизначати.

Ignoscentia, прощеніе = жизначь-

Ignosco, notum, еге, прощать; не знать = мезначети.

Ignotus, незнакомый = мизнатый. Ile, ilia, книжи = силье, силья.

Illabefactus, ненарушный = жыза-

Illabor, lahi, впадать = 676, съвальти.

Illacrymo, are, оплакивать = 676, выслезрюмати.

Ille, la, lud, онъ она, оно=о̂ней, о̂на, о̂но̂джь.

Illic, laec, luc, оный, тоть = онійчь, оньчь, оночь.

Imaginabundus, воображающій = выхажинъяващый.

Imaginarius, минмый, мечтательный = въгажинясый.

Imaginatia, воображеніе; вымысль = выхажнныятым.

Imaginor, ari, воображать = вхажи-

Imago, образъ, нзображеніе; призракъ, предлогь = въхажа || у насъ: похожій, сходство ||.

Imaguncula, образовъ = малючм-

Imbarbesco, еге, бородою обростать = съ въобрясвъти.

Imbecillus, — llis, слабый, безсильный = въбессилій, въбессиль || см. auxilio ||.

Imbecillitas, слабость — въбессилица. Imbecilliter, слабо, немощно—въбессилитель, — во.

Imbellia, неискусность въ военныхъ дъйствіяхъ; трусость = мъвоелья. Іть bellis, не военный, не бранный = мъвоель.

Imber, bris, дождевая туча; вода, дождь крупной = зыбель, зыбль.

Imberbis, imberbus, безбородый—инобръсвь,—вый || см. брада ||.

Imbrex, жолобъ; нъкоторой родъ рукоплесканія — *же*блечъ.

Imbrialis, дождевый = зыблаяль.

Imbricatim, жолобовато, стоками = зыблицьятісмь.

Imbricator, производящій дождь = завілицатворъ.

Imbricus, дождевый = зыбличый.

Imbridus, дождящій = зыблындый.

Imbrifer, дожденосный = зыблюберь, --ый.

Imbuo, butum, еге, намочить = выпи-

Imbutus, папитанный, упосиный = 6611 6A7 Была Напанты | напанты | .

Imitabilis, подражаемый == вындъявиль, вындъявиль.

Imitamen, imitamentum, подражаніе, поддълка = въндаимень, выпдаимень чо, выпдаимень, вънидаимачо.

Imitatio, подраженіе, последованіе = 66 ндъятьм, 66 надъятьм.

Imitator, подражитель = выцатворъ, вындатворъ.

Imit o, are, подражать; уподобляться, походить; притворяться; поддълываться — сындяти, сенидати, сынд-

Imitus, со два, съ исподи = мий-

Immanis, чрезмврный, огромный; свиръпый — пъимань || то что нельзя досяпуть и что нельзя взять, что не рукоемно || .

Immanitas, чрезыврность; звърство = поиманица.

Immaniter, чрезмърно; свиръпо = мъиманитель, — но.

Immense, immensum, неизмъримо = илмажив, илмъжио.

Immensitàs, неизмърпмость = июмажица, июмъжица.

1mmensus, неизмвримый; безпредыный = намажый, илывжый.

Impactio, ударъ = выпястым.

Ітраг, неравный, несоразмърный =

Imparatus, неготовый; неприготовленный — меуборъятый, меубрамъятый. Imparilitas, неравность = иврааблица, миравилица. Im pariter, неравно = миравитель,

но.

.

Impedimentum, препятствие = илспъжьимачо, къспъшьимачо.

Im pedio, ire, препятствовать = ниспружити, жиспринти.

Impeditio, препятстие = местыжьидьм, инспашьндьм // у насъ: «успъхъ» противоположенъ неудачь, препятствио | .

Impeditor, препятствователь = mспажатворъ, миспашатворъ.

Impeditus, воспрепятствованный; въ затрудненіе приведенный = 1008спъжьндый, жиспвинидый.

Impendium, иждивение = впеньжьо, ["]въпен*я*зьб.

Impendo, sum, еге, иждивать = въпъньжети, вепенявати.

Ітрепал, издержка = вопеньза, вы-

Impensus, издержанный = выненьзый, **ж**пен*яз*ый.

Ітрепвив, безмьрпый = повасый, *ти*внасый.

1.104.3

Imperator, повелитель; полководець; Императорь; властитель = праватворъ, выправатворъ | право и прево — власть, свла; отс. правая рука, правица и править, управлять || .

Imperatorie, повелительски, властительски = праватворав, воправатворвъ.

Imperatorius, властительскій; императорскій = праватворивъ, въправатворій.

ватворін. Ітрегаттіх, повелительница, Императрица = праватегриць (а), съправатеорица.

Imperatum, повельніе — правьято, вправьято.

Imperceptus, непонятный == мипрехопчый.

Imperco, еге, беречь = собречьти, собрежьти.

Impercussus, пеударенный; безшумный = июпрекрушый.

Imperfecte, несовершенио = мъпре-

Imperfectio, несовершенство = итпретъжчим.

Imperfectus, несовершенный = клпретъжчый.

Imperfossus, непроизенный = ме-

Imperiabiliter, властительно = npaвъявилитель, соправъявилитель, — но,

Imperialis, властительскій; императорскій — правъяль, воправъяль.

Imperiosus, властолюбивый; властвующій = правьячый, вправьячый.

Imperium, власть, начальство, имперія; владеніе; повельніе = правво, въправьо.

Impero, are, повельвать; властвовать, управлять = правяти, соправлям.

Impes, tis, тоже что impetus — вытыпь, вытыпь.

Impetuose, стремительно; буйно, наг-

Impetuosus, стремительный, буйный = вытыпъвлчый.

Impetus, us, стремленіе; нападеніе, удареніе = вытыпыь || см. peto || .

Im pie, ненестиво, беззаконно = nn-

Impietas, нечесте = нопрійьца.

Iтріць, злочестивый = къпpій.

Impingo, pactum, pingere, ударить, толкнуть объ что = вепъстъти, выпястъти.

Implacabilis, неумолимый; пеукротимый — моблагъявиль; мышохълвиль.

Implacabilitas, неумолимость = жвблагъявилица.

Implacatus, неукротимый, неутоли-. Йытвахоплом = Йым

Im placidus, пеукротимый, свиръпый **— м**ицаохъндый.

Impolite, негладко = нипольндив . || RLOH STO ||

Imporcatio, двланіе бороздъ, взбораживаніе — въброджъятья, въброздъ-STLA.

Ітрогсо, аге, борозды дълать въ поль; взборанивать = взброджати, выброздати.

Ітрогіо, аге, вносить = ватребати. Importune, неблаговременно, не встати = мовьтребив.

Importunitas, благовременность; докучливость = мовьтребница.

Importunus, неблаговременный; докучливый, наглый; неудобный == живьтребный.

Importnosus, неимьющій пристани = жабродвячый.

Ітров, невластвующій = жеобь, жесобій.

Im positio, наложение = воподжындым, выподъидъл.

Impossibilitas, nebesmoznoces: 1876собъявилица.

Impotens, немощный, слабый; необузданный = жисобащь.

Improbatio, неодобрение = миправдъ-

Improbator, неодобрятель == моправдатворъ.

Im probe, вепотребно = жиправды.

Improbitas, непотребство = жиправ-

Ітргово, аге, неодобрять = жиправдати.

Improbus, пенотребный = котправ-

lmus, подонный, самый пизкій =

 I_{η_1} въ = въ = въ

In, He = 11t.

Inactuosus, недъятельный, праздный — нъхаждвячый.

Inane, пространство воздуха; тщета; пустота = въжжъе, въджаве.

Inania, пустота, вичтожество выжатья,

Inanimatus, неодушевленный — мъжатымичый, моджатымачый.

Inanimans, тожъ = нъжазнимць, изджазнимць.

Inanimentum, пустота = выжазним-

Інапітія, бездущный — неважанны,

Ілапімо, аге, одиневать — съпатниати, вадражимати

Ідэ nimus, бездущный.— муждовиный, маджаганный.

Inanio, ire, пустымъ далать, выпоражнивать въжшити, въджинти.

Ілапіз, пустый, порожийці язетный =

Inanitas, пустота; суетность = выж-

Incalatio, воззвание = выелашьятьм.
Incalative, сь призваниемъ=выелашьятивые.

Inceste, крововивсятельно; оскверненно — мочестив, мочестив || см. castus || .

Incesto, are, кровосившение двлать; осквернять = мечестяти, мечестяти.

Incestum, кровосившеніе = мачасто, мачисто.

——— Incestus, кровосивсительный, скверный — мачветый, мачистый. Incestus, ûs, кровосмъщение = ил-

Inchoativus, начинательный = выча-

Inchoo, are, начинать = вычавати.
Incido, casum, еге, впадать, упадать = выгоджети, выгодети.

Incile; каналь, труба водопроводная = выйчіе.

Incise, інсівіт, раздально; прерывнсто = вържазнь, вържазіємь.

Incisum, часть рачн = вържазо.

Incitamentum, побрыщеніе, поощре-

Incitate, стремикельно — сыпитьятив. І-менцалоги побудивель — сепитетворъ-Іменцали, стремительный — секитьятый.

Inqito, ате, побуждать, подстракать.

Incitus, из, колебанів, движеніе = вохить || у пась: восхищеніе и хитать (Малорос.), качать ||.

Inclinatio, наклоненіе = выкълвиъ- .

Inclino, are, наклонять = выкъльня-

Includo, sum, ere, включать — выклюджати, выклюжати и выключати.

Inclusio, включение = вклжджьм, вымочьм,

Incola, житель = высёла.

Incolatus, обитаніе = всёльятвъ.

Incolo, are, обитать = высёлати.

Incursim, набыгомъ, вдругъ = выск \hat{o} -

Incursus, набыть; нападеніе = выскоржвъ.

Incus, паковальня = выклзь.

Incusatio, обынение = 66к жажылты, 66к саньяты.

Incuso, are, винить = выкламяти, выкламяти.

Incussus, из, ударъ = выкрушвъ.
Incutio, сизит, tere, ударить обо
что = выкрушъти.

Indaganter, по савдамъ = вегажь-

Indagatio, собств. соченіе по сладамь; изсладованіе — выгажьятьм, выгаздыятьм || газь, гази (Словен.), зимній путь; газити— бродить; газенье—бродь; газище (Иллир.), провздь, бродь и пр. ||

Indagator, изследователь = взгажатворъ, взгаздатворъ.

Indago, аге, сочить по савдамъ дичину; изследывать == взгажати, взгаздати.

Indago, соченіе, по следамъ; изысканіе; тепета; окруженіе чего нибудь — въгама, въгазда.

Inde, отъ того, по той причинъ = идъ, въдъ || идъже (Слав.), потому что ||.

Indebite, indebito, не по надлежащему = мъдербъндив, мъдербъндио. Indebitus, не падлежащій = мъдербъ-

ндый.

Index, указатель; донощикъ; оглавлепіе = вържвиъ.

Indicatio, показаніе; оцънка = вържъчъятьм.

Indicator, указатель, докащикъ = вържъчатворъ.

Indicatura, indicina, показаніе; оцъяка = вържъчатвора, вържъчена.

Indicium, знакъ, доказательство; объявленіе = вържъчьо̂.

Indico, are, показывать, обнародывать; оцвинвать = вържвчати || урчити (Чеш.), опредълить; урчитоть — опредъленіе, — отъ ректи;

Indigens, вуждающійся, скудный

Indigens, пуждающійся, скудный = выскодащь.

Indigentia, недостатовъ = выско-

Indigeo, еге, пужду имъть = вско-

Indiges, полубогь, человых обоготворенный — «годыжь || угожденіе (Слав.), чествованіе, почиланіе ||

Indigitamenta, обрядовыя свящ книги = въгодъжнимия.

Indigitatio, посвящение въ нисло боговъ = вгодъжьятьм.

Indigito, аго, включать въ мисло бо-

Indignabundus, вегодионій = по-

Indignatio, негодование = жигодин-

Indigne, недостойно; позорно = ил-

Indigmitas, негодность; безчестів ==

Indignor, are, негодовать 🗯 жыгод-

Indignus, педостойный; постыдный = постыдный.

Indiguus, пуждающийся — восподный. Indiligens, неприлъжный — жельжы

лоджащь, прадино — меляжь.

ходжьютель,—но.
Inditigentia,, вепрызываніе = ко-

казать (Чеш., Пол.), говорить, и указывать, показывать, казать || .

In dico, ere, объявлять; назначить, опредълить = воржбчёти.

Indictus, обнародованный, опредъленный = вержътый.

Indictus, несказанный = нържък-

25

Individuitas, нераздынность; особность = надъльжища.

Individuus, нераздалиный = мода-

Indivise, нераздъльно = мъдъльжив. Indivisus, нераздъльный = мъдъльжый. Indo, ere, вкладывать = въдътв.

Indoles, природное дарованіе, врожденная способность = выожв, выожя.

Induciae, перемиріе; отсрочка = 650°дьв, 666°дія || згода (Чеш., Пол.), согласіе, единодушіе; у насъ: погодить—повременить || .

Inductrix, вводительница; обманщица = въбдчьтвърнць, въбдчьтворица.

Inducula, душегръйка — одушала. Ім dulgens, списходительный — одолжащь.

Indulgenter, синсходительно = адолжълтель, — но.

Indulgentia, списхожденіе, послабленіе = въдблячьятья.

Indulgeo, sum, gere, сипоходить; попускать; прощать = въдолжети.

Indulgitas, тожь что indulgentia =

Indultor, тоть, который поэволяеть = въдолястворъ.

Indultus, noseonenie = espônseres.

Indumentum, одъяніс = ездалели-

Induo, dutum, еге, надъвать, одвать — въдъжетв.

Indusia, рубашка = езакиза.

Indusiatus, одьтый въ рубашку = подажальный.

Indutium, рубашка = «дажьо̂.

Industria, manie, npratmanie =

*ветружте*врыя, *ветружтворыя*.

Industrie, рачительно, трудолюбаю — вогружтеграй, вегружтеграй.

Industriose, тщательно = вытружтеврвачв, вытружтеорь ячив. Industrius, трудолюбивый = выружтеврій, вытружтеорій. Indutus, us, одвиніе = выдажвы. Induviae, одежда = выдажсвіе(в). Inedia, воздержаніе оты пищи = нивдья.

Ineo, ire, входить = сынгв, сынжи.

Inepte, некстяти; не льно = мъдбась. Ineptiae, нельпости, вздоръ = мъдбасіс(в).

Ineptus, неявный — жадбавый. Iners, неввжда, невскусный, неради-

вый = мизрализ.

Inertia, неявжество, неискуство; лъвость = мевражья.

Infabre, неискусно = мъпрацив.

Infamatio, обезчещение = выполяь-

Іпіатія, безславіе = вмольья.

Infamis, безславный, срамный ==

Infamo, аге, обезславлять = выполвати.

Infandum, страшно сказать — месемдо, мегадо || гадать—говорить || .

Infandus, неисповъднивый; несказанный — месемдый, мегадый.

Infans, младенець; безсловесный, неговорящій — месемджь, мегаджь.

Infantia, младенчество; безсловесность — мьсемдья, мегадья.

Insense, непріязненно, непріятельски = нющажив.

Infenso, are, опустошать, раззорять = мъщажятн.

Infensus, пепрілтный; обиженный — мащажый.

Inferi, умершіе въ адъ; преисподняя, подземныя мъста — низъли, низъли.

Inferiae, помники — назъльс, назяліе (в, ы).

Inferna, адъ, преисподияя; нижнія части тъла = визвлиа, визялна. Inferne, винзу = назвлив, назвлив. Infernus, вижній; адскій = низыный, низялный. Inferus, пижній = визылій, пизя-Insestatio, на бътъ непріятельской, раззореніе - сахъщьятва, сехиць-ATBA. Infestator, грабитель = выхвидатворъ, вахвидатворъ. Infestatus, набъеми опустошенный = вахъщъятый, вахищъятый. Infeste, непріязненно, вредительно = coxtilles, coxhilesh. Infesto, are, onycromatic tresometh = '60хъщати,' вехищати Infestus, непріязненный, вредительный 😅 вохъщый, вохищый. Inficialis, infitialis, orphuateabana = *итев*ъжьяль, итвъсьяль, ' Inficiatio, infitiatio, orpinianie = *илев*ъжьятьм, повъсьятьм. Inficiens, красящій, окрашивающій = воговинащь, вожививащь. Inficio, fectum, ere, окращивать = 6626БЧБТИ, 66КВБЧВТИ. Inficior, insitior, ari, отрицать = *итъев*ъжати, *кт*ъвъсяти. In fim a s, простолюдимъ = назънмачь. In fi matus, униженный = назънмачый. Infimitas, низость = назъимица. Infimo, are, унижать = назънмати. Infimus, нижайшій; пизкаго состоянія — низъимый.

Infinite, infinite, безконечность = иллизица.

Infinite, infinite, безконечно = илнизъндив, иллизъндио.

Infinite do безгонечность = иллизънди

Infinitum, тожь == иливазындо. Infinitus, безконечный; вескончен-

ный 💳 жинзъндый.

Informatio, высчатывые жеворазъямъятва, сеобразъимънчва с 💛 🚶

Informis, безобразный; чедообразованный, недодвлянный == жиратьинь, жиббразьимв.

Informitas, беобразіе, несовершенство = "меразчимица; меобравъ-

Informo, are, образовать = въразъимати, свобразвамати.

and the first of the second of the

Infra, виизу = низма.

Ingenerasco, scere, возраждаться = ся въжъзнъльти, ся въжизнядъти.

Ingenero, are, порождать = выжызпътити, сежизпътяти.

Ingeniatus, одаренный хоронимъ разумомъ; замысловатый = вожьзибятый, вожизивятый.

Ingeniosus, остроумный = выжывычый въжезньячый.

Ingenitus, прожденный = сеждина идый, важизнындый.

Інденіцт, дарованіе, способность = . важбаньо̂, важилньо̂.

Ingens, tis, огромный = выжычнь, вожизнуь.

Ingenuatus, искренній; благородный **— быжьяньный, божизнаватый.** .

Ілдение, благородно; прямодушно . = въжъзнвъ, въжизнвъ.

Ingenuitas, вольность; искренность = вожъјпвица, вожизнвица.

Іпденция, свободнорожденный; искрепній; природный = сежьзнвый, факизивый,

Ingero, gestum, rere, вмосить; внечатльть въ умъ; приводить на намять = въджержети, въдержети.

Ingestabilia, псудобоносными, неспосный = меджержьявиль, кидержьивиль. Ingigno, genui, genitum, gnere, spoxдать; вселять = выжизнати. Ingruens, наступающій, приближающійся = огражащь. Ingruo, grui, ere, наступать, устремаяться на — сегралевти, Inigo, actum, gere, aronate = eszô-Inique, неправедив = мазиждав. Iniquitas, неравность; нестройство, безпорядокъ; неправота = пи*з*нждвица. Iniquus, неровный; пеправедный =*шъз*иждвый. I_n itialis, начальный = выдъяль. Initiamenta, initiatio, посвящение, или принятіе въ какую въру и проч. = выдьяимачя, вындвятьа. I_n itio, are, посвящать = выдатн. I_{nitium} , начатокъ = выпаво̂, —дьо̂.

Innascor, natus sum, sci, зараждать-

Innatus, врожденный = вчаный.

Inпосепь, невинный; безвредный = млиорныщь.

Innocenter, невинно = жичорнь-

Innocentia, невинность = инчорнь-

Innocuus, безвредный = мочорнвый.

Innotesco, ere, извъстнымъ дълаться — сто възначъти.

Inlex, приманка, возин = высщь.

Innox, невинный — мъчорнь.
Innoxie, безвредно — мъчорнъв.
Innoxius, невинцый; безвредный —
мъчорній.

Innubo, ere, замужъ вытти — выслюбъти.

Іппивия, пезамужній = мислюбый.

Inolesco, evi, etum, ere, наростать; вростить = съ въбольти.

Inolitus, врожденный, природный = въбольндый.

Inopia, скудость, убожество = выбо-

Inopinans, печающій = илбажи-

In opinanter, нечаянно = инбажинымтель,—но.

In opinate, inopinato, тожъ — мъбаженьятив, мъбаженнятио.

Inopinatus, нечаянный == илбажниь-

Inopinus, нечаліный = нюбажниый. Іпорь, скудный, бъдный = вобожь.

Inoptabilis, недостойный желанія = ньбажцъявиль || бажати (Ма-

лор.), желать |].

Inoratus, пензъяснимый = итоустъ-

Inquilinus, жилець = 66чили | чить, почить, почиль ||.

Inquinamentum, нечистота, грязь = выгионнямимачо.

Inquinate, нечисто = согнойньятив.
Inquino, are, марать; гадить = согной-

Inquiro, sivi, itum, еге, розыскивать = выстигати.

Inquisitio, розыскание = выстиги-

Inquisitius, обстоятельные = выстигвы-

Inquisitor, сыщикъ — выстигвътворъ. Inquisitus, розысканный — выстигвъидый.

Insane, суказбродно = ницялнь, ницвлив.

Insania, сумазбродство, безуміе == ницяльня, ницальня.

Insanio, ire, безунствовать; бредить — мъцалнити, мъцалнити.

Insanitas, сумаществіе = моцялинца, моцълинца.

Insanus, безумный = mыцялный, mыцьяный.

Insciens, пезнающій = новъжащь. Inscienter, пе зная = новъжъ-

Атель, — но.

Inscientia, пезнаніе; невъжество — из-

Inscite, несмысленно = мыважчив.
Inscitia, неваденіе; неважество = илважчыя.

Inscitus, неумъющій; неизвъстный = 1000 вжчый.

Inscius, незнающій; несмыслящій = илевжій.

Insectum, насъкомое = восьчио || наше «насъкомое» есть рабскій переводь изъ Латинскаго. Не ужъ-то не имъемъ соотвътственнаго названія? || .

Insido, ere, садиться = высидъти.
Insigne, знакъ; сигналъ; знамя=выжигніе.

Insignia, знаки достоянства, гербъ = вожитнья.

Insignio, ire, намвчать; прославлять = вожиснити.

Insignis, знаменитый — вожигны.
Insignita, синева — вожигныця.
Insignite, insigniter, знатно, славно
—вожигныцив, вожигнытель,—но.
Insignitus, замъченный; знаменитый

and the state of the

= вжигньидый.

Insilia, подпожки у стана ткальнаго = воллъшья, волляшья.

Insilio, sultum, ire, вспрыгивать, прыгать на что = мпльшитн, мпляшити.

Insipidus, безвкусный — мобложъндый. Insipienter, гдупо — мобложъмтель, — но.

Insipientia, глупость—нибложьмтья.

to prince succession 1 1 , 1 Contract to the

Street British Con

Commence of the section of the secti And the second second second a so appear to the discourse of the A. mercial and a mercial

Later State of the a not blings to

ar of the second Leave to the quite and the second the transfer of the

A Balance Communication

 I_{nsipo} , аге, вкинуть = высынати.

Insitio, прививание = высъйчьА.

 I_n sitivus, привитый = восъйчивый.

Insitor, прививальщикъ = выститворъ. . Insitum, прививокъ, черенокъ=всъй-

40, 65cBHUÔ. . \ Insitus, привизый; природпый=всьй-

чый. = мъстойявиль.

Instabilitas, нетвердость; непостоянство = ижстойявилица.

Instans, настоящій; миновеніе = восто-

. Instantia, настояніе, усиліе = весто-

Instar, наподобіе = выстать, выстать. вленіе = воставльятьм.

> Instauratus, возстановленный = 65ставльятый,

> Instauro, are, возобновлять; учреждать = воставляти.

Insterno, stratum, nere, устилать = востелняти, востлати.

, ... , ... , Instigatio, instigatus, us, noompenie; побуждение = выстрыкыным, выст*p*brъstbъ.

творъ,

> I_n stigo, аге, побуждать = востръкати. Instinctor, побудитель = выстрыктворъ.

> > Instinctus, us, побуждение = выстрых-

Institio, остановка = выстойчым.

Instituo, еге, установлять; настамять = 66СТОЙЧВТТН.

> и Institutio, установленіе; наставленіе **= быстойчатьа.**

Institutor, наставникъ; учредитель = встойчатворъ.

Institutum, установленіе = встой-

Institutus, установленный = встой-

Insto, are, настоять = выстати.

Instructio, распоряженіе; наставленіе; снарядъ, приборъ = выстрой-

Instructor, распорядитель — встройцъ-

Instructus, us, распоряжение = встройчвъ.

Instrumentum, орудіє; приборъ = встровимачо.

Instruo, ere, устроять = мстровти.

Insula, островъ = вымжа | см. sal. ||.
Insularis, островскій = вымжать.

Insulse, глупо = жасольцъ.

Insulsitas, безвкусность = мъсоль-

Insulsus, несоленый; безвкусный; безтолковый = жисольцый.

Integer, цвлый, непочатый; неповрежденный; цвломудренный = пптерзвлъ, интерзялъ.

Integre, непорочно = интерзив-

Integritas, цълость; непорочность = мътерзанца.

Integro, are(?), въ целость приводить — метераляти.

Intellectio, разумъніе = нъдерылекым, —чым.

Intellectualis, къ разумвнію принадлежащій = подерылеквъяль.

Intellectus, цs, разумвніе; смысль = подерымски, — щив.

Intelligens, разумъющій = нъдеры-

Intelligenter, разумно; вразумительно = нъдерылектътель, - но.

Intelligenia, разумьніе; проницательность = издерьялеченья. Intelligo, lectum, gere, разумъть =

Inter, между, посреди = нъдерь.

Intercalaris, — rius, вставный, вкладный — индерызгары,—ій, индерымагарь,—ій.

Intercalo, are, вставлять, отлагать — издерывагати, издерывагати.

Intercise, на частички == иљерържъзиъ.

Intercisio, разрыть = прадерыржыть.

Intercursus, им, ыбыть, вшестые вы средину = имдерыскоржны.

Intercus, закожный = нидерькожь.

Interdico, erc, запрещеть; противоръчить = иждерьржъчъти.

Interemptio, убійство = ведерьенв-

Interemptor, убійца = нюдерьемв-

Intereo, itum, ire, погибати = илдерьигћ, пладерьили.

Interequito, аге, ъхать верхомъ посреди другихъ = июдерых въндвати, — идяти.

Interest, esse, надлежать, нужно, полезно; разиствуеть — илдерьесть, пладерьбъщти || отсюда интересъ ||.

Interfector, убійща — илдерьтыктворъ, илдерытяжтворъ,

Interficio, cere, умерцавить; прерывить; кончить = видерьтвити, индерьтишати.

Interim, между тъмъ; иногда = нлдріємъ, вилдріємъ.

Interimo, emium, ere, умерщилять = имдерьемовти, — см. вти.

Interior, внутренній = нодерьялый.

· Interitus, us, погибель = илдерьиды. Interius, внутренно, внутри; глубже = плдерій, - ивъ. Internus, внутрений = н π дерный. Interpres, мереводчить; тожовинкъ = иждерьвреть, пвдерварать // отъ ... и вречати, врачати. Въ чарюмут-· ныкъ эзыкахв «превращали слова», - . . a ne romaunam. Cas spretio, re-Interpretatio, romosquie, usascueніе = иждерьвретьятва, иждерьвратъятьА. Interpretator, толкователь = нъдерьвретатворъ, имдерьврататворъ. Interpretor, ari, толковать; переводить = въдерьвретати, въдерьвратати. Intervallum, промежутокъ; перемежка = пъдерълаво права (Ма-_____, дор.), строй, шеренга.||. : Intestinum, кишка = подерьствио, 4 —ствиье̂. ты Intestinus, внутренній; междоусобный, домашній = иледерестывный 0. | cm. ctbua | . Intimatio, виъдреніе; обнародованіе= 1: . н*тедре*нмълтьм. Intimator, виъдриватель = надрынатворъ. Intime, искреино = въдранииъ. Intimo, are, обнародовать; виъдривать = п*ъдр*ынмати. Іп і і ти в., найближайшій, тайный; сердечный 🚃 киждонимый, 🗤 Ів tra, внутрь, внутри == педра. Intrabilis, входный ... надрымень. Intro, внутрь = иждро, иждроо. $I_{
m ntro}$, are, входить, вступать; атаковать; проколоть = пларати. Introclusus, внутря заключенный = нъдрокажджый, пъдрокаючый.

	Introcurro, гете, (внутрь) вбъгать =
	нљдроско̂ржевтн.
	Introdo, аге, приняматься за что =
Introduco, сеге, вводить = недро-	
_	
водчати. Introductio, впеденіе — индроводчьм.	
•	
	$^{f I}$ n troeo, ire, вводить $=$ пљдроих $^{f s}$, вљ-
that the extremely	
	Introgredior, gressus sum, gredi, тожъ == нидрограждан, видро-
	гря:кати.
	Introitus, us, входъ = подрондвы 🗥
	Іпітогеро, еге, внутры вполіжты ст\ пидрогревати.
	Introspicio, ere, внутрь смотрать == "
•	низдросввивти, виздросввивти:
	Intus, внутри = итеррвъ.
In valentio, слабость, немощь $=$ nn -	
<i>з</i> дравъмтья.	The second secon
Invalesco, ere, въ силу приходить =	C 91
сть выдравьти.	Prince of the second se
$Invalide$, слабо, безсильно = $n\pi$ -	
<i>зд</i> равън <i>ди</i> ъ.	
Invalidus, дряхлый = ивздравъндый.	
	Invenio, ventum, ire, находить, обръ-
	пать; нэобратать; прюбрасть, син-
	скать = вывенити, выженити.
	Inventio, mosphrenie; osphrenie = 1
	Inventor, изобрътатель; виновинкъ =
	выевентворъ, выжентворъ.
the state of the state of the search of the state of the	Иnventum, изобрътение, вымыселъ ==
the second of the second of the	<i>выгв</i> енцо̀, <i>вы</i> женцо̀.
. measure tombon (1999)	Inventus, us, тоже = выевенчвъ,
and analysis of the state of the second	вжепчвъ .
John Son Committee of the Committee	In vicem, взаимно, обратно; попере-
$(\operatorname{constant}(X, \mathbb{R}^n), \operatorname{and}(X, \mathbb{R}^n)) = \operatorname{constant}(X, \mathbb{R}^n) = \operatorname{constant}(X, \mathbb{R}^n)$	мвино = 66движіемъ.
. A . roz ret de la	Invictus, пепобідимый = извіч-
And the second	имовичшый, шый, жовичшый.
	Invidenia, зависть == фынцыятыя; 🗥 🗀

Invideo, еге, завидовать — вывидыти.
Invidia, ненависть — ильндыя.
Invidiose, ненавиство — ильндылчить.
Invidiosus, ненавистный; завистливый; завистный — ильндылчый, выпублицый.

Invidus, завидующій — 66 видый. Inviso, еге, осматривать, увидить — 64 виджати, вывижати.

 $I_{n ext{visus}}$, невидыный = мовижый.

Invitamentum, приманка = взываимачо.

Invitatio, 3085 = 66361876476A.

Invitator, пригласитель == основа-

Invitatorius, до приглашенія надлежащій == вызыватворивъ.

Invitatus, us, 2005, приглашеніе .==

Invite, по неволв, принуждено = ил-

Invito, are, звать, приглашать; привлекать = 663ывати.

Invitus, неводыный = мизывый.

Inulte, безъ отмиценія = мютольъ, мютольъ.

Inuitus, неотищенный = интольый, интольый.

Invocatus, незванный = инзовъятый. Invoco, аге, призывать = езовати.

Inutilis, безполезный = жававав, жававав.

Inutilitas, безполезность = мевзълица мевзялица.

Jocatio, шутка = хохъятьм.

Jocor, агі, шутнть = хохати, хохеяти.

Jocosus, шуганвый = хохячый.

Joculator, шутникъ = хололатворъ.

Joculor, агі, шутить = хохолати. Jocus, шутка = хохъ.

Jovis, Юпитеръ = божн.

I pse, самъ; самъ собою == събъеъ н собъеъ.

Jга, тиввъ = вра, яра.

Iracuude, гиваливо = врячьсждић, ярящьюдив.

Iracundia, гивванность = врачьеждья, ярящьюдья.

Iracundus, гивванвый = врячымдый, ярящые дучый.

Irasco, sci, гивваться = сл врыти, сл ярти.

Irate, гивию = врытив, ярыятив. Iratus, сердитый = врытый, ярыя-

Iris, idis (Греч.), радуга; цвъть подобный радугь — ърнжь, ярижь || яркій (Великор.), относительно къ краскамъ: много свъту содер-

жащів. Сл. Ак. Рос. ||.

Irregularis, неправильный = мипроспідлязый || неправильно || .

Irregularitas, неправильность = же-

Irrigo, are, opomaть = выръчяти.

Irritabilis, удобораздражимый = вопрындъявиль

Irritabilitas, раздражимость == волрыидъявилица.

Irritamen, irritamentum, вещь раздражающая; побужденіе—мярьидаимень, въярындаим

Irritator, раздражитель = соярындатворъ.

Irrito, are, раздражать, разъярять; возбуждать = въпрындати, въпрындати.

Is, ea, id, тотъ; таковъ = нжъ, ежа, иджь.

Ізопотіа (Греч), равность правъ ==

зижозпаны, зиждознамы || св. aequabilis и др. ||.

Iter, ilineris, путь, дорога; обычай; улица = идилъ, идилъ.

Iteratio, вторичное вспаханіе земли = втеръятва, вторъятьа.

Iterato, вторично = втеръятио, вторъятио.

Iterator, повторитель = втератворъ, вторатворъ.

Itero, are, повторять = втеряти, вторяти.

Iterum, паки, вторично = втеро̂, второ̂.

ltiner, путь = идивълъ, идивлять

Itio, mectrie = μ_{AbA} .

Itito, are, похаживать = идъндяти, идъндеати.

I to, are, ходить = идяти, идвати.

ltus, us, ходъ = идеъ.

Juba, грива, космы на шев=*тьж*уба, губа || чупа (Серб.), чубъ (Малор.), хохолъ ||.

Jubar, заривца; сіяніе = тьясмваль, смваль () сять (Малор.), сіять Миогокр. видъ сявать и сіявать ||.

Jubatus, гриву имъющій = тыжубъятый, губатый.

Jubeo, jussum, jubere, повелявать, приказывать = тьжу жевти, сужевти.

Jucunde, прінтно = жеждив и югодив || угодив ||.

Jucunditas, прілтность; ласковость - жеждинца в югодинца.

Jucundus, пріятный = жгждый в югодый.

Judex, судья = тьжсудъчь, джудичь.

Judicatio, судъ, судопроизводство

*тыж*удацьятьм, джуд*я*цьятьм.

Judicato, по довольномъ разсуждения = тьжудъцьятию, джудицьятию.

- Judicatorius, судейскій = пыжудьчатворивъ, джудичатворивъ.
- Judicatum, присуждение=тьжудъцьято, джудяцьято.
- Judicatus, судейство = тыжудъчьятвь, джудяцьятвь.
- Judicialis, судейскій, судебный = тьжудвчьяль, джудячьяль.
- Judicium, судъ, сужденіе; разсудокъ = тыжудачьо, джудячьо.
- Judico, are, судить; присудить = mьжудваяти, джудячяти.
- Jugalis, яремный, упряжный; брачный **=** жэвяль, юзъяль || см. бракъ || .
- Jugatio, подвязываніе винограда жэвжаткасы, матк
- Juger, jugerum, десятина земли или сколько пара воловъ въ день могуть пахать = жзель жзело, юзель, юзело || то что въ Малороссіи «упругъ», которыхъ три составыяють «день» = 5 указной десятины [].
- Juges, пара воловъ = жае, юзе (в, ы). Jugis, вепрерывный = жзь, юзь.
- Jugitas, безпрерывное продолжение = жэнца, юзица.
- Jugiter, непрерывно = жзитель, юзитель,---но. •
- Juglans, оръховое дерево; оръхъ грецкой жажажажь, юзжаудь | оръхи растуть «союзно», по нъсколь-RO BMBCTE | .
- Jugo, аге, запрягать; сочетать=жзати, юзати, жгати и пр.
- Jugosus, гористый, холмистый = жзгоржый, юзгоржый.
- Jugulatio, удавленіе, перехваченіе горла = жэгорлъятьм, юзгорлъ AATR.
- Jugulo, are, удавить жэгорлати юзго̂*р*лати. 96

- Jugulum, горло = жэгорло, юзгорло.

 Jugum, иго, яремъ; пара воловъ запряженныхъ въ плугъ и пр. = жэо,
 1030, жго и пр. || по-Славянски иго ||.
- Jugum, холмъ, вершина горы жэгоръ, юзгоръ || собств. сіє слово должио означать: хребеть горъ, холмовъ, пригорковъ ||.
- Juncetum, мъсто, гдъ ростеть тростникъ = ∂m жзеще, юзеще, — ô.
- Junceus, тростинковый = джжзевь, юзевь.
- Junctio, соединеніе, связываніе = джежатьм, юзтьм.
- Junctura, соединеніе, связь; запряжка въ плугь — джематвора, козтвора.
- Juncus, тростникъ = джежаъ, козъ || отъ дъланія изъ онаго узъ, веревокъ ||.
- Jungo, nctum, gere, соединять, связывать = джжжети, юзети.
- Junix, телица = юничь || юнецъ (Слав.), телецъ ||.
- Juratio, клятва, божба ропьямсьятва, ротьятва || ротенье (Словен.), рота (древ. Русс. и др.), присяга; вротливь клятвопреступный; ротитися присягать ||.
- Jurato, съ клятвою = ро̂тьятно, ро̂тьятно.
- Jurator, свидетель въ суде = ротожемтворъ, ротятворъ
- Jure, праведно, по справедивости = тожуждов, суждов.
 - Јигеа, студень = юджел, юшел || юхл (Слав.), уха || .
- Jurejuro, аге, присягать (получароліуть) — ть жуждъротьжити, суждъротяти.
- Jureus, похлебочный = юджевъ, южевъ.

ждић.

TAPO MYTE UAPHAR HCTOTS. 403

Jurgamen, jurgatio, ссора, распря =	and the strategical forms of the proof of the petition
гроджаимень, гроджьятьм, гроза-	
имень, грозъятьм.	and a group of the control of the control
Jurgiosus, сварынвый = гроджьячый,	
гро̂зьячый.	And the second of the second
Jurgium, ссора = гроджьо, грозьо.	The second of the second of the second
Juego, ате, осоричься, спорить ш гро-	• 1.4.
джячија ербений, во во во	·
Juridicialis, судебный = тыжуждь-	A comment of the comment of the contract
ржвиваль, суждвржвиваль.	
Juridicina, судъ, расправа = тымсу-	Line Brown Brown Brown Brown Brown
ждвржвини, суждвржвиниа.	
Juridicus, судья = тьжуждържвив,	Acres 1 Commence Section Commence
суждържвчъ.	
Juridicus, законный; судебный =	
	e Section Box (Section)
Juro, are, клясться; умышлять ==	But the second of the second
ро̂ <i>тыж</i> яти, ро̂тяти.	Jurulentia, жижица, слусъ 🚎 воджь,
•	Jurulentus, много интипий въ себъ жижи спромен, комъ и полению. спий. Лиз, јиги, полебка, жижа стродим,
Jus, juris, право, законъ, правосудіе; право, власть — томуждь, суждь.	логив в гомв нока (Слав.), кошка (Малорос.), уха . Лизсиlentus, приготовленный съ жи-
	жицею = юджіці, юшцьвийтый.
Jusjurandum, клятва, присяга (полу-	
еправучне) ш суждъро́ть нь Ало́, судь с	a constitution
pôzádě, makona , mu u m	
Jussio, upsentinis and cympate of the	
Јильо, столориканийть 🖘 сужени и	Jussulentus, тожь что jusculentus=
- market decrease for the	юшьнийтый
Jussus, из, повельніе = сужвъ.	TO THE IN COLUMN T BITERS
Jussus, повельный; получный пове- льніе = сужый.	•
Justa, долгь, должность; плата за трудь — сужда.	(a C) (a)
Juste, праведно, справедливо = су-	

A04 UAPOMYTE.

чарная истоть.

Justificus, правдивый = суждътъжый,			•					
суждътяжый.		•	•		•	•	•	
Justitia, правосудіе, справеданвость=							•	
суждъидья.			• •	:				
Justo, справедливо = суждно.								
Justus, справедливый; законный =		٠.	٠.				,	,:
суждый.	Juyar	nen	tum	١,	BOB	DMOI	цео	TBO
	7	K <i>N</i> B3	MMA!	ŧô,	NO.	منعه	g As	Ò.
$J_{avenalis},$ юношескій $=$ жиевъяль,		 ·		٠٠	•		:	

юневъяль.

Јичепса, телица; дъвушка — мневца,

мневца.

Juvencus, телецъ; молодой человъкъ ::

= жневцъ, юневцъ.

 $J_{uvenesco, ere, молодеть} = c_{ib}$ жневети, c_{ib} гоневети.

Juvenilis, юношескій = жиевтыь,

Juvenilitas, юношескія льта=жиевы-

Javeniliter, по молодечески жневъ-

Ли√евів, човый; юноша = жиевь, опочены `|| упъ (древ. Рус.), юпъ; уноша, т. е. жноша—юноша ||.

Juvenor, агг, молодечествовать — жиевати, юневати || см. внукъ || .

 $J_{\mu \nu}$ entus, юность; юношество = . жневчь, юневчь.

Јичо, јанит, јичаге, вспомоществовать — живати, конвати || см. жлапъ, пахолъ, младенецъ и др. (| - Јижта, подлъ, бливъ; адодь — жаща, козца || поузъ (Малор.), тоже значеніе || .

eage to the last the earliest of the

36 1 "

KOHEU, T.

Чопочивить

къ Славяно-Русскому чаром жтію.

Къ заромути:

Глувина, гладена (Малор.) = болжина, балжина || см. въ погръщностяхъ altus || .

Журитися (Малор.), крушиться, печалиться = прушитися.

 $T_{AB} = p_{AB}$; тавніе = равніе || см. ржа ||.

Чатъ, число состоящее изъ одной или многихъ двонцъ = тачъ; чета = тача; пред = тачатъ (Великор.), сшиватъ; сточитъ (Малор.), соединитъ что вивостъ; сшитъ ||.

Къ гарной истоти:

Ваять = връять.

Коноваль — конобаль, —лій || бальство (Слав.), врачевство; балованіе (древ. Слов.), тоже ||.

,

•

.

•

,

погръшности:

GATAP:

напечатано:

viridarium.

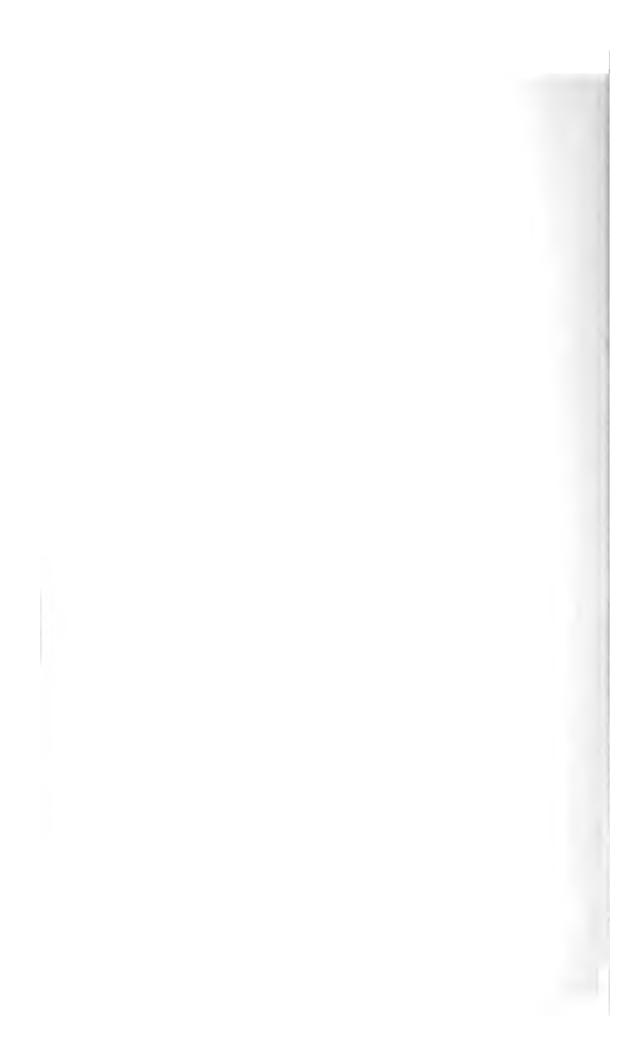
Стр. 5, Строка 15: Лужацкими Лужицкими. 54, — 7: морхами — паморха. . . мохрами — памохра. — 56, — — 6: древъ, строка 7: древоградъ зръвъ, зръвоградъ (*). - 57, - 57: mauri, мжряне Mauri, Мжряне. — 72, — — 12: на Купала (Pales), въ древности у Римлянъ богини скотовъ или божества пастуховъ. . . на K_{γ} пала (Pales, въ древности у Римлянъ богини скотовъ или божества пастуховъ), — 99, — — 5: наразима образима. Стран. 168 и 169: вст производныя оть altus, высокій, вм. гардъ, должно читать бљажъ, бяажъ || см. exalto, arduus || . — 183: armipotens, вм. баривьлодащь, должно читать: баривсобащь | см. compos || . — — 397: мочістив, вм. мовячшый, должно читать: моникчый || отъ ничати (ст. Русс.), въ визъ наклопиться. Греч. nikê, побъда — ничъ, ничя | .

(*) отъ връть, созръвать, «рости (отс. роща)», тоже что Франц. verger, Латин.

and the second of the second o

.

	·	



· .

